

منت النبار

اختبار ارادات

نفذ حلف شمال الاطلسي تهديداته لسلوبودان ميلوسيفيتش وبدأ بقصف امداف عسكرية صربية أُولَمًا فَي آقليُّم كُوسوفو، موضع النزاع. فمل تحقق مُنه الغُربةُ أهداًفُمَا الْتِي حَدِّدِهَا ٱلرئيس بيل كلينتون واهمما ردع مياوسيفيتش عن مواصلة هَجْمَاتَهُ عَلَى المَنْنِيْنَ فَي كُوسُوفُو وَاضْعَافُ قَبْراتَهُ المَجُومِيةَ، كَمَرِحلة أُولَى؟ الجواب يكمن في حقيقة ان ما حصل ويحصل في ازمة كوسوفو هو اختبار ارادات صعب بخله التَّطْرِأْف المعنيونُ بألازمة ويحملُ مخاطر كثيرة.

فالقرات المسيول بالرسة ويندس سندر سيرت فلا يشكك ميلوسيفيتش، ولا غيره طبعا، في القدرات العسكرية للاطلسي وفي عدم قدرته هو على مواجمتها، لكن التجربة الطويلة في كرواتيا والبوسنة علمته أن يشكك في أرادة الاطلسي وأن كانت قوة هذا الحلف تجربه في النهاية على الاقتناع

بأقل مماً يريد. وقد تكوِّن لزَّمة كوَّسوفو اصعب لانما تتعلق بارض يعتبرها الصرب مقدسة ولا يتخلون عنماً. فالأطلسي هدد بالقصف ونفُذ تمديده ولكن ماذا بعد ذلك؟ مل يواصل الغارات في شكل يستطيع ميلوسيفيتش تحمله ام يوسعه عنَّ نطاق الاهدافُّ العسكرية ليضغط على الصرب انسانياً؟ ومل يذهب حتى النهاية في تصرير كوسوفو أي حتى ارسال قوات بريّة ومّا يعنيّهُ نلك من صُحَايا في صَفوف الأطلسي؟ ثم مل يبقى الاطلسي موحدا اذا ما توسعت الازّمة وباتت تحدد

والاطلسي أيضا يمتدن قدرة ميلوسيفيتش على التراجع او الصمود، فهو رفض تقديم أي تنازل

و نظریات

عويصة

المشكلة عويصة، وعلى أكثر من ثلاثة طوق، وليس من السمل التغلّب عليها بضريبة من هنا

وعلى آفتراض ان الحكومة لجأت الى "القرارات

غيرُ الشعبية"، التي اتخمتُ الناس بالحديث عُنْما، فهل تنحلُ المشكلة العويصة؟

عمل تحتى المستحدة الموسطة ... حتى لو رفعت سعر البنزين الذي وصفه الرئيس بري بآخر الدواء، أي الكي، فهل يخرج البلد من المأزق، وكأن شيئاً لم يكن؟

بالطبع، لا يخترع البارود من يقول ان الوضع المالي صعب، ومعه سلسلة من الأزمات التي كل

ولا يكتشف المريخ من يقول إن كل شيء واقف، وكل يوم الحالة أسوا من يوم.

فالأسئلة كثيرة، وكثيرون النَّين يطرعونها

بسوت سور. أقما ما مّي سبل المعالجة، وما مي البدائل التي تُبعد كأس الضرائب والزيادات من شِفاه الناس؟

على الحكومة التي تهتم بأمور كثيرة، وملفات

كثيرة، وقصص كثّيرة، فيما المطّلوب وأحد.

... الناس الذين بدأوا يعانون ويثنون، ويندمون

وَالحكُومة تعرفُ نُلك، لكنما تُعاولُ ان تكسب

وسسومه معرف دنت، احتما تشاول أن تكسب الوقت على أساس لعل وعسى. فقد يأتي الفرج فجأة من مكان ما، أو من مصدر غير منتظر، كأن يأتي على شكل مفاجأة سارة، مثلاً.

والمفاجآت التي من هذا النوع أصبحت نادرة هذه

فالجميع من حولنا ينفخون اللبن ، ويشدّون الاحزمة، ويرشدون الانفاق، ويشدون الرحال، ويعصرون حتى المشاريع.

كلُّ مشكلة لما حلَّال، أو نمشى على ما يقدَّر

وعلى هذا بدأ درس الموازنة في مجلس الوزر4، وليس من المتوقّع أن ينتـمي قبل تلاثـة أربعـة

ثم تُحال على اللجان لتبقى هناك ثلاثة أربعة

ثم يتلقفها المجلس لمناقشتها تلفزيونياً،

ثم يجُري التمويتُ..ُ. في هذا الوقت يكون الصيف قد أتى، أو أتى

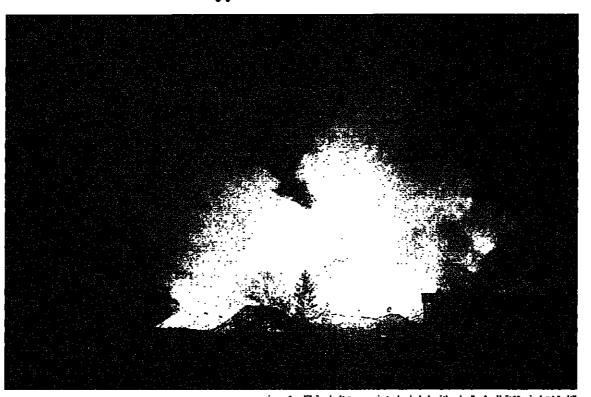
وبلسان مئة وثمانية وعشرين نائباً، لاسبوعين

ثم تردُّ الدكومة والوزراء على النطباء.

واحدة منها تقصم ظمر جبل لا ظهر بعير فحسّ

سحر بعاصيري - التتمة في الصفحة ١٨ -

# ضربات أطلسية للصرب وبلغراد تعلن اسقاط طائرتين روسيا تندد بـ"العدوان" وتهدد باجراءات عسكرية



بدأت الحرب بين حلف شمال

الديبلوماسية الرامية الى ايجاد حلّ سلمي للازمة في كوسوفو الى طريق

مستدود، وبعثما فشل المبعثوث الاميركي ريتشارد هولبروك في اقتاع

الرئيس سلوبودان ميلوسيقيتش

بقبول أتَّفاق سلام مع البأن كوسوفو.

نفذ الطف تهديداته بضرب اهداف

وبوشرت العمليات العسكرية

بشن القوات التابعة لثمأني دول

أطلسية غأرات جوية وصاروخية على

مواقع عدة في انحاء يوغوسلافيا.

وحدد الرئيس الاميركي بيل كلينتون

ثُلاثة اهُداف لهذه الضربات مي:

"اظمار حزم حلف شمال الأطلسي في

مواجهة الأعتداءات (الصّربية)، ووقفّ

مجمات الرئيس ميلوسيفيتش على

– التثمة في الصفحة ١٨ –

الفلسطيني ياسر عرفات بأن القدس عاصمة للفلسطينيين، وفي تحد للمجتمع الدولي عموماً والاتحاد الاوروبي

الرافض الاعتراف بالمدينة عاصا

لاسرائيل خصوصاً، اقدم مجلس الوزراُء الاسرائيليُ على خطوةً لا سابق لما بعقده جلسة استثنائية في مقر

المجلس البلدي للقدس لتأكيد سيطرته على المدينة كاملة وتكريس

وقرر المجلس مساعدة مالية للبلدية

ستُصُلُ هذه السنة الى ٦٨ مليون

دولار لتسميل اقامة مماجرين يمود جـدد في المدينة وخـفض اسعـار

احتلاله لما.

نتنياهو يواصل تحديه

ويجمع حكومته في القدس

NADIM SFEIR

36\$ par personne

الاطلسي ويوغوسلافيا. فبتعدما وصلت

النار تشتعل في تكنة للجيش اليوغوسلافي اصابها صاروخ في بريستينا عاصمة اقليم كوسوفو.



الامن الأوروبي؟

ورسم من هناك.

### القمة الأوروبية ترشح برودي خلفأ لسانتير

(أب تيليغوتو)

بدأ زعماء دول الاتداد الاوروبي في براين اعمال قمة استثنائية لُدرس ما يطلقٌ عليه "برنامج ٢٠٠٠" وهو ما يتضمن جملة من الاصلاحات المالية والداخلية في الاتحاد،

وفي مستَّمل القمة توافق الزعماء الاوروبيون على ترشيح رئيس الوزراء الإيطالي السابق رومانو برودي امنصب رئيس المفوضية الاوروبية خلفا نجاك سانتير الذي استقال الاسبوع الماضي والاعضاء الـُـ٠٦ في المفوضية بعد تقرير تعدث عن وجود فسَّاد داخلها.

(ص ۱۲)

كمآ قرر توسيع المدينة غربآ باضافة مسلَّمة تُقدر بـ٢٥٠٠ مكتار اليها من اجل زيانة عند السكان

اليمود فيما ورفع مستوى الجباية

والدخل البلدي. والدخل البلدي. والدارت هذه الخطوة قلق الأمين

العام لجامعة الدول العربية الدكتور

عصمت عبد المجيد الذي اهاب

بالمجتمع الدولي التصدي لمداولات

اسرائيلَ التي تستمدفُ تَمُويد

(ص11)

# مجلس الوزراء بدأ مناقشة الموازنة من مخلَّفات الحكومات السابقة



منحوتة في صخرة قرب المَعَارة.



مفارة قانا والاجران السبعة في مواجهة العدوان الاسرائيلي والاهمال الرسمي اللبناني. فبعد تصنيفها في الماضي موقعاً الريآء ظلت على هامش الاهتمام. أما الآن فالسؤال: هل يتحقق وعد الوزير ارتور نظريان بوضعها على الدريطة السياحية اللبنانية؟ الصورة (كامل جابر) تماثيل ترمز الى تلاميذ المسيح

(ص ۹)

وتحريك ديوان المحاسبة للانفاق "غير القانوني

استملاك وبيون متعمدين ترتبت خلال عام ١٩٩١ وما قبله. ويتوقع ان يقرن رئيس الوزراء سليم الدص مذه الخطوة بتوجيه كتاب، اليوم على الارجح، الى النيابة العامة في ديوان المداسبة يطلب فيه التدقيق في طُريقة صرف أموال من دون توافر اعتمادات لما، في ما اعتبر مورة غير قانوني". والاموال التي ستصدر بها سندات خزينة ولم تحرج ضمن الموازنة توزينة كالتي: ٢٥٥ مليار ليرة

للأستملاكات، ٢٠٢ ملياراتُ بيُوناً للمتسعمدين، ٢٩٢ ملينارا دينون استشخه، ولم يبت مجلس الوزرة -- التتمة في الصفحة ٨٨ -

Don't Dream Of it... Rent It!

لعل لبرز الخطوات التي افضت اليها

جلسة مجلس الوزراء مساء امس،

١١٢٠ مليار ليرة (٧٥٠ مليون دولار)

لتسديد بعض الديون المستحقة على الدولة من بدلات استشفاء وتعويضات

غدا في "النهار"

ملحق عن الحلويات

NOUVEAU MENU

PRIX ARGED AND

OFFRES SPECIALES Owert jusqu'à Manage

MUNEAU Numero

.1/46A.21 -

ERVED IN 1 HOT

lon can select open open.

other from our security

menu or from the

hour

ر سائع معرف لبنان

1/55-671

· ) 'TTTTE

-11/1.47 - ove - 544

Mellis sidti from L. 30,000 cand and 30,000 cand

and service charge.

daily specials One

Ċ

\* \* ± 5705 G2LTD 0200

حن كانت استباقه هوبر مسروح سورت واحالته على مجلس النواب مشروع قانون يجيز للحكومة اصدار سندات خزينة خاصة بالدولار بما يوازي خرينة خاصة بالدولار بما يوازي كانت استباقه اقرأر مشروع الموازنة

An Nahar Bidg. Tel. / Fex: 01 353 152 / 3 MERCEDES S - GLass 1999
The New Look From
LEBANON TAX!
For your VIP & Wedding

### لكن المشكلة عويصة! "زيلَّن"



Heureux comme un poisson dans l'eau! Au Giverny, le vendredi, tombez dans les filets du pêcheur avec:

• Un buffet ouvert de fruits de mer Un grill room de poissons Giverny frais à choisir soi-même Un one-most show d'exception,

REGENCY PALACE HOTEL ADMA 161: 09 - 934900

Full Business Lunches at AVENUE · Salad Bar 25.000 L.L.\* Acturation, Ave. Charles Malek, Teh 01-333233





وأعلدا من الخيان

#### الكتائب الجديدة بقواعد أو بلا قواعد؟

عدم انتماءً كريم بقرادوني الى الطائفة العارونية قد يكون من الاسباب التي ادت الى انسحابه في آخر احظة من المنافسة على رئاسة حزب الكتائب والى تأييده الامين العام انطوان شائد رغم عدم مارونيته هو أيضاً في مواجهة نائب الرئيس منير الحَاج، ذلك أن مؤسس الحرَب ماروني. وعصبية العرَّب كانتُ في البَّعايَّة مارونية، علما انها ما لبَّنتُ أن تَحُولَتُ مُسَّيِّعيةً متنوعة مع بروز حدة التنقسامات بين اللبنانيين حول الموضوع الفلسطيني قبل الدلاع لدرب عام ١٩٧٥، ومع نمو الشعور الإقلوي الخاص من الاضطماد أو من الطفيان الذِّي ساد الوُسُط المسيحي بعد لتدلُّاعما. لكنه قطعا ليس السبب الوحيث ولا السبب الابرز او الاهم على اهميته. فبقرادوني بَدا في نظر الكثيرين من المداربين ومن الذبرا؛ في السياسة اللبنانية وخصوصا على مدى الاعوام العشرين الاخيرة الاقدر بين أقرائه الكتائبيين أولا على توحيد الدزب او على محاولة توحيده بطريقة عملية دون ان يحوله نَلك مراكز قُوى ونفوذ وُمواقَّعَ وحصَص. وثانيا على اعادة ضخ الدّياة فيه باستقطاب جيل الشباب الَّذِي دَّفَعَته الدربُّ وتتلاجماً إلى اليأسُّ والدباطُّ وثالتًا على عودة الكتائب دزباً رئيسيا في المعادلة السياسية اللبناتية.

وتعود قدرته هذه الى كونه طلع من الصف في الحرّب وعايش مختلف

تقلباته فسامم في بعضما وتلقى نتأئج بعضها الآخر وكأن دائما صاحب رأي ومشورة عند قائة الحزب وخارج اطارة. كما كان صاحب حضور خارجي مهمّ وان يكُن غير واضح المُعلَّمُ في نظر حَكيرين. ولهذا السبب يُميل مَوَّلًا ۚ الْي الاعتقاد ان ظروف لبنان الحالية وظروف النظام اللبناني الجديد المبني على اتفاق الطائف وُظُروف الراعي الأقليمي للوضع الأبناني لا تحتمل كلما عودة حزب الكتائب الى ما كان عليه في السابق من وضع سياسي وشعبي. خمو الذي بدأ استقطاب المسيحيين اللبناتيين منذ ١٩٥٨ بعد وقوفه ٌضد ما سمى "دورة" على الرئيس الراحل كميل شمعون في ذلك العين التي كانت أماً اسباب داخلية واخرى اقليمية. وهو الذي استفاد من تأمين التعطية المسيحية للعمود التي حكمتُ بعد "الثورة" وحتى الحرب لكي يجعل حضوره المسيحي طاغيبًا، وقُّو الذي كنان رأسٌ الحبربة عند أتعلاعٌ الحبُّربُ عنامٌ ١٩٧٥ ضُبًّ طاعيه، وهو شدي حين راس الحربة عند متدور عيم لاء، ، مسم الفلسطينيين وحلفائهم المتلوعين من عرب وغير عرب، وكذلك ضد محلولات المس باللوضع المسيحي في السلطة. وبقي كذلك حتى الكيسار هذه الحربة سواء بضغوط من الخارج أو بحروب من الحاخل أو بالاثنتين معا. وهو الذي يمكن في حال سهلت املمه سبل استقطاب الشارع، والمسيحي تحديدا، من جديد أنَّ يقوده مرة أخرى في طريق غير مأمونة النتائج والعواقب. وذلك · محتمل في ضوء عاملين اساسيين. الأول، استمرار عدم الرضى المسيحي عن لوضع العام في البلاد رغم الأمال التي اتارها في نُفوس المسيحيين انتّخاب العماد اميل لدود رئيسا للجمهورية وكان ذلك من اسباب ابتعاد الجمهور المسيحي عن الدَّزبُ. والآخر الفضاضُ القاعدّة الكتائبيّة بمعظمها عن الدزب أوْ بالاحرىُّ عن قبادتُه لانها سلكت نهجا سياسيا وطنياً وخُارجيا يختلف مئةً في المئة عن النهج الذي ربيت عليه والذي كانت القيادة المذكورة من المتحمسين له، ولانها لم نَقَم بما يجب من اجل مُصارحة القاعدة بما حصَّلُ والتشاور معمَّا حول المستقبل الوطني والطلافي والخروج بموافقتها بصيغة حزبية جُديدة تأخذ في الاعتبار الواقع الجديث للبلاد دون أن تتنكر التأريخ المُزَّب ولدماء

الاف "الشَّمداء" منَ ابنَائَهُ ومن ابناء غير الحزِّبيينَ لَمنوا بْقباداُتَهُ وشعَّاراتُهُ. ويميل مؤلاء المحازبون والخبراء في السياسة اللبنانية الى الاعتقاد ايضا ان ظروف لبنان المشار اليها من داخليةً واقليمية لا تحتمل حزب كتاكب قوياً برئيس مثل كريم بقرادوني آساهم بتقلب مواقفه خلال السنوات العشرين الْأَخْيِرةُ فِي الكَثْيِرُ مِنَ التَّطُّورات السَّلِيةِ فِي نَظَرَ بِعضهم والاَبْجَابِيةِ فِي نَظَر بعضهم، الأفر التي حصلت في البلاد واثار "نقزة" جملت عدة محلية واقليهية وحذرها بعدَّما كَان نوعا مًّا الاين المِعلِّل لهَّاء وهذه الجمات لا ترغبُ في المفامرة الآن لانها تعتبر المفامرة ترفا لا تستطيع تعمله. هل يعني ذلك ان أتتخابات رئاسة حزب الكتّأئب لم تكن كتائبية بحتة ا

وان تُدخُّلاتُ من خارج الحزب ادت الى حسَّمها على النحو المعروف؟ المماهي بقرآدوني آم يقل ذلك. وأن يقوله رغمٌ احسَّاسهُ ٱلعميق به، لانه رامن، ومنْذُ البِدَايةُ، عَلَىٰ تَقَلَيص نسبَةُ احتمال الْتَدُخَل اللبناني، او غَيْرُ اللبناني وقد بنى رهانه على اشتراك جميّع المرشحين المتنافسين على َرئاسة الحرْب فيّ تأييد عمد الرئيس احرد وفي تأييد الدور السوري في ابنان مثلهم مثل "المعتقين" من حلفا سوريا في البلاد. ولانه ليس في وارد أن يظهر امام الناس أن حساباته لم تكن دقيقة ولا في وارد أن يقطع مع الذين رامن على عدم تدخلهم لانه سياسي محترف عبرف متى "يلبد" ومتى يتكوف ومتى يتنفض ومتى يُنتَقَم. والمحلميّ أنطوانُ شَادرُ الذي نعمه بقرادُوني الرِّئاسة الكتائبية بعد انسحابه من معركتما وعندما شعر أنه مستمدف شخصياً لم يقل ان احدا تدخل، ولن يقول لاعتبارات مماثلة. والأمر نفسه سيفعله الرئيس الجديد للحزب منبر الحاج لانه يرفض ان يعتبر فوزه نتيجة تدخل قوى غير حزبية ولائه يريد أن يعطي نفسه الفرصة للملمة الدرب واعادة بنائم

وقَّد لا يكونُ حصل تعمَلُ حسي او ملموس. لكن متابعي معارك الانتخابات الكتَّاتُنبية علَى ٱلْأَقَل مِنْذَ ١٩٩٢ يعرَّفُونَ انْ التَّدخُل عَيْرِ الْمِاسْرِ، وَلَن مَلْمُوسَاء تكونَ أثارهُ مَهمةَ احبِانًا كثيرةً. فَفَيَّ نَلَّكَ العام كَلَّنْ بقُرادوُني مَّع الرئيس الرادل للدَّزب الدكتور عورج سعادة شَّد المرشح الدكتور سَمِّير جعَّدِع الَّذي كان نائبا له في قيادة القوات. يومها تدخلت الدولة بنعها موكب جعجع العسكري من الانتقال من المجلس الحربي الى مقر الحزب وبالسماح لجعجع ولعدد منَّ مرافقيه بالانتقال بحماية القُوى الأمنية اللبنانية ﴿ دُونِ اسْلَحَةُ. هَذَّا التدخل حَّالُ دونَ استفادةٌ جعجع من عنصر القوة الذي كان يتمتع به مما شبع عددا من النَّدِين كانوا مترددين أو ربما خائفين على التمرد وعلى انتخاب قوى أمنية تواكب مجموعات وتؤمن الدرية أمجموعات الدري. فالظروف أختلفت وصارت أقربُ إلى الطبيعية. لكن الطريقة التي أديرت بها المعركة والمواقف الايجابية التي اتخذما عدد من الافرقاء من "الرئيس" الحاج بعد طول عداء له اليبيية التي المحدود عدد من العراقة من الرئيس الحاج بعد طول عله الم ورغم تناقضهم في ما بينهم تشير في شكل من الاشكال الى محاولة ارضاء اكثر من جهة وتشير ايضا الى ان بقرادوني عبر شادر تعرض لهثل ما عرض له جعجع عام ١٩٩٦. وهذا النوع من التحفل الني حصل علم ١٩٩٠ رغم تكتم الجميع عنه مقبول في بلد الني حصل علم ١٩٩٦ او علم ١٩٩٩ رغم تكتم الجميع عنه مقبول في بلد الني علما ان صاحب الموقف الدين علما ان صاحب الموقف المبدئي لا أحد يستطيع الضفط عليه. لا يرمي هذا الكلام الي بنس الرئيس الجديد للكتائب منير الحاج حقه. فهو

مثل سائر القيادات الكتائبية وخصوصا منذ ١٩٧٥ لا بل ٩٧٢ مسؤول عما جرى لعزيه وربِّما للبلاد. مثلماً الأعزابُ الاخرى. ولا يرمي الى احباطه قبل أن يبدأ مَعْمَتُهُ غَيْرُ ٱلسَّمِلَةَ عَلَى الْلَّطَلَاقَ. بَلَ يَرَمِي اللَّى نَفْعَةً لَلَى دَرْسَ الْوَاقَعَ الْلَبْنَائِي الجديد بتشعباته الاقليمية مع كلُّ قياداتُ حزيهُ هي مسؤوَّلة، والَّى تَحْديُّد صيغةً اكتائب جديدة تخدم هذا ألواقع ولا تتنكر الماضي رغم الاخطاء فيه. لاها لم تحالب جديدة تحدم هذا الواحد وه تندم سوعي رمم محمد حجد محب مع تكن وحدها المنطقة، الا أذا كان المطلوب في هذه المرحلة من تاريخ لبنان احزاب بلا قواعد تتحصر مهمتها في توفير تغطية سياسية علنية وغير شعبية ربعا للمواقف الرسمية كما هي الحال في اكثر دول العالم الثلاث.

# مطلبان متقابلان حملهما الوسطاء: هيبة الرئاسة وتفهّم الهواجس لحود - جنبلاط: حوار فقط... لا مصالحة ولا تعاون

حتى مساء امس لم يكن أعضاء "جبمة النضال الوطني" قد تبلغوا من دوائر قصر بعبدا موعد اجتماعهم برئيس الجمهورية العماد الميل لدود، علما أن "الجبوة" رغبت في لقاء لدود قبل عيد الاضمى، مما يفسح في المجال امام زيارتهم بعبدا اليوم او غدا، الا اذا صُرف النظر عنَّ تحديد هذا الموعد. مثل هذا الاحتمال ينطوي في رأي اوساط "الجبَّهة" على معازـ

اماً عنَ الاجتماع نفسه، في غيلب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي وليد جنبلاط، فترجَّمة امحاولة متبادلة لفتح لدود وجنبلاط حوارا بينهما، عمل عليها وسطاء لكسر حدة خلافهما، من غير ان يتوقع مؤلاء مصالحة سريعة بين الرجلين او تعاونا اكيدا ووشيكا.

مساعى مؤلاء الوسطاء وابرزهم نائب ركيس مجلس النواب ايلي الفرزُّلي والوزير سليمانُ فرنُجية والنَّائبُ اسعد حردان كانت قد بدأت قبل اقل من شهرين، بلقاءات مستقلة مع جنبلاط بمبادرة منه في اطار خطة وصَّفت في حينه برغبته في الانفتاح ومشاورة قوَّى محلية، تحوات وساطات بين الزعيم الدرزي ورثيس الجممورية سرعان ما حملت، من خلال مؤلاء الوسطَّاء، رسائل غير مباشرة بينهما تضمنت اهتماما مشتركا بطي مفحةً العامَفةُ السّياسيةُ التي اطلقها جنبلاط ضد رثيّس الجممورية الشهر الفائت مهاجما آياه بعنف، ثم متراجعا عنها باعتذار مادئ.

مطالب مطالب فحوى ما طلبه رئيس الجممورية من فتح الحوار مع جنبلاط

– عنم التعرض لمقام رئاسة الجمهورية والاساءة اليها او مس هيجة الرئاسة في معرض اتخاذ مواقف معارضة ضد الدكومة، كما لو انها طُرف في لعبة الصراع السياسي الداخلي. وهي ليست كنكُ.

- لا مواقف جامزة للصود من اي موضوع يمكن ان يكون مدار حوار بينه وبين جنبلاط، وخصوصاً في قانون الانتخاب الجديد، سوى اصراره على معيار واحد لقانون الانتخاب لا استثناءات فيه، وتلتَّقي عليه غالبية الأفرقاء اللَّبنانيين. وتاليا فرئيس الجمهورية منفتح على حوار بلا شروط مع جنبلاط وبلا التزامات مبكرة وتحت سقف القانون أولاً وأخيراً. اما المطالب فالدكومة وحدما المعنية بتنفيذها.

غير ان ذلك لم يمنع اظهار لدود أكثر من مرة أمام زواره غضبه من حملة جنبلاط عليه ودوافعها، وتأثَّره بتعمَّد توقيتها والعــمــد يكاد يكون في شــمـره الأوّل، ولم يكن قــد باشــر مسؤولياته بغية مقايضته بمكاسب سياسية. كذلك لم يمنع الرئيس من القول أمام زواره مؤلاء ان أبواب القصر مفتوحةً

هيبة الرئاسة وتدت سقف القانون والتزام الأصول السموقراطية أما فُدوى ما يطَّلبه جنبلاط من هذا الدوار؛ فهو ايضا امران:

 فتح الدكم حوارا حقيقيا معه، مسجلا بذلك مآذذ على الطريقة ّالتي تتبعها الحكوّمة في تعلطيها مع قوى المعارضةً،

من كونها نات صلة بمناوف طائفة معينة (مي الطائفة الدرزية التي لا يكتم جنبلاط التصاق هذه المخاوف بَّما وبقلقها على مستقبلها السياسي)، بل من حيث هي هواجس وطنية من شأنها أن تقلق كل الأفرقاء. وذهابا من ذلك يصر جنبلاط على للوسطاء أن مطَّالِيه لا تقتَّصر على قانُون الانتَّخاب بل تشمل مجمل ما كان اثاره في تصريحات ومواقف عدة وتتصل بـ"عـسكرة" النظام والحريّات العامـة والديموقـراطيـة والاصلاح الادلري والوضع الاقتصادي والاجتماعي والتقشف والخصخصة. فضلاً عن مسائل اخرى لا يجهر بها جبيلاط مباشرة مكتفيا بالتلميح آليما، ومن هذه التضييق على دوره السياسي وابعاده عن الحكومة المالية ومضايقة انصاره والمؤيدين له أيا تكن مواقعهم (وخصوصاً في الادارة). على ان موضوع قاتون الانتخاب يظل المشكلة، ويستمر يلقي تفهم يعض الوسطاء كالفرزلي لوجمة نظر جنبلاط حياله، اذ يرى في سيـاق مواصلة مسـعیّ الوساطة ضرورة تقبّل ما يعلي به جنبلاط عن تمسكه بالقضاء دلُّارة انتخابيَّةً في كُلَّ لبنان، والسمي الى "مَرْج الصحيح في كلامٌ جنبلاط بَما يمَّكن تطبيقَه واقعياً". وَمو مَزْج بحملَ نَائبٌ رئيس البرامان على ترقب احد ثلاثة احتسالات في تقطيع النائرة الانتخابية، دمح قضائين في واحد، او دمح ثُلاثة في واحد، او رفع نُسبة التّأميل عن القَّصْاء (بغية تعزَّيز الصفة التمثيلية للمرشح) على ان يجري الانتخاب في نطاق المدافظة الأنتخابية "حيثية القضاء" على ما يستنتح الفرزلي من جنبلاط، من دونَ ان يكون قد سمع منه موافقة على أيُّ مِّن الدعتمالات الثلاثة هذه. فالزعيم الدرزّي يقفل الموضوع عَلَى القضاء وما

موقف سوريا

دون دائرة انتخابية، في كل لبنان لا في الجبل فقط.

الواضح من الاسماء المعنية بالوساطة وجود دور سوري مهتم بحصول تَّفاهم بين لحود وجنبلاط ومباشرة حوار. مثل هذا الدور لا تُنفينهُ أوساطُ قُريبةً مِن للزعيم الاشتراكي، وخصوصا بازاء تلك الاسماء ألتي تضطلع غالبا بأدوأر سياسية تعكس اتجاهات سورية

أمن يشا؛ (في اشارة الي جنبلاط)، شرط ارساء علاقة في ظل

ممتنعة عن محاورتها والاصغاء اليها، بل متعمدة تجاهلها. ~ مطالبه المنطوية على هواجس فعلية يريد تفهمها ليس (ومو اقتراح الرئيس حسين الدسيني). اذناك تكتسب الدائرة

مباشرة. غير ان الأوساط هذه لا ترى بدأ من تقليل مفاعيل تلك

انتظار اكتمال وصول الوزراء.

واستمرت البلسة ثلاث ساعات

قعد مجلس الوزراء جلسته العادية في مقره الخامسة من مساء

اليــوم الاربعـــاء الواقع فـــيــه ١٩٩/٢/٢٤ ترأس فخامة رثيس

الجمهورية للطسة وأستملها بالتوقف

عند الممارسات الاسرائيلية الاخيرة ضد اهالي بلدات داصبيا وابل السقي وعين قنيا في المنطقة المحتلة والتي

أقَلُ مَا يُقْلَلُ فيما أنَها تَعسف

ومخالفة لكل القوانين والاعراف الدواية ومنافية الأبسط قواعد حقوق

الانسان. وحيا فخامته وقفة الامالي

واشأد بموقف مشايخ البياضة ألاجألأ

في تمسكهم بالشبرعينة وتعلقهم

بالوطن والدولة، وبدعوتهم المواطنين للتصني للاحتلال ووقف التعامل مع

العدو خَصوصا في الْمَجال الاقتصاّديّ،

وطأةً التشنح في العلاقة بين لحود وجنبلاط في انتظار ان يجتمعا قريباً، لا مُوضَّ وفد "البيمة" في ملف العلاقات بين الرجلين وارساء عناصر تَفَاهم او حوار محتَّعلين، على أن موعداً درتقباً بينهما لم يتحدد بعد، وليس مؤكدا في الضرورة احتمال حصوله

عن البلَّاد تعبيراً عن رغبته في عدم المشاركة فيها. ٢- لا يميل الزعيم الدرزي إلى اعتبار انفعاهـ على رئيس الجممورية مثابة مصالحة بينهما تمهد لغرص التعاون. لا بل يذهب للى التشبث بموقفه بتعذر اجراء مصالحة مع الرئيس ومعه عهده "المعسكر" بحسب جنبلاط، او حتى أي تعاون. على أنه في المقابل يشعر ببلوغ تدمور العلاقة برئيس الجمهورية مأزقا خطيرا أحال الَمِفَاوِفُ وَالْمُواجِسُ التي اطلَقَهَا في اكثرُ مَن منَاسبةً مُتَراسا تصطف وراءه – وراء جنبلاط بالذات – سائر قوى المعارضة وان تكن اسبًّاب مناوَّتها الدكومة مغايرة. لذا يكتَّفي جنبلاط من انفتاحه مذا بشق الطريق امام بدء حوار سياسي جاد وتبريد التشنج فحسب، تماماً على غرار مضارج ازماته المتكررة مع الكنيسة المارونية: تبلغ حملاته العنيفة على بكركي عداء وتشهيراً ذروة، ثم تتراجع تدريجا ليتخذ نواب "جبهة النضال الوطني المِبادرة بالتمدنَّة وزيارة البطريرك الماروني بغية طي المشكلَّة،

فَتُطُوىُ دُونِها اَقْتَراتُها بُزْيارة جَنِبَلاط البكركي. 
- في تقدير جنبلاط، استنادا الى المطلعين على موقفه، ان حملته الْعَنيفة ضد لحود حملت اقسى ما يمكن ان يُواجِه به، وربما هو آخَر ما يمكن أن يُواجِه به. فَي الْمِقَالِلَ جَبِّهُ بُحَمَلَةً مضادة اعتبرها جنبلاط اقصى ما يمكن أن يُجبُه به كما أو أن الطرفين استنفدا كل ما عندهما في المواجهة هذه، الامر الذي يوجب التراجع والتقاط فرصة الدوار على الأقل.

2- يعتقد جبلاط أن ما يطلبه في كل ما أثار في أأمدة الاخيرة (لا قانون الانتخاب فحسب) يُحصل عليه من دمشق مباشرة لا من الدولة اللبنائية، ولا في الضرورة من الحكم والحكومة على رغم معرفته بحجم الدعم السوري لهما. ومع أن الرغبة السورية المعممة على الطفاء التحاور الايجابي مع الحكم والحكومة من دون التعويل على تدخل سوري لتحقيق مطالب هؤلاء، الا أن الاتصالات واللقاءات بين جنبالاط والمساؤولين السوريين المعنيين بالملف اللبناني لا تزال مفتوحة. بل تذهب الاوساط القريبة منه الى حد التأكيد أن بعض ما يطلبه الزعيم الدرزي قد حُصل على صَمانات سورية باستجابته، من ذلك – على ما تنكر هذه الاوساط – قانون الانتخاب بالنات.

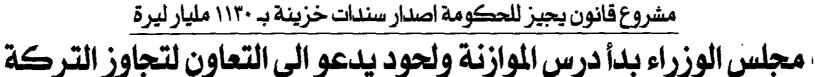
الاتصالات والمساعي في المدى القريب لبضعة اسباب منها، ١- اقتصار اللقاء المرجع في قصر بعبدا على وفد "جبعة النضال الوطني" دون جنبلاط (الموجود في بلريس لبضعة ليلم لذري). وتاليا فان مال مذا اللقاء مجرد الانفتاد.

للدوافع نفسها التي قضت بتوقيت الزيارة في فترة غياب جبلاط

قيرر ميجلس الوزراء فيفض الرواتب التي بتقاضاها مستشارون في الاصلاح الاداري.

> Un bon chocolat maison ...ne peut être que du Chatton 25 \$ le kilo

Chocolatica





مجلس الوزراء مجتمعاً مساء لمس برئاسة الرئيس لدود.

شرع مجلس الوزراء في جلسته الدولة، على أن يستكمل البحث في جلسات مكثفة تعقدها لللجان الوزارية المختصة حتى نماية الاسبوع المقبل، وتدال بعدها الموازنة على مجلس الوزراء لاقرارها في الجلسة التي تعقد بعد اسبوعین، بعد ان یکون کل وزیر

تُخَفِّيفُ ٱلنفقات بأقَّصى قُدر ممكنَّ.

حضور الرئيس الحص والوزراء.

وهُو ما يعتبر صرفًا غير قانوني. وفند وزير الاعلام أنور الظّيل هذه ٢٢٥ مليار ليرة أست

محور مرتيان المسلم ومزررة . وكان أحسود وصل في الرابعـة والنصف ودخل الى مكتـبـه النــاص وتبعه العص في الخامسة الا ثلثا، في

الرئيس لحود لدى وصوله الى مقر مجلس الوزراء. ويذكــر في هذا الاطار ان رئيس الوزراء سليم الحص سيوجه كتابا الى

> و1۰۲ مليـــــارات ليـــــرة بيون للمــــعــمدين، ٢٩٢ مليــارا ديون لوزارتي الصحـة والدفـاع الوطئي في الاستشفاء، مما يجعل المبلغ ١٢٠ [

التيابة العامة في ديوان المحاسبة يطلب فيه التنقيق في طريقة صرف أموال من دون توافر التيمادات لما،

الاسبوعية في متّقرة النّاص في النامسة منساء برئاسة رئيس الجمهورية العماد أميل لحود وفي

الاموال على الشكل ألأتي:

وقد عقد مجنس الوزراء جلسته

مليار ليرة.

مس في درس مشروع موّازنة السنة

قد استكمل درس موازنة وزارته ودون ملاحظاته عليها مع السعي الى

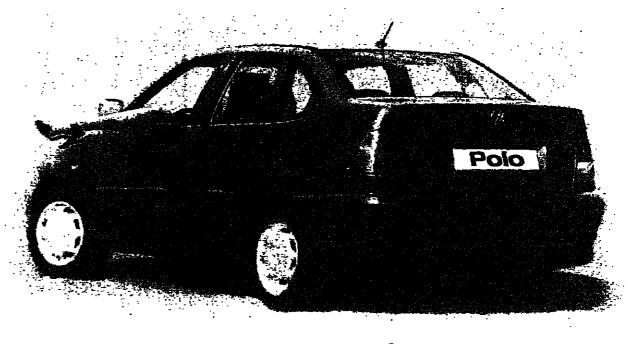
اصُدار سنداتُ خزينةٌ خَاصَة بالدولار بما يوازي مبلغ ١١٢٠ مليار ليرة أبناتية وذاك لتسديد يعض الديون المستحقة على الدولة من بدلات استشفاء وتعويضات استملاك وديون متعهدين ترتبت منذ علم ١٩٩٨ وما

وأحال مجلس الوزراء على مجلس النواب مشروع قانون يجيز الحكومة

الاعتمادات اللازمة في حينه.

قبله من دون ان تتوافسر اهسا

# 1999 Polo Classic...



### **Automatic.**

If only everything in life was as reliable as Volkswagen.

VW introduces the New Polo Classic Automatic. Enjoy the ride, and give your left foot a long vacation.

ETS. FA. KETTANEH FRÊRES) S.A. - DORA - BEIRUT: (01) 255860 - TRIPOLI: (06) 430135 - ZAHLÉ: (08) 803212 - AUTHORISED SUB- DEALERS: AGECO, VERDUN STREET - BEIRUT: (01) 351150 - EM ELIAS ABBOUD, JOUNIEH: (08) 910375 - GHANDOUR MOTORS, TRIPOLI - AL-MINA: (06) 802878 - WIPCO, DAHR AL SOUAN: (03) 383801 - CHLALA MOTORS, BATROUN: (06) 741231 (01) 351150 - EM ELIAS ABBOUD, JOUNIEH: (08) 910375 - GHANDOUR MOTORS, TRIPOLI - AL-MINA: (06) 802878 - WIPCO, DAHR AL SOUAN: (03) 383801 - CHLALA MOTORS, BATROUN: (05) 741231 (15) 741

#### الفرزلي والسعيدي وبيضون في قصر بعبدا

للوزير قرم وملف الموازنة

هذه الدعوة التي تعبّر عن تطلعات

كل اللبنانيين لتحرير ارضهم. واكد

ححامة مرديس ممتعبرة على تحديم كل وسلئل العون المتوافرة والممكنة

لدعم صــمــود الأهالي في للمنطقــة

ثم اشار فخامة الرئيس الي

الاوضاع الداّخلية ولا سيما منما ما

يتُعَلق بالوضع الاقتصادي، مؤكدا ان

مُجملُ الدُراسَاتَ قد الأُبتَتُ الله فيّ التمكان تجـــّـاوز الازمـــة الرامنة وبلوغَّ

المدان الاقتصادي المطلوب شرط ان يتعاون الجميع في معالجة المشكلة التي ورثتما هذه الحكومة والتي تتمثل

بحجّم الدين العام المترتب من الانفاق

خَلَالُ فَتَرَةُ الْحُكُومَاتَ الْسَابِقَةِ. واضافُ

فخامة الرئيس "ان الوضع الاقتصادى

الراهن يوجب تضأفر جميع الجهود اوضع الحلول العسماية الخروج من

الازمــة وفلك لا يتم الا بمشـــارّكــة

الجميع، كل حسب موقعه وامكانلته.

- التتمة في الصفحة ٨ -

عرض رئيس الجمهورية لميل لحود امس في بعبداً مع تلاب رئيس مجلس النوآب أيلي الفرزلي ووزير الاقتصاد والتنجارة والمناعة ناصر السعيدي اللاوضاع الاقتصادية؛ ثم بدث مع وزير التربية والثقافة والتعليم المالي مدمد سريت وستت وستنيم الحالي الملاعب يوسف بينضون في موضوع الملاعب الرياضية المقرر الشاؤما تدضيراً لاستضافة نمائيات كأس اسيا في كرة

القدم سنة ٢٠٠٠. وكذلك استقبل اللجنة التنظيمية وسط المؤتمر الطبي الـ18 للشـرق الاوسط الذي تنظمه الجامعة الاميسركية في بيروّت ويبدأ في ٦ ايار بمشاركة عددٌ من الاطباء من أنحاء العالم. وقد رحب لحود بالعقاد المؤتمر الذي سيبحث في احدث ما توصل اليه الطب الجراحة.

> الدريري التقي بشار الاسد وخدام والشهابي وكنعان

زار الرئيس رفيق المريري امس يمشق والتقى العقيد الركن بشار

والخادث "الوكالة الوطنية الاعلام" ان الصريري شكر العمقيية الاسيد على مؤاسَّأتُهُ اياه بوالده الداج بهاء الدين للحريري وكآلت مناسبة لتداول الاوضاع

والتـــقى المــريري فائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام الذي استبقاه الى الفُسدة في هــضــور عَــد من المسؤولين السوريين، ثم زار العماد اول حكمت الشماني في مكتبه. وكان الدريري التقي في طريقه الى يمشق رئيس جهاز الامن والأستطلاء في القوات السورية العاملة في لبنان اللوا؛ الركن عَـــازي كنعــــان ورئيس القوات السورية العماد ابرميم صافي.



موظفون غير مطنيين ينوون الاستقالة للاستفادة من تعويضات مغرية وتقاعد يوازي معاشهم الشهري، إلا أن رؤساءهم قد يرفضون الموافقة على بعض الاستقالات.

ان السروات مديران عامان متهمان بارتكاب المفالفات نفسها تباينت العقوبة

التي صدرت بحقهما. TELL

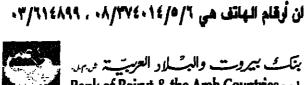
Rue Tuéni - St. Nicolas Achrafieh - Tél : 01 329416



TEA TOT TWO

**Every Thursday** 4.00 to 7.00 p.m. 101) 425258 - 103) 752000/1/2/3/4/5 - 104) 870400

ط بنك بيرون و البلاد العربية شمل. فرع بعلبك، زبائنه الكرام علماً بأنه سينقل أعماله الى مبناه الجديد الكائن في مدخل يعلبك الجنوبي - مقابل الظعة ونلك إعتباراً من يوم الخميس الواقع في ٢٥ آذار ١٩٩٩



\* . \*

. . .

-- : : :

2.

. . .

: : : : :

135

4.35 35 50

المتراجع والميار

::- <sup>:</sup>

20.45

أثرين

Special Rungs

بنكث بيروت والبث لاد العربيت ورءو Bank of Beirut & the Arab Countries s.a.l.



### Université Saint-Joseph Faculté d'Ingénierie

Le Recteur de l'Université Saint-Joseph a le plaisir d'inviter les anciens et les amis de la Faculté d'Ingénierie à la séance de signature du Livre d'Or de la Faculté d'Ingénierie du Recteur Emérite Jean DUCRUET s.j., le lundi 29 mars 1999 entre 16h. et 18h. à la salle de réception de l'amphithéâtre

Jean Ducruet à Mar Roukoz (ESIB)



تسجيل الطلاب الجدد

يبدأ التسجيل للتلامذة الجدد للعام الدراسي ١٩٩٩-٢٠٠٠ يوم الثلاثاء ٣٠ آذار ١٩٩٩

لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بإدارة المدرسة

www.sabis.net Momber of the

هاتف: ۲۰۶۳۰-۵۰ فأكس: 377775-0• iscleb@sabis.net

**SABIS**®

ماتني: ١/ ٢٢٤١٦٠٠. فاكس: ۸۹۰۸۹۹-۲۰ isckoura@sabis.net

صوظفون غير من

وون الاستسلسل

استفادة من تعويفا

عسرية وتشاعسا يوال

ماشمت الشهري. إلا

يسانعم قد يرفض

حذافستستة على بعد

سنيزان علمان متعط

أرتيقاب العفسالفيلا

فنسث تباينت التقيز

فسين الوله

 $|\cdot|:vv:$ 

Commence of the contract of

To peter a ser

Every Transaction

يية شردل فرء بعليه

المواقح شي ٢٥ آثار ١١١١

1/11849 . A / 4/6 .

Université (

Le Recteur de Uni ale plaisir d'im. Tar 193

Livre d'Or de la F

du Recteur Emérite

le lundi 29 mara 19

ala salle de lidest

Jean Dusthet a h

لتلامذة الجلا

1...-1999

٣٠ آذار ١٩٩٩

ر الإتصسال بإدارة المديسة .

THEIR STATES WATER

منت المراجع المالية ا

Faculté d'Inganiens à la

Faculté d

Bank of Bein

لاصلاح الاداري

نْتَي شدزت بشقهما.

المستقالات

لماذا بدَّل بري رأيه ومسؤولين آخرين في اتفاق الهدنة ؟

الاتفاق نصّ على ترتيبات أمنية تُغنِي عن البحث لتأمين الانسحاب

وواجب مجلس الأمن أن يفسّرها ويجدّد مفاعيلها عند اختلاف الأطراف

هذا التفاق خرق مراراً من الطرفين اللبناني والاسرائيلي ولم تعترم نصوصه. فالمقاومة الفلسطينية المسلحة كانت تنطلق من الجنوب لضرب اسرائيل،

واسرائيل ردت على نلك بلجتياحات عدة للجنوب ثم باجتياح واسع بلغ العاصمة

وبعدما خرجت المقاومة الفلسطينية من لبنان، حلت محلما مقاومة لبنائية

للاحتلال الاسرائيلي سوف تستمر الى ان يرول هذا الاحتلال. وقد انت العمليات

التي قامت بها الَّيُّ قيلمُ اسرائيلُ بعمَّليةٌ عُسُكُرية سميت "عناقيد الغضب" وقد

التَّمَّت بِالْقَاقِ عرفَ بـ"تَفَاهِم نيسان" ينظم استُمرار تبادل العمليات بين المقاومة

والقوات الاسرائيلية ومعما قوات لحد داخل الاراضي المحتلة شرط الا تستمدف

النلك يُعتبر أصحاب هذا الرأي ان اتفاق المدنة سقط عملياً ولم يعد صالماً

وخصوصاً في ظَل احتلال اسرائيلِّي لَّجزَّء منَّ الجنوب ومن البقاعُ النَّغربيُّ وفي ظل

وَرأَيُ أَخْر يقول ان العودة الى اتفاق المدنة بعد الانسحاب الاسرائيلي من البناع الغربي هو الذي يجعل تنفيد القرار 870 يتم دون حلجة الى

البحوب وس ببصح معربي هو سعي يبعض تصيد شعره دارا يتم مون محبت من البعد البعد طبيعة هذه البعد في ترتيبات نص عليها البند 4 من القرار ٢٦٥ دون أن يحدد طبيعة هذه الترتيبات، وهو ها يتحاشى الجانب اللبناني الدخول فيها، وهو الذي يجعل تنفيذ القرار ٢٥٥ يتم في معزل عن تنفيذ أي قرارات اخرى لا علاقة لوضع الجنوب بها، الأن ربط تنفيذ القرار ٢٥٥ يقرارات اخرى لما علاقة حبل خلافات على الحدود الترتيب المناز الترتيبات الترتيبات الترتيبات الترتيبات الترتيبات المناز الترتيبات الترتيبا

وبتوقيع اتفاق سلام، معناه أن لا سبيل آلي تنفيذ هذا القرار وتصبح المطالبة

نص الترتيبات الامنية

ويضيف اصحاب هذا الرأي أنَّ اتفأقَّ الْهدنة نصَّ على ترتيبات امنية في المادة

آب في منطقة خط المدنة تتألف القوات العسكرية لكلا الفريقين من قوات

ىفاعية فَقَط كما هي محددة في ملحق هذًا الاتفاق (فّي ما يتعلقُ بّلبنّلْن: كَتيبُتان

وسريَّتان من مشاة ألَّجيش اللبنآني النظَّامي، ويطلريَّة ميِّدَان مؤَّلفة من اربَّعة مدَّلفع.

وسرية واحدة مؤلفة من ١٢ سُيارة مصَّفحة خفيفة مجهزة بالرشاشات وست

دُبِالْتَ خُفيفة مُجِمِرَة بمدافع خَفيفة و١٠٠ سيارة فيكون المجموع ١٥٠٠ من

الضباط والأفراد والمجندين. ولا يجوز أستخدام أية قُوأتٌ عسكريّة غير تلكُّ

الْمَتَكُرِرَةُ بِتَنْفِيذُه بلا معنى ولمجرد المطالبَّة ليسُ الا. أ

التبع حط المدنة الحدود الدولية بين لبنان وفلسطين .

المنتي*ن* من الطرفين.

مُقاومة ابنائيةً لهذا الاحتلال.

الخامسة منه، وهذا نصها:

(وفَّى ما يتعلق باسرائيل: كتيبة واحدة من المشاة، وسرية مسادة واحدة مع

ستَةٌ مُدافع ۖ هاونَ وستَةَ رَشَاشات وُسرِية ٱستكشافُ واحدَّة مع ست سيارات

مصفحة وست سيارات جيب مصفحة وبطارية واحدة من محفعية الميدان بأربعة

مدافع وفَصيلة واحدة من معندسي المينان وُوحدات ادارية للتموين والتجميرات على الا يتعدى المجموع - 10 من الضباط والافراد المجندين. ولا يجوز استخدام

اية قوات عسكرية غير تلك المنكورة أنفاق ألى الشمال من الخط العام الممتد من

٣- يتم سُدَّب القواتُ ألى خُطُّ المدنة وخفضما الى المستوى الدفاعي وفقا

لاحكام الفقرة السابقة وكذلك يتم في المدة عينما نزع الالغام من الطرق والمناطق

المفخخة التي يخليما كلِّ من الفُريقينُّ وارسالُ المخطَّطات التي تُبين مُواقعُ حقولٌ

وسُمتُ المأتةُ الرابعة من الاتفاق "خط المدنة" المددد طبقا للغاية والنص

اللذين ينطوي عليمُما قرار مجلس الامن الصادر في ١٦ تشرين الثاني ١٩٤٨. والفاية الاساسية من خط المدنة مي تحديد الخط الذي لا يجوز ان تتخطاه القوات

ويما أن أتفاق المدنة كما جاءً في المادة الثامنة منه عقد استجابة القرار مجلس

الامنّ الصَّادر في ١٦ تشرين الثانيُّ ١٩٤٨ للذي دعا "الى اقرار هدنة لُدرُ • الخطرّ

الذيُّ يمند السَّلم في فلسَّطين وأتسمِيل الانتَّقَال من الْمَمَانَنَة المالية الَّى سلمُ

دائم في فلسطين، فَإِنَّهُ يبقى نافذاً حتى التوصل الى تسوية سلمية بين

الفريقينٌ \* فان على مجلَّس الأمن للدولي الذي عقَّد اتَّفاق المدنةُ استجابةُ لقرارُ

منه، في رأي المطالبين بتطبيقه، أن يَأخذُ السادرة بدَّعوة الفريقين اللبنائي

والاسرآئيلي للعودة آلى هذا الاتفاق لحفظ الامن على الحدود بعد الانسحاب

الْدُسرائيلي مَّن الجنُوب ومن البقاع الغربي دونما حَاجة الى البحثُ في ترتيبات امنية

تطالب بها أسرائيل ويرفض لبنان البحث فيما ما دام الاتفاق قد نص على هذه

أن حق لبنان الدولة والوطن بسيادته كلملة على ارضه، أن يكون مجلس الامن مو المعني بقراراته ومو المعني بالقرارات المفسرة لما والمددة لآليات تنفيذها

الترتيبات وحددها بالتفصيل على ندو يدفظ الأمن على حدود الدولتين.

والمجددة أمفاعيلها عندما يختلف الاطراف المعنيون على ذلك.

نَّمَارِياً الى ترشيحاً والَّجَش وماروس).

المسلَّحة التابعة لكلُّ من الفريقين.

الالفام الى الفريق الآخر".

### محدداً عدداً من الخيارات البديلة للضرائب

### بري: الرسم على البنزين آخر المطاف

لطلع رئيس مجلس النواب نبيه بري النواب النين التقامم في اطار "لقاء جذب الاستثمارات". ورأى انه يمكن تحقيق ذلك من خلال تسميل الاربعاء" النيابي على أجوه أللقاء الاسبوعي الذي جمعه ورئيس الجممورية أميل لدود العاشرة والنصف قبل ظهر امس في قصر بعيدا. يبقى لمجلس الوزراء". وأوضح ان الموضوع الاساسي الذي

استأثر بآلاجتماع هو الضّرائب، مضّيفا لقه الى رئيس المجلس مجسما لمشروع ابلغ الى لحود رفضه ضرائب على سعر متحف وطني تلريخي تخاطي وسيادي يرمز الى وحدة لبنان سماه "من كل طبعة حدر". صفيحة البنزين. و"ان هذا النيار يكون في آخر المطاف". وقال "ان مناك عدداً من الضرائب الاساسية ينبغي البدء واستقبّل كنلك وزيري الصحة كرم بفرضماً، اولا على الماتف الذَّليوي، وتسوية المذاافات على الاملاك العامّة السابق زهير العبيدي. البدرية فضلا عن تسوية مخللفات البنه وُجِبَالِـةَ الكمربةُ". ولَفْت الى الله يمكن ايجاد ضرائب اخرى "لا تخطر ببال لحد"، من مثل فرض ضريبة على أرباح بيع

> المشاريع شرط ان تكون صدرت في شأتها برأسات خاصة ونكرٍ رئيس المجلس انه لم يبحث ولحود "آلا في الملفات التي لما طابع الإزمات المعيشية، وفي سبل تشجيع

العقارات، فضلا عن خصخصة بعض

المعاملات والحد من الرشاوي. ولاحظ ان لدى رئيس الجمم ورية "رؤية واضحة لهذه الأمور وان القرار النهائي والتقى بري النائب فيصل الداود يرافقه السيد حامد القاضي للذي قدم

كرم والدفاع غازي زعيتر فالنائب على صفيد آخر، صدر عن المكتب الاعلامي لرئيس المجلس بيان "تقدم فيه أبري من اللبنانيين عموماً

والمسلمين خصوصا بالتماتي في عيد الاضحى ويأمل في ان يعينه عليهم بالنير والنستقرار والعافية وعلى الوطن وقدُ تَصرر جنوبه وبقاعه الغربي من ىنس الاحتلال الاسرائيلي". واعتذر بري

اـ"مؤسسة فارس" اتطوان حبيب،

وعضُو المجلسُ الْشـرعيُّ ٱلاسـلَّامُي الاعلى عبد الرحمن الشيخة، ومسأً

🛊 تائب رئيس مجلس النواب

أيلي الفرزلي زار قائد الجيش العماد

ميشال سُلْيمان في اليرزة. ﴿ اللَّمِينَةُ النَّهِ النَّهِ لِلَّارِ اعْتَهُ

- مشروع قانون لالفاء الملاك

– مشروع قاقون لتعديل المادة

مهنة الهندسة.

النَّائِبُ طَلَالُ أَرْسَلَانُ.

عن عدم تمكنه من قبول التماني".

### چرې - - - لم پحدث - - - سيددث

🕏 رئيس الوزراء سليم العص

الياس ساباء عميد السلك القنصل جُوزفٌ حِبيس، رئيس "جمعية تجارّ

استقبل لمس في السرايا الحكومية

النائب حسين يتيم ثم وفداً من عرب خلدة وسبنيه عرض له حاجات 🤻 الرئيس عمر كرامي استقبل في منزله في بيروت الوزيّر السابق

والسياحة والبيئة والشؤون البلدية day all U والقروية دعت الى جلسة الحادية بيـروت" نديم عاصي، المدير العـام عشرة قبل ظهر الاربعاء المقبل لدرس اقتراح القانون الرامي الى تَحْسُويْـل المِلْلَّكَ المَـوقُنْتَ فُي وَزارةً السياحة ملاكا دائما. 🖣 اللجتة التيابية للادارة والعدل تجتمع العاشرة والنصف قبل ظهر الثلثة المقبل لُدرس الآتي: - مشروع قانون للتفويض الي وزير في ألْدُكومةً بعض صَّلاحياتٌ الوزير الأميل. الموقت للمُحَفوظُاتُ المحدثة في المنيرية العامة لرئاسة مجلس الوزراء وتسوية اوضاع موظفيه الخامسة من القانون الخاص بتنظيم Bustan

— اقتراح القانون الرامي الى تعديل سن التقاعد لرتباء الضابطة – اقتراح القائون الرامي الي استدعاء النَّين سرحُوا من خُدمةً الاحتياط في قوى الامن الداخلي ولم يبلغوا بعد السن القانوني للتقاعد – اقتراح قاتون لتعديل بعض مواد القانون المتعلق بتنظيم مهنة خَبَرِكِ المِداسِّبَةِ المِجازِيْنُ في لَبنان. -- اقتراح قانون لتعتيل المادة

belles

marques -

du monde,

Simonella,

Bonpoint,

Floriane,

Realay & Sons i mco Pallino

se sont

🖁 donné 🖠

endez-vous

pour la 🧘 collection Spé**dat** Raméaux

Elen codeciu,

a bougie va aved

Ouvert les dimonches

– اقتراح قائون أمنعً الصيد البحري بواسطة المتخجرات ♣ متروبوليت بيروت للروم الارثوذكس المطران اليناس عودة استقبل امس في دار المطّراتية السيد جورجي جورجيو في زيارة وداعية، في مناسبة انتهاء مماته في

٩٢ من قَانُون القَضَّاء العدليّ.

#### تعیین ۱٤ ملحقأ ديبلوماسيآ

وافق مجلس الوزراء في جلسته ما قبل الاخيرة على تعيين 12 ملحقا ديبلوماسياً متمرناً في السّلك الخارجي منَّ لُلفئةً الثالثة دَّرجة اولى وهُمُّ: ســامي زيـدان زيـدان، وليــد وَائـلُ حيدر، فادي جوزف زيادة، رلى زهير حمدان، ندی بدیع عقل، وسلم ابرهِیم كىلاكش، ديمة ريمون حيداد، ريان غسان سعيد، هاتي ابرهيم شميطلي، حسن محمد عباس، جيسكار رومانوس الدوري، هادي نديم جابر، مايا رجا داغر، وقبلان سَايد فرنجيه.

"تلفزيون لبنان" جان – كلود بولس علمت "النهار" ان وزير الاعلام انور

### سفراء مصر فی قصر بسترس

وأستقبل الامين العام لوزارة الخارجية ظافر الدسن السفير المصري عادل الخضري الذي صرح أن البحثُ تناولُ "العلاقات الثنائية ونتائج اجتماعات الدورة العادية اجامعة الدول العربية التي عقدت في القامرة وشارك فيما السَّفير الحسن واجرينا تقويما أما". ثم التقى الدسن السفير الاسبائي ماريانو غارسيا مونيوز الذي قال: "ان البحث تمحور حول العلاقات الثنائية

أَجزين) لانناً لا نُقبل الاحْتَـلُلالُ

# ورواتب لتعاملين ومراسلين

وايطاليا واسبانيا

والمرمل والجنوب والمشاريع تتناول برامج للتربية والاعداد المهني ومعالجة الاسابيع المقبلة لاستقبال المسنين.

للاونيسكو.

الى قضايًا المنطقة بدءًا بعملية السلام في الشرق الاوسط وصولا الى الاكراد، اذُّ ان (زعيم الثوار الأكراد) عبدالله أوج

الرئيس بري الذي طلاما دعا في تصريحات له الى ان يكون اتفاق المدنة هو المنظم العلاقات بين لبنان واسرائيل بعد الانسحاب من الجنوب ومن البقاع الغربي

بدُّل رأيه بما نقله عنه نقيب المحررين مندم كرم أذ قال: "أن أمام أسرائيلُ

أُولًا – تنفيذ القرار ٤٢٥ بالانسحاب دون قيد او شرط ودون اي مفاوضات

بِما فَيِما الترتيبات التي كانت وراه في نصوصٌ الهدنة، وأسرائيلٌ هي التي قضت. عليها بلبتياحاتها اعولم ١٩٨٨ و ١٩٨٦ و ١٩٩٢ و١٩٩٦ وكل يوم.

ثُقياً: العودة الى المفاوضات مع لبنان وسورياً من النقطة التي توقفت عندها. اما لبنان فامامه خيار واحد مثلث الاضلاع يعدما حقق وحدته الوطنية، وهو التمسك

والرئيس الدص الذي كان قد أدلى بحديثُ تُطرِق فيه الى أتفاق المدنة،

ومكنا تختلف الآر4 والمولقف من اتفاق المعنة كما تختلف حيال تنفيذ القرار

٥ أدَّ، فثمة من يرى ان ينفذ في معزل عن اي قرارات اخرى صادرة عن مجلس

الامن لأن لا علاقة لَما بالوضع في الجنوب، وان يتم التنفيذ بالطريقة المدددة في البند ٨ من القرار ٢٦٦ ونصه: "بعدف تسميل مممة القوة (الدولية) وخصوصاً في

ما يتعلق باجراُعات التعديل في انسحاب القُّوات الاسرائيليَّة ومَّا يُرتبط بُما، قدَّ

يكون من الضروري وضع ترتيبات مع اسرائيل ولبنإن كتيديير اولي لتطبيق قرار

مجلس الثمن. ومن المفترض أن يبدي الطرفان تَعاوناً كَاملًا مَعَ القَوَّات الدوليَّة فَيْ

هذا الخصوص". وَلَمَةَ مِن يَرَى تَنْفِيذُ القَرَارُ ٤٢٥ بِالْتَلَازُمِ مِعَ الْقَرَارُ ٤٤١ أَيّ رَبِطٌ

مصير الوضع في الجنوب بمصير الوضع في الجولان وان لا موجب حتى للعمل بما نص عليه البند ٨ من القرار ٤٢٦ بل التقيد بحرفية نص القرار ٤٢٥ الذي يدعو

الى انسحاب القوات الاسرائيلية من الجنوب والبقاع الفربي دون قيد او شرط لأن

اي دخول في مغلوضات للبحث في ترتيباتُ امنية لتأمين هذا الانسحاب يجعل تنفيذ هذا القرار مشروطاً، وهو ما يرفضه لبنان رفضاً مطلقاً.

وفي موضوع اتفاق المدنة ثمة من يرى – ومو رأي قد تكون املته جمات معروفة أن هذا الاتفاق لم يعد يصلح لأن يدكم العلاقات بين لبنان واسرائيل،

واته أصبح من الماضي وأن تطورات كثيرة حصلت منذ تاريخ توقيعه علم 1929 الى اليوم وان واقعاً جديداً بات قائماً على الارض لم يكن كذلك في حينه ولم يعد تطبيق لدكام الافاق المدنة صالحاً او قادراً على مواجمة هذا الواقع، بدليل ان

اضطر ألَّى تُوضيح ما عنَّاه مرتَّين، بعدماً بلغهُ لوم البُعْضُ أن لم يكن أستياعهم

بتنفيذ القرار ٤٢٥ وَالتَالِرَم مساراً ومصيراً مع سورياً والانتفاف حول المقاومة".

خيارين لا ثالث لهما بالنسبة الى لبنان:

العلاقات مع لبنان والتطورات في الجنوب والمنطقة، كانت امس محور النشاطات الديبلوماسية في قصر

مبارك سفيرا للبنان لدى مدريد. وان المياة، ولنينا مشروع سينجز في خلال

اجراءات في التلفزيون و"الوكالة الوطنية"

# وقف العمل بمذكرات لبولس

الرجوع عن سلسلة منكرات اصدرها الظيل طلب من رئيسٌ مجلس أدارة قبُّلُ لَيَّامٍ قَصْت بزيادات على رواتب بعض الموظفين بمقحار نصف رواتبهم ومنعها عن بعضهم الآخر، بعدما قرر بولس انخالها آلى صلب رواتب من كانواً يتقاضونها كعلاوة لأُسباب مُختلفة، كما طلب منه

وألتقى الدسن ايضا السفير الايطالي

ألان أمضى شهرين في أيطاليا". وأضاف: "تطرق الدديث الى الوضع في الجنوب وخصوصًا تعرير ارنون".

تقسيط لمدة ٣٦ شهر

نفتح أيام الأحاد في الكرنتينا • تلفون: ٢٥٠ ٤٤٤٢٥ (٠٠) أو (٠٠)

الوردية • زحلة • طرابلس • الفياضية •

الرجوع عن مذكرتين اصدرهما وقضتا

مصادر نقابية.

بوقف المنكرات.

الفترة الاخيرة.

وبريطانيا وكندا.

وكاتت مراجع رفيعة اطلعت على

قرارات بولس الأخيرة وطلب على

اثرها الى وزير الاعلام أعطه تعليماته

وعلمت "أُلنهار" أيضا من مصادر

حكومية ان ثمة اتجاها الى الفاء كل

القرارات والمذكرات التي اصدرها

النَّى ذلتُكَ اوقف وزيـر الاعـــلام

رواتب اكثر من ٢٠ مُتِعاملًا مع "ألوكالة الوطُّنية للاعلام" ابتناء من

آذار الجاري يسبب بلوغهم السن

وكَّأن الخليل قـد اوقف ايـضـا

رواتب ١٢ مراسلا للوكالة منتشرين

في الولايات المتحدة وفرنسا

وزيرة نمسوبة

تمضى عطلة الفصح

فی بیروت

علمت "النمـار" ان وزيرة الدولة النمسوية للشـؤون الذارجية بينيِـتا

فالدنر ستزور بيروت بين ٢٠ آنار

الجاري و٤ نيسان المقبل لتمضية

عطلة الفصح. ولم تطلب اي موعد

للاجتماع الى أي مسؤول.

رئيس ادارة "تلفـزيـون لبنـان"

بترقية موظفين آلى رتبة مُدير، وُذلك بسُبِّب مشكلةً احتثتها في لوساط الموظفين من جراء التفاوت الذي نجم عنها بحيث بات راتب سكرتيرة او سائق يفوق راتب موظف لم تشمله الزيادات أو العلاوات كما نكرت

> ذلك سيؤدي الى تطبيق مشاريع عدة معدة للتعاون التقني في بيروت وعكار وأنشأتاً هذا المركز خصيصا في روم

جيوسيبي كاسيني الذي قال أنه نقلٌ طلب بلاده تأييد عضويتها غير الدائمة في مجلس الأمن سنة ٢٠٠٠. وتطرق الوريث الى الاصلاحات المطروحة في محبيت الى المصاحفات المطروحة في مجلس الامن والموقف الايطالي الداعم لها. واوضح انه طلب تأييد لبنان لترشيح بلاده الى المجلس التنفيذي



• Aley • Saida • Chtaura

### بنك لبنان والمهجر ش.م.ل. فى عين الرمانة

فرعه الجديد في عين الرمائة.

الثانية والنصف من بعد الظهر.



# يسر بنك لبنان والمهجر أن يعلن لزبائنه الكرام عن إفتتاح

الدوام للزيائن الكرام: من الإثنين إلى الجمعة: من الثامنة والربع صباحاً حتى

السبت: من الثامنة والربع صباحاً حتى الثانية عشر ظهراً.

#### عنوان الفرع الجديدة

عين الرمانة. منطقة الشياح، شارع لمع لمع، بناية غاريوس. قرب تكنة كسارجيان. رقتم الهاتف: ۲۸۱۷۵۰/۱/۲/۳/۵ (۰۱)



راحية اليبال

# اللجان توصي بتوحيد نقابتي الأطباء

الانجاز الممم الذيّ حققته اللجان النيابية للمال والموازنة، الادارة والعدل، التربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم الممنّي والتقني، الصّحة العامة والعمل والسّؤون الاجتماعية والدفاع الوطني والداخلية والامن في جلستما المشتركة امس، لَم يكنّ حصرا درس اقتراح القانون الرامي ألى تعديل بعض مواد قانون يتعلق بانشه نقابتين الأطبأ، في لبنان واقرارها مواد تعديلية فيه وخصوصا رفع عدد الاطبة الْمُعْتَلِّينَ فَي مَجْلُسِ الْنَقَابِةَ، انْمَا في تَوْصِيةَ الْحَكُومَةَ بتوحيد ً نُقابِتُي اطباءً لَبنان والشمال في نقابة واحدة وانشاء فروع في المدافظات حيث ينتخب الأطباء كلَّهم ممثَّليهم ليضا. وسيشكل ذلك في حال اقراره، كما قال رُفيس اللجان النائب شاكر ابو سليمان، الخطوة الاولى نحو تُوحدُ المؤسسَات والجمود. وما يبشر خيرا في هذا السياق زلة لسان لأبو سليمان نفسه عندما كان يتلو مقررات اللجان اذَّ قال "نحو توحد المدامين"، وهو يُقَصَّد عليَّ ما يبدو نقلبة الأطباء. وتدليلا على جدية التومية ومتابعة النواب لما ورد فيماً، قال النائب اسماعيل سكرية لـ "النَّمار" انهُ ينضر اقتراح قانون في منَّا النصُّوص سيقدمه الى مجلس النواب. واوضح أنه سيق له ان طرح هذا الامر عام ١٩٩٢ مع النقيبُ السابق لاطباء لبنانَ فؤاد البستاني وكان أنذاك ناتبه. وحملا هذه النظرية الى رئيس الوزراء في تلك الفترة عمر كرامي، لكنه استمجنها. وأضَّاف انَّه اثار الموضوع نفسه مجددا في الاجتماع الاول ألدي عقدته اللجنة النبابية للصحة العامة العام الماضيء ولقي ترحيبا خاصا من الوزير سليمان فرنجية، وكان يتولَّى

#### زيادة الاعضاء

في أي حال، توقفت اللجان في مناقشتما الاقتراح الذي تبناه النائبان رياض الصراف وسكرية في ٣٠٠/١٠/٢٠، عند المادة ٢٧ (كـما مي واردة في التعديل الذي انخلته على الاقتراح اللجنة النيابية للإدارة والعدلُّ الاثنيِّن ١/١//١/١٩)، أي تحديدا عند الفصل الرابع منه وفيه عنوان مهم يتناول قضيتي التأديب والمصانة. أذ، عجزت اللَّجان عن متابعة البحث في الاقتراح، وُتحديدا في تلك المادة، لفَّقدانّ النصاب القانونيّ للتصويتّ. وبذلك، تكون الجزت ٣٦ مادة تقع تدت عناوين ثلاثةً مي النصوص التمهيدية، تنظيم نقابة الاطباء واللَّجان. واهمّ التعبيُّلاتُّ طاولت الآتي:

ا أَ – المادةُ ١٢ منَّ الاقتراح وكاتت تنص على ان مجلس النقابة في بيروت "يتألفٌ من نقيب وخمسة عشر عضوا وفي طرابلس من نقيب وثمانية اعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية في كلّ من النقابتين في عملية انتخابية واحدة". وتقدم النواب باقتراحات تعديلية عدة تقوم على تُجزئة العملية الانتخابية كالآتي:

– ٨ +٨ +، اي أن ينتخب النقيب وسبعة اعضاء في السنة الأولى، علَّى أنَّ تَتكرر العملية نفسما في السنة الثانية، ولا تجرى انتخابات في الثالثة. - ٨ + + ٨، أي أن ينتخَّب النقيب والأعضاء السبعة في

PROCTO

Center

PROCTOLOGY CENTER OF MEDIOLE FAST

01/882097 - 03/755077

السنة الاولى، على أن لا تكون هناك أتتخابات في السنة الثانية وتليما في التالثة أتتَّخابات جديدة. الآان مذا الاقتراح سَقَط لان القرعة يمكن ان تشكل تغرة كبيرة في - ٨ + ٤ + ٤، أي أن يكون أنتخاب النقيب مع سبعة

اعضاء في السنة الأولى، ويليه تغيير لاربعة اعضاء في السنتين التاليتين. غير أن الاقتراح سقط ايضا خشية العودة مجددا إلى الطروحات الضيقة المتعلقة بالطلافية ان يرفع عدد الاعضاء الى ١٦ وينتخبوا دفعة واحدة.

سقط هَذَا الاقتراح ليضا لاستحالة تنفيذه. وقرّ الرأي عُلَّى أن يرفع عدد الاعضاء إلى ١٨ (النقيب و١٧ عضوا) يكونون ستة في السنة الاولى (النقيب + خمسة)، وسنة آخرين في السُّنة الثانية وُسنَّةُ في السِّنة الثالثة. واتَّفق النوآبُّ علَّى ان يكون الَّحلُّ على هذا النحو آخنين في الأعتبار امرين، أولهما ضرورة المدافظة على مقتضيات التفاهم الوطني، اي التوزيع الطائفي، والمناطقي أخيراً، وتأتيهما أنه لا بد من أن يتحقق الاقتراح الابعد مدى المتمثل بتوحيد النقابة والذي وحده يمكنه ان يخرق العرف

- المادة ٢٠ التي تنص على مممات لجنة التعريفات الطبية، وفيما انماً تُددد الدد الادنى للتعريفات وجدول الاعمال الطبية بالاتفاق مع وزارة الصحة العامة. ورأى ممثلو المحاب المستشفيات الخاصة في لبنان ان هذا النص يتطلق بمممات وزارة الصحة العامة ومسؤولياتها في رعليتها الصحية للمواطنين، وتحملها تكاليف منه الرعاية ونفقاتها التي تسدد من الدزينة، فضلا عن اختصاص صندوق الضمان اللَّجْتَماعي الذي يتَحَمَّل تكاليف الضمان الصحي. ورأوا انه لا يجوز فرض حد ادنى التعريفة في الشأن الصحي وترك المجالُ تألياً مفتوحاً دون سُقَف لافِّساح المجال للمبالغة في التعريفة وارهاق المرضى والمؤسسات الرسمية الضامنة وسأل النائب أبرهيم أمين السيد كيف يحدد هذا الحد الادنى دون الاقصى. الا أنه لم يؤذذ بطرحه لعدم رغبة اللجان في الحد من التنافس بين الأطباء، وبقيت المادة دون

- وافقت اللجان على أن تنص المادة ٢٥ "على أن تشرف لجنة حقوق الانسان والحريات على ممارسة الأطباء الشرعيين المكلفين مممات تتناول الكشف على المسلجين

ويْبقِّي لَّلْمِناقِشَة الاربعاء المقبل ثلاثة ابواب في الاقتراح هي الحصانة المهنية ومنح المساعدات المالية للاطباء او لُعِّلُـُلاتَـمم اضافة الَّى أحكام انتقالية عامة، قبل ان تنظر اللَّجَانَ فِي الصَّيْعَةِ التَّعْدِيلِيَّةِ النِّي ادخلتُها على الْاقتراح اللَّجْنَةُ النِّيانِيةَ للصَّحَةَ العامةَ والعمل والشَّوُّونِ الاجتماعيةُ في 

حضر الجلسّة نقيب الاطباء غطاس خوري، نقيب اصحاب المستشفيات الناصة فوزي عضيميّ، المدير العام لوزارة الصحة وليد عمار، المدير ألَّعام لوزارةٌ المال حييب ابو صَّقَّر، نائب نقيب لطبه الشمال نديم الزيلع وممثلون عن مستشفيي الزهراء والروم.

امل السفير الاميركي بيفيد من مشاطرتها مع لبنان".

للمريض اللبناني".

سبل تأمين معدات تقنية وتوفير تدريب ميداني، وندن سنتابع هذا وقال كرم أن الزيارة "كانت

متابعة لزيارة وزيرة الصحة الامبركية للبنان قَبِلُ ثُلَاثُةَ اشْهِر. وَهُنَاكُ شؤون عدة في القطاع الصّديّ يمكن أن نتعاون فيمًا مع الولايات ألمتحدةً وخُموماً في المجالّ التّقني والتدريب ومواضيع تتعلق بالانمأء ألصحى، وُندَن نَأَذَذ بتجربةَ حدثت في اميركا في هذا الشأن وهناك تجارب اخرى وبنَّفاصة في التعليم الطبي والكولوكيوم التخصصي، الأذي اتوقعً أن يعمالنج كشرة عُندد الأطبياءُ والمتعاملين في القطاع الصحي في لبنان، هناك ايضا تجربة اخرى في قُطاعٌ الطوارئ وكما تعلمون، نحن نسعى جدياً آلى أقامة نظام طوارئ في لبنان ونأخذ في الاعتبار التجارب

تأمين الدواء البيد والاقل كلفة

وزار سأترفيك وزير الموارد

وقال ساترفياً لن الاجتماع تطرق أيضا الى الموازنة التي تعمل في لبنان، وما تواجمه الحكومة بالنسبة الى مياه للشفة والمبتذلة

ساترفيلد زار كرم وطرابلسي: كلام رسمي عن التركة السابقة: شركاتنا تنظر الى لبنان بايجابية



كرم وساترفيلد في وزارة الصدة اس.

ساترفيلد ان "يستمر الوضع في البنوب مستّقرا"، حتَى تَسْعَركُ المفاوضات بين العرب واسرائيل توصلاً الى اتَّفَاق سلام، ولاحظ "أن نظَّرة الشركات اللميركية تجاه فرص العمل في لبنان ايجابية". وزار ساترفيلد امس وزير الصحة

كرم كرم وبحثا في التعاون الصدى بين لبنان والولايات المتحدة واعلن السفير على الاثر ان "الاجتماع كان جيدا، وبحثنا فيه في مواضيع عدةً وعمل القطاع الصدي في لبنان ودور وزارة الصحة". واشار الى "تحديات وفرص عدة لتحسين اداء القطاع الصدي على المستويين الرسمي والخاص. وهذه المواضيع هي حالياً محط اهتمام حكومة الولايات المتحدة وقد بحثت وزيرة الصحة الاميركية . دُونا شلالا، حَينَ كانت في لبنان، في كلُّ هذه المسائل مع المسؤُّولينُّ المعنيين ونظيرها اللبناني. ونحن نرغب في استمرار هذا التعاوّن

ومل تطرق البحث الى الأصلاحات الادارية، اجابُ: "حتما، بحثنا في امور تتعلق بوضع وزارة الصحة التنطيمي كالمستشفيآت وسبل توفير العناية وهذه المواضيع تحرص حكومة لأولايات المتحدة على تحسينها حاليا ولبنان معني بها".

ومل يقوم تعاون ثنائي بين الوزارتين اللبنانية والاميركية، أجلب. "حددت زيارة وزيرة الصحة الاميركية اطر هذا التعاون، وبتنا تملك سلسلة خبرات في الولايات المتحدة وفي الاتحاد الاوروبي لا بد

ساقرفيلد عند طرابلسي في وزارة الموارد.

وهل ثمة اعتمادات مخصصة للبنان في ألمجال الصحي، لجاب: "نعم، لقد سبق للوزيرة شلالا ان بعثت في

النِّي تمت في الولايات المتحدة ومنآك خبرات أيضا وخصوصا في مجالات الدواء بمكننا الاخذ بما لحل المشاكل التي نعاتيها حتى نتمكن من

عند طرابلسي

المائية والكمربائية والنفط سليمان طرأبلسي وعرضا في حضور المدير العام للتجميز المأثي والكمربائي فادي قمير والمدير العام للاستثمار حسان هاشم مشاريع تتعلق

ألحكومة على اقرارها والى وضع المياه والبرى، وعرضنا ليضاً فيرص الاستثمارات في لبنان وخصوصا في القطاعات الثي تشرف عليها الوزارة".

عبرت عن ذلك شركات تتخذ الولايات المتحدة في أوروبا مقرا لها وتأتي للعمل في لبنَّانٌ وُنْدن نُشجَّع نلك ـ وهل يتوقع معاودة المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري بعد الانْتخابات الآسرائيلية في ١٧ أيار،

(دالاتي ونمرا)

على قطاعات تهتم الشركات

الامبركية بالاستثمار فيما"، لافتا الى

ان "نُظّرة الشركات الاميركية حبال

فرص العمل في لبنان ليجابية وقد

وصولا ألى أتفاق سلام".

الهبة الأوروبية

بين شلق وكوركولاس

التقى وزير الاصلاح الاداري حسن

شلق في السراي الدكومية امس

ممثل المجموعة الاوروبية ديمتري

كوركولاس، وبحث معه في المبة

التَّيُّ قَدَّمها الأتداد الاوروبي لتطوير

الاتأرة اللبنانية، والبالغة ٤٦ مليون

ُبعُد اللَّـقَاءُ قال كوركولاس: "بحثنا

في البرنامج الكبير الذي تتولاه مع

الوزارة، والمتعلق بالاصلاح الاداري،

وهُوْ مَشَروع مَهم نتشاور في

استمرار لتنفيذه، والمدادثات تُسجّلُ

تقمماً كبيراً وتسلك الطريق

وأضَّاف: "مذا البرنامج مو الاهم

بين مشاريع الاتماد الأوروبي في

منطقة البحر المتوسط ومن حسن

المصادفات أن ينفذ هذا المشروع

في ظل سياسة حكومية جديدة،

ونَّدن نَقَدُم مساعدتنا ولا تتدخل في

وِقَالَ شُلُقَ: "بحثنا مع السفير في

دولار امیرکی.

اتخاذ القرارات.

داخلها يعتبرون انفسهم مؤهلين اكثر اجلب: "تأمل ان يحصل تقدم في من غيرُهم لَمَّنا الموقع. واناً صرف موظفاً من داخل الانارة وجّد عشرة المفاوضات بين أسرائيل وسوريآ، الاف متضرر من النين تربطهم بهذا وأن تعاود المفاوضات بعد تأليف حُكُومة جنيدة في اسرائيل. وهذا الموظف مصالح مشتركة". مهم للبنان وللمنطقة ومهم لنا أيضا. وفي المقابل، كان العص امام ونأمل ان يستمر الوضع في الجنوب مستقرآ حتى تتحرك المفاوضات

فئتين من الموظفين: الاولى تضم اللريين مسؤولين وغير فاعلين، والاخرى مستشاريان فاعلين وغير مُسؤُولَين، وخصوصاً في المُجالُس وعندما خرج الحريري من السلطة خرجت معه ادارة موازية كانت تضم الفاعلين غير المسؤولين، وهم الاكثر اطلاعاً على الملفات والارقام، وبقي الموظفون غير الفاعلين، ومم النين لأ يملكون المعطيات. وهذا ما عقد مهمة وزير ألمال جورج قرم التي باتت اشبه بمهمة جراح طلب منه أن يزرع قلبا لمريض من دون ان تؤمن له الأدوات المطلوبة لاجراء العملية .

"جُورج دبغي" وسمى المصدر قرم "جورج دبفي" نسبة الى الطبيب الاميركي اللبناني الاصل المعروف مايكل مبغي. وقال: "سارت المكومة وفق ما يقول المثل الفرنسي: أنا أربت أن ترى الامور جليا فعليك أن تتوقف عن السير وتنظر من حولك ثم تتابعً. وهكذا تتعاطى الحكومة مع الوضع الاقتصادي ومشروع الموازنة. من هنآ كان عليمًا أن تختّر بين اتنين: اما الاستمرار في المرب الى الامام كما كانت تفعل الحكومات السابقة، ولما

مواجهة الواقع ومحاولة معالجته". وننظرا آلى قندرات الصريبري الاقتصادية و"منكبيه العريضين" كان يستنين في استمرار ويؤجل المشكلة أَى السُّنَّةَ ٱلْتَالِيةَ، وَالْاسْتَدَانَةَ في هذا السياق ليست تعبيرا عن ٌ ثقة اقتصانية دولية بالبلاد، ولكنما قد تكون لغايات سياسية. وهو بذلك، كان كالطبيب الذي يعترف بان حال

# إذا فشلت الحكومة اقتصادياً فالمسؤولية على الحريري

مريضه صعبة ويوهمه بأته يتحسن. كتب رضوان عقيل: أما النظرية الثانية التي اعتمدتها بينما ينتظر اللبنائيون اتمام عملية الحكومة؛ فتقوم على ألشفافية الاملاح الاداري وصدور الموازنة ومآ والمكلَّشفة، وهذا ما فعله قرم الذي يخبئه لهم مجلس الوزراء من ضرائب أُكتشف ١٥٠٠ مليار ليرة من العهد ورسوم جديدة، وهو ما يسحب من السابق مستحقات للمستشفيات رصيد الدكومة ورئيسها سليم الحص، والمتعمين. لكن الوزير السابق فؤاد قال مصدر رسمي رفيع ان حكومة السنيورة خبأها ولم يعرجها في الدص لا تعظى بغطاء سياسي الموازنة، فوجد قرم تسوية تـقضـ تقليَّدي، "وانَّ كان فيما بعضَّ بعدم ادراج هذا المبلغ في الموازنة واعطاء امحابه سندات خزينة". الاستثناءات السياسية، بمعنى آخر انها حكومة مطعمة ببعض النواب من دون أخفاء الأرقام واستفرب المصدر "كيف ان ان تتمثل فيها معظم الكُتل النيابية. وهي قد استرضت عجلس النواب

السنّيورة يتجاهل ما ارتكبه على هذا لُكنُّما لم ترضهُ، واستمدت حصائتما الصعيد عندما اخفى الارقام والحقيقة من ثقة الرأي العام كما من العهد". عن اللَّرأي العام". وآعتبر أن "لا بد من معالجة الوضع الاقتصادي وآثار التركة واشار المصدر الى "ان الملف الاول الذى فتحته الحكومة هو الاصلاح الموروثة بجرعة دواء قد تكون مرة، لاداري، وقد وجد للمص نفسه امام والعلاج سيكون مركبا من أربعة خيارين: فاذا عين شخصًا من خارج خيارات مي: القليل من التَّقشُّف؛ الأَدَارُةُ وَجِد ان عُشَرة الاف موظّف مَنّ القليل منّ الضرائب، القليل من النصنصة والقليل من الدين، ومن لىيە خيار خامس فليتقدّم به وحذر من اخطار تفشيل الحكومة "كـَما تَدـآول ان تـفـعـل بـعـض

يعمل لطلاقا والدق دائما الى جاتبه، بينما يعمل الموالي طوال اليوم ويكون ولفت المصدر الى "أن الحكومة لن تَـفُشُل، أَنْمَا مُناكَ سَلسلَة من المحاولات لتفشيلها او اسقاطها".

واشار الى آن رسائـل في هـذا المعنى ابلغت الى الدريري، مفادها ان المص يتحمل المسؤولية اذا فشلّ ادارياً او سياسيا او أمنيا، لكنه اذا فشّل اقْتصادياً فانَ ذلكُ يعود في جزءُ كبير منه الى تركة الدكومة السابقة التقيلة".

المعارضات، ونلاحظ ان المعارض لا

### قباني التقى ميقاتي ووفدأ بيروتيأ

استقبل امس مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قُباني في دار الفتوى وزير الاشغال العامة والنقل نَجِيبٌ مَيْقَاتَيُ الذي قال بعد اللقاءُ: "تشرفت بمقابلة صاحب السماحة وأخنت البركة منه فى هذا الشهر الْفُضيل، واستأذنته السُّفر الى المعلكةُ العربية السعودية لأداء فريضة الحج". والتقى قباني وفد اتحاد جمعيّات العاكلات آلبيروتية برئاسة البروفسور وفيق سنو وبحث معه في الْقَضَايَـا الاجتماعية والمعيشية. ونوَّهُ المجتمعون بالدور الَّذِيُّ تَضُطلَع بِهُ المقاومة فيّ الجنوب والبقاع الغربي ضد القوات الاسرائيلية المحتلة. وقدم الوفد التمانئ الى المفتى

لمناسبة حلول عيد الاضحى.

موضوع الهبة وطريقة التوصل الى أوتوستراد الجديدة، يسارا سنتسر خلف بيسرة الماسسة، مقابسل مساك دونالسدز وأكد وجود محادثات دائمة مع حلُّ لَتَّأْلِيفَ اللَّهِ أَن بِغِيةَ اخْتِيار وزراء آخرين في الدكومة يشرفون الشركات المعنية بمنا الموضوع".

كلفة العلاج مغطاة للمضمونين من قبل شركات التأمين

### احدث وافضل تقنية عالمية Ultra Sound لإستتصال وازالة البواسير والدوالي دون الحاجسة السي العمليسات الجراحيسة التقليديسة.

٢٠ دفيقة وتعود الى حياتك الطبيعية - نجاح تام. دون وجع اواي ال اكثر من ٢٠٠٠ حالة تمت معالجتهم



الوقت وعدم اتمام التحضيرات اللازمة.

ويستمر المهرجان اسبوعا تتذلله ثلاث

حُقَلات فولكلُوريَّة، الى مسرح عائم،

وعروض بالليزراء ومجسمات لصيداء

ومعارض تجارية وحرفية وفنية

وسواها"، وأقرّ زنتوت بوجود تبلين مع

البلدية في وجهات النظر حول تنظيم

هذه الممرجانات، مؤكداً في المقابلُ التعاون والتنسيق مع غرفة التجارة

والصناعة في صيدا وألجنوب وجمعية

موقف البلدية

البلدية "ليسّت ضد تنظيم مثل هذه

المحترجة التات، لكن المُوضوع ان

نشاطات كمنه ينبغي ان تُقام ضُمنَ الامكانات المادية المتوافرة بغية

تنشيط الدركة الاقتصأدية والفنية

والثقافية والتجارية، على أن تكون

ويذكر ان رئيس بلدية صيدا كان

قد اصدر بيأنا توضيحيا أشار فيه الى

ان الممرِّجانَات المشارِّ اليها تُتم دون

موافقة البلدية او التنسيق معها.

مصادر في بلنية صيدًا اوضحت أن

التجار والمؤسسات الأملية.

مهرجانات صيدا تثير جدلأ

وتبايناً بين البلدية والتجار

ـــــــ المسلم المنوب منذ ايام يسود عـاصمة البنوب منذ ايام تباعد في وجمات النظر بين بلدية

ميدا ولجنَّة ممرجانات ميداً في شأن

احياء أسبوع النشاطات السياحية

والأقتصادية في المدينة خلال الاشمر المقبلة بغية كسر الجمود وتدريك

دورة الاقتصاد وتنشيط الدركة

ويعقد مساء اليوم لقه في مقر

غرفَةَ التجارة والصناعة والزراعة في

هيدا يتحدث فيه رئيس الفرفة محمد

الزعتري وصاحب فكرة أحياء النشاطات

خُلِيلُ زُنْتُوت اللَّذِي أُوضِح لَـ النَّمارِ" أَنَّه كلُّف شركة "بابلك غرافك" (Public

erophic) اللبنانية والتي تتعاون مع

شركات اجنبية باعداد دراسة مفصلة

عن الممرجانات والنشاطات التي يمكن

تَّنظيمها في المنينة واعداد دراسةً

علمية تهدّف الى تنشيط حركة

الاقتصاد والتجارة والسياحة بعد الركود

الحاصل الذي عرفته صيدا على اكثر من معيد"، واضاف: "كان المهرجان مقررا في ايار وتأجل الى ايلول المقبل لضيق

التجارية والسياحية.

# زار بكركي على رأس وفد كتائبي

الماج "أنْ الْمُعْتَـرْضِينَ في المربُّ شاركوا في العملية الْأَنْتَخَابِّية ومُّذًا يعني لنَّهم أَتخرطوا في النظام". وُميز بين دعم الحزب لرئاسة للجممورية "وَهُو كَبِير" وَبِين دعم الحكومة "قَلا تأييد مطلقا ولا معارضة مطلقة".

الكاردينال مار نصرالله يطرس صفير امس في الصّرح البطريركي فيّ بكركي الحاج على رأس وفد من اعضاء المكتب السياسي. وقال الحاج بعد اللقاء "حرصنا على نيل البركة في بداية مسيرتنا، لان المصاعب التي سنواجمما كثيرة ولا يمكن تذليلما فقطُ بالجهد اتما أيضاً بالنعمة".

وعن وصف كرئيس معتدل والخطوات التي سيتخدما لجمع شمل الكتائب اجابُ: "انا صلب في المبادي، الاساسية ومعتدل في آلاسلوب. وهنه الليونة في التعاطي والمنمجية ستسمل أمورا كثيرة نستفيد منها ورأى ان الأنتخابات التي جرت

خُلالٌ مِنْأَخُ عَامُ وُتِنِتَ سَقَّفَ أُمِّرِينَ:

والمُكومَة اجاب: "لدينًا تَقْلَبُد بدعم الدزب دائما للرئاسة باعتبار أتهأ ليست موقعا سياسيا بقدر ما هي مــوقـع وطـنى وتــرمــز الـى امــور لا نستطيع الا أن ندعمها، من هنا أن دعمنا لرثاسة الجممورية هو دعم تقليدي وسنستمر عليه في هذا العهد

اعتبر رئيس حزب الكتاثب منير (...) وعندما نرى ان رئيس الجمهورية فالمسَّالة عير ثابتة، لا يوجد تأبيد مطلق او معارضة مطلقة ولكن تأييدنا

أستسقبل البطريان المارونى

بدايَّةً جَيدَة ولمَّ الشمل يكُّونُ مُن الفطّاب ألسياسي لحزب الكتأثّب وسقف النظام، والشيء المشجع هو لَنْخراط الكتائبيين المعترضين في العملية الانتخابية وهذا يعني لتخراطهم وعن علاقة الصرب مع المكم

يجسد مبادىء اساسية سرنا عليها قُمن الطبيعي ان يكون دعمناً له كبيرا. اما بالنسبة الي الحكومة فالمسألة سياسية ونحن نؤيدها بقدر ما تجيد ونعارضها بقدر مّا تنظيءً،

المطران رولان أبو جبودة ممثلا البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير ورئيس اساقفة بيروت الموارنة

المطران بولس مطرء متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران الياس عودة، متروبوليت جبل أبنان للطائفة المطران جُورج خضر. كـذلك اســــقبـل رئيس أمركــز

مخزومى للابحاث والدراسات فواد مخزومي ومستشارته ممى حميان،

اضافة آلى وفود حزبية وشخصيات

سياسية ومديرين عامين. وتلقى

اتصالين من الرئيس عمر كرامي والوزير سليمان فرنجيه.

·توالى تقديم التعازي أمس بالزميل من جنمنة اخبرى، واصل الحناج استقبال المهنئين بانتخابه، ومن ابرزهم الوزيران ميشال المر وغازي زعيتر، والنواب، راجي أبو حيدر، مالح الذير، عبداللطيف الزين، حسين يتيم، جميل شماس، محمد عبد الدميد بيضون، اميل نوفل، قبلان عيسى النوري، بيار نكأش، كميل زیادة، نسیب لحود، فرید مکاری، فأيز غصن، بهاء الدين عيتاتي، ايلي حبيقة، محمود أبو حمدان، حبيب حكيم، رشيد الَّذازنُ، جان غَانَم، أحمد سويد، جبران طوق، زاهر الخطيب، شاكر ابو سليمان، فوزي حبيش، مروانَ فَلُرس، طلالَ ارسَلْان، سَامَي الغطيب، طلال المرعبي. وحضر ايضًا

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير أمسٌ في بكركي، رئيسٌ حـزبُ

🤻 قرر مجلس بلئية بيروت في اجتماعه الأسبوعي برئاسة عبد المنعم

النمائية لكأس الاتماد بين فريقي الانصار والسلام على ملعب بيروت البلديُّ، وكذلك الموافقة على اقامة ست مباريات في الدور ربع النمائي من بطولة كأس لبنان على الملعب

- الموافقة على تركييز نصب للاديب تُوفيق يوسفُ عُواد في الشارع الذي يدمل اسمه. - انشاءً أربع مكتبات عامة في الباشورة والسيوفي والعنائع واليسوعية.

حفّر الشوارع. – اقرار سلفة لفوج اطفاء بيروت

وتوقعت مصادر معنية ان يجرى تَكَلِّبُ احد قَائمَقَامُي الشَّمَالُ الْقَيْامُ باعمال المحافظ ريثما يعين مجلس الوزراء محافظا اصيلا. وتردد في هذا المحال اسما قائمقام زغرتا انور حاكمة وقائمقام الكورة نزيه

ولاية محافظ الشمال تنتهى غدأ

بلدية بيروت: نُصُب لتوفيق عواد

وإحداث أربع مكتبات عامة

وكأن موظفو المصافظة اقاموا الثلثناء أحتفًالا وداعيا للهندي في مكتبه في سرايًا طرابلس، تُخللهُ تبلدلُ كلماًت ركزت في معظّمها على الاشادة بالانجازات التي حققها في

وكبرم الاعلاميون الشماليون المندي أمس في مكتب "الوكـالة الوطنية الاعلام" في السرايا. والقيت كلمات تناولت ستة اعوام من التعاون المشمر بين المصافظ

منَّهم تم تجميده، وان ثمة توصية بنقُلُ الْفَائَضُ منمَم ۖ الى الوظَّائَف الشاغرة في البلدية. وجاً؛ ذلك رداً على تصريح في

- الموافقة على رعاية ماراتون أمسافة ٤٠ كيلومترا في شوارعً بيروت بالتعاون مع الاتحادين اللبناني والْأَلُماني لالعابُ القوى. من بهة اخرى، طمأن رئيس

بلدية بيروت الممندسين المتعاقدين مَعَ الْمَدَافَظُةَ إلى إن قَرَارٌ صرف عَدُدُ

يعقوب الصراف صرف ١٤ مهندسا

🛊 تنتمى غدا ولاية محافظ

هذا الصدد للنائب السابق محمد قباني حول قرار محافظ بيروت

الشمال خليل المندي الذي أحيل على التقاعد، في انتظار أن يقرر مجلس

لشرا مادة البنزين ريثما يتم تلزيم الوزرا تسمية خلف له.

- تاموافقة على اقامة المباراة

ربيسوسي. – اقرار سُلفتين للادارة لشرا قرابة ١٤٠ طناً زفتاً لتعجيل ترقيع

التضامن اميل رحمة ورئيس جامعة أل شمعون عماد شمعُون الذَّي أطلعه على أوضاع بلدة سرعين، مشيّراً الى ان هناك ٢٤ منزلاً محتلاً فيما من ٢٥

### عادًلة غير مهجرة. التعازي بنبيل ناصر وغدأ ذكرى اسبوع

فې بکرکی

استنقبل البطريارك الماروني

الراحل نبيل ناصر، ومن المعزين الوزيران السابقان محسن دلول ومحمود أو حمدان والنائب السابق محمود عمار والسفير عبدالرحمن الصلحِّ، ويصاَّدفَ عَداًّ الَّجمعة نَّكرى مرور أسبوع على وفاة الزميل ناصر. وسُتْتَلَى فَي المناسبة آي من الذكر وسميني في المصطب في من مستخر الحكيم عن روحه في حسينية برج البراجنة مينى البلدية. للنساء من الساعة الثامنة حتى العاشرة قبل الظمر، وللرجال من الثالثة بعد الظمر

# With five stars and our sixth sense. you will reach

the seventh sky.

Even with five stars, we never rest on our laurels. Our unique, well-developed sixth sense, will take you up to new heights, where Italian cuisine is so exquisite, that you might even reach the seventh sky. It's one of these heavenly experiences you will never forget,

but always repeat. Ready for the takeoff?



BEIRUT - AIN EL MREISSEH - CADMOS HOTEL - TEL: 01-374 892/3/4/5/6/7 - 03-658 000

### "المعارضة الكتائبية" ناقشت الانتخابات وأملت ألا تسبب تفسخاً في القاعدة

أملت "المعارضة الكتائبية" الا الكتائبية فتزيد غربة الدزب عن تسبب انتخابآت رئاسة الكتائب مـوقـهـه ودوره. ولان وحـدة العـزب ضرورة وطنية نرى وجوب بنائما على "تفسخا اكثر وتباعدا اكبر لدى اسسٌ مُتينَةً وصَّلْبَةً، لَا عَلَى اساسُ القاعدة الكتائبية". ورأت ضرورة وصايّات ومسابات ضيقة لانما لّا "بناء وحدة الحزب على اسس متينة تُخدم الفأية الاساس ومي المصالحة ووحدة الشمل والتي يُجِبُ أن تكون نتيجة تشاور وتفاعل بين القيادة عقدت المعارضة امس اجتماعما الاسبوعي برئاسة الدكتور ايلى كرامة،

المركزية والمواقع المعيرة عن القاعدة خارج ألبيت المركزي". وجددت المعارضة "دعمها مسيرة العَمْد في اطار الخصوصية اللبنانية وحقوق الانسان والعدالة الاجتماعية وترسيخ اسسّ بناء دولة القانون" مشددة على "ضرورة معالجة الوضع الاقتصادي الاجتماعي الضاغط باعتباره رأس الاولويات، كـذلك الاسـراع في استكمال ملف عودة الممجرين مذه

المصادقة عليها لمراقبة عقود النفقات في وزارة المال ولرقابة

ديوان المحاسبَّة ٱلْمُسبقة، كَمَّا تُخضُع

بعد تنفيذها لرقابة ديوان المحاسبة

اما بالنسبة الى مؤسسات الرعاية الاجتماعية، فعدد هذه المؤسسات

٢٩٠ مؤسسة متعاقدة مع الوزارة بموجب عقود رعاية نمونجية تتناول قرابة خمسين الف مُسعف من الايتام ونوي الحالات الاجتماعية الصعبة من

مُسنَيَّن ومعوقين واطفَال رضع، في

مقابل سعر كلفة يومي يتم تحديدة واقراره سنوياً بواسطة لبنة خاصة

لدراسة الاسعار، تتمثل فيما مختلف

القطاعات الرسمية والآملية ذات العلاقة. وتُعفعُ هذه الْكلفة

للمؤسسات ألمتعاقدة بموجب فواتير

فصلية من وزارة المال، بعد توقيعها بحسب الاصول من وزارة الشؤون

الاجتماعية، بالاستناد الى رقابة ميدانية تدريها مساعدة اجتماعية

متخصصة تزور المؤسسة دوريآ

للتــأكــد من وجــود المسـعــفـين

ويعكن لأياً كان سواء من حضرة النواب او غيرهم التأكد من صحة

هذه المعلومات وشقافية عمل الادارة، الاطلاع على ملف كلُّ جمعيةً الدى الوزارة- كما ان الوزارة مستعدة لتزويد اي من المهتمين المعلومات التي يرغب فييما ضمن حدود

وصوّناً له من التشويش والبلبلة، وحفظا لسمعة الادارة وموظفيما النين لا يستطيعون اعتلاء المنابر العامة للدفاع عن كراماتهم. واننا

نامل من كل المهتمين بالشأن العام الاجتماعي، من سياسيين وغيرهم توخي الحقيقة والموضوعية في تصريحاتهم، تمشياً مع توجه هنا

العمد في فصل السياسة عن الادارة".

وأرفيَّت البيان الرد بجداول اسمية بالمؤسسات الاجتماعية

والجمعيات والميثات الاملية المتعاقدة

أرد العقيد الركن المثقاءد
 دريد كنج و"ميئة الخدمات الإنسانية

واللَّجِيَّةُ" في الشَّمَالُ عَلَى شَمَاسَ، داعين أياه الى "توفي الدقة

وعسم اطلاق الاتصامات جلَّزافاً".

وُسألُ: "لا نُدَّري ما هي مصالحُه في تُوجِيَّهُ تَهُمُ أَلَى أَهُم وَزَارَةً تَنْتَضَنَّ

الم أسسات الاملية والمعورين

والفقراء والمدتامين في أقامي عكار؟" ومند البيان ٢٢ مشروعاً

نفنتما الوزارة في عكار.

القاتون.

مع الوزارة.

بمشاركة رفآق قياديين والندا الذي لطلقته لتشكيل لجنة مصالحة مهمتما جمع الشمل وتسبق اي عملية انتظية". وجاء في البيان. "كنا تمنينا الاخذ ياقترلدنا كونه الاكثر فعالية والإضمن تنيجة، لما وقد أجريت الانتخابات في البيت المركزي نأمل الا تشكل النطوة هذه تفسخا اكتر وتباعدا اكبر لدى القاعدة

وتوقفت في بيانها عند مؤتمرها

الصحافي الذي عقدته الاسبوع الماضي

رنتا على شماس دون ذكر اسمه خوا العمل والشؤون: نعمل وفقاً للقانون في إطار سياسة الشفافية

الأنظمة والقوانين المرعية ومن ضمن سياسة الشفافية التي ينتمجما

أن ابواب الوزارة مفتوحة امام كل من يُرعُب في الأطلاع علَى شؤونها،

اليوّم السّابق النائب جميل شماس، لكنت امس وزارتا العمل والشؤون الاجتماعية أنهما تعملان في اطار

وفي تصريح لم يأت على ذكر اسم شماس آدِلَى مصدر مسؤول في وزارة العمل بالآتي: "أن الوزَّارةُ تقُّوم بدورها في لطار الانظمَّة وَالْقِوانينُ الْمرعُية الأجراءُ، وذلك تمشياً مع توجمات العمد من ودنت تمسيد مع مربيط حيث ان القانون فوق الجميع واعتماد سياسة الشفافية.

ومي ترحب بأي مراجعة في هذا الصدد سواء من ممثلي الشعب او من المواطنين انفسهم. ولا يسع الوزارة الا ان توكيد استمرارها في خدمة الناس في اطار القاتون، ولتخْراطها في ورشة الانقاذُ التي تَقيُّودها الحكوُّمنَّة في اطار توجمات العُمد".

وكذلك لعلى مصدر مسؤول في وزارة الشؤون الاجتماعية بيبان اغفل ايضاً اسم شملس اوضح فيه: "ان وزارة الشؤون الاجتماعية لا تدفع أَطُلُاقاً لِي مُسْاعِدات نَقَدية لاي جمعية. والعمل مع الجمعيات يتم وفقاً لقواتين الوزارة وانظمتما من خلال عقود مشتركة للخسات الاجتماعية تيرم مع لي جمعية ناشطة وقانونية يجري التثبت من اوضاعها، ومن أهمية المشروع الذي تقترحه الجمعية نفسها، ودراسة جدواه على الأرض. وتسامم الوزارة في ٢٥٦ مشروعاً مشتركاً مع ٢٠٥ جمعيات خيرية وميئات املية ونلك بنسبة • ٧ أَفِي ٱلمِئَّةِ مِن نَفَقَاتُ كُلُ مِشْرُوعٍ. وللجمعية بنسبة ٢٠ في المئة تودع لموال كُل مشروع في حساب خاص لدى خزينة الدولة وتصرف بقرارات تتخذها لجنة المشروع المشتركة بين الوزارة والجمعية، تُنظم بمحاضرها وتصادق عليما المراجع المنتصة في الوزارة. وتكون للمشروع موازنة مغصلة ومصادق عليما بحسب الاصول. كُما تصرفُ النَّفقات بموجب فواتير رسمية تخضع لعروض اسعار ورُقابَةً لَجانَ الشراءُ وَالْتَسَلَمُ لِيصِدرُ بعد ذلك امر دفع بالمِبلغ المتوجِب مسحوباً على الفزينة في وزارة المال يدفع الى مقدم الخدمة وليس الى

مع العلم ان ملغات العبقبود المشتّركة مع البمعيات تخفع في

# الحص: الحرية لا تزهر في مجتمع فقير سلمان: نحتاج الى التلاقي... والمسؤولية خطيرة



على صدور العدد الاول من هذه الصحيفة التي رفعت شعار "صُوتُ الذين لا صوت لهم" وأرادت أن تكون "جريدة لبنان في الوطن العربي وجريدة الوطن

عن احتـقل أمس بمرور ٢٥ عـامـا على بنه عـمله في الصـحـافـة وفي "السـفـيــ منينا، ومُلهم مَن ذُهُب يبعث "عن المتاعب" في مؤسسات ووسائل اعلامية

... اليوم وبعد مرور ٢٥ عاما، لا تزال "السفير" تصر على ان تكون "جريدة بنان في الوطن العربي وهريدة الوطن العربي في لبنان"، ذلك أنَّه لا تُزَّال مُنَاك

قضية عربية وازمة، لا بل أزمات حين تتبدد بصبح للصحافة العربية مُعمات أغرى، لانهُ اذذاتُكُ يصبح للمواطن العربي ولمجتمعه اهتمامات مختلفةً، أو بالاحرى

ليست مُمَادفَة أنَّ تطرح ندوة "السفير" في يوبيلها الفضي عنوان "أي صحافة أي عرب... غدا". فَهِي تَسَأَلُ بِهِذَا المعنى، وَبعد مرور ٢٥ عَاماً وربما اكثر من نلك بكثير، لا نزال تطرح الأسئلة نفسها. وُليستُ نُدُوةَ البارحةُ ٱلا واحدةُ منَّ المناسبات التى أعيد فيها فتح النقاش الذي لم يتـوقف يوما على صـفحات

-- "... أضاف: "أذا كان لنا أن نختصر أهم عناصر البيئة المتميزة في البلدان الاكثر تقدما بكلمات، لقلنا أنَّها الدرية والديموقراطية وحقوق الانسان. وهذا مًا نَفْتَقُر أَلَى الْكَثير منه في بلادنا ولو

بمقادير متفاوتة بين قطر وآخر.

الدرية هي العنصر الاساسي: حرية

الرأى والمعتقد والتعبير والعمل. ان طلقآت الفرد لا تتفجّر الا في كنف الدرية. والدرية يجب أن تفهم ليس بمعناها الضيق فحسب، اي بمعنى الانفتاح وأطلاق المبادرات من غير قيود، وأنما ليضاً بمعناها الاشمل، اي الانعشاق من اغلال الفيقير والجملّ والعشائرية والعصبيات العمياء فُالحرية لا تزمَّر في مُجتمع يسوّده الفَصَّر فيتحكم فيه المال، او في مجتمع منفلق على نفسه يتحكم فيه الجــمل، او في مــجــتــمع تتنازعـــه العشلارية فيستبد به التخلف ألعصبيات الطائفية والمذهبية والاثنية

فتغيب فيه الفرص المتكافئة، والحرية هي اكسسيسر الديموقسراطيسةً. والديموقـراطيـة هي التي تتيـح للرأي ان يحكم، وهي التي تؤطر اســـــاب التـفــاعل بين فــُئـات المجــتـمع الواحد بالطرق السلمية، وتترجم الدرية نظلم حكم وممارسة سياسية وتواصلا اما حقوق الانسان في وطنه؛ فمنما

الدرية والديموقراطية وتكافؤ القرص، ومنها حق الفرد في العيش الكريم بمنأى عن العوز أو الظلم أو الاستغلال او التخلف او التمييز. وندن، اذ ننظر الى حال الحرية والعيموقراطية وحقوق الانسان في بُلادنًا، هِلْ نَعْالَى انَا قُلْنَا لن اشواطاً بعيدة ما زالت تفَّصلنا عن ركاب التقدم المقيقي؟ صحيح انّ آلحال تتفاوت كثيرا بين قطر عربي وآخر، ولكن الصحيح ايضاً أن قطاعات واسْعَةٌ منَّ الشعبُ الْعربيِّ ما زالت ترزح تعت أوضاع ندرت فيها العرية وغُـآبت عنمـا الدّيموقراطيـة وضاعّت فيما حقوق الانسان.

اما نَمَنَ في لبنَّان، فيحلو لنا ان نتباهى بفيض الدرية التي ننعم بماً. ولكن مذا لا يكفي لفستح أفساق التقدم لمام اللبنانيين على عتبة الألف الثالث والقرن المأني والعشرين. فَمَا زَالَتُ الْدُرِيةَ فَيِهُ مُثَقِّلَةَ بِالْفُقَّرِ والجمل والعصبيات الطائفية والمذهبية والعشائرية، ولم تترجم بعد ممارّسة ديموقراطية صحيحة في غياب تكافؤ الضرص والمصاس الفَّاعَلَة وفي ظَّل ضَحْالةُ الثَقَافَة الديموقراطية (...)\*.

مودرسية وسير البعليكي والقى كلمة النقيب البعليكي ابو عقل، فأكد ان "السفير" تحولت واحدة من اهم الصحف اللبنائية والعربية، لما نكمتما الخاصة ودورما الْكبير وأناقتها المستمدة من أنَّاقُهُ قلم منشكها،

الصحافة العربية والعربية الدولية، بالاساسى من خيرة كفاياتما(...)". وحقوقه في عده؟".

الاعلام العبري مكتوبا مرئيا، هل هو معاصر؟ محور يتقاطع مع المحور الاول. لذ أن مجرد الحديث عن الاعلام والصحافة بطرح أشكالية الرأيّ وحرية التعبير والقيود... لَيْس تَقْصِيلًا نَافَلًا فِي أي حال ألا تَخَلُو مَدَاخَلَةً كُلُّ مَتَحَنَّتُ مِن تَعْبِيرٍ "نَسَأَل وتنسائل"؛ وتكثر علاماتُ الأستفهام في المداخلات كلما. ولعل البحث الدائم يبقى خير وسيلة لبلوغ المعرفة، واذا كان المناقشون قد

الصَّحَفُّ وَ... يُجيبون عنها فالصحافة على ما قيل وما أم يكل لان من يصلعها هم

"صورة العرب وقضاياهم من الضّارج" عنوان آخر متخرع عمليا من العنوان

الاول. أي خارج؟ أنه الغرب في اختصار، وانها العودة مجددا الى صراع الشرق

والغرب والحضَّارات والتقاليد. الغرب هو المسؤول أم العرب هم المسؤوَّلون؟ وما

مَعْنَى المسؤولية وما هي اشكالها وتجلياتها؛ هُلَّ الْعُرِبُ يرفُضْ قَبُولُ ٱلْعُرِبُ؟

وهل العرب لم يسعواً الى تعسين صورتهم امام هذا الغرب؟ تطول قلامة

الاسئلة وكذا الأجابات. انها عملية عبث دائم من شأنها ان تراكم شكلا ومضمونا

خرجوا غير راضين عن قال فلان أو علان، الا أن النتيجة العامة كانت أيجابية ما

المواطنة، وفي ممارســة حــرياته التي تضمئتها شرعة حقوق الانسان، وهي منجسوعة هنزيات فنزدية وفكريأ وبيئية، وسياسية واقتصابية وثقَّافية. وكلناً نعيش في عالم عربي، تُنظر بعض انظمته الى الأنسان كوالدُّد من الرعايا غير معترف بمقوقه الاساسية التي مندته اياها أعه عنّدما ولدته حراً، فبجاء الحاكم والنظام فحداً منها الى درجة شعر أنه اقرب إلى العبد منه الى المواطن الانسان. اذ لا يحق له، في احيان كثيرة الختيار الكتاب ولا الصحييفة، ولا حتى

دعونا نفكر في اليوم، قبل الفد. فمل صحافتنا تخيم الانسان اللبناتي، ثم العــربي، اليــوم، هــتى تستمر في خدمتهما غداً؟ ولماذا لَا نتـأمل في ما لا طاقـة لنا على فعله اليـوم، او ما لا نستطيع

اذ لا امكان للوصول الى غـد فـيـه

وينبغي الا ننسى الحقوق الاكاسمية

الطرف الأغنى إن يتحكم تقريباً بالاعلام العربي كله. فيصادر الدرف والمطبعة، والفكر والفضاء، والريشة والابداع، ويدجّن اصحــاب الرأي. فتختفي بالتالي "الصحافة العربية" وتصير مناك صدف تمثل طرفا عربيا واحداً، تفرض نفسما بقوة المال وُنفُونه النمياسي على العرب بكل اقطارهم (...) كأنما يفرض التحجر والجمود وسيادة المنطق الواحد على الْآلة (...) ولكن لا تزال الصحافة

... ثم كانت المناخلة الاخيرة في هذه

والمبرر الثالث مو نشر كل ما من

"صورة العرب في الفارج" ادارها الزميل عجماد النين لديب مداخلاتهم شمادات هية عن تجارب

قصة بنَّر تل الإضضر في البقاع الذي شغل لبنان قبل اسأبيع واتأرّ سؤالا كبيرا: هل انفتحت لبواب النفط في لبنان؟ وصلت امس الي نصابتها بصدور تقرير النبراء

"معمد البحوث الصناعيــة" سلم تقــريره في هذاً الشـــأن الى وزير الموارد المائية والكماريائية والنفط سليمان طرابلسي، الذي كان كلف قبل اسبوعين قدص المواد في البئر. وكانت بعثة من المعمد زارت البُثر في ٩ انار وجمعت عينات من المياه والتبربة والفاز بعدما توجمت آلى الموقع في وقت سابق، لكن من دون ان تنجع في تفقد البنر لأن المنطقة

كأنت مختومة بالشمع الاحمر. وسألت "النمار" الوزير طرابلسي عن

جهز مختبراته وينطلق مجددأ "معهد البحوث الصناعية": جونسون زاره والحرب أنهكته



الرئيس شمعون وفيليب تلمر في إفتتاح المعتمدة عبام ١٩٥٦، وبنا الرئيس أمين الصافظ والوزير السلبق نصري معلوف

البعض، وخصوصا الشباب، لم يسمع به الا اخيرا عندما كلفه وزير الموارد المائية والكمربائية والنفط سليمان طرابلسي فحص الغاز الذي ظمَّرَ فَجاهُ فَي بِتُر مِياه في البِقاع. أما البعض الأخر، الذي واكب مراحل انشائه و ايام عزه فكاد ينساه بعدماً حدَّت المرب من نشاطأته. انه "معهد البحوثُ الصَّاعيَّة" الذي اعتبر عند تأسيسه عام ١٩٥٢ "مؤسسة فريدة من نوعها في الشرق الاوسط"، وقد عاد اليوم وجمز نفسه ومختبراته لتحمل مسؤولياته.

انشئ المعمد باسم "المعمد الصناعي - ابنان أ بموجب أتفاق وقع عام ١٩٥٢ بين الحكومة اللبنانية وبعثة الاعمال الاميركية ألى لبنان (النَّقطة الرابعة) وجمعية الصناعيين اللبناتيين. وافتتح رسميا في ١٦ كَاتُون الأول ١٩٥٦ء في حضور رئيس الجمهورية أنذاك كميل شمعون ووزير الاقتصاد نصري المعلوف ورئيس جسعية الصناعيين فيليب تأمر وسفير الولايات المتحدة دونالد هيث. وكان يضم في حينه نحو ٥٠ موظفاً بالأضافةُ خبراً اميركيين آتين من معهد "باتل" (Battelle Memorial Institut فـــي أوهايو. وزارته شخصيات دولية منَّ ابُرَزَهَا الرُثَيْسُ الاميركي السابق أيندونَ جـونسـون، عندمـا كـان نائبـا للرئيس جون كندي. وفي الخمسينات، ساهم المعهد في انشأه مناعات عدة، كما يقول مديرَه التقنى قايا محمد بك: "من منأ أنطلقت مناعــة البــورســولين ------- مستحمه البسورسـونين والسيراميك في لبنان، والتي اسفرت لاحقا عن الشاء شركتي "ليمبيكو" و"يونيســــراميك". وهذا لبضا بدات

مناعة دبغ ألجلود ومتاعات حرفية وأعد مشاريع مناعية عدة وتفذها في دول عربيثةً في السَّتيناتُ، مثل

#### مشروع للاستعانة بمجندى خدمة العلم لجباية فواتير الكهرباء

اعلىن وزير الموارد المائي والكمربأئية وألنفط سليمان طرابلسي أن ثمة مشروعاً الاستعانة بمجندي خُدمة العلم للمُساعدة في جباية فولتير الكمرباء بسبب قلة عدد الجباة، موضحاً ان البُّحث يَجَري الآن مع الجيشّ في تصديد مهمات المجندين، والتي قــد تكون قراءة العدادات. وكشف لـ"النهار" عن "افكار لتوزيع فاتورة الكهرباء شهريا"، منها تكليف

المجندين هذه المهمة، أو اعتماد سعر شمري لكل مشترك (قد يكون كلفةً الطاقة التي استعملها في آخر شهر قبل اعتماد هذه الطريقة) ومُقارنةً الفاتورة الاجمالية بعد سننة اشمر بالرقم النسجل على العناد ومداسبة الزيون بالفرق. وَلَقَتَ طُرَآبِلسِي الى "ان مؤسسة

كهربا لبنان تدرس امكان ان يسدد المشتركون الفلتورة في المصارف، بدل ان يأتي الجابي مراراً الى كل منزل حتى يُجُدُ قَاطَنِيهُ لَيسددوا الفاتورة". وقال أن المؤسسة تنظر في عروضٌ قلَمتها شركات عدة لانشاء "مركز التحكم الكمربائي" الذي سيتولى درس جدوي انضَمَلْم لَبِّنَان لِلِّي الشَّبِكَةَ الكُمرِبِّائِية فَي المنطقة، ألى جانب مصر وسوريّا والاردن وتركيا، ومي تبحث أيضاً في لتوصيات التي اقرتما لجنة الاشفال النيابية الجمة خَفِّض لَلتعرفة الكمربلاية، وستعرض في قرار في هُذا الشأنّ عُلى وزارة الموارد".

ُوشــندُ طرابلسي على <sup>و</sup>غــرورة ان بستعمل المزارسون المياه بطريقة علمية، وليس كما هي الحال اليوم".

المدرسة و... الزوجة. هذا الانسان له صوت ولكنه غير مسموع!

وكأننا نمرب الى الأمام؟ يناع للحقوق واحترام لما ولصونماء أَذًا أَنكرت مُنَّهُ الدقوق أو ديست، او حصرت في جماعة او جماعات معينة. ان عوبَّتنا الى الواقع تفرض علينا ان نكون صريحين وصادقين مع

التي تُتبيِّح الاساتنة والطُّلاب طرح لي هَضَيةٌ ومناقشتها دون قيـود ارّ تعصب او حدود، ومعظم الجامعات العربية هي جامعات دولة، باستثناء

وبالعودة الى المعمة المطلوبة من صحافتنا في القرن المقبل، لا نرى من مهمة مركزية، صحافيين لبنانيين وعسرباً، لهم من الدعسوة الى حسرية المعارضة، والدق في التطلع الى المستقبل، الى مستقَّبل مختَّلفَ، والعمل من اجله ولو بنشر اخبار الاختجارات العالميـة في الصقـوق الثقافية والفكرية والعلمية، وصولاً إلى الاقتصاد والاجتماع والسياسة

ففي ظل طفيان المال، يستطيع اللبنائية تنافل كي تبقّى وتجاهد كي لا تقع في شبــاك لصـحــاب الامـوال

الجلسة لشفيق الحوت الذي قال: "أذا كان لكل مهنة ما يبرر وجودها، فإن نشر المعلومة وايصالها الى القارئ مما اهم مده المبسررات. ولا فسضل لصحيفة على اخرى الا بقدر ما تبذله لتقصي المعلومات والتأكد من صحتما وملاحقة ما قد يعكسه نشرها من آثار وتداعيات والمبرر الثاني لهذه الممنة هو نشر الرأي عن المعلومة وما تبدّله الصحيفة من جمد الافساح في للمجال امام الرأي الآخر والمناهض

شأبّه مساعدة القارئ بما تقدمه من خدمات متنوعة في مختلف المجالات من معيشية وعلمية وفنية واعلامية

وبعد أسترلمة دامث نصف ساعة، عُقَدَّت جلسةً نقاش ثانية تدت عنوان 'صورة العرب وقضاياهم في الخارج''. وتحدث فيهآ رؤساء تحرير ومراسلون <del>ه قب م</del>ون في باريس ولندن، وفي عاشوها في الخارج. الكَّلمة ٱلاولى كَانت لرئيس تحرير

– ا<del>لتن</del>مة في الصفحة Å –

دامت الاستلة لا تزال تطرح، بالامس واليوم وغدا. تتعدى الثلاثة في المئة". أول المتحصيتين في هذا المصور رون سيبير النائبة السابقة في البرامان الاردني توجان الفيصل التي تساءلت أذا كانتُ

ما يسعى الاعلاميون والمثقفون والمفكرون الى تكوينه.

ورأت "ان هناك ثلاثة انواع من الصُّدُافة في العالم العربي هي صَحافة الدولة، وهيَّ ابعد ما تُكُون عن تبني الديموقــراطيــة وحــقــوق الانســـان، والصحافة التجارية او شبه التجارية ألتى تؤثر الابتعساد عن المعسارك الحقيقية لاعتبارات الاسواق العربية والربح والخساراة، والصحافة المعارضة ألَّتي قَالَباً ما تكون "مؤدلجة" اكثر مما المداخلة التالية كاتت لوزير الاعلام

الصحافة الدرة موجودة عربيا بالدرجة

عينما من الممنية والحياد عالمياً؟

رئيس تحرير الاتصاد الاشَـُتُراكي في المغرب محمد اليلزغي، الذي اكد "ان الصحافة العربية مع استثناءات قليلة لا تخدم الانسان العربي وحقوقه". ورأي للسلطة، وما دامت على هذا أُلنحو، فلا يمكن أن تشارك في تحقيق الأهداف أَلْقُ وَمِينَةً وَالْتَنْمُونِيةُ لَلْإِنْسَانَ الْعَرِبِي، كونَّها مقيدة وعاجزة عن ممارسة حرية الرأي والتعبير".

وتصديث ابيب البسادر، الرئيس السَّابق لمنظمة حقوق الانسان، عن حق الصحافة وواجبها في التعبير عن أراكما بصرية، والسمَّاح الْأَشُرينَ بألتعبير بأمانة، ومناقشة الآفكار ونقل المعلومات من مصادر متنوعة وحماية الصحافيين في اثناء قيامهم بواجباتهم. وحملت متداخلة المفكر منح الصلح عنوان "جلالة النبز السياس اولا

والأبتعاد عن عقل جيل التغيير" وبعدما تناول أشفف سلمان بالكتابة والطم النى تملكه ومقاومته الاغراءات في أدائه المهني وخيباراته السياسية، تحدث عن معنى العمل الصحافي، فقال ان "الصَّحيفةُ ليستُ خبراً داخَّلياً او خارجياً او سياسيا بل هي روح، أن وجيدت كيانت الجريدة وأن لم توجد فان الجريدة لم تولد

والقي مدير التحرير التنفيذي ف "النهار" ادمون صعب كلمة الصحيفة واستهل مداخلته بالقول "أود ان اعتذر عن الاستاذ غسان تويني، عميد 'النمَـارِ ۗ الذي حالت ظُروفَــهُ – وَهُو خارج لبنان – دون مشاركته في هذه الندوة والمناسبة العزيزة على قلبه، كـمـا على قلب كل صـحـافي. الا انه درص الا تغيب "النصار" عن هذا الحدث فاولاني شرف تبثيلما كأسرة مشاركة لـ"السفير" في عيدما وفي الْقَـيْـمَـة التي مُنَعَتْ وتصنع تراثُ الصدافة اللبنائية والعربية.

منها هنّا الدور؟

– الصحبآفية الحيرة الرسبوليية

المستقلة، صحافة الحقيقة والالتزام بها

حتى الاستشهاد، الصَّحافة التي بعض

اعلامها خليل بدوي وفتح الله مراش

وعيد الرحمن الكوأكبي وخليل الخوري

وجرجي زيدان ونعوم لبكي وجبران

تَويني وَشَبَلي الشَّمِيلُ النَّيْنُ شَبَعُوا

من الورق اكثر مما شبعوا من الخبز،

محافة الثقليد المستمر فينا والذي

نريد ان نستشرف من خلاله القرن

الذي يمولها من اجل ان تخدمه لنشر

ما يَصح وصفه بـ"التقيقة السلطانية"،

أي الدقيقة التي يريد الحاكم قراءتُما،

فتنشرها هذه الصحافة ولو لم تكن

هي المقيقة. والسلطان هنَّا يعتبرُ

نفسه وصياً على هذه الصدافة ويبتعد

بها عن المقاذق الموادة للرأى الحر،

الانســــان العـــربي الذي نطلب من

صحافتناً ان تخنَّمُه، ونَّحن نعلم ان الانسان العربي عموماً منكرة عليه

حقوقه، ولُعَلُّ ليسطها حقَّه في

استطراداً نسبال مجدداً: من هو

المتقبل التعنيية والحوار العقلانيآ

– أم صحافة السلطة او السلطان

والآن الى الجواب عَلَى السؤال "هل تخذم صحافتنا الانسان العربي وحقوقه وقال: "نسأل اولاً: – أي صحافة من الصحافة المطلوب

واشار انها أمدرسة استقبلت وأهلت وضرجت، وهي كاكترية الصحف اللبنانية مقلع لآ ينضب لتفذية

وبعد استراحة استغرقت نمف سأعة، بدأت ورشة العمل. وحمل النقاش في المحور الاول عنوان "هل تضدم متحافتنا الانسان السربي ترأس ألجلسة الرئيس الجزائري الاسيق احمد بن بله، فتحدث عن

ملوقع العللم العبربي الاجتنساعي والاقتصادي في ظلَّ النظام العالمي الجديد، واشار الى ان ٢٥ مليون شخص يموتون سنويا بسبب الجوع، موضحاً أن "هناك مليارا ونصف ملياًر يصابون بآلامراض الاستوائية، في غيباب البحث العلمي والدراسية والتُصدليل أ. واضاف: "أن التنميسة الصناعية في العالم الثالث محدودة ومحظورة في ظل احتكار الفرب ِلْعَلَمِ"، مَشَيْرًا إلى أن "الدولُ الغربَية تُخــصص ٢ الى ٣ في المئــة من موازئتها لُلبحوث العلمية، في حين انّ

موازنة الدول العربية في هذأ المجال لا

بعد عزف النشيـد الوطني اللبناني: رحب المدير العام لـ"السُفيِّر" ياسُّر كان صعبا أن نُهجر نُكرياتُ الزُهنَ

وأضاف: "منذ دمر لم نتسلاق كصحافيين واعلاميين من مشرق الوطن العربي ومغربه حول دورنا. فمن

فلنعكس ألقّاعدةً، ولنودّع الافترَّاق". وبعدما تحدث عن ظروف نشأة السفير" وعملها في اثناء الحرب "وما فرض دلك عليما من مقاومة حتى لا تصير طرفا فيها"، تطرق ألى صحافة ما بعد الدرب، فأكد الما "تجمل جروحها اوسمة وتواصل مسيرتها، ولو متعبة، وقد خسرت قدرا من صفاء لغتها وكفايتها كلسان حال الامة. لذا، نجد انفسنا بعد خمسة وعشرين عاما في مواجهة اسئلة كبرى لأنملك اجوبة فاطعة عنهاء ومنَّهُا: ۗ هل قمنًا حُقًّا بما كان يتوجب

هذه المسؤولية الخطيرة؟ (ْ...)".

وتسائل سلمان: "هل الصحافة صحافتنا؟ هل اعلامنا وسيلة معرفة بالذات وبالأخر؟ مل يضيف الى عقولنا ام قد يتسبب في تعطيلها متجها ألى الفرائز والعـواطف وتعظيم العـدو وتفخيم الاجنبي وتقزيم الذات؟".

وتحدث النص، ضيف الشرف في النَّدُوة؛ فحصد على صفني الدريَّة وأهميتها في تطوير العياة في مختلف أوجمها وجّعل أأبلدان أكثر تقدما. وُمُما قَالَ: "عَلَيْنَا أَنْ نَنْطَلَقَ مِنْ مَسَلَّمَةً يسبطة هي ان مستقبل الامة العربية هو مستقبل الانسان فيها. فالفرد لا يستطيع ان يحقق ذَاته ما لم تتوافر فَي المَجَتَمِعُ الْمَنَاخَاتِ المَلائمةُ لِتَفْجِيرٌ طَّاقِـاتَـه عَلَى المســـتــويـات الفَكَرْبِـةُ والثقافية والانتاجية والابداعية. وأذا كُـان الفَّـرد في بلاد القـرب الاكـثـر تقدّما يتميزُ عن الفرد في الوطن العربي في الوقت الرامن، فذلك عائد الى فَأْرِقَ البيئَة السياسيَّة والاجتماعية والْإِقْتُصَادِيةً والتَّقَافِيةَ بِينَ الْحَالَتِينَ. وعندما اتيحت للفرد العربي المفترب مزايا البحكة الفربية في البلدان الْتي تُسْتَمُيفُه، برز في المجالات التي يعمل

اشخاص، أي اهواء واقتناعات ومصالح.

الجرائد ولا في المنتديات السياسية والثقافية والفكرية خمسة وعشرون عاما مضت على تأسيس الزميلة "السفير". ربع قرن انقضى هُل تَفْدَم صَحَافَتُنا الانسان العربيُّ وحقوقه في عُدُّه؟ سؤال يعيد النقاش في معنى الصحافة ودورها وفي حقوق الأنسان العربي. وفي كل شق تطرح مثلت الاسئلة والتساؤلاتُ ووجَّمات النظَّر والاجتَّماداتُ. هَلُ الْصحافةُ مَأْجُورَةُ أَمْ لا؟ كُتُّيروُّن هم النين دخلوا "السفير" وكانوا لا يزالون في ريعان الشباب. منهم ومِل الصَّحَافَة تَخْصُع لَسُلَّطَة رأس المألِّ! ومِل الصحافَة مِي بوق لسلطة أم لا أ ومن يطرح هذه الاسئلة؟ الصحافيون لنفسهم ورؤساء التحرير وأصحاب

> اخرى، ومنهم من غائر البلاد او استشهد أو... إِلَّا أَنْ مَعْظُمُهُمَ عَنْدُواْ وَالْتَقْـُواْ أَسُ فَي "الْأُونِيسكو" تَجْمِعُهُم "الْحَمَامَةُ البرتقالية" غزا الشيب شعرهم. وتركت النياة بصماتها على قسماتهم. أنها ضريبة المهنة ومشتقاتها. لاها ألحرب والعمل في ظروفها الصعبة. ولعلهُ العمر

> جـلؤوا أُمْس آلَّى الاونيـسكو وفـاء للمـهنة اولا، واحـتــرامـا لذكــرى تأسـيس المحيفة التي تركوا بصماتهم على صفحاتها وخطوا بأقلامهم سطورا من تاريخها

امكانات لكي يعبِّر عن تطلعاته بطريقة مُعَايرة.

في التاسعة صباح امس، بنأ الاحتفال بعيد السفير الخلوس والعشرينُ. وغُمت القاعَةُ بالعضورُ الرسمى والسياسي والثقافي والفكري والاعطلامي. وأبرز ألصاضرين رئيسٌ الجمموريَّة السَّابق الياسَ الْمَراويَ، رئيس الوزراء سليم الدص، الرئيس رشيد الصلح والوزراء ميشال موسى وانور الخليل ومحمد يوسف بيضون،

والنواب بشارة مرمج وزامر الخطيب وعلى الخليل وعناهم قنائصوه وعبند اللطيف الزين وصلاح الحركة وجميل شملس وجاك جوخادريان وتمام سلام وحسين بتيم وجورج قصارجى وكميل زيادة وياسين جسأبر وبمسآء الدين عيتاتي ومحمد رعد وانطوان حبيب ممثلا عصام فارس وجوزف بو عقل ممثلا نقيب الصحافة محمد البعلبكي للني غاب بسبب وعكة صحية والعميد الركن هشام يكن ممثلا قائد الجيش وعدد من السقراء العرب.

نعمة بالمضور، وكانت الكلمَّة الاولىُّ لرئيس التحرير طلال سلمان الذي قَـــال: "(...) نعـــرف انه ليس زمنْ الاعياد والتباهي بما حققنا من انجاز في ظل مناخ التراجع والضياع واهترزز الثقة بآلنفس وأفتقاد اليقين، وان الجمّيل، لكنناً نعرفُ اننا نُحتاجُ الىّ التلاقي والتفكير معاء والى السوار الصريحُ حُول كيفُ يكون لُنَّا مستقبَّل او كَيْفَ نِبْقَى فَي الزَّمْنُ فِلا نخرج أو

عطل مَنَا الدُورِ، بلُ مانًا كَانَ دورنا؟ كنا نتقابل في المطارات او في قاعات المؤتمرات، متشفولين عن محمتنا بتقاصيل ممتتنا، فنتشاكى ونتواعد ثم يعنز التلاقي المفضوح لصوار جدي ومجسد ومن ثم نفترق، نفستسرق... وما نُدَن نلتيقي. ائن.

علينا ان تقوم به؟ وَمتَّى اذاً طرحنا الامس خلفنا بكل آلامه وأحزاته، لبنانيا وعربيا، وحاولنا النسيان، فأن الغد ينتظرنا بمممأته الثقيلة، فمل ندن مؤملون أمواجمة



تسلم تقرير الخبراء عن بئر تل الأخضر

طرابلسي لـ "النهار": لا غاز نفطياً

لبثر المشتعلة يوم ختم الموقع بالشمع الأحمر.

(من الأرشيف - دانبيل الخياط) نتائح الفحوص، فأجاب: "لا غاز نفطيا في الموقع بحسب تدليلات معم البُدوثُ ، مضيفا "أن المواد الغازية في البئر ناتجة من مواد عضوية. واستوضحت "النصار" خبـرا٬ في

تحليل المواد النفطية شرحوا ان الفاز غير النفطي يكون عادة غاز "ميتان Gaz mudtanet؛ ومن الممكن الاتصار به انا توافر بكمية كبيرة. آما الفازُ النفطي فيدل عادة على وجود نفط. وفَّى أي حَال، فإنَّ المُرحَلَةُ التَالِيةَ بحسب الخبراء، مي درسٌ حجم الغُاز الذي تحبب باشتعال البثر، وامكان سريد و المحاد البثر، وامكان

الاستفادة منه تجاريا. والتنكير، فان قَصة البئر بدأت في ٢٧ شباط الماضي عندما الدلعت النأر ولا تزال من بئر ٌ للمياه حين اشعلُ لَّحد الْعمال سَيِجارة بالْقَرب مُنَّها،



مدرستين ومستشفى في الاردن، واهرااات ومطلعن ومحطة تعبئة عاز ومعامل في الكويت. لكن الحرب أثرت كــــــــرا على المعمد، الذي احتل اربع مرات وخسر ٨٠ في المئة من معناته وموطّفيه "بدأنا قبل عام أعادة تطوير المعمد على مستوى المعدات والخبراً، ويعمل مديره النكتور بسام الفرن في هذا الاتجاه"، كما يوضح محمد بك. ويضم المعمد اليوم تسعة مختبرات، للكيمياء التحليلتَّة، الهندسـة البكائكُ المندسة الكمربائية، المندسة المدنية، النسيج، المشتّقات النقطية، الدبوب،

للمترولوجيا والمواد الجرتومية ومعمدا ومن معصاته: أجراء الدراسات المتعلقة بالمناعات الجديدة والمادفة الى تعريف المواد، ولجرة الفحوم المتخصصة، وأصدار شمادات الجودة وشحادات المطابقة بالاضافة آلى حمانة "ايزو '٩٠٠٠" التي تعطي بالتـعـاون مع -AOQC MOODY به France . ويعاون "مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية" التي انشئت في

معتمدةً. وترتكزُ انشطةُ المعهدُ على متطلبات قانونية منها مراسيم وقوانين وقرارات وزارية ووقع أتفاقات عدة وعربيط وربيط رر مع مؤسسات عالمية لتأمين خدمات

الْمعمّد قبل ان تصبح مؤلّسسة قائمةً

ومُن المتوقع ان ينتقل المعمد خلال جر من مقره العالي قرب فندق الريفييرا حيث يشغل مساحة ١٠ الاف مِترِ مربع، إلى مقره الجديد في مجمع الْجَامِعَةُ الْلَّبِنَانِيَةَ في الشويعَات. والمعمد مؤسسة نئت منفعة عامة، يرتبط بوزارة الصناعة، ومستقل اداريا وماليا اذ يمول نفسه ويستقيد من مسأهمة من ألدولة ومساعدات أجنبية. وله موقع عَلَى الْأَنْتَرِنْتُ عَنُولَتُهُ: of gro.rir.www.tdud

کرم پدرس امكان الافادة من الخبرات الاسوجية

استقبل وزير المحة كرم كرم في مكتبه امس المسؤول في السَّفَّارةً الاسوجية ليف راتسفياد، وبعثا في امكان أنشساء مسترسسة اتستريب الممسرضين والممسرضيات في لبنان بمســاًعــدة من اســوج، وفي ســبلّ الافادة من الخيرات الطبية الاسوجية لتحسين المختبرات الطبية اللبنانية. وزاره وفد من جمعية رآميات العَلْثُلُهُ الْمُقدسةُ المارونية ورئيسة

المستشفى اللبناني – الجعيثاوي الاخت جيرمان عبود أثم استُقَبل ألنائب صالح النير فالنكسور علي الزين من منظمة اليـونيـسـبف، وعـرض معـه سـبل

التنسيق بين الوزارة والمنظمة.

# جوانو ومدير وكالة التنمية زارا طرابلسي وفرنجيه



طرابلسي مستقبلاً جواتو وغلاا.

الوكَّالة ٱلذي سيفتح بعد أسابيع في

بيسروت. وأوضع بقسد اللقساء مع

طرابلسي ان "الوكالة منفمـا تمويلً

الاستشمارات، ويمسنا الاعتنا

بالقطاعات الاقتصادية والاجتماعية وما

يتمل بذلك من قطاع المياه، سـوا٠

كانت مياه الشفة أو المياه المبتنلة".

وأضاف اله عبرض مع طرابلسي

وسئل هل ينمصر التعاون بين

فرنسا ولبنان في الوكالة فأجاب:

"بالطبع لا، خصوصاً ان كل المشاريع

والعيمانيات التي قنامت بمنا فرنسنا

سابقاً ستستمر". وأوضح "أن الوكالة

وسيلة جديدة للمساعدة الفرنسية

وبعد اللقاء مع فرنجيه صرح غادا

أن للوكالة موجودة في نحو ٩٠ بلداً

ولم يكن لهــا مكتب خــاص في

اي لنه يقتل من اليلفعين والبالفين

اكثر من اي مرض أخر من الأمراض

امعلدية وثبت اته اذا ترك المصلب

بالسل النشيط الفاعل دون معالجة،

فالله يعني ما يراوح بين عشيرة

الشخاص و٥١ شخما سنوياً وتدسسا

بخطورة الوضع اوجحت وزارة الصحة

مُنذُ عُلَمَ ٢٩٩٢ البرنامج الوطني

لمكافحة السل الذي يمتم بمعالجة

واشار آلى ان نسبة لصابة الذكور

والتناث مي بمعمل لربعة الى ثلاثة مع

الاشارة الى أن الأصابة بالمرض ترتفع

في فترات الاعجار الشمرة، أي بين

القَـشـرين والسـتين من العمـر، وان

محصورين والمصنين من المعاجر، وان نسبة نجاح المعالجة تقارب الثمانين في المئة، وندسبة الانقطاع عن المعالجة تقارب ١٨ في للمئة ونسبة الانتكاسات

والوَّفيات متدُّنية، اي بمعدل اتنين في

أمام هذا العدد الذي لا بخيضع

للمعالجة. قررت وزارة الصحة العامة

تطبيق آلاسترانيجيا الرئيسية التي

اعتَمَنَّتُ لَجِبِهِ مُذَا الْمُرْضُّ، وَالتِّيُّ تَعَرِفُّ باسم "استراتيجيا المعالجة القصيرة

الامد تدت الاشراف المباشر" (Dots)

اما الاسباب التي تنفع الوزارة الى

ستخدام هذه الاستراتيجيا فهن

كثيرة، أهمماً؛ منع حُدُوثُ حالاتُ

سنيدة، منع انتسار السل المقاوم

جنينة، لطالة اعمار مرضي السيدا،

حمايةً القوى العاملة، حملية المسافرين

واعتبر "ان استراتيجيا" الـ Dois

مي الطريقة الفضلي امساعدة المرضى

فَيُّ اَضَدُّ العلاج المقرر لهم في شُكلٌ

سليم، كما تساعد في معرفة مدى

تقدم المريض ندو التخلص من جراتيم

العبدوي وتصَّقيق الشبقةُ، وبَّالفُّعلُّ،

بدأتُ الوزَّارة بالتَّقَاون مع منظمَّة الصدة

العالمية تطبيق هذه الاستراتيجيا منذ

منتصفَّ العام العاضي في منطقة بعلبك – الهرمل، وفي نمانة العام العاضي في

منطقة عكار زغرتا. أما هذه السنة فقد

عمت استراتيجيا الـ Dots على

محلفظة الشمالُ كلَّمَا (منذ نحو اسبوع)

كما نطمح الى تعميم هذه الاستراتيجيا

على منطقة آلضاحية الجنوبية منتصف

واشبار الى ان التسفييرات بدأت

لتطبيق الاستراتيجيا في الضاحية، وان

برنامج مكافعية السل بنعم من وزارة

الصحة ومنظمة الصحة العالسة يسفى

الى تعميم هذه الاستراتيجياً على كلّ

ولفت الى أن "الوزارة ستقوم هذه

السنة بعملية مسح في السجون

اللبنانية بفية معالجة من يتبت أن لحية

الاراضي اللبنانية بحلول الـ ٠٠٠٠.

السنة الجارية".

التوليين، شَفَاء المريض وغيرها.

اي ستة اشعر مبدانيا.

المرض من لبناتيين وأجانب مجانا".

للبنان وستكمل المشاريع السابقة".

المشاريع التي تشرف عليما الوزارة

وتنفذها مع مجلس الانماء والاعمار،

سليمان فرنجية.

على مساعدة لِلدول في تحقيق برامجها زار السفير الفرنسي دانيال جوانو أمس، يرافقه مدير الوكالة الفرنسية الاقتصادية، أي تُنظيم عمليات أعادة البناء او تحسين الوضع المعيشي للتنمية فُرنسوا غَاْدا ومسؤولون من السفارة والوكالة، وزير الموارد المائية للسكان او تطوير القطاع المناعي. وتكون طريقة التعطل عبير تقديم والكمربائية والنفط سُلِّمان طرابلس، ووزير الاسكان والزراعة والتعاونيات قروض مالية طويلة الأجل بفائدة

وأعلن أإن قرار فتح مكتب الوكالة اتف ذه الرئيس جاك شيسراك إثر زيارته الاخيرة للبنان، بغية المساعدة في مسيرة أعادة الاعمار".

ملحق صحافي جديد السفارة الفرنسية اقام السفير الفرنسي دانيال جوانو السادسة مساء امس حفل استقبال للاعلاميين لمناسبة تسلم الملحق

لجوانو القي غروغران كلمة أشار فيما الى ان اختياره لبنان مو "اختيار وقد حضر نقيب المصررين ملحم كرم والرائد مير عقيقي والمستشار الاعلامي للرئيس سليم ألحص الرميل

الصحافي الجديد في السفارة جان -

مارك غروغران مهماته، وبعد كلمة

#### حكمت أبو زيد واعلاميون وصحافيون بيروت، بل كانت السفارة الفرنس تُديرُ أعمالُها". وأضاف: "للوكالة تعمل | وممثلو وسلال أعلامية. في "اليوم العالمي لكافحة السل" كرم: استراتيجيا لمالجة المرض

تحت الاشراف المباشر مرض السِل، وذلك بالتعاون مع وزارة النَّاخَلِيةَ (مَصَلَحَةَ الصَحَةَ هُي قَوَى الثمن الوزارة بأشـرت بالتـعـاون مع منظمـة الدلظيّ) من اجل الحد من انتشار هذا الصحة العالمية تطبيق "أستّراتيجيا المعالجة القصيرة الأمد لمرض ألسل المرض بين السجناء" وِحضَ جميع شركائنا في مكافحة تدت الاشراف المباشر"، وتُحدّث عن السل على توحيد جمودهم لجبه هذا عملية مسح في السجون لمعالجة من

يتبت أنه مصاب بالسل، وقال تشير الوبه واقامة تعاون جيد في ما بينهم حتى يتحقق التطبيق الامثل الاستراتيجيا مكافحـة السل في كل الحـاء لبنان، وحتى نحقق شعار اليوم العالمي للسل الاحصاءات المتوافرة لدينا منذ عآم ١٩٩٢ حتى علم ١٩٩٥ الى ظهور ندو ٠٠٠٠ هالة سل جيبية سنوبا. لها علم ١٩٩٦ فتدنى هذا العدد الى ١٩٩٦ لسنة ١٩٩٩ في ألاقليم "صفاً وأحداً حسالة، وعسام ١٩٩٧ الى ٧٠١ وعسام ١٩٩٨ لَلَى ١٩٠٠ مـوزعـةِ على المراكـز ثم كانت كلمةً لمُشبّال قال فيما ان الاساسية لمكافحة السل". في مناسبة "اليوم العالمي لمكافحة

مرضُ السل في ارتفاع مستمر حتَّى في الدول المتـقدمة، وهو مرتبط باحزمة مرضْ قسل عقد كرم مؤتمرا صحافيا حضره ممثل منظمة الصحة العالمية عيد الفقر وبارتفاع عدد الاصابات بمرض فقدان المناعة المكتسبة (السيدا) ولفت الحي مشبال ومحير البرنامج ألوطني من أن أهم الاجـراءات الوقــائيــة هي الكشف الهبكر عن الحــال المرضــيــة والمعـالجة المبـاشـرة لتـخفيف حالات أمكَّافِحة السَّلِّ النَّكَتُ ورَ مَطَانِبُوسَ سُعَلَّدَةً ومدير الوقاية في وزارة الصَّحة الدكتور أبرهيم الداج. والقى كرم كلمة لكد فيما أنه "رغم الجمُودُ الكُثيرة التي يذلتُ في سبّيلُ تشــفيص مرض السل ومـــالجــّــه وبالنسبة الى اللقاح اشار الى ان كلفته عالية ولا يعالج المرض، انما يمكنه التخفيف من خطورته. لنا عرضت الاستراتيجيا الرئيسية التي اعتمدت ومكافحته والتخلص منه نمائيا، فانه لا يَزَالَ بِقَتَلُ ٱلنَّاسِ فِي يومِنَا هَذَا أَكَثُر من اي وقت مــضى. فــالسل يـفــتلُ لجبه مرض السل باسم "استراتيجيا سنوياً مليونين الى ثلاثة ملايين تسمة، المعالجة القصيرة الامد تمت الاشراف المباشر"، وهي تتألف من خمسة عناصر، التزام الحكومات، مكافحة السل

- --- مند المار ال

ورغب سنا للناء الماء لايل

ا الله شد المبدل و المبدل م

أمع والراشي أأراز أأراد المساوية

مراشد للتناز بريان المرادر وشد

م من المستقد الما المستقد الم

ماستا أشتد والمائعة

مرض عقدیا مرکز مستورشد این معتقبی

استعارت المستعارة

بخسطس المساورة

و المنافعة ا

م المستقد الم

مراق مستد استان معالی می استان می استا مراق می استان می است معالی می استان می ا

رم. م.م. منتورد الشانعيرية

المركب المستورة المرابع

المجمري للبلغم بغية كشف الحالات المرضيَّة، تطبيق بروتوكول علاجي معياري قصير الامد تدت الاشراف المباشرة توفير الادوية المضادة للسل ذَلَتَ النّوعيةَ الْجِيدةَ فَي صورة منتظمةً ومستمرة، توفير نظام فاعل يكفل رصد المرض والابلاغُ عن حالاته. وشدد على ضرورة حشد الجمود لمكافعة السل والأفادة من الموارد

في صُورة مُضْمونة ً الاستمرار، الفحصّ

# فارس مع موازنة

المتاحة على افضل وجم

قال النائب عصام فارس اس ان ألبلاد "تحتاج الى موازنة لا تصافظ على مواملة نزف الدين والعلجلز ولا تكون رُوتَينَيةَ لَا غَاينُهُ لَمَّا سُوى أَقَامُهُ التوازِن الرقمي بين الواردات والنفقات". وقَال: "يجب أن تقوم الموازنة على قواعد اساسية اهمها:

١- أعادة النظر جنرياً في السياسة

الضريبية التي اتبعت في السَّابِق والتي اثقلَّتُ كــامَّل المواطنُ وخــاصــة فـ مجالات الكمرياء والاتصالات الماتفية والرسوم الجمركية اضافة الى مواجهة أعباء الأستشفاء والتعليم والنقل. ٢- توسيع قساعيدة المكلفين وتحسين ألجباية ومعالجة ارباح الشركأت واعادة النظر في كيفية التعاطي مع الضريبة التصاعبية على الدخل ومع مسري... فوائد سندات الخزينة ومع موضوع الاملك البحرية وحصة الدولة من

موضوع التفرع عن اسمم الشركات المُعَفَلَةُ لَلَى ضَرِيْبَةَ الْدخل كُما كانَ عليه الامر قبل ٩٩٤ [. أُ- رسم خطة المائية ومالية قادرة على الانتقال بالبلاد من المديونية الى

الهاتف الخليوي وكذأك بالنسبة للخضاع

التعافي في ضوء روزنامة محدثة توقيتاً ولولويات "وسأل: "كيف تتنفق الاستثمارات الفارجية اناألم يتم كخطوة اولية تشجيع الرساميل الوطنية المتوسطة وما فُـوق ألمتـوسطة على التـوظيف

ومضاعفة الانتاج؟". واضاف: "أنَّ مشروع الموازنة الذي ستتقدم به الحكومة في الايلم الطالعة سيشكل امتحقآ لسياستها الاقتصابية ولمدى قدرتما على التنفيذ. وان كل مخلص يتجاوب مع القرارات المعبة اذا شعر بأنما عادلة ومتوازنة". مصادرة ألف قطعة أثرية في برسا

الدهم محصور في التجار

كالة التنمية

وفرنجيه

ستد حداث

است. تا بست مساد تعل است. تا بست خست مشرق علم العراض السبت عدیث الخط علی

والمستوال فالمنت منشد أين

سند. است المسالخ المسالخ

منشق عنشاني بديد

سنسفارة الغزلسة

فالد المستنيد التنابسي المبتماط

ساسا ساسا ساخاسا

شاسير سساسي

المستان المسيد في أسطاط. المستان المسيد في أسطاط.

سات ساسا سنا بساد

عداد المدار المار المستنطق المار المار المستنطق المار المار المار المستنطق المار المستنطق المار المستنطق المار المستنطق المار المستنطق المار المار المستنطق المار المار المستنطق المار ال

ب با استنداد شده اظهر

ي. بي رو د سر مشيقي الحسن

لأمدي حربس حبره كفوائد

المناسب المسالين المسالين

1

الداجة الرن

فالمراجى وكالمتارية

المناعدين

حصرت والمراجعاتان

غرض بن ست: ومدل عبيز شركته في نافث

للحرر حارر فالقيد فعودته لتدها

أعزانه والمحاسدي عبياني والجام

على بنشار الشيل المتر المترقيميا

مكانست أحدر أن غارا كالكال

وهني سند سند آيبه عني الملَّ المنة (حد أي الله أصفا والما المنات (حد أي الله أصفا والما

سنسه سار عبال ته عال نان عبار قال فها ار

سئنت ــ

"أنْ للقضأة الدق والصلاحية والصفة لمباشرة الدعوى العامة ومتابعتما" في

ّ قرار نوعي أمحكمة التمييز اصدرته امس في ملف وزير النفط السابق شلمي بارسوميان وعرضت فيه رأيها القانوني بوضوح وشمول في التعليل وطرقت عبره ابواياً جديدة واسترىت بفضله ربماً صلاحيات للقضاء. وضع القرار نقباطآ على المروف وتناول محي النص المستبوري وحموده بالنسبة الى محاكمة الرؤساء والوزراء وصلاحية مجلس النواب والقَضَّاء في مَّذا

هُذاً القرار التاريخي الاول من نوعه ذهب في البحث القانوني الى أبعد من

مناقشة الجرائم المنسوية الى الوزير السابق سواء تأتت عن الأخلال بواجبات

الوظيفة او خرجت عن نطاقه فمحكمة التمييز خالفت رأي الهيئة الاتهامية

لمذه الجمة واعتبرت ان الجرائم المدعى بها على بارسوميان تدخل قانوناً ضمن

فئة الجرائم المخلة بالواجبات المترتبة على الوزير الا اتما علَّلت ان لمجلسّ النواب والْقَضَاء حق اقامة الدعوى العامة على المسؤولين دون تعارض مع مبدأ فصل السلطات ودون إن يؤدي ذلك إلى طفيان السلطة القيضائية على السلطة التنفيذية. واعتبرت أن الدستور حصر محاكمة رئيس الجمعورية املم المجلس الاعلى لمملكمة الرؤساء والوزراء ولم يمنح بقية المسؤولين "ضمانةً قصوي" متعلقة بالاصول لناحية الميئة الوحيدة المحددة لاتمامهم. والدستور ُبِعظى بالافضاية صلاحية ملاحقتهم وهذه الصلاحية ليست الزامية بل ممكنة". ولعل الركيزة الاساسية التي اعتمد عليها قرار محكمة التمييز هي ما اثاره متنه في زاويةٌ ما تقتضِّي العَّدالة القيام به. فأورد ان هذه الصلاَّحية غير الالزاميةً وانما الممكنة تعجب في حال استخدمها مجلس النواب صلاحية القضاء العادى الذي مو السلطة صاحبة الولاية الشاملة للنظر في كل الجرائم التي يوكل َّأمر أَلْنظرٌ فيما حصراً الى مرجع آخر، وبالتالي يعود الى هذا القضة صَلاحية مباشرة الدعوى العامة ومتابعتها ليس بالنسبة الى جرائم الوزراء فحسب بل حتى بالنسبة الى الجرائم المحددة في المادة ٧٠ من المستور (الخيانة العظمي والاخلال بالواجهات) في حال لم يستعمل مجلس النواب بالافضلية صلاحيتُه، وفي الدُعوى الحاضرة لم يستُعمل مجلس النواب مُدَه للصلاحية كما ورد في القرار الذي اكد ان ادعاء النيابة العامة المالية جاء وفقاً لاحكام الدستور والقانون وانتمى الى رد طلب وكيلي بارسوميان المحاميين بدوي أبو ديب واكرم عازوري لنقض قرار الهيئة الاتمامية الذي قضى بإعلان صلاحية القضاء العدلي للنظر في الدعوى واعادة الملف الى مصدره لمواصلة

التحقيق من النقطة التيُّ وصلُ اليِّما. قرآر مدكمة التمييز صدر بأتفاق ميئتها برئاسة القاض عفيف شمس الدين وعضوية المستشارين الياس عبدالله وفواد جعجع. وأعيد الملف الى قاضي التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزا وضمنه قرار محكمة التمييز المبرم

في تاريخَ ١٩٩٩/٢/٢٤، اجتمعت الغرفة الثالثة الجزائية من محكمة التمييز المؤلَّفة هيئتها من الرئيس عفيف شمس الدين والمستشارين الياس عبدالله وفؤاد جعبجع، وتم التنقيق في طلب النقض المقدم في ١٩٩٩/٢/١٥ من شاهي بارسوميان ضد القرار الصادر عن الميئة الاتمامية في بيروت في تاريخ ٢٢/٦/٩٩/٦ برقم ١٢١ وبعد المناكرة وفي حضور ممثل النيابة العامة السيد مختار سعد والكاتب سلوى زين، اعلن القرآر الاتي: باسم الشعب اللبناني، تبين أن قلضي التحقيق الأول في بيروت أصدر في ١٩٩٩/٢/٩ قرارا قضَّى وفقًا لرَّاي النيَّابة العامَّةُ الماليّة برَّد طَلْبُ عدم سُماتًا الدعوى المقامة على شاهي بارسوميان بموجب ورقة الطلب رقم ٦٤ تاريخ ٥/٣/٥/١، وباعلان صلاَّحية القَضَاءُ العنلي النظر في القَضيةُ، وبمتابعةً التحقيق من النقطة الَّتي وصل اليها، وباصدار منكرة توقَّيف وجاهية في حق المدعى عليه شامي بارتسوميان وفقاً للطلب وسندا الى المواد ٢٦٠/٢٦٠ ع و227 و227 و277 و217 و119 من قانون العقوبات.

وتبينُ انه بنهُ على أستئنافُ المدعى عليه شاهي بارسوميان لقرار قاضي التَحَقِّيقُ الاول، قَضَّت الميئة الاتهامية في بيروت بقرارها رقم ١٢١ في ١٩٩٩/٢/١٢ قبول الاستئناف شكلا ورده اسَّاساً، وتصديق القرار المستأثفًا وتدريك المستأنف الرسوم

وتبين ان المدعى عُليــه المذكـور اســتـدعى في ١٩٩٩/٢/١٥ وبواسطة وكيليه المحاميين بدوي أبو ديب وأكرم عازوري، وبوجه كل من الحق العام وَالدَوْلَةُ اللَّبِنَائِيةُ ٱلْمَثْلَةُ بَمِيتُهُ الْقَضَايَا فِي وَزَارَةُ الْعَدَلَ السَّدَعَى نَقَضَ القرار الصادر عن الهيئة الاتهامية المبين اعلاه، وهو يطلب قبول طلبه شكلا ونقض القرار المطَّعون فيه سندا الى المادة ١٢٥ من قانون التنظيم القضائي، واعلانً عدم صلاحية القضاء العدلي النظر في الافعال المنسوبة اليه، واستردأد مذكرة التوقيف الصادرة في حقه وتخليته وتضمين الدولة اللبنائية الرسوم والنفقات والعطل والضرر واتعلب المحاماة. وهو يدلي بأسباب للنقض سيلي بيانها.

وَلَهُ لَرْفَقُ لَسَتَدَعَا ﴾ بالوكاتينُ الاصليتين وبصورة مصدقة عن القرار المطلوب نقضه وبايصال مالى يثبت دفع قيمة الغرامة التمييزية. وتبين ان طالب النقض تُقدم ايضًا في تاريخ ١٥/١/١٩٩٩ بمنكرة ضَمِنُها سَبِبًا اضافيا للنقض، كما تقدم في تاريخ ٢١/١/١٩٩٩، بمذكرتين أحداهما مرفقة بصورة مستند والثانية يطلب بنتيجتما احالة القضية على الهيئة

وتبين أن الدولة اللبنانية تقدمت بواسطة وكيلها المحامي حافظ جابر بمنكــرتين، الاولى في ١٩٩٩/٣/١٦ والثــانيــة في ١٩٩٩/٣/١٧ طلبت بنتيجتها رُدّ طلبُ النقضُ شكلا واساسا، وكذلك كل طلبات مستدعي النقض وتدريكه ألرسوم والمصاريف والعطل والضررء

وتُبين انُ النَّيائِةُ العامَةُ التَّمييزيةُ تَقدمُت بواسطة ممثلها القاضي مختلر سعّد بُمْنَكُرة فَى ١٩٩٩/٣/٢٢ طَلَبت بنتيجتها رد طلب النقض شكلا لعدم توافر الشرط للخَّلص المنصوص عليه في المادة ٢٣/١/٢/ من قَلنون التنظيمُ القَّضَائى حتَّى بالنسبَّة الى الصلَّاحيةَ، وأستطراداً رد طلب النقضُ في الاساس، لأن الجرَّائم المنسوب ارتكابها ألى طالب النقض لا تدخل ضمنَّ الجَّرائم التَّى

حيَّث ان القرار المطلوب نقـضه صـدر عن المـيـئـة الاتهـامـيـة في ١٢/٣/٢/) فُيكون طلَّب النقض الاساسي والطلب الملحق المقدمان منَّ المدى عليه شاهي بأرسوميان في تاريخ ١٥ / ١٩٩٩/٣ واردين ضمن المملة القانونية المنصوص عليها في المائة ١٢٧ من قانون "التنظيم القضائي، ومذان الطلبان موقعان من محاميين في الاستئناف وكيلين وموجمين ضد الَّحق العام والمدعيَّة الشخَّصيَّة، ويتَضَّمنأَن اسباب النَّقَضُّ وَمَمَّا مرفَّقَان بالمسَّتنداتُ أَمْطَاوِبَةً، فَهِمَا مَسْتُوفَيْلُنَ الشَرُوطُ الْشَكَلِيةَ المِنْصُوصِ عَلَيْهَا فَي المادة ١٢٩

وعَنَّ الْشَرْط الشَّكلي الخاص المنصوص عليـه في المادة ١٢٢/١١٧ من قَانُونُ التنظيمُ القَصْائيُّ، أي الأَخْتَلافُ بين قَضْآةَ الدَّرجتين في وصف الفعلُّ القاتوني، باعتبار إن القرّار المطعون فيه صاّدر عن الهيئة الاتّماميّة حيثً ان القرار المطلوب نقضه قضى بتصديق قرار قاضي التحقيق الاول الذيُّ قضٌّ بدورُهُ برد طلَّب عدم سماع الدعوى، وبالتالي اعلانٌ صلاحيةٌ القضَّاء

وحَّيث انَّ المَّطلوبُ النقض ضدهما يطلبان استدعاء النقض شكلا لعدم توافر الشرط الذاص حتى بالنّسبة الى الصلاحية، ُ وحُيث أن القرار ۖ المطلوب نقضه يتعلق فعلا بالصلاحية، وحيث ان القرارات

المتعلقة بالصلاحية خصَّت بنص في المادة ١٢٥ من قانون التَنظيم القَّضائيُّ، وحيث أن المآدة ١٢٥ المشارُّ اليما الواردة في القَسْمِ الثَّالَثُ من القُصل الثباني الذي يبحث في أصول النقض في المواد الجزائية، والقسم الثبالث المنكور يبحث في الاحكام المشتركة بين القسمين الأول والثاني المتعلقين بالنقضُ بقضايا البنايات والبنح والمذالفات، قد مضَّت (أَي المادة ١٢٥) على جواز طُّلُب نقصُ القراراتُ المتَّعلقة بالصلاحية قبل الحكم النمائي، دون ان وحيث انه يترتب على كل هيئة قضائية، عملاً بالمبدأ القانوني العام، ان

تمدُّص طلاحياتها قبل التصدي الأساس، وديث أن وصف الفعل القاتوني يفترض تصدياً الأساس، وَحَيْثُ أَنْ أَلْقُرَارِاتَ الْمَتَعَلِقَةُ بِٱلصَّلَاحِيةَ هِي حَسْبِ المَادَّةُ ١٢٥ الْأَنْفَةُ الذَّكَرِ هَابِلَةٌ لَّانقَضَّ قَبِلُ ٱلحكمِ النهائي، وبالتالِّي قبلُ التصدي للأساس، فهي إذاَّ غيرُ

معنية بالشَّرطُ الشكلي الخاصُ المنصوّصِ عليه فيَّ المادة ١١٧ من قانون ـ التنظّيم القضائي، ويكونَّ الطعن بما مقبولاً في جميع الدالات، وعلى مذا، استمر اجتماد منه المحكمة:

- قرار رقم ۲۵۹ تاریخ ۱۹۷۶/۲/۱۰ - قرار رقم ۱۱۵ تاریخ ۱۹۸۲/۱۱/۲۹

– قرار رقم ۱۲ تاریخ ۱۹۸۵/۲/۲۱

وحيث أن طُلِي النقض يكونان تالياً مقبولين شكلاً،

ن مستدعي النقض يدلي بأسباب الطعن الآتية: السبب الأول: مذالفة المادة ١٠٤ من أصول المداكمات الجزائية لسبب الثاني: مخالفة الهادة ٢٩ من قانون تنظيم مهنة المحاماة والهادة ٥٦٤ من أصول المعاكمات المعنمة

السيبُّ الثالَثُ: مذالفة المادة ٧٠ مَنْ الدستور. السبب الرابع الاضافي: مخالفة القانون بعدم استطلاع رأي النيابة العامة بالدفوع الشكلية المثارة أمام قلضي التحقيق.

فعن السببين الأول والثاني معاً، حيث أن ما يثيره طالب النقض تحت منين السببين هو خارج عن نطاق الصلاحية التي قبلت المراجعة في شأتها شكلاً كما أنه لا خلاف حوله بين قاضي

قرار نوعي لحكمة التمييز يحسم مرجعية ملاحقة بارسوميان:

# القضاء العدلي صالح لأن مجلس النواب لم يستعمل حقه الدستوري

القضائي، مما يستتبع وجوب رد هذين السببين لعدم قانونيتهما. وعن السبب الرابع،

حيث أن ما يثيره طالب النقض تدت هذا السبب نم يتناول القرار المطعون فيه، مما يستتبع وجوب رده لعدم قانونيته. وعن السبب الثالث، أي مخالفة المادة ٢٠ من الدستور،

حيث أن طالب النقض يدلي تحت هذا السبب بأن القُرار المطلوب نقضه قد أخطأ عندما اعتبر الافعال المنسوبة اليه جرائم شخصية عادية لا تفرضها طبيعة أعماله الوزارية، وتالياً يقتضي ملاحقته في شأتها أمام القضَّاء العادي، في حين لن المادة ٧٠ من الدستور أعطت هذا الدق للمجلس النيابي باعتبار أن هذه الأفعال تشكل إخلالاً بالواجبات المترتبة علَّى الوزر4، كونها ارتكبت في أثناء

وديث ان المطلوب النقض ضدهما تطلبان رد هذا السبب باعتبار ان الجرائم المنسوب أرتكابها الى طالب النقض لا تدخل ضمن نطاق الجرائم التي نصت عليها المادة ٧٠ من الدستور، وتالياً هي من صلاحية القضاء العدلي، وحيث أن دعوى الدق العام قد اقيمت على طالب النقض شاهي بارسوميان موجب ورقعة الطلب المنظمية من النيابة العامية الماليية رقم ٦٤ في ٥/٣/٩/٢ باعتباره وزير النفط السابق، لاقدامه في بيروت وخارجها وفي تاريخ لم يمر عليه الزمن، وبالاشتراك والتَّدخل من آخْرِين، على تزوير وثائق في وزارة النفط مما أدى الى اختىلاس الاموال العامـة، وعلى اقـتـراف الغش إضَّراراً بالمصلحة والأموال العامة، ومَّي الجرائم المنصوص عليها في الموادّ \*٢٦١ و٢٦٢ معطوفة على المواد ٢١٦ و٢١٩ من قانون العقويات،

وحيث ان قاضي التحقيق الأول ومن ثم الميئة الاتمامية اعتبرا ان هذه الجرائم لا تدخل في باب الاخلال بالواجبات المترتبة على الوزير، وتالياً في اطار ما هو منصوص عليه في المادة ٧٠ من الدستُور، وعلى هَذَا الأُساس، تعودُ صلاحية النظر فيما ألى القضاء العدلى، وحيث أن الدستور اللبناتي بحث المسؤولية الجزائية لرئيس الجمهورية في

المادة ٦٠ منه، كما أنه بحث مسؤولية رئيس مجلس الوزرا والوزرا لارتكابهم الخياتة العظمى والاخلال بالواجبات المُترتبة عليهم في المأدة ٧٠ منه، فنصت الأولى على ما يأتي: "لا تبعة على رئيس الجمُّ مورية في أثناء قيامه بوظيفته الا عند خرقه

الدستور، أو في حال الخيانة العظمى. أما التبعة في ما يختص بالجرائم العادية، فمي خاضعة للقوانين العامة. ولا يمكن إتمامه بسبب هذه الجرائم أو لعلتي خرق الدستور والدِّيانَّةُ العظمى الا من مجلس النواب بموجب قرار يصدره بعَّالبية ثلثي مجموع اعضائه ويحاكم لملم المجلس الأعلى المنصوص عليه في المادة الثمانين...".

ونصت الثانية على ما يأتي: المجلس النواب ان يتممّ رئيس مجلس الوزراء والوزراء بارتكابهم الخيانة العظمى او بلخلالهم بالواجبات المترتبة عليهم، ولا يجوز ان يصدر قرار الاتهام الا بعالبية الثانين من مجموع اعضاء المجلس. ويحدد قانون خاص شروط مسؤولية رئيس مجلس الوزراء والوزراء الحقوقيّة".

ونصت المادة (٧ من الدستور على ما يأتي: يحاكم رئيس مجلس الوزراء والوزير المتهم امام المجلس الاعلى. ونصت المادة ٧٢ منه على ما يأتي:

يُكف رئيس مجلس الوزراً و الوزّير عن العمل فور صدور قرار الاتهام في حقه، واذا استقال لا تكون استقالته سببا لعدم اقامة الدعوى عليه او لوقف المعاملات القضائية.

وهـيث يتـضح من المقـارنة بين المادة ٦٠ والمواد ٧٠ – ٧١ و٧٢ من الدسَّتورَّ أنَّ الصلاحية للمعطاة للمجلسُّ النيابي، باتهام رئيس الجمهورية، ومن ثم محاَّكُمتَّه امام المبلس الاعلى عن كل الجرائم، هي صلاحية حصرية نافية لغيرها، بدليل ما جاءً في النص من انه: "لا يمكن اتمامه (رئيس الجمهورية) الا من مجلس النواب في حين ان الصلاحية المعطاة للمجلس النيابي بالمام الوزراُّ عن الذَّبِيانَة العظمى والاذِّلال بالواجبات المترتبة عليهم، ومن ثم محاكمتهم عنها امام المجلس الاعلى، ليست الزامية بل ممكنة، وفي حال استعمالها من المجلس النيلبي، باعتباره هيئة استثنائية للاتهام في هذا النطاق، فانما تحجب صلاحية القضة العادي الذي هو السلطة صاحبة الولاية الشاملة للنظر في كل الجرائم التي يوكل امّر النظّر فيها حصرا الي مرجع أُخر، وتاليا يعود الى مذا القضاء العادي الدق والصلاحية والصفة لمباشرة الدعوى ألعامة ومتابعتها ليس فقط بالنسبة الى جرائم الوزراء العادية بل حتى بالنسبة الى الْجرائم المحدَّدة في المادة ٧٠ من الدَّستور، في حالٌ لم يستَّعمل المجلس التياني بالافضلية صَّلاحيته، كونمَّا واردة فيَّ نصَّ دستوريَّ وان الدليل علىَّ صحة هذا القول هو ما جاء في مستمل نصّ المادة ٧٠ المُنكورة من انّ "لمجلس النواب ان يتهم الوزراء". ولو شاء الدستور ان يمنح الوزراءُ في نص المادة ٧٠ ما سبق ان منحه لرئيس الجممورية في نص المادة ٦٠ من ضمانة قصوى متعلقة بالأصول لناحية الميئة الوُحيدة المحددة لاتمامهم، ومن ثم لمحاكمتم وبخاصة عن الجرائم المحددة في المادة ٧٠، لكان فعل ذلك صراحة باستعمال التعابير عينها، أو على الاقل بماَّ يفيد ذلك، ولا سيما أن نص المادة ،

وحيث يؤيد هذا القول: التعابير المستعملة في النص الفرنسي للمادة ٢٠ من الدستور وهو النص الاصلي الذي وضع فيه قبل تُرجمتُه الَّى العربية، وقبَّل تعديلُهُ عَامُ ١٩٩٠، اذ جاء على الشكل الآتي:

La chambre des deputés a le droit de mettre les ministres en accusation pour toute trahison ou pour manquement grave aux devoirs de leur charge. اي ان "لمجلس النواب الحق في اتهام الوزراء".

ولن يشمل أي منزل في حين جا في النص الاصلى للملاة ٦٠ منه: il ne peut être mis en accusation que par la chambre des députés... اي، وكما جاء حرفيا في النص العربي: "لا يمكن اتهامه الا من مجلس مزيدا من المُضبوطاتٌ في موازاة طمانة المواطنين الى "ان أعهال الدهم لن تشمل اي منزل بل هي

 آ- نص الفقرتين الاولى والثانية من المادة ١٢ من دستور الجممورية الفرنسيةُ الثالثةُ ١٨٧٥ ۗ الذِّي أَخْذَ عَنَّهُ المستورِ اللِّبْنَانِي عَامٌ ١٩٢٦ ۗ نُصَّ المادتين ٦٠ و٧٠. 1- Le président de la république ne peut être accusé... que par la chambre

2- Les ministres peuvent être mis en accusation par la chambre des

وتطبيقا لهذه المبادئ، جاء في مؤلف بيار ديموت Pierre Desmottes مُسِؤُولِية<sub>ٍ ا</sub>لوزر4 الجزائية في النظام البرلماني الغرنسي" طبعة ١٩٦٨ صفحة

 بالنسبة الى الفقرة الثانية من المادة ١٢ المذكورة: Le verbe pouvoir exprimait bien évidément une faculté et non une obligation: on en concluait que la cour d'assises était toujours compétente... cette solution, unanimement approuvée par la doctrine, était appliquée par la ju-

كما جا في مؤلف: Eugéne Pierre: Traité de droit politique

- بالنسبة الى فقرتي المادة ١٢ نفسها: Ed.1989. p.719 Une distinction, disait M. Ribet, a été faite entre les crimes commis par le président de la République, lequel ne peut être jugé que par le Sénat, et les crimes des ministres. Il a été établi pour ces demiers une juridiction spéciale, je le recouvais, qui est celle du Sénat comme cour de jugement et celle de la chambre des députés, comme chambre d'accusation. Mais il a été entendu que cette juridiction ne supprimerait nullement la juridiction de droit commun pour les crimes et délits prévus par la loi penale, qu'un ministre aurait commis même dans l'exercice de ses fonction.

وأيضا من المؤلف نفسه – رقم ٦١٨:

- بالنسبة للفقرة الثانية من المادة ١٢ ذاتها. Vous nous avez demandé si, dans le cas où les charges relevées contre un ancien ministre seraient reconnues suffisantes pour le traduire au justice. nous provoquerions le dessaisissement de la juridiction de droit commun. et si nous demanderions la constitution du Sénat en haute-cour de justice. Messieurs: la chambre sait que la constitution lui donne, en effet, le droit de porter l'affaire devant le Sénat; mais elle ne luien impose pas l'obliga-

Si la chambre n'use pas de son droit, si elle ne prend pas l'affaire en mains, celle-ci saisit son cours regulier devant la justice du pay".

وحيث ان هذا القول لا يتعارض مع مبدأ فصل السلطات، وتاليا لا يؤدي الى طغيان السلطة القضائية على السلطة التنفيذية كون الدستور يعطي مجلس النوَّاب بالافضلية الحقَّ في مُباشرة الدعوة العاَّمة وفُقًّا للمادة `٧ ۖ منه؛ فاذا لَم يستعمل المجلس هذا الَّحق ويبأشره، فأن العدالةُ تقضي بقيام النيابة العامة باستعمال هذا الحق، وليس في ذلك تعارض مع مبدأ فصلَ السلطات، وحيث ان مجلس النواب لم يستعمل في الدعوى الراهنة الحق المعطى له

يموجب المادة ٧٠ من الدستور، وحيث ان النيابة العامة المالية بصفتها جزاً من النيابة العامة التمييزية ومن ضمَّن الصلاّحيات المعطاة لما بموجب المرسّوم رَقم ١٩٣٧ المعدل بالمرسوم رقم ٣٠٩٤ تَاريخ ٣٠٩٢/١/٢٥ قــد أدعت على الوزير السبابق شــاهي بارسوميان بموجب ورقة الطلب رقم ٦٤ المبينة اعلاه،

وحيث ان الجرائم، وان كاتت تلك المسندة الى المدعى عليه الوزير السابق شاهي بارسوميان، وهي المنصوص عليها في المواد ٤٥٢/٢٦٠ و٢٦٣ من قانون العقوبات، تدخل قانونا ضمن فئة الجرائم المخلة بالواجبات المترتبة على الوزّيرٌ، وذلك خلافاً لما قضّى به القرار المطلوبُ نقضه؛ كُونما (أي الجرائم) وردت في النبذة الثالثة من الفصل الاول من الباب الثالث من قانون العقوبات، وَقُد اعطَّى الْمَشْتَرِع لَلْفُصِّل الأول المُذْكُور عَنْوَان: "الجرائم المُخْلَّة بواجْبات الوظيفة" أي التعابير ذاتها التي كان سبق للمشترع الدستوري أن استعملها في المادة ٧٠ من الدستور بالنسبة الى الوزراء،

وحيث انه تأسيسا على كل ما تقدم، يعود للتيابة العامة المالية الدق بالادعاء بموجب هذا الجِرائم امام القضاء العادي، وتاليا يكون ادعاؤها الحاصل فعلا قد جه وفقا لأحكام الدستور وبخاصّة المادة ٧٠ منه وكذلك وفقا للقوانين المرعية،

القضه العدلي للنظر في الدعوى الراهنة، وان كان لغير سبب، يكون قد جاء موافقا لأحكام الدستور والقانون، مما يستتبع رد الاسباب المدلى بها، وتاليا رد طلبي النقض الاصلي والاضافيّ وكل مطالبٌ مستدعى النقض المَّذالفة.

اولا: قبول طلبي النقض الاصلي والاضافي شكلا. ثانيا: وفي الاساس، رد هذين الطلبين واعادة الملف الى مصدره لمتابعة

التحقيق من النقطة التي وصل اليما. ثالثاً: تَضْمِينَ طالب النقض الرسوم والمصاريف ومصادرة قيمة الغرامة".

محصورةً في تجار الأثار". ومناسبةً الطمأنة ان المديرية العامة للأثار تتلقى اتصـالات من مـواطنين عن وجود تعف لديهم مستفسرين عن مصبر ها. وقالت مصادر التحقيق امس ان

التُحف لا تدخل في التصنيف الاثري الا اذا كان عمرمًا مِثَاتُ السنينُ. وأكدت "أن أعمال الدهم لن تشمَّل المنازل (...) لان الملكيــــة الفــرديـة مصانة ولن تدهم الا مراكز موجودة فيها مستودعات تابعة لتجار أثار. \_\_\_ لذا فان المعمة محصورة في هؤلاء التجار، علما أن القرار الرقم ٨ الصادر في ١٩٩٠/٢/٢٧ عنَّ وزير السياحة أنناك المرحوم عبدالله الراسي جمد في مادته الاولى جميع رخُص تجارة الأثار في لبنان المعطّاة من المديرية العامية للأثار، وهذا المرســوم يعني ان التــجــارةُ بالاثار ممنّوعة وعلقت الرخص بموجيه. وكل

من تَّاجِرُ بأثرياتُ أَنما فعلَ ذلك في

شكل غير قانوني". واضيافت المصادر "ثبت من

التحقيقات ان ثمة اثاراً هربت الى

خــارج لبنان على ايدي تجــار أثـار،

مخالفين بخلك القرار الرقم ٨ الصادر

في ٢ شَــبـاطٌ ١٩٨٨ عن وزيرٌ

السّياحة في حينه وليد جنبلاط في

مادته الاولى التي تمنع تصدير الاثأر

المنقـولة الى خـارج الاراضي اللينانيـة

في أي شكل من الاشكال، فضلا ألى

قَانُونَ الاثار ٦٦ ل. ر. فعملا بمنه

الانظمة، يضائف جميع تجار الاثار

القوانين والانظمة المرعية الأجراء

وتاليا فان الاجراءات تتعلق فقط

بالتجار وبممربي الاثار وسارقيما،

والمواطنون في منائى عن مذه

الملاحقة، وعليهم ابلاغ مديرية الاثار

اذا كانت لديمم قطع تعنف اثرية

واوضعت ان "مديرية الآثار تتلقى

اتصــالات من مــولطنين ومن رجــال

اعتقال ۲ متهمین

بقتل المجند كرم

داخل الاراضي

السوربة

علمت "النهـــار" امس اته تم

القبض داخل الاراضي السورية على المتهمين بقتل المجند في

الجيش ربيع عصام كرم قبل ايامً

في البقاع الشمالي، وهم عامر ابو

جَبَل (سُوري) وحسان شريف

الحاج حسن ومحمد عأزي الحاج

وقـــد قـــبض على الثــــلاثة

بالتنسيق بين السلطات اللبنانية

يكون الموقوفون قد سلموا ليل

مــوّقــوفين أخــرين في لبنان

اعترفوا باطلاق النار على سيارة

امس الى السلطات اللبنانية.

آمر الدورية العسكرية.

لحماية ملكيتهم لما".

تحمل اسماعهم. وفهم ان تعميما شمل جميع المنافذ يمنع اخراج اي قطعة اثرية

جثة في طرابلس

وتوقيف الزوجة والخادمة

سياسة يطلبون منها ارسال خبير

اثلر لترقيم اثريات موجودة لديهم،

كما ان البعض لديه أثريات يطلب

نقلها إلى مديرية الإثار علما أن من

لديه أثريات من ملك الدولة ستكون

عبنا عُلَيه وعَلى اولاده أذا لم يتم

تسجيلها في مديرية الاثار". وطمأنت

الى "ان الثارآت الدولة ستعود كلما

وكشفت مصادر التحقيق ضبط

الف قطعـة اثرية في بلدة برســا –

الكورة بينها ٣٦٨ قطعة فسيفسك

ونحو ٦٠ قطعة تشمل اعمدة وانصابا

وفخاريات وتماثيل. وتبين ان رأسا

اثريا مذهبا فقد من يعلبك وكذلك

جرن جوبيتر الذي كان موجودا في

وتحدثت المصادر عن تزوير في

فواتير استدعي اصحابها فنفوا علمهم

بماأو توقيعهم اياها علما اتما

قلعة بعلبك وهُرب الى خارج لبنان.

الى الدُّولة أينما كاتَّت".

وجد يحيى عبد المسيب السباعي (٦٠ عاماً) جَنْهُ في منزله في طرابلسُ مُصاباً بطلق ناريَّ من مسَّدسُ فيّ

وأفادت زوجته جنان سيف الدين سلَّهب (٥٧ عُـامِـاً) انْمَـا كَـانت فَي المنزل ولم تسمع صوت طلق نار ولّا تعرف كيف "انتحر" زوجما. المدعي العبام في الشبمبال وليبد عيدو الذِّي تولى التَّحقيق الفوري في المسادث كسشف وجسود خسلافسات مستحكمة بين الزوجين. وبعد استماعه الى افادة الزُّوجةُ وخَّادمتها حورية محمد الحاج حسين (10 عاماً) أمر بتوقيفهما على ذمة التحقيق.

#### اختفاء ٩ سيارات واستعادة واحدة

٦ سيارات "مرسيدس" "طارت" و؟ "موندا" اختفتا وواصدة ُّداتسُوْن" اصبحت في خبر كَانَ. وفي مقابل اختفاء 9 سيارات، استعيدت سيارة مسروقةً هي "فيات – ٢٠٠٠ لنجيب سمعان "نامت" في الاشرفية و"استيقظت" في كفرحباب. وسُيارَات "المرسيدُس" الست تخص: ريمون بادروس ملاجـــيـــان (ســرقت من بيــاقــوت)، لويس كُلاشيان (من سن الفيل)، مي باسيل باُسيلُ (منّ المعاملتين)، فاديّ برغشونة (منّ طرابلس) الرائد ميلاد وسيبارتًا "ألموندا" هما لكانان

حسن الزبيدي (من الطريق الجديدة) وعلي حسن أبرهيم الحسيني (من حي السلم). ويملك "الداتسون" أغـوب انيس بادروسیان وسرقت من برج حمود

# I believe I can fly!

something you like we'll design one specially for you.

So whether it's an extravagant holiday destination or the latest giant - screen TV, just go ahead and find a dream, the means will follow. With HSBC BritishBank Loans.

most banks expect them to need the same loans. We don't. HSBC BritishBank Loans -

PAL offer you packages in different shapes and sizes, and if you don't find

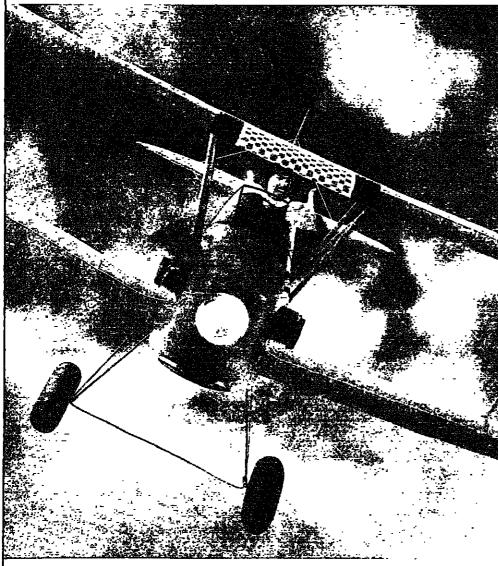
No two people have the

same dream. So why do

Call us today on 01-353020 We'll help get your plans off the ground.

### **HSBC** BritishBank Loans

Different, Because you are.



HSBC (X) **BritishBank** 

YOUR WORLD OF FINANCIAL SERVICES

... وماذا عن الستقبل؟

في احدى الليالي، كان في التلفزيون موضوعان ظمر فيمما شخصان بي سنى سيسي. حل بي مصريران البنائي. في ذروة التماسة للتراث اللبنائي. واحد سبق له ان تسلم معمة التفاظ على الاثار التي انفجرت قضيتها

و الأونة الاخيرة وقال المشامدين أنه بريٌّ من كلُّ ما حصل لأن الفوضى

كَفَّت مِي الحاكمة.

سرقات في السعديات

القيام بالمهمة.

سيارات وعوائق

على الاسعد شكا باسم لمالي

السعيديات من تكاثر حوادثً

السرقة يومياً، وطالب وزارة

الداخلية بتكثيف دوريات قوى

آلامن أو تكليف المجندين

سكان الكولا طلعة الاطفائيية

شارع البنستاني، شكوا من السيارات المتوقفة وسط

الطريق في شكلٌ علني، مما

يسدُّ الْمِنافَدُ، اضافة الى وضع

. عوالق حديد امام المتلزل، رغم

انُ الْبَلدية امرتُ بازالتُها مُنذُ

🗣 مصدر في بلدية بيروت اوضح

كانت الدعوة امس الى حضور مناظرة

بين المرشحين الستبة لمركز نقيب المهندسين في بيروت. لكن اللقاء لم

يكن متلظّرة كُمأً لريّد له، لوّ سمي فيُ الدعوة، بل تحول تلقـاء عرضا الآراة

والبرامج الانتخابية بسبب تتشابك هذه

ألبرامج وتقاربها وتشابهما ، وذلك

باعتراف المرشحين القسم. وكان العرض هادكا والاجواء "حبية"

بين للمرشحين الستة وفي وقت حرص

منظمو اللقاء على احقاق المساواة بين

جميع المتكلمين، بدا المتنافسون على

منصب النقيب مستكينين، وأثقين

وخصوصا منفتحين بعضهم على بعض،

مبتسمين ومارّحين احيانًا كَثيـرةً.

لجراؤها في ١٢ نيسان المقبل) تدت

ســقفُ ولقــد وعلى طأولة ولمــدة في

لخص في ساعــتين أوضــاع النقــابـة

والمهندسين والهسمسوم والمشكلات

والصعوبات والتحييات والتطلعات

وكانت الصورة الاجمالية معقدة ومقلقة

وتستدعي نقيبا حيويا وفاعلا وجريئا

وسعت. كانت صلحبة الدعوة "جمعية خريجي جامعات الولايات المتحدة الاميركية" التي

نَظْمِتَ اللَّقَاءُ في قَاعَةَ المحلَّضِراتَ في

ولعل الفائدة الاولى لهذا اللقاء اته

مواجمة رَمُلائهم المهندسين.

🗬 مسؤول في وزارة الداخلية وعد

تسيير دوريات في المنطقة لقُمع

ثلث سباعية عباود الإغبارة على التلة

نفسما. وفي الرابعة والدَّقيقة ۗ الـ ٢٥

اغار على تلال بين اللويزة ومليخ في

الاقليم. والقي في منه الغارات، التي

سبقها تعليق طائرة استطلاع دون

طيار فوق النبطية والاقليم، ستة

مواريخ جو – ارض. وافاد مراسل "النمار" في حاصبيا

ان زُها ٢٠ قَنْيَفَة مَنْفَعِيةٌ سَقَطْتُ

ليُّلُ الثلثاء - الأربعاء عند الاطراف

للبنوبية للبقاع الفري. واورد تقــرير امني رســمي في بيروت ان الإسـرائيليين اعتقلوا في

حَاصَبِيا الرقيبُ في الْجيش اللَّبنائي محمد الشوفي واقتادوه الى معتقل

الخيام، فيمًا نُسبت "وكالة الصحافة

الفرنسية" الى مصادر أمنية في راشيا

ان الاسرائيليين اعتقلوا في ابل

السقي كمال غبار وكمالٌ ومُجيدٌ

وفي بيــروت، اعلنت "المقــاومــة

الاسُـلاُّميةَ" أَن مجموعاتها هاجمت

الساعة ٧,٠٠ صباح امس موقع الطيبة، والساعة ١٤,٠٠ بعد الظمر

موقع برعشيت ومحيطه، والساعة

١٥,٢٠ موقع حميد، والساعة

وبثت الاذاعـة الاسـرائيليـة ان

طَائِرات من سلاح الجو أعلرت على

"اهداف للمخربين" شمال القطاع

الغربي في جنوب لبنان، وصرح نلطق عسكري أن الطائرات "ماجمت مواقع

تابعــةٌ للمَّــذــربين في قطاع زبقينٌ

سرقة بخت

في مرسيليا

وبيعه في بيروت

ضبط رجال الامن في مرفأ بيروت

بختا مسروقا من فرنساً كان قد شُدن

على منن ألباخرة "آلينو" من مرساً

مرسيليا الى مرفأ بيروت بعدما باعه

الفرنسي الان مارسييه (من مواليد

باريس فِّي ٤٣/٨/٢٤) مَنْ مِيْسَال

جان رزق بمبلغ ٥٥ الف دولار أميركي.

واليَّخْتُ طُوله عشرة امتار وعُرضُه ستـة امتـار وهو من نوع "فـيـارت"

وكشف التحقيق الذي اشرف عليه

المدعي العـام الاســّــئنافي في بيـروت

عبداللُّه بيطار ان مارسييَّه حُضَر ۗ ألى

لبنان واتصل برزق وعرض عليه البخت

بسعر متدن لأن سعره الطبيعي يفوق

المئةُ الف تولارُ، وبعنما شأهد رزق

صورا اليخت وافق على الشراء بسعر

٥٥ الف دولار. وتمت الصفقة وشحن

مارسييه اليَّخْتُ لَلَى مرفأ بيروتُ بحراً

وارفقه بالوثائق المطلوبة من الجمرك

والامن العلم في مرفأ يبروت. وبعد

الاطلاع على مذَّه الوثائق والتي بدت

اقها صحيحة ولا غبار عليها تقرر تصليم

المشتري اليخت في اليوم التالي لاتملم

وفي تلك الإثناك تلقت ادارة المرفأ

طلباً مَّن الانتربول في مرسيليا لدّجز يخت سرقٍ من العرفأ الفرنسي وشدن

أَلَى مَرِفُأٌ بِيَـرُوتُ عَلَى مُتَنَ ٱلْبَـادُـرَةُ

"البنو". وبعد الإطلاع على مـواصـفـات

البخت ومقارئتها بما ورد في رسالة

الانتربول تبين أن الأوراق التبوتية التي

واصدر بيطار قرارا بطلب توقيف

مارسييه وطلب في مذكرة ارسلها آلى

ألانتربول اعتقاله بجرم سرقة يخت

والاحتيال على ميشال رزق بمبلغ ٥٥

ارسلها مارسييه مزورة بدقة.

الف دولار.

المعلملاتُ للقانونية اللازمة.

١٦,٥٠ عصراً موقع الطيبة.

وعادت الى قواعدها سألمة".

أما الأخر فبنا كأنه أثر من الحقيقة التي هاعت بين ما هو كائن وما

في المنطة الاخرى كان صديقنًا لا يزال يؤكد أن ما حصل سببه الدرب

وفي سمرة اخرى، كان دىيث جديد عن الاتار كأنما صارت جزءا من

محيح أن في الآثار حكايات معمة من التاريخ وجزاً من احلامنا، لكن ما

)<sup>2</sup>) [24-67:]

ان البلدية ستعمل مجددا على ازالة

ظلام في منطقة الصنوبرة

"تدن سكان منطقــة الصنوبرة

في راس بيــروت، وبالتــمـديّد

ئزْلة اوتيل بريستــول -

بيكاديللي، تعاني عند اكثر من

أسبوع طِّلاما شامَلا كانتا في عز

ايام العرب، اذ تتأمن الكمَّرباءُ

ساعة ثم تنقطع ساعات. راجعنا

قــسم الشكاوي على ألرقم

. ٨٥١٤١ مـــــاتُ المرات، وكنا

كل مسرة نتلقى وعسنا من دون

فَهَلَ يَعْقَلُ أَن تَتَعَظَّلُ مَصَالَحُنَّاءُ

ولا أحد يهتم؟ تناشد المعنيين

من هذا المنبر ان يضهمونا ما

🗣 مسؤول في ادارة كمرباء لبنان

سن الفيل، في حضور حشد من

المهندسين. وبعد كلمتي ترحيب لأمين الصندوق في الجمعية المرشح لعضوية

مجلس "النَّقابة باسر محمد العلبي،

. ورئيس الجمعية الدكتور سامي ريشوني،

لتطلق اللقه بادارة النقيب السابق منير

الخطيب، وتكلم على التوالي، بعد سحب

الاسماء بالقرعة، المرشحون حكمت ديب،

لطف الله الداج، سمير ضومك، ميشال

ابي نادر، ميشآل عقل، انطوآن المعوشي.

لفت بعضهم الى ملفات مهمة يجب

بتهاء ومنها الاختلاسات الملاية (السأبقة)

هُى النَّقَابَة ولَلشَهاداتِ المُزُورُة "ولديُّ يقين ان عــدها بالمئــاتِّ، على قــولُ

واثار جسمسيع المرشسدين ملف

لمهندسين الاجانب وخسارة المهندسين

اللبنائيين فرص العمل في ظل وجود

العمالة الاجنبية. ونحدث المرشح ضومط

عن بطالة الممندسين، "لذ تبين الارقام

وجود ٤٥٥٠ ممندسا علطلين عن ألعمل

واجمع المتكلمون على امسيلة دور

التقابة في ايجاد فرص عـملٌ

المهنسين، مشيدين على ضرورة

تنظيم البيت العاخلي ورفع مستوى

المهنة وضبطها، واعادة النظر في قانون

يتواصل ونأتي الى مجلس الوزراء عندما

يكون قسم من هنه الملفات قد اصبح

جَاهُزاً. لما موضوع الموازنة فمذا شأن

وطني كبير ولا يجوز لمجلس الوزراء ان يأتي اليكم مرتجلاً ارقاماً او مرتجلاً

حلولاً، وهناك فريق من الناس يعاول

محاولة يائسة بأن يربك الحكومة لتصل

الى قرارات مستعجلة من دون ان تنظر

الَّى هَذُهُ القرارات في شكَّل بُغَيقٌ جِداً،

أنَّ مَنَا الواجبُ الوطُّني الكَّبِـيــر على

الحكومة وهو اهم عمل تقوم به وهذا

العمل لا يجب أن يكون خلصهاً لا

🛊 كـــَـان لرئيس مـــجلس النواب

ملاحظات عدة على الزيادات، وخصوصاً

البنزين، وطلب اعتماد بنود الورقة

موضوع البنزين لم يثر اطلاقاً في

هذه المسة ولكن موضوع الورقة

الاصلاحية ويعض بنودها تطرقت اليه

اللجنة الوزارية المكلفة دراسة الموازنة،

ولا شك أن في هذه الورقة الاصلاحية

خطوات تصعيدية

للعاملين في "الاونروا"

ضد الإدارة

اعلن المجلس التنفيذي لاتساد

العاملين في وكالة غوث اللجلين

الفلسطينيين وتشيفيلهم "الاونروا"

سلسلة خطوات ردا على "التعديل

المهين لسلم الرواتب وحملية ما يمكن

ان تسحقه أدارة الوكالة من حقوقنا"،

علَّى ما ورد في بيانَ له امسَ. وأعلن المجلس اله قرر تنفيذ خطة

للتحرك تتضمن "الاتصال بمندوبي

منظمة العمل التولية، والتحضير

لشكوى جماعية من المُوظفين على

لدارة الوكسالة، والاتصال بالدولة

اللبنانية عبر الوزراء المعنيين في

الدلظية والعمل والشؤون الاجتماعية

ومعديرية شيؤون اللاجيئين لشيرح

سيأسة الفين آلتي تلحقها الادارة

وأشأر الى تصعيد للتحرك في كل

أَمْنَاطُقَ مِن احِلَ الْوصِــولِ إلى حل

بالموظفين".

الكثير من البنود الصالحة العتمادها.

لضفوط ولا لارتجال.

آلي هذه الورقة كحل؟

مزاولة الممنة وقاتون التنفيذ.

مَنْ أصل اكثر من ٢٠ الف ممندس".

ما هي اولويات المرشتين؟

المهندسين التقنيين والدلخليين.

يمصل". وتلي التواقيع.

ان تلقى تجاوباً.

عرضوا برامجهم لمركز نقيب الهندسين

المرشحون الـ ٦: تنظيم النقابة هاجسنا

W. 37

....

-----

·-- - - --

فندف نال

ما ميسا ديا المسار الي

\_\_\_\_\_\_

مشت سنادها والوا

مسوختند در زید

سواف سبداء التدويدات

مساند سنساند

المستند تدريد

المجار المحادث المساحد المحادث المساحد المحادث المحاد

المرابعة ال المرابعة ال

STATE OF THE SECOND

وهجوف أرسي

مستقل سددسدد

مستديق في ماد المام

سافي متعدد السيند الراراني

سافيا زينيا

العوائق وفتح الشارع.

نحتاج اليه اليوم هو أن نؤمن للناس حياة كريمة ونترك قضية الأثار الى

المرحلة التالية لعملية الانقاذ التي نعتقد أنها تحتاج الى معجزة لكي تتحقق

مصير الوطن، مع أن المطلوب هو أن نبحث عن مستقل الانسان ونسعى

الى أَتَقَادُهُ مِن سِيفَ الضرائَبِ المِصَاتِ على عنقه واعناق أولاده وأحفاده.

ونيولما، وصدقناه، لأننا نعرف انه آنمي ولم يسع يوما الى استغلال

ينبغي ان يكون، وقد اعترف بأنه خان نفسه مرارا رغم أنه مؤمن، لكنه

اضطر الى أن يقرع ابوابا من دون ان يفتحها كيلا يفيب امله ويسقط.

اعتقال عسكري في حاصبيا و٣ مواطنين في ابل السقي

٤ غارات جوّية وقصف مدفعي عنيف

على محيط زوطر والقطاع الغربي والاقليم

وفي الثانية بعد الظهر، تعرضت اطراف عيتا الببل وحداثا وحاريص

وكفرا ويلطر وتبنين لقصف مدفعى

اسرائيلي. وسقطت قنيف امامً

سيبارة "فيان" لـ"مندرسية الفيرح

النموذُجيية ۗ في تبنينُ، كانت فيُّ

طريقها لاحضار التلامذة، مما ادى الى

تعطم زجاجها واصابة مبكلها

بشظاياً، ونبا سأئقما. وطاولت

قنظف عبرج تبنين قبرب مقري

الكتيبتين الايراندية والبولونية حيث اطلقت صفارات الانذار مرارا. وفي

الثالثة والنصف بعيد الظهر، طاول

القصف اطراف حاريص وكقرا ويلطر

وحداثاً ووادي القينسيّة، وفي الرّابعة والنصف عصرا، عاد الطيران الحربي

الى اجواء القطاعين الغربي والاوسط

وفي الذَّامسة مسَّاء، تُجَّدُدُ القَّصف

رُبِيِّ المَّدِّفِي على وادي القيسية والخاتوق في الاوسط. وفي التسامنة ليسلا،

تعرضت اطراف مجدل سلم وجميجمة

والصوانة وقبريخا ووادي القيسية

لُقَصفُ مدفُعي تُقيل وُعنيفً.. وكتب مراسل "النمار" في النبطية

في الجليل ضد المحتل الاسرائيلي".

🗣 النَّائَب السابق حبيب صَادق

استعجل الدكم القيام بكل "ما من

شأنه ان يوقف حملة الانتماكات

الاسرائيلية شد اهلنا في منطقة

حاصبيا، ويرفع المصار ألمعيشي

عنمم ويوفر لهم اسباب الصمود

في وُجِهُ الارهاب الصهيوني".

﴿ رئيس حركة "امل الاسلامية"

حسين الموسوي حيا موقف مشأيخ

البياضة، مشددًا علَى "الوحدة

والتماسك الوطنيين في مواُجهة الاحتالال". ولفت الى "أن الجميع

مستهدفون من هذا العدو الذي لا

يميِّز في أعتداءاته بين منطقَّة

أللُقاء الثقافي الاجتماء

لمنطقة حاصبيا": "أن مَّذَه الانتخاضةً

الشعبية ضد قوات الاحتلال التي

تشمدها منطقة حاصبيا، هي مرحلة

من مراحل نضال هذه المنطقة وفُصل

منّ فُصول تاريخها العريق في

النَّضَال الوَّطْنِي وَالْعَرِبِي (...). وَلَيْسُ

في مقدور تصفئة من العملاء ان

تشوه تاريخ هذه المنطقة النامع

التي قَدمتُ ٱلَّاف الشهداء دفاعاً عنَّ ا

الاستقلال وعن القضايا العربية

ان اللقاء اذ يحيّي انتفاضة هذه

المنطقة والمواقف أأمشرفة لمشايخ

ساضة الاجلاء يطالب الوسؤولين

بالعمل من أجل رفع المصار عنماً

وذلك بكل السبل ومنها تقديم

شكوى الى مجموعة تفاهم نيسان.

كسما يطالب بدعم صمود أبناء

المناطق المحتلة عبر تنفيذ خطة

♣ "المؤسسة الدرزية للرعاية

الاجتماعيـة": "أن صُمود اهاأي

انمائية فيها<sup>ه</sup>.

واخرى او بين طائفة واخرى".

### ٢٤ قاضياً أصيلاً أدوا اليمين

### حنين: القضاء شرف والتزام دائم

فسما "ان يوم القسم هو يوم الحد

الفَّاصل بِّينَ الأمس والْعُـدْ، أَذُ فـيــه

وابتداء منه، اصبحتم عن حق وجدارة

قضاة. وأنه لشرف عظيم لكل منا أن

يكون قاضياً ولكنه في الوقت ذاته

التزام دائم الإنصراف الكلى ألى العمل

القضائي والتزام سلوك شخصي فيه

الكثير من التحفظ والابتعاد عن مظاهر

الحياة، والتزام شفافية مطلَّقة فلأ

نُعِيلُ في الْخَفَّاهُ ما لا نَعْمَلُه في العلن؛

وُاضَافُ: "أصَّبحتم قضاة في لبنان

(...)ُ. اصبحتم محسقالين في الاأ رسالتكم ، تالياً نص المادة £2 من

قاتون التنظيم القضائي ونص المادة

الاولى من قانون اصول المماكسات

القَاضُّيُّ في عمله القَضائي (...)، فإنَّا

القضائية مستقلة استقلالا كاملأ ليأ

يكن النظام او القانون الذي يرعى

شُـوُونِ هِذْهُ السلطة". واعتبَبر "ان القاضي المستقل هو القاضي العالم

والذي يخاف ربه فدسب وضميره".

واتَّهَى: "ان سمعة القضَّاءُ هي من

سمُعتكم، فأي تصرف خاطئ يُصدر عن قاض منكم يشكل تصرفاً خاطئاً

في القضاء نفسه. فكونوا مثاليين في

جميع تصرفاتكم وتحمنوا بآلاخلاق

والشّيم والتّواضع". ثم ألقى مــقلد كلمــة في طلاب

الامس الذيّن امـضـوا في مـُعــهـد

ثُمّ كَان نَفْ المناسبة في ديوان

حنین، فزیارة للوزیر شاوول. والقضاة هم، سلمي انطوان صادر،

شارل فارس الفول، نسرين وجيه

علوية، ماري فوزي ابو مراد، جويل

شُكَّري فَـوَازَّ، اماني رياض ســلامـة،

كلود جــوزف غــاتم، ربيع مــحـــد

الدسامي، بُمال محمد عثمان عبدالله،

الدروس القَصَائية ثلاثُ سُنوات.

والقضاء سلطة مستقلة تجاه

والتزام التواضع".

والدكم فيما".



القضاة يؤدون القسم.

٢٤ قـاضيـآ اصيـلاً انضـمـوا الى ومنير المعمد القاضي بشارة متى زملائهم في سلك القيضة بأدائهم ألبمين القأتونية امس امام رئيس مجلس القضاء الأعلى الرئيس الاول منيار حنين في حضور رئيس معهد الدروس القضائية القَامَي شبيب مقلد

المعلم والرئيس الأول لمحكمسة الاستئناف في بيروت القلفي نزيه وبعد القسم ألقى حنين كلمة اعتبر

ورثيس محكمة التمييز القاضى احمد

### كشف شبكة سلب وبحث عن أبطالها الثلاثة



رسم تقريبي لايلِي ي. سونيا عبده ف. مع مئتى الف ليرة لبنائية. وتعرف المجنى عليهم على

واعيدت السيارة والمسروقات الى ويلاحق رجال الامن افرند العصابة النين عممت صورهم على كل الاجمزة

عليتهم، والذين تعرضواً للسلب هم: للمحامي الفتاري جبران الداية الذي سلب في برماناً، ناجي ُنزيه المسينيُّ في كفرّحباب – كسروان، توفيق أبوّ جـُّوده في جل الديب، عُـمَــاد ُجـرُّجسُ ِ جَرِّجِس فِي رَوق مُصبح، رائف عبدالله عبد النور في برمانا. لصحَّابها واوقفت زوجة نعمان خ.

مع البندقيَّةُ الدربية في اعمال السلب.

أفرآد العصابة بعد عرض صورهم

اسمه طي الكتمان اذا اراد ذلك.

# وبما أن هذه التـعـامـيم لعت في

بيــان امس "ان قــوات الاحـــــــلالَّا، على تَعمَيْر منازل عَحدةٌ، وجـرفُتُ

مساّحات كبيرة من أراضي البلَّدة".

ئلامالي".

السلطات الإخرى في تعقيق النعاوى مماثل وعند الاولى والعقيقة الـ٠٥ بعد الظَّمر، تعرّضُ موقعٌ برعشيت التابع لـ"الجنوبي" لقصف من خراج وتسُّنتُ عن مـشـاريع "تمــدف جميعها الى أعطاء السلطة القضائية شقراً وبرعشيتُ. فيما تعرض موقع مزيداً من الاستقلال في ادارة شؤون جبل حميد التابع للجيش نفسه القَّضَا والقضاة"، وأكد أن وزير العدل لقصف ممآثل في آلثالثةً والدقيقة "القناضي الكبينر" (جنوزف شناوول) "ســوف" يختــار لكم الافــفل بينهــا. وقـــال: "أن منَّهُ المشـــاريع في أدارة لقصف. شُـؤُون القَـضاء والقَـضَـاة لا تعني

وكتب مراسل "النمار" في صور ان الطيــرانُ الاســرائيليُ اعـَـار فيُ الحـادية عـشـرة والثلث قبل الظهـر على وأد بين زيقين وجبال البطم،

صفدت اسرائيل امس اعتداءاتما

على الجنوب والبقاع الغربي، فشنت

طائراتها السريسة أربع علامات على

القطاع الفربي ومنطقتي البطية

واقليم التفاح، فيما زرعت مدفعيتها

مُحدَّاور القطاعين الأوسط والفربي

وعلمت مرآسلة "النهار" في بنت

جبيل من مصادر "جيش لبنان البنوبي" ان موقعي الطيبة الاسرائيلي والقنطرة التبايع لـ"البنوبي"، تعرضا في السادسة صباحا لقصف مدفعي

منَّ مسماور مسجسرى نصسر الليطانيُّ

وقَـبـرينــَا ومـجـَـدَل سلّم وواديّ القيسية. وجبه هذا القصف بقصف

بقنائفها الثقبلة

### ان الطيــرانُ الآســرائيلي أغــار في الرابعــة والنصف عــمـــرا على تلة الرويس شرق زوطر الشرقية، على مسافة ١٠٠ متر من المنازل. وبعد مطالبة بدعم صمود حاصبيا

والتحرك لرفع الحصار الاسرائيلي

اشادت شخصيات وهيئات نيابية وسياسية واجتمآعية بموقف مشايخ البياضة من الممارسات الاسرائيلية الاخْيرة في منطقة حاصبيا، مُطْالبُة بتحرك عاجل لرفع الحصار ووقف منه الممارسات التي يتعرضُ لما سكان المنطقة المحتلة.

🕭 النائب طلال ارسطان: "الى اهلنا الاحباء في حاصبيا المناضلة، لم يكن موقف الصمود والتصدي الاخير في وجه الاحسطلال الاســـرائيلي وممارساته التعسفية ضد قرأنا وابنائنا الصامدين بمستغرب عليناء ولا على الشرائح الوطنينة التي لا تزال تقـدر باعـــّــزاز مــواقــفكم لبطولية منذ ما قبل عهد

تديبة نضالية نرسلها اليكم مقدرين ما تواجمونه من ظلم وقهر

الفريي (...)".

يُضَاعفُ استراتيجيتُما وموقعها في

🛊 آلنائب فـيـصل الداود اشـاد

الاستقلال.

واستُبُداد من عنو غَاشم أَصْبحُ موتوراً ومستنزفاً تحت ضربات المُقَاوُّمْـةُ البطلة في الجنوب والبقاع 🗣 النائب على حسن خليل: "ان هذه الوقـفـات آلبطوليـّة لأهلّنا فيّ حاصبيا ومنطقتهاء وصرختهم

المدوية في وجه العدو الفاصب، تعرز أمالنا في التحرير القريب وتؤمن عمقا للمقاومة وحضنا بأفئا

♣ النائب الياس حبيقة استنكر تصاعد الاعتداءات الاسرائيلية اليومية ضد اهالي الجنوب والبقاع القربي والتي كأن أضرها فرض الحصار على بلدة حاصبيا، داعياً الى "ترسيخ الوحدة الوطنية الداخلية" و"الوقوف بجانب المقاومة" و"توفير

# اسرائيل

افساد امالي بلدة حدولا المحستلة في الاسرَّائيلي َّاقَسَت في الاونة الاخيرةُ

# بوقف ممارسات

لحود ورئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس الوزراء سليم الحص والاحزاب والقوى السياسية التحرك وفضح ممارسات قوات الاحتلال والعملاء والقيام بما يلزم لوقفها".

#### اسامة صلاح الدين منيمنة، حسن نمر الشامي، جُـوزفُ جـرجي غنطوس، ميشيل تزيه طربيه، مدمد وسام ألعلي عندان المرتضى، دورا الفرد الفازن،

الامنية لاعتقالهم، علماً انهم لا يزالون يتسلحون بثلاثة مسدسات استخدموها وفي منا الصعدء وزعت شعبة العلاقلَت العامة في قوى الامن الداخلي

الداخلي رسمآ شمسيا تقريبيا لاحد الاشخاص ورسمين شمسيين لنعمان فؤاد خ. والنته عليدة مواليد ١٩٦٥ وشُقيقُه نُديم مواليد ١٩٧٢ المتممين بالقيلم باعمال سلب بقوة السلاح ضمن

للسلَّبق الَّى كشف هوية عنَّدُ من هؤلاًّ الاشخاص وتم القبض عليهم وليناعهم المرجع القضّائي المنتص. لذلك تطلب المديرية العامة لقوى الامن الدلخلي من المواطنين المساهمة في كشف اصداب هنه الصور علماً أن لي مسولطن يسسامم في أعطاء ايّ معلومات يمكن ان تنير التحقيق يظلُّ

للادلاء بأي معلومات يمكن الحضور شخصياً الى مفرزة جونية القَصَائية أُوُ الاتصــــال على رقــــمي الهــــاتـف

حتى في ظلَّ الأوضاع الصعبة"، مؤكداً الله لا بد من ان ينتهي النفق المظلم ويطل النور على كل لبنان".

باريس الكاردينال جَـــان مـــاري لوستيجييه، من أجل تفقد المؤسسات الاعلامية المسيحية في لبنان.

 تتمة المنشور في الصفحة ٦ -قبل عشرين او ثلاثين عاماً .

صورتهم في اوروبا وبرطانيا كانت ولا تزال تتسم بالسلبية".

النشأرات الآذب ارية والبرامج والمسلسلات التلفزيونية والاذاعية، وعير الكتب والمنشورات والافالم السينمائية وفي سلوك العامة وآرائهم، خصوماً عنَّد نشوب الازمات آلتي يشعر آلاوروبيلون بأنما تمس مصَّالحهم مباشرة، أو عندما يستنفر الاعلام الرأى العام الغربي خلف قضية سباسية تمم اسرائيل مثلاً".

العرب في أن ولحد ( ... ) "،

باريس سلمي كليب الاجسابة في مراخلته عن السُّؤال الآتي؛ "كيف هي صورة العربُّ وقضَّاياهم في الخارج؟"، لِافْتَا ۗ الى وجود شرخ كبير حالياً بين نظرة السيّاسَيِين الْغَربيِينَ الى العالم العربي، ونظرة الرأي العام الغربي الينا والى مُجتمعاتنا وقصايانا ، باعتبار أن الدول العربية بالنسبة الى المسؤولين الفربيين مى اسواق مفتوحة لبيع السلاح والمنتجلت التجارية، وهي حصان سياسي جيد يمكن ركوبه في المبارزة السياسية الدولية، أما بالنسبةُ

والجنسُ والقتل... فَالْخَجْرِ السِّيقُ في المجتمع هو الذبر الجيد في الصحيفة". وفيّ خُتام هُذا تُلمدورٌ جرى نقاش الجلسة الختامية

العربي متكوباً ومرئياً هل هو معاصر؟".

ووسائلها الفنية (...)".

غناكية في المناسبة. والقى رئيس تحرير جريدة "الانوار"

رفيق خوري كلمة تسائل فيما " هل

هي أن الاعلام العربي مُعصور أكثر مما مو معاصر، وفي القراءة الثانية مو لا

مركبياً هو معاصر؟ ولجاب بالتَّفيِّ.

الكلمة الاخيرة في هذا المحور كانت لملاح النين حافظ والقاها نائب رئيس تحرير "السفير" محمد مشموشي ومما جاء فيها: "تدن اليوم امام حالً فريدة من التناقض المضَّعَك والمبكي، حيث الخطآب السيآسي الرسمي العربي بتغنى بالديموقراطية والدرية والتعددية واحترام حقوق الانسان، عبر آلة صحافية واممزة اعلامية شبيدة للتأثير، وأن لم ثكن شديدة الذكاء او المرونة، بحكم سقوطما الشائع تحتُ سطُّوة الانظمة السلكسة (...) ولان الصحافة مرآة المجتمع، وحرية الصحافة والرأى والتعبير جزء من الصريات الرئيسية العامة، فإن من اليسير علينا ترجمة اوضاع محافتنا العربية ومدى

غير الديموقرلطية (...)". وفى ختام الندوة القت الغنانة نضال

الاقترَّاجاتُ البناءَةُ التي تساعدُ في حمَلةُ النمــُوض من هذا ألوضع. ولا يَجــوز لطلاقا أن تدخّل التجانبات السياسية في موضوع الموازنة لأن نلك ينعكس سُلِّباً عَلَى لَقَمَةً عَيشٌ المواطنين التي يجب العمل على تأمينها كلفية ومائلة، لان لقمة العيش لا تعرف المعارضة او الموالاة"، لذلك آهاب فيضامية الرئيس بالجميع في كل المواقع والمسؤوليات

هذا المصرَفَّد

سيولة جديدةً في السواق". على الدولة هناك بيون بمئــــ المليارات، هل الترتيب الْطالي سيساعد على دفع مديونيتما المتأتية من العمود السابقة؟

سندات ذرينة تنقسم إلى الآتي: – استملاكات ٢٢٥ ملياراً. بيون المتعمدين ١٠٢ مليان.

البلديات على الكهربة والبياه والملتفد المجموع هو الف ومئة مليار ليرة لبناتية

اللبنانية والبنك الأوروبي للتثمير. المرتبطين بما.

يصبح هذا المبلغ بكامله ٢٠((

و٤٠٠٠ مليار ليرة لبناتية من حقوق

تحدمين في انتظار معاملات تصفية ٥- تكليف مجلس الانماء والاعمار هدم الابنية المتصدعة والمهددة.

وسئل: بالنسبة الى الديون المترتبة

- ديون لوزارة الصحة والنصاع

مليَّـــاراً لَّم تدخل في بنود الموازنة وبالثللي لم تدخل هذه الأرقام في بنود ألسجر إلى نماية علم ١٩٩٨. أما موضوع البلديات فهذا لا يزال خارج هذه المبالغ، وسندرس طريقة معالجة هذا الوضع لأن هناك مبلغين أساسيين: ٧٠٠ مليار ليرة لبنانية مي حقوق

البلئيات على الذرينة.

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -فندن على است على السنط الله الثم الساقبال

> ان ينظروا الى موضوع الموازنة نظرة مُوضُوعَيَّةً ومَسؤولَة لتساعد في ليجاد الدلول الممكنة لوضع خطة عيمايية وعلميه في أن واحد تضرج لبنان من الازمة الاقتصادية القائمة. ودعا الجميع الى المساهمة كل على قدر امكائلته، فيتحمل الميسور وأجبات اكثر من المواطن ذي الدخل المدبود فيتحقق مبدأ التكامل الاجتماعي، مؤكدا ان اي خطة لمذا الوضع الاستثنائي يجب ان

يكون بين لمُدافِّـمًا تأمينُ الْعَيْش الكريم لكل مواطن. ثم تكلم دولة رئيس الوزر4 مؤكدا ما ورد على لسان فُخَامَةَ الرَّدِيسِ فَيما يتعلق بالموقف الوطني المشرف الذي بُدر من اهلنا في حاصبيا، وقال ان هذا المُوقف بدل على تشــبث المواطن اللبنائي بأرضه وكرامته ورفض جميع أنواع ألمداولات والأجراءات القمعية التي تقوم بها أسرائيل ضد اهلنا في حامبياً تعوم بهد سرحير. وعين قنيا وابل السقي وجميع قرى المنطقــة المعـــتلة. فندن مع لملنا الصامدين هناك في كل ما يمكن ان يدعم عسمودهم وتمسكهم بحقهم

استكمال البحث في جلساتٌ لأحقة الَّى ان يتم اقرار مشروع الموازنة بصيفته

تدويل برأمج الكومبيوتر للسنة الغين وقرر تكليف وزير الافتصاد الاسراع في تقديم تقريره حول طريقة تفعيل حملة الوعي لمعالجة منه المشكلة كأن في القطَّاعُ العام أم في القطاع الخاص.``

أ- مشروع قانون يجيز للحكومة

كُنا في القرن العشرين من خلال الصحافة؟ وما هو عدد الاعمال الصحافية ألتي نستطيع اختيارها على اساس انها الأفَــفل في شــرح العــالم العــريي ورأى ان "الاجابة في القراءة الاولى

ثم كأنت مداخلة لمراسل "السفير" في واشنطن هشام ملمم الذي تسائل م)، مناك عشية القرن الحادي أما، مناك عشية القرن الحادي والعـشـرين اعـلام عـربي مـوضـوعيّ ومسؤول؟ ومل الاعلام العربي مكتوباً أو

وادلى ببيعض الملاحظات على الصحافة المكتوبة وقال: "رغم وجود تقاليد اعلامية عريقة وغنية، ألا أن الصحافة المكتوبة في معظم الدول العربية، ومناك أستثناءات، لا تزال تعانى مختلف المشلكل التي تقلص من قدرتها على لعب دورها بشكل مسؤول

تمتعها بالدرية في ظل منه الأوضاع

الاشقر مسودة مشروع وثيقة بيروت، على ان تجمع لاحقاً تواقيع عليها قبل نشرها الرسمي. وشكر سلمـان جـمـيع النين أبــوا

الدعوة وجاؤوا يشاركون "السفير" في يوبيلها الفضي. واديت الزّميلة عناية جابر امسية

للعرب؟".

ومأ علاقة الصدافة بالعصر الذي نعيش، التقنيات واكفأ الكوادر واغنى الطلقات والاقلام، ولم تمل للى القارىء البنشلح في الارياف والقرى واطراف المدن؟". لضاف: "أي صحافة معاصرة نريد؟ وامن نقدم صدافتنا اذا كانت جممرة الجيل الرامن قد كونته الغزوة الاعلامية

وصحف العالم بتجميزاتها التقنية

العُصَر دون تكنولوجيا متطورة من وسائل الاستقبال والاتصال.

الننية جورج سمعان ان العرب مقيمين ومهاجرين يتفقون على ان

"العربي ألبشّع" يومياً عبر الكثير من

للى الرأي العام، فـ هي دول متـخلفـة

كانت لرئيس تصرير جريدة الشرق الاوسط" اللندنية عبد الرحمن الراشد الذي قال: "لا أعرف صحيفة في ألعالم هي محيفة الاغبار السعيدة، ذلك أن

## ◄ ندوة "السفير" في مرور ربع قرن على تأسيسها

واكد رئيس تدرير جريدة "المياة"

مصطفى كركوني ان "غيـاب المِاتب المهم من الشأن العربي عن الاعلام الغربي يَكِلُد يِكُون كَامَالُاءُ إِذَّ أَنَّهُ مِنْذُ حربُ الْدُلِيجِ الْتُلْقِينَةِ التِي تَزَامَنْتُ مِعْ انهيار الاتدآد السوفياتي ومنظومته تضاَّطَتُ لممية الحضور العرَّبي في الغرب وتلاشى معما الاهتمام الفربي بقضايا

المُدَاخِلَة الإخسرة في منا المحور

هذا للواقع أنتسى مع يسقبوط الإتصاد

اليوم نتحدث في الصحافة عن العنف

ادار الجلسية سلميان. وكيان اول

سوريا صابر فلحوط الذي تساءل عن "ای صحافة نتحدث وای عصر نقصد،

الغربية عبر الصطفة المركبة (...)". والق مداخلة رئيس تعرير جريدة عصرنة أعلامنا المرئي والمكتوب والذي تطرحه "السفير" في خضم اسانما ونحن نرى فضائياتنا وصحفنا العربية

تم تعنث اديب الذي قال: "المدينة،

"القبس" الكويتية مدمد جاسم الصقر، الزميل صقر أبو فخر، ومما جاء فيما: "أعلامنًا العربي، مكتوباً ومرئياً، هل هو معاصر؟ وما معنى أن يكون السؤال اصلاً في واقع اعلامي يعصرون الوابه كل يوم؟ هذا بعني ان الســؤال عن النائم بمستحيل الأجابات العربية بالذات، قد يكون غريباً بعض الشيء تقارع وتصارع، بل وتنافس فضائيات

الحرية، الاعطلام المتاقعات من اسور شنبَّنة الترابطُ، فالدرية الفكرية هي الساس حركة العقل. ولا حرية حقيقية دون حق الانسان في معرفة المعلومات وتداولها. ولا لمكان لتداول المعلومات دون وسيلة نقل لما. ولا نقل في هذا

السوفيأتي والديث عن محاصيل

ادارة عماد الدين اديب. وبعد استراحة الغداء، عقدت الجلسة الختامية وكان محور النقاش "الاعلام

المتحدثين رئيس اتحاد الصحافيين في

ورأى المراسل الصحافي في لندن

مرب عن أن وسم إساب " وحماول معراسل "العسفيسر" في

كشف رجال الامن عصابة سلب قوامما ثلاثة اشخلص ارتكبت حوانث ساب عدة بقوة السلاح. وامكن التعرف على مويات لفراد الشبكة بعد عملية سئب بقوة السلاح استمدفت عماد جرجس جرجس في زوق مصبح حيث سلبه حلى ومالاً،

وأفراد العصابة الثلاثية مؤلفة من الخوين نعمان فؤاد خ. (٢٧ عاماً) ونديم فُـوَّاد خ. (٢٦ عـامـاً) وايلي ي. (٣٠ عاماً) النَّين كانوا في سيارة "بَّ. لم. ف – ٥٢٥" تحمل لوّحة رقمها ١٨١٩٢٣٧ ومسسجلة باسم رالف عبدالله عبد النور، وعثر لاحقاً على السيارة متوقفة امام منزل الاخوين نعمان ونديم في الدازمية. ودهم رجالً الامن المنزل بأمـر من المدعي العــام الاستئنافي شكري صادر وضبطوا منه

#### كان نعمان خ. قد سلمها إلى زوجتُه دى فالكو زار "صوت المحبة"

بندقية حربية والمجوهرات المسلوبة التي

عبّر الاسـقف المعـاون في باريس المونسنيور جان ميشال دي فالكو عن تأثره العُمنِق "برغينة اللبنانيين في العيش واعدة البناء". وتونى "أن تعيش الشبيبة للبناتية هذه الرغبة،

كلام المونسنيور دي فالكو جه في زيارته اذاعة "صوت العجبة" في جونية أمس، مـوفـداً من رئيس أسـاقـفـة

٠٩/٩٣٠١٠٠ و١١١٠١٠٠٠

جريدة "القدس العربي" في لندن عبد البـاري عطوان الذي لكــد لن "الصــورة العربيَّة في الغرب ما زالت سيئة، وان كانت اقلّ سوءاً مما كانت عليه الحال

واشار ألى انه يَمكنِ ملاحظة صورة

دوريس بولس كساب، فــؤاد حليم مراد، فنادي طانيوس النشيار، امل

ائيس ايوب، عــفــافُ يونس بونس، سحر عبدالله الحاج، علي احمد عراجي، وليد احمد المعلم؛ حسام عبدالله تعمم المديرية للعامة لقوي الامن

اهالي حولا يطالبون

وناشدوا رئيس الجمهورية اميل

كل الدعم ومستلزمات الصمود ب"الانتفاضة الجريئة لمشايخ خلوات البياضة"، أملاً فَي "ان تتعانق هُذه الانتفاضة مع الجولان لتحريك أهلنا

حاصبيا وتدملهم المعاناة، يتزامنان وعيد الاضحى المبارك، عيد التضحية والوفاء ان فجراً جديداً لا بد من ان ينبلج لتعود حاصبيا والمناطق المحتلة محرَّرة الى رحاب الوطن".

٣- مشروع مرسوم يرمي الى تعيين مجلس ادارة مستسشف تنورين

أجلب: في الواقع فيهما يتعلق بالـ ١١٢٠ مليارا التي ستصدر بها

أبرام أتضأق تمويل بين ألبسم ورية 

٦ - اصدار طابع بريدي لمناسبة رير بعد برين. ٧– لدالة مشروع قانون على مجلس

النفقات، أما بحث الواردات فسيؤجل الى جلسة لاحقة، مِلْ مِدْهِ البنود مِن الوَّارِدَاتَ أم من النَّفْقَاتَ؟

- هذه المبالغ سنسند على دفعات

واليوم لم نصل الى اي رقم نمائي في موضوع الضرائب وغيرما، ولكننا

🖣 هل يقهم كلام الرئيس لدود عن لقمة عيش المواطن الابتعاد عن الضرائب المتعلقة بالمحروقات وعيرها

كما يتأخر الإصلاح التداري من علية الى جلَّسة ثَّانيةً؟

كلية العلوم الطبيَّة في الجامعة اللبُنائية ــــ ◄ مشروع قانون يجيز للحكومة اصدار سندات خزينة بـ ١١٣٠ مليار ليرة

تُرد من للوزراء للعبودة الى مبتجلس الوزراء في شُكل نهائيً. بالنسبية الى السندات التي لبنان ام في الخارج؟

 الدقيقة أن تتبجة مبادثات مجلس أستعرضنا الارقام في شكلما أأعلم، ونظر کل وزیر الی مسا یتسملق به

كموازنة ضمن هذا المجلد العام وستتابع معرورت عمل الله المواطنين في شكل بحــثنا ونأتي الى المواطنين في شكل نمائي بقــرارات يوافق عليها مجلس الوزراء وتصــبح هذه القـــرارات هي

الموازنة، مل منا الامر سيؤخر الموازنة،

 اذا وجد مجلس الوزراء ضرورة
 اذلك فأن يعتنع عن تكثيف جلساته، ولكن البلسات التي سمعتم عنما هي جلســـات اللجنة الوزارية للشـــؤون الاقتصائية والعالية، ستكثف جلساتها وستنظر في كل المقترحات التي قد

ورسول من مناك، نحن سنأتي اليكم من منا ومن هناك، نحن سنأتي اليكم والى المواطنين بجميع الارقام بالتفصيل.

الرئيس منذ آليـوم الأول بأن كلُّ مَـا يتُعلَقُ بِالصرائبُ وفي كل ما له علاقة بَلْمُولْزُنَةً سِيعَتمد عَلَى مَبِداً اساسي بأن بوفر قدر الامكان هذه الضرائب من الْفُئَاتَ القائرةَ على دفعها، وفي الوقت نفسسه أن يبنع قدر الامكان زيادة الإكلاف على الْفَئَيَّة غير القادرة ومَّذَا لا

- علينا ان تصمح المقولة الاخبرة، التأخير في موضوع الاصلاح التدري ليس وقفاً لعمل الاصلاح الاداري، وقد شُرِّحْناً لَكثر مِن مِرةَ أَنَّ مِنَا ٱلْمُوضُوعِ

Programme to the second of the

تحدثت عنما مل سيتم اصدارها في – هذه ُ سيشارك فيها القطاع الداخلي والقطاع النسارجي، اي ان السندات التي تحرر بالدولار تشترك في قسم كبير منها المصارف المطبة وقسم الوزراء ستعرض عليكم بالتغميل واُقُولُ إِن لَا يؤُخُذُ الْأَعْلَامُ بِمَا يَسَمُّهُ

يزال البحاً الذي نتحجه في مجلس الله تحدثت عن تدقيق في ارقام

أى بُحدود ٢٠,٢ع في المئة، هذا الرقم 🗣 جري الحديث انه ستبحث فقط - بصفت آلبنود في شكل عهم،

• يعكى عن جلسات مكثفة لمجلس عقد جُلسات استثنائية خلال هذا

بالَّفعل ليس نقيقاً وليس صحيحاً.

الوزراء لإقرار الموازئة، مل سيصار الى

وسننظر في طريّقة تسديدها من خلال

الاقتصادي والماآي في هَذَه الفترة

وسطور في طريقة مستحد من سب المقترحات التي سيأتي بها وزير المال في الاسبوع المقبل، ولكن المهم من كل هذا الشرح ان تتأكد بأن موضوع

صحيحة ودقيقة وتعكس واقع الوضع

غير موجودة في المبلغ الذي تكلمنا عنه كيف سيتم تسديد هذه المبالغ؟

المستحقات ألتي التزمتها للحكومات السابقة وقبل تسلّم هذه الحكومة مهماتها ليست بالاعداد البسيطة أاتى يمكن لهذه العكومة ان تتركها منّ دون تدقيق فيها. وقد تسائل بعض النَّاسَ مِلْ مَنْهُ مِي الْأَرقَامِ الْتِي تَحَدثُ عنهسا وزير المال الاستبسوع الماضي؟ الحقيقة تُؤكد ان هذه الأرقام أكثر مَّما تحدث عنه وزير آلمال ولذلك نقول بأن المبالغ المستحقة وآلتي استحقت على الحكومة، والتي كأن يُجب ان تتوافر لما اعتمادات لكي تصرف من هذه الاعتمادات لم تتوافر الاعتمادات لما وبالتالي تركت كتركة أساسية وثقيلة جُداً عَلَى عَاتَقَ هَذَهُ الْحَكُومَةَ لَتَتَبِصَر بأمرها وترى كيف الطول بالنسب اليما. لذلك ندن نؤكد من جديد ان الحكومة لن تتمرّب من واجباتها، لكنّ على المواطنين جميعاً أن يعلموا حقيقة الأمر ونعن في صدد ابراز هذه الأرقام التأكيد المواطنين أن هذه الأموال قد مصرفت قبل تسلم هذه الدكومــة

وهناك بنود تتعلق بالواردات بحثت البوم، وهناك بنود تتعلق بالنفقات، الْمُمِّمُ أَنْ هَذَهُ أُولُ مَرَحَلَةً يُتُم فيها التعاطي مع ملف مشروع الموازنة بكلمله والذي وزّع على الوزراء بالأمس. لذلك مَّذَا الَّنْقَلَاسُ لَخَذَ فَتَرَةً مِن الْزَمَنِ وَقَلْنَا سنتابع هذآ البحث بتغصيله لكي نأتي بمشروع موازنة تكون الأرقام فيآه

ممماتما وهذا ما سيرفع حتماً رقم العجز لعام ١٩٩٨ أكثر بكثير مما وضع

بالنات

٦- مشروع قانون يجيز الحكومة

الحكومي. 2- طلب المصرف الوطني للانماء المناعي والسياحي سلفة خزينة بقيمة مليسأر ليسرة لبنانيسة لدفع رواتب

۱۹۹۸ ومسا قسبل من دون توافسر الاعتماداتُ اللازمة لها في حينه. وهذا الاجراء سيساعد في توفير

تدرير بلدة ارئون. النواب يجيز للذكومة أصدار سندات خزّينَة تُحَلَّصُة بالدولار بما يولزّي مبلغ ١١٣٠ مليار ليرة لبناتية وذلك لتسديد بعض الديون للمستحقة على للدولة من بدلات استشفاء وتعويضات استملاك ونيون متعمنين ترتبت خلال الاعوام

الوطني، أَلَى أَخَرَهُ في الاستشفاء ٢٩٢ ملياراً.

وعبرض مبجلس الوزراء مبشكلة

ثم انتقل مجلس الوزراء الى البحث فِي جُدولُ أعمالُهُ فَقَرْرُ ۖ ٱلموافَّقَةُ على

الوطني والذود عن كسرامسة الارض وتلبع مجلس الوزراء درس مشروع قانون موازنة السنة ١٩٩٩ الذي وزعه وزير المال على الوزراء وقعد تم تداول بعض بنود هذا المشسروع وتقسرر

نظمته بلدية صيدا ومؤسسة الدريري

مع فاعلَياتُ المديَّنة في خان الافرنَحُ،

والتحضير للمؤتمر كان محور جآتب من اللقاءات التي عقّدتها الحريري مع المديري مع المدير العام للأونيسكو فيعدريكو

مليور وعدد من مسؤولي المنظمة

الدوليــة في اثناً؛ زيارتهــاً لبــاريس

ُ وتُعدر الاشارةُ اخيرا الى ان ملفا

لادراج صيدا على لائحة الترآث ألعالمي

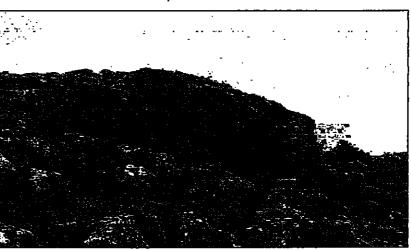
تعدُّه "مؤسسة الدريري" و"جمعية

صيدا التراث والبيئة"، سبقه توقيع

اتفاق اعلان نيات بين الجمعية ووزارة

"النهار" عاينت الموقع ورصدت شهادات

# فهل ينضم وعد نظريان الى لاتَّحة الخيبات؟



قانا – من كامل جابر: لم تكن الدروب الى مُـعَـارة قــانا اللبنانية عنذ نحو عشرة اعوام مغارة

مريم ليالي في ربوعها وبشرا من خلالها بتعاليم الديانة المسكمة وخاف البعض على مفارة قانا من ان تغرق في لجج الوعود التي لطمتها من كل حدب وصوب، غير أنها بقيت كما هي شامخة، في حين غابت كل الوعود مثلما غلب الامتمام

التابعة لما والواقعة في نَاحَيَهُ مقابِلةً

لمەقعما.

🗣 طالب مكتب "غيرين بيس البحر المتوسط في رسَّالَةُ سُلُّمها امس آلى السفارة الباباتية في لبنان، بالافراج فورا عن ثلاثة متطوعين من المنظمة اعتقلوا في اثناء تظاهرة أمام معرض طوكيو الخميس الماضيء احتجاجا على قيام مئة شركة مشاركة في المعرض بانتاج العاب من مُسلادة PVC التي تعسوي زوائد سامة بنسبة تراوح بين ١٠ و٤٠ في المئـة من وزنهـًا. وهذه الزوائد التي تستعمل لتليين PVC. ربطتها الاختبارات المخبرية على الحيوان

 دعا "التجمع اللبناني لحملية البيثة" بالتعاون مع "الشبكة العربية البيئة والتنمية" الى المشاركة في حلقة التشاور الوطنيـة حول مسودة ورقة عمل الجمعيات غيىر الحكومية التي ستقدم إلى مؤتمر الشركة الاوروبيـة - المتوسطيـة، وذلك في المُّادِيَةُ عشرة قبل ظهر اليوم في مركز توفيق طبارة – الصنائع.

تعبد وتواضع اما بوضع اليدين على الصدر واما برقعهما في حركة توسل خشوعي، وعلى طرف أحدى الصَّخور محفورة تمثل امرأة تتوكأ على عصاً (يطلقُ عليها أبناءُ البلدة اسم العروسة) وقد ندتت في شكل فني جعل ثيابها واضحة بطياتها وطرازهآ. لقرىب". غَيرٌ انَ حفراً ابيض حديثا عبث في معالم هذه "العروسية" مثلما جفر وجوه بعض اشخاص المجموعة الكبرى

المغارة والاجران

وتتابع نزولا أتجد مغارة معلقة على كتف الوادي لها باب منشرح وأخر يشبه النافَّذة ومي خالية مَّن آثار تَاريخية اذرى. وقد تركت المياهُ التي تئساب من بعض حفرها في موسم المطر ألوانا بئينة جنائت كنالونسام المتدلي بين بابيهاء بعدما تركت غمزة منا ولَّبسَّةُ مِناكَ، والناظر الَّي الصخرة المغارة يكاد أن لا يجمع بين أولما

مكئية واعلانات فربجك لتجارتية والمبوب والرسمية الكتبة ـ شابع ساسين - هاتف ۱۸۲۲۲۸۰ المكتب: (الاشرفية - تَجَاه كنيسة مارمة

# مغارة قانا والأجران السبعة في ذمة الاهمال



عدا وشوعشطة أعن

بقحال ويباد الشيك فكوالسانة

للمسس للبير وللمينا

وأن المستبيع الوساعي الم

خامسي أنسا إنسارة العنو

السمسين تناش للشرائي فأرجه

عراجانة عصيي الأثيرك

وشرب الأفاق منسسا علطي فرا

يان در عان کا در "الفاهم

والمنتو التنفيسون فأي العاذ

سلست في يصد تسريره

الله المستعمل على المستنين على المراجع

ئے۔ ہے۔ نظر ورقع محم

العاسة وعسطات ونديَّة للطَّو في الرَّا

بند عنی وسطی الایرا<sup>دی</sup>

كني نسم من عدد الباطان قاله

عاجرا أسا موضعل الموارة مطاقا

وغيي كبير ود يتنزز لطام الثاأ

يأتني نبحد سرنطة ارقلما اوسه

عنودً. ومند فريق من الله يه

مصاوت بانتمة بأن يربل التكوية الا

شي قروب مستقبلة عن دن ال<sup>ان</sup>

يل عند كرات في شكل لملك .

ر برخد الوغني الكجرة المكومة وعواهم عمل تقومه

تنسد لاست ريكي نصاغ

ه عدر سنس سياس الآ فعشوت زرا لارتجاله

مدعد في الزبانات بعم

سرين وشب استعاد سد الأ

لاستنب دعل نفرق مطراق

- عزعمون المريس لم يغر المالان

عدد تسب زعن موسور الها

وسي المنظمة المنظمة المراقة ال

Man Man Lange Land

ولا شد نها عند الورقة العالم ولا شد نها عند الورقة العالم مكتب در آمود العالمة التعلم

غطوات تصعيفي

ضد الادارة

للعاملين في "الاونروا

من المنطقة ال

مستند نطوات ردا على الدورة مستند نطوات ردا على الدورة المحين لنسلم الرواتب وصاد على سيع سروسب وسينها المسينة من علما المستقد المارة الوكالة من علما المستقد المارة الوكالة من علما المستقد المستق ان تستقه النازة حر ان تستقه النازة له ليان له ليان على ما ورث في بيان له قرر تأثير

واعلن اعتلس اله ودر المالية منظمة العمل الدولية والتدير سبب مسلمی بران الموظفین مسلمی مسلمی بران الموظفین مسلمی مسلمی بران الموظفین ســوى جـمــنـيـه من الوسيد العرق الوكـــالة، والالعــال المه

اللينتيسة عبسر الوزراء العبس اللينتيسة عبسر الوزراء العبس المعاقلية والعمل والشؤون النب ومعيرية شؤون الليمس إلى سوون القضي الآل سياسة القبن التي تلديمها الآ الممالة

واشار الى تصعيد التعرك ال واشار الى تصعيد التعرك ال المناطق من أخل الوصول ال المناطق من أخل الوصول المناطق من أخل الوصول الم

تى ينه نورة كمل

مروة سعة يقنون التنف

Carried in the

ے نے ہفتے

اكثر وعورة من تلك الطرق الملخلية للبادة المؤدية أليهاء وظن أبنك البلدة حين اعلنت الجهات المختصة في الدولة قاتا موقعا أثريا، ان دفقا من الامتمام سوف تنعم به هذه المفارة الرمز التي بات السيد المسيح ووالدته العذرآء

زيارة الموقع... التاريخ

وها هي الدروب اليسمسا وعبرة بين خـور أهـيـاتا، وبين سـيل من الاشواك والطفيليات في أحيان اخرى. وهي اليوم في عُمدة الجيش اللبناني الذي يحذر القاصدين والزائرين من العبث بمعالمها، بعدما كانت تعرضت لعـدوان ترك آثارا سابــــة في بعض الندوت التي تحوطها، وفي آلاجران

للوصول الى المفارة انطلاقا من وسط البلادة نحو ناحيتها الغربية،

### <u> 리취해</u>

بأمراض سرطانية وخلل في الكبد



مْنُ التَّماثيل التي قد تمثل المسيّح

على الطرف الأخسر من البلدة، تناثرت في منخفض يقع قرب مقام "النبي الجليَّل" ثلة من أجَّران قد تعد

خمسة، او سبعة. فبعضما كامل والبعض الاخر قطعة من جرن ضاعت بقيته، والسبب في ذلك يعود آلى ان أيدي آثمة امتدت مع المرب الاهلية وعبثَّت في مكان وجوَّدها حفرا ونحتا

لغابة السَّاعة ١٢ ليـكُلُّ تِلْفاكِسُ ١٧٤٠ /١٠ - ١٦٢٥٦١٠.



مرتين، الاولى عندما زارها السيــد المسيّع واقلم في مغارتُها، والاخْرى بدماء شهداء المجزرة التي ارتكبتها تتجه نزولا بين الصخور حتى تلامس اسرائيل في عدوان نيـسـان عـام منمىوتات صــّنـرية هي كـــأتصــابّ ١٩٩٦. اما الآجران فمي فلتانة من اي وتماثيل، نشبه في انتظامها وتفرقها اهتـمـام ولو ان أحـدا حـافظ عليــهـاً على صخور كبيرة متلاصقة ومورعةً في ورعاها لكانت بقيت على حالما فسنحنة لا بأس بهناء الايقنونات واهميتها. ونمن منذ وضعت الدولة المسيحية المنتشرة في الكثير من يدما على المفارة والاجبران لم نعبد الكنائس. وتمثل، كما رُوى الدكتور نتدخل في شؤونها". يوسف الدوراتي في كتابه "قانا الجليلُ في جنوب لبنان"، اشخاصا في وضع واسف للضياع الوعود التي اطلقتها وزارة السيساحيّة من جسميّة ورئيس مُجُلِّس النواب نبيه بري من جمة اخرى، و°التي ظننا انما شـوفُ تكون على قدر الممية هذه المفارة وهذه الْتُدَّارِ، ولم يتحدق من هذه الوعدد الجـزء البـسـيط، او مـا يدل على ان اهتماما سيكون في المستقبل

واللافت مو ان ايا من مطارنة لبنان او رؤساء الطائفة لم يزر هذه المغارة حتى الآن رغم ثبوت اهميتها ومبيت المسيح ووالدته العذراء فيها. اتما قاتا الجليل

بحثا عن كنوز متوقعة، ربما تكون قد

نقلت اجران اخرى مكتشفة. وتُغطي

هذه الاجران نباتات برية وسط اممالً

واضح من المديرية العامة للآثار التى

عليها حفظ هذه المكتشفات العُظيمةً

ورعايتهاء والى جانب الاجران شجرتان

مرتفعتان يطلق عليهما الأهالي أسم

"الميس" ويقدر كامن البلدة الاب

مخايل عبود "ان المسيح زرع شجرة

للميس الى جانب القاعة التي ربما رعى

فيَّمَّا عُرس ابنة قائا، ويأتيُّ الزُّوارَ

للتبرك من الشجرة ويأخذون بعضا من

تقدست مرتين

ويضيف عبود: "قَانًا تقدست

اوراقما وأغصانها".

اما عن تاريخ قاتا فيقول بطريرك انطاكية وسائر المشرق والاسكندرية واورشليم مكسيموس الخامس حكيم: الاثباتات التي تعين موقع قاتا الجليل في جنوب لبنآن لا شك فـيــــا، ومي لمُؤْرخ الْكنيسةَ اوزابيوس في القرنَ الثَـالَـُّ: والقـديس ايرونيـمـوس. في القرن الرابع، ودعمتما نصوص الاناجيل والأثار المحقورة على صخور الخنشا في جُوارٌ قَانَا الْجَلِيلِ لِلْمَسْيَحْيِينِ الْأُولُ.

وقد درسها ابناؤنا ونشروا الآثباتات العائدة لصحتما " ( . بقيت قانا الجليل في الجنوب اللبناني مجمولة حتى القرن التاسع عشر. وقد علل ادوارد روبنسون ذلك بقوله، "كانت الهنطقة الممتدة اماهنا الى الغارب حتى زمن حديث ارضا مجمولة، فليس فيما طرقات في اي

قد اعطوا رأيهم وموافقتهم للنين

في فلسطين المحتلة، وخصوصاً ان

ذلَّك المزار كــان قــد غــدا مــألوفــا

لجماعات من الحجاج ويقيم فيه عدد

تعهدوا المزار المرتجل في بلدة كفركنا

اللواتي ينضب حليب هن في وقت الارضاع. ُوقيد اثار المرحوم منوسى عنام اتجاه سوى على الساحل. ولهذا كان موضوع الاسم ومدلوله عندما اكتشف القــلائل من الســيــاح هم النين قرب مقام النبي الجليل مجموعة اجران اخترقوها". حجرية خلال تبشه في ارضه عناك، وظلت البلدة مجمولة بالتسبة الى وآمن بأن عذه الاجران هي ذاتها التي الباحثين في جغرافيا الأمكنة التي زارها استعملها يسوع في عرس قانا البليلّ السيد المسيح، وعندما قصد بعضُهم المنطقية وعترفوا القبرية اللبنانيية واسمها الصحيح (قانا الَّجَلِيل) كانوا

بدخل المفارة.

حيث حقق اولى معجزاته. وقد راجع المسؤولين في هذا الشأن غير انهُ لم يلق الامتمام ويرجح البعض ان يسوع كان يألف أبأن تجـواله في تضوم صيحا وصور هذًا الموقع مع تلامنته، ولمنا

داوم اتباعت على ارتياده بشده،

وشــاؤوا تخليــد ذلك بالنقــوش على الصنور، وهي كانت تعمل بعض ملامح البارزين من الرسل. تحليل للموقع كانت مديرية الأثأر قد ارسلت

الدكشور ابرهيم كوكباني ليكتب تقريراً عن الاثار قرب المغارة، فوضع دارسة عرض فيما للآراء ألمتناقضة للذين كتبوا عنماء ولاحظ وجود ثلاثة عشر شخصاً على صخرة في المقدمة يبرز بينهم شخص مهيب في الوسط. ولاحظ وجسود اربع سسلاسل من المنموتات على الصَّخور تتألف كلُّ منها من مجموعة او مجموعات عدة. وشعد على تميز منحوتة المرأة بانضُباطها الَّفني ويُلباسهُا الجيْد وبارتدائما وشاحاً على الارجح، في شكّل غير متبع في مندوتات أُخرى.

(ヒ ૩-)

من الرهبان يرشدونهم الى حيث تمت

معجزة تحويل الماء خمراً (بحسب

كارل ريتر) الذي وافق مع روبنسون

بأن تعيين المكان كان خطأ وقد قبله

الرهبان لقربه من الناصرة بلدةً يسوء.

اللبنانية بأنما تتألف من ثلاثة احياء

اكبرها واهمها يدعى "قانا الفوقا"،

وهو على قمة التلة واقدم الاحياء

فيما، وتؤخذ حجارة بيوته القديمة

لبنّاً الجُـديَّدة في الّحيينُ الآخـرين. وعلى قمته مقام باسم "النبي البليل"

وفي اسفل التلة حي المسيحيّين، وهم

روم كاثوليك وكنيستهم على اسم

مار يوسف وتجاورها كنيسة صغيرة

لْلبُروتُستانت. وفي آخر المنحدر بين

الكروم عين تدعى "عين القــسـيسر

(CEN ولا يعرف سبب التسمية.

وقربها كتابة يونانية -EKOCMH)

معتقدات متوارثة

تؤكد الشخصية التاريخية لبلدتهم

وتدعم المطالبة بانصافها وابراز دورها

في نشأة المسيحية كونما المكان

الذّي جرت فيه أولى معجزات السيدّ

المسسيح والذي بدأ فسيسه الايمان

المسيحي بين تلامذة يسوع الذين

كلنوا يرافقونه مع والنته في حفلة

ومن التقاليد التي يتناقلها أبناء

قاتًا أعتقادهم ان بعض الاشجار

المميزة في بلنتهم نبتت هيث مر

يسوع مع تلامذته، وهم يتبركون

بأوراقها ويتحدثون عن معجزات تمت

خلال التـداوي بمـاً. يـضاف ألى ذلك

ايمانهم بالمنصوتات الرسزية حسول

المغارة ويستعملون المياه النازلة من

ثدي حجري في المُفَارة لَشَفَاء أَلْنسُوة

يحفظ أهل قاتا معتنقنات قديمة

ويصف روبنسون قسانا الجليل

وافترض انها تمثل الهة محلية تعود أَلَى الْعَمَّد الاغريقيَّ الروماني. واعتبر انِ هذه المنحوتات انصاب تذكارية بتأثير من الايطوريين النين وصلوا الى منطقـة قـانا الْجَلِيلَ، وفي ذلك الزمن. ومكذا غدا موضوع هذه المنسوتات منفصلاً عن موضوع قاتا الجليل كموقع لمعجزة الخمر ولكنه لا يناقضه بل يساند الاهمية التي كانت

لَّهَذَهُ الْبَلْدَةُ فَي نَشَأَةُ الْنِيانَةُ. وينكسر النص الانبسيلي في وصف معجزة الذمر ان في بلحة الأحتفَّالُ كان ثمة اجران حجرية و"كانت سنة اجران من حجارة موضوعة هناك حسب تطهير ليسمود يسع كل واحد مطرين أو ثلاثة" (بوحنا ٦:٢) فــمــذه الجــران سوا التطهير او لغيره منتشرة كآثيةً للمياه في جميع بلاد الجنوب، ولمجرد ذكر عددها يصعب أن تكون معاً في بيت خاص لكبر حجمها ولذلك لا بد من وجودها في مكان عام كباحة معبد حين تكون للتّطهير، او قرب معصرة

ريب المقام الذي الاجران في قاتا قرب المقام الذي يعلو عنها قليلاً على قمة التلة، لكنها في الوقت عينه مجاورة لقاعدة مُعَـصُرة. وهي في فسنَّدَّة منبسطة تصلح الاجتماع وقابلة لتكون للمقام، الذي يبدو انه كان يستقبل اعداداً كبيرة من الزوار والمتبركين، حيث لا تزال الشجرة امامه تتمتع بكرامات في نظُر ابناء البلدة الذين يقولون انه حتى زمن قريب كان مقام الجليل مؤلفآ من قاعتين متلاصقتين وليس من واحدة كما هو اليوم. ويُذكرونُ ان عمق البئر الموجودة أمام المقام يصل آلى عشرين متراً، وهذا العمق

يؤكد اهميتها للمعبد واهمية المعبد

للزَّيْت أو لُلعنب.

وعشية تطبيق وعد وزير السياحة والبيئية أرتيور نظريان بوضع مفارة قانا الطيل والاجران السبيعة على الخريطة السياحية اللبنانية لمناسبة الالفِّية الثالثة أعيلاد المسيح، هل يغادر الاهمال هذه المواقع التاريخية والانسائية؟ وهل تتكرر ألوعود سئة تلو سنة وتظل متعرجة مثل الدروب المؤدية الى مغارة قانا؟ هذا ما ينتظر جوابه ابناء قاتا والجنوب ولبنان كله.

للاملين في المنطقة.

🗣 قالا الجليل في جنوب لبنان تأثيف الدكتور يوسف الغوري

مروان صالح في كلمته مشروع الملعبُ في اطار التندضيرات لاستضافة عيدًا في أذار ٢٠٠٠، "المؤتمر الثانى البلدي المديث وتحسدت بآسم دار الهندسة محمد الغري عن مشروع للمدن ألساطية الإثرية الصغيرة البولفار البحري والمؤندسان ميشال شكر ورياض الاسعيد عن مشروع الذي تعد له "منظمة الامم المتحدة التربيــة والثــقــافــة والعلوم – البنية التحتية لصيدا القسمة. الاونيسُكو"، استقبلت رئيسة لَجنة التربية البرامانية بهية الحريري امس، حكيميان فتطرقت الى صيدا القديمة والدراســات والمشــاريع التي ترعــاها المديرية لابراز آثار المدينة والمحافظة في دارتما في مجدليون وقداً من المنظمة ضم بريجيت كولان من مكتب بلريس وجــوزف كــريـدي من مكتب يبروت في حضور الرئيس السابق لَبَلَدِيَّةَ صِيْدًا احمد كَلْشُ، ومستشار مؤسسة الدريري لشؤون التراث صلَّح لمعي، والسَّفير السابقَ في الأمم

> مكتب الدراسات الهندس مؤسسة الدريري هيفه الابين. وعرضت الدريري له المراحل التي قطعتها التحضيرات للمؤتمر وبرنامج العمل واللقاءات التي بدأتٌ قُبلٌ ثُلاثةٌ ايام". لذلك وضعت الوفيد في لجواء الْمُشَارِيعِ الْتِي تقومِ بُها مؤَّسَسُةُ الدريري في المنينة القنيمة، مشدياً على أمَّ عِنَّ اتعقاد هذا المؤتمر في صيدا اذ يساهم في تسليطُ الضُوُّءُ

على المدينة كـمـركـز تراثى بارز في

المتحدة عُبد المولى الصلح، ومسَّؤولة

محيطه ويضعها تحت المجمر العالمي طوال خمسة اشهر. في البلدية وانتقل الوفد الى مقر بلدية صيدا حيث عقد لقاء موسع استهله رئيس البلدية ملال قبـرْعلِّي بكلمـة تُنأولُّ فيها اممية الاجتماع الّذي يمدف الى انجاح مؤتمر المدن الساحلية ويحتاج الى تصضيرات كشيرة، وقال "انّ المؤتمر اقسيم اولاً في بلدة الصويرة المفريية عام ١٩٨٨ وسيقام في بلدة المهدية في تونس في حزيران المقبل على أن تنظَّمهُ الأونيشكو في محطته

الثالثة في صيدا في آذار ٢٠٠٠". واضاف أن "مثلين للمؤسسات التي تنفذ اشَفالا فيّ ميدا او تضع درأسات عنها ستتولّى شرح الاعمال التي تقوم بما كي تكون الاونيسكو فيُّ اجواً؛ ثلك الأعمالُ لابداء الرأي وأخذ العلم".

ثم تددث عضو اللجنة الاستشارية لجمعية صيدا التراث والبيئة امين البزري فتناول حاجآت صيدا والمدف من أقامة هذا المؤتمر.

> المناء... نفايات في كلّ مكان

الميناء – من نعيم عصافيري: أرتال من النفايات في كل الميناء... سوا*رع*، وعلى الطرق وفي المطاعم وعلى الكورنيش البحري.

ورغم ان عبد الاضمى على الابواب، ثم الشعانين فالفصح ولا تزال المدينة ترزح منذ ثلاثة اســابيع تدت اكــوام القــادورات تـدنقــمــا الروائح النتنة. ويسرح فيها تجار "الخردة" بُحثا عن ارزاقمم في المكبات. أته أمشُّهم يعيزن القلوب ويدمع

العيون، والبلدية لا تزال تنتظر أموالا "موَّعُودة"، تَحَفَّق بِهَاْ مطالب العمال تمميّدا لعودتهم الى العمل. وينكـر ان الحكومـة لم تدفع بعـد للبلديات العائدات التي تخصما من الصندوق منذ عام ١٩٩٧. وحمل عضو المجلس البلدي أحسد ممتاز كبارة

المسؤولين في وزارة الشؤون البلدية والقروية مسؤولية ما يحدث في الميناء كُتَنْيِجَةُ حَتَمْيَةُ لِتَقَاعِسِهِم فَي اقرار القوآنين التي تساوي العمال في البلديّة بعمال بلديات طرابلس وبيروت وميدا.

شبكة مجارير ومحطة تكرير في البترون قريباً

البترون – "النمار": مشروعاً شبكة المجارير في البترون ومحطة التكرير التابعة لهاء سيأخذان طريقهما الى التنفيذ قريبا وفق م أعلن النائب سايد عقل عقب لجتماعه مع رَّئيس بلنيَّة البترون كـسري باسيل وعدد من اعضاء المجلس البلدي ورئيس مجلس الانماء والاعمار محمود عَـُدُ مَـان وعَـدد من المهندسين في

ورحب عقل بالمشروع لأنه يساهم ورحب حص بمصوري مد يصب كثيراً في حل احدى مشكلات التلوث البيش في القضاء، مشيراً الى "أن البحث مع مجلس الانماء والأعمار تركز على ايجلد مصادر للتمويل لمباشرة المشروع الديوي". وتناول أيضاً مسألة الطريق الجـأنبـية ألتي تربط مصانع سلعباتا بالاوتوست راد الدولي دون العرور بمدينة البترون تفاديا لعرقلة

السير التي تسببها الشاحنات مَنَ جَمَّتُه، اكد باسيل "ضرورة البدء بمد شبكة المجارير في البشرون لرفع التلوث عن مجاري المياه والينابيع" داعياً إلى "الاسراع في التنفيذ لأن منطقة البترون تعاني عدم وجود شبكة للمجارير ولم يعد من الجائز بقاء الوضع على ما هو عليه".

. ثم جنال الوفد في بعض أحيياء الثقافة والتعليم العالي من جمة وبين صيئا القنيمة ولا سيما الاحياء الاونيسكو من جُمة اخْرى ممثلة بمايور وكان عقد في السابع من تشرين في مسيحًا في تموز 1990 لتـــأميلُ المدينة القديمة ومعبد أشمون. الثاني الماضي، لقاء تحضيري اول،

اواذر العام الماضى

### مباني بيروت القديمة في كتاب الى بيضون

لقاء تحضيري ثان في صيدا

لـ"مؤتمر المدن الساحًلية الأثرية"

وتناول مندوب شـركــة لاســيكو

أبا ممثلة المدير العام للآثار سوزي

لا يزال قرار مجلس الوزراء تكليف وزير الثقافة والتعليم العالي محمد يوسَفُ بيَـضُونَ أعادة درسُ المباني التَّرَاثية في بيَـروت من اجلُّ عـرض الموضوع مجددا عليه يستتبع ردود فعل سلبية. وَفِي مَنْاً الاطارِ ، وجَمِتَ مَجْمَوْعة منّ الممتدسين الممتعين بالشأن التراثي كتاباً الى بيضون اكدت فيه المبادئ التي طالما نادت بما والتي تشكل اساسا اتى معالجة مهنية صحيحة.

ُّاقر مجلَّسُ الوزراُ في جلسته التي عقدت في الثالث من الشهر الدالي تكليفكم اعادة درس المباني ذات الطابع التراثي في بيروت، بغية عرض

لقد تُسبق للمجلس الاعلى للتنظيم المدني ان اقر بالاجماع في كاتون الثاتي ١٩٩٨ مشرّوعا لحمليّة الماتي التراتية في محيّط وُسط بيرّوت، يومّي بوفيًّ خمسة لحيه تضم مجمعات تراثية تعت الدرس بغية لتخاذ دراسات تفصيلية على نطاق كل حي او قطاع، لتـــديد آليـــة الحــمـايـة والتطّوير العــمـراني والاقتـصادي بما ينصف اصحاب الاملاك والطريقة القانونيـة والاقتـصادية وُالتَنظيميةُ لَمَدَهُ الحماية. وعلى الاثر أحيل الموضوع على مجلس الوزراء السابق الذّي تَجاهل هذا القرارُ وكلف مُجلسَ الانماءُ والْأعمار مَتابعة الْموضّوّعُ: وكلف هذا المجلس بدوره مكتبا هندسياً خاصا أجرى ترتيبا المباني التراثية

\* أَن الْمُفَمُومِ الْمُعَاصِّرُ لَلتَّرَاثُ لا يقتصر على حماية القَصور والمباني لمنعزلة بل يشمَلُ النسيج المدينُي بتماسَكه الأجتماعي والمعماري والُمنَّدسي. ۗ • تبقى في محيط وسط بيروت اليوم خمسةً احياء تضم مجمعات متماسكة بمبائيها القديمة التي لا يُشكل تعدادها اكثر من ٢٥ في المئة من

مجمل عدد المبأتي في محافظةً بيروت. 🗣 ان الحل الوحيد للمحافظة على ما بقي من تراث بيروت المعماري مو المباشرة فورا بوضع هذه الاحياء تحت الدرس وانداز الدراسات التفصيلية (منها الاجتماعية والاقتصادية والقاتونية والهندسية وغيرها) وفقا اما أقره سُابِقا المجلس الاعلَى للتنظيم المُدني. لذا نحذر من خطورة رفع لي اشارة وضعت سابقاً لمنع مدم مذه المباتي

أُما المُمندسونَ الذين وقعوا الكتاب فهم: "بيار خوري، صادق طبارة، نبيل طبارة، باسيل وحمصي، طوني معماري، سامي جمل، سلَّامي حشيمي، سامي مرقَص، منى حَلَاق، مالُّك محمَّصاتي، غُريَّغوار سِّيرُوف، عاصمَّ سلام، بيَّار نعمةً، أمين بزري، روبير طليبا، سيمون قصرمالي، عبد الطيم جبر، هنأ علم الدين، فضائله داغر، حبيب دبس، سمعان كفوري، فاهي افيديسيان، كمال عبود، دينجيــه درومون، يوسف حيـدر، جوزف رحـيّم ايلي فـرح، فؤاد حنا وسـابا

## أهالي وادي قنوبين يطالبون بطريق

الادارة البطريركية في الديمان بعد سممية انسانية وأدراجه على لائحة زيارة للكرسي البطريركي ولقسائهم النائب البطريركي المطران فرنسيس التراث العالمي، بدأ الأهالي المقيمون في البيسري والوكيل البطريركي الخوري الواَّدي والمنتَّشرون في المناطق اللَّبنائية فؤاد بربور. الاخرى تدركا مطالبين بايصال الطريق وتبنى النائبان عيسى الذورى وطوق

الى قريتهم للتى هجروا. وأعدوا عريضة وقعها مثتان من ارباب عائلاتهم، وصادق عليها مختار قُنُوبُين طوئي خطاًر. وعُرضُوا فيـمـاً لواقعهم التاريخي والحالي وشددوا على تمسكهم بالاقامة في قريتهم، وبعودة من هجرها، مرحبين بقرار الاونيسكو تصنيف الوادي، وحسيسوا مسواقف البطريرك المآروني الكاردينال مسار نصرالله بطرس صفير التي أثمرت هذا

وزار الاهالي نائبي بشــري قـــــلا عيسى الذوري وجبران طوق وسلموا اليهما العريضة أضافة الى نسخة الى

رقص فولكلوري.

الكيان الاجتماعي القائم لأمالي الوادي. سهرة تراثية في طرابلس

مطلب الاهالي من منطلق السرص على

ترسيخ وجودهم والحد من هجرتهم

الداخلية والخارجية. ووعدا بملاحقة الامر

مع المســــــوُّولِين المُعنيين في وزارةً الاشغال، وفي المديرية العامة للآثار

ومنظمة الأونيسكو، والتنسيق مع

البطريرك صفير والدوائر المنكورة

لدرس امكان تصقيق مطلب الاهالي

ضمن الشروط البيئية والتراثية المعتمدة

في قرار التصنيف العالمي للوادي، وذلك

في سيـاق التوفيق بيّن ترجمّـة قرار

التصنيف ترجمة عملية وضرورات مراعاة

(طوني جبرايل فرنجيه)



طرابلس – "التمار": نظم نلني البيئة في جامعة القديس يوسف في الشمال سمرة تراثية جمعت عضاء النلدي واسلتنة البامعة وطلابا من الفروع المنتلفة. بدأت السُّمْرة بأغان فولكلورية لبنانية تَناوَّلت البيئة ومشكلاتها اداها بول ابي راشد، ثم قدمت لوحات دبكة وعزف على العود والكمان ورقصات تراثية لطالباتً برنامح تدريب المربين المتخصصين في اثناء الخدمة وطالبات السنة الاولى في المعمد البناتي لاعداد المربين التابع للجامعة واقَّيم عرض للَّازَيَّا، الترَّائيةُ، ثم لختير جورج زيدان والطفئة رينه روي والطالبة

راتياً تابلسي اصحاب اجمل زي، ووزعت جوائز رمزية على الفائزين في مسابقات يذكر ان عمل نادي Ecolo - vic يندرج ضمن مشروع مكتب الخدمة الاجتماعية التابع لجامعة القديس يوسف ويهدف الى تحفيز الطلاب واشراكمم في عملية التنمية البشرية المستدامة في اطار الجامعة والمجتمع المحلي.

بيئة لبنان الآن، قبل فوات الأوان ا

**Hotline: 01-587300 / 03-742000. E-mail: info@sukleen.com** 

UNIONUM 425

تدارب بأسلدة قديمة

للجمعية للعمومية وبدا الفغالي متحدثاً.

كتبت فيوليت البلعة:

في أجوا التخابية هائلة، فاز

ابراهأم ماتوسيان برئاسة جمعية

شركات الضمان بالتزكية وخلف

طنوس الفغالي أولاية تستمر ثلاث

أفعقنت الدائية عشرة قبل ظمر

امس، الجمعية آلعموميّة لشركاتٌ

الضمان في حضور ممثل وزارة

الاقتصاد والتجارة روفايل حرب

وللقى الرئيس السلبق طنوس الفغالي

كلمة تحدث فيما عن الصعوبات

والتحديات التي واجمها قطاع التأمين

اثر ذلك، بدأتُ العملية الانتخابية

لاختيار ٤ اعضاه مكان ٤ شفرت

عضويتمم، فتنافست ٨ شركات

وشارك في الاقتراع ٦٩ شركة من

أُصلُ ¥ Y يُحق لها التصويت، وجانت

نَتِيجَة الفرزَّ كَالْأَتِي: - "المشرق" يمثــلـمــا أبـرامــام

ُ الْلَبْنَائِيةَ الفَرنسية يمثلها أيلي

"أروب" يمثلها فاتح بكداش،

– "أُمْكو" يمثلها جوزف زخور: ٣٩

ً- "سنا" يمثلها انطوان واكيم، ٢٥

"بنكرز" يمثلها جواد بولس؛ ٢١

- "اسوريكس" يمثلها برنار

عجوري: ( ؟ صوتاً. – "اليج" يمثلما حسان طرابلسي:

ولومّط انسحاب شركة "كمبرلند"

وفلز كل من ماتوسيان ونسناس

وبكّداش وزخور. واجتمع مجلس الإدارة، المؤلف من

اثني عشر عضوا وانتخب هيئة مكتبه

ابراهام ماتوسيان رئيسا

ناجي حبيس نائبا الرئيس (ايباتو

أيلي نستاس "امينا للسر (السانية

فاتح بكداش امينا العلاقات العامة

. فايز شماب امينا للصندوق (العماية).

صببي الدسيني منسقا للندوات

رسسر. وسامي سعادة (اميركان لايف) جوزف زخور (امكو) وكارن بيطار (ميسير) جورج سالم (امانة) وادوار

وفاز مأتوسيان بالتزكية نظرا الى

ان رَحْوْر، المُنافِّسُ الوحيدُ لم يُعلنُّ

ترشيحه، بعد أن خسر أعضاء ألكحة

وسجلت العملية الانتخابية مفاجأة

لافتة، تمثلت في خروج ثلاثة "عمالقة"

في مجال التأمين من مجلس الادارة،

هم انطوان وآكيم (سنا) وبرنار

عبدوري (اسوريكس) وحسان

مُّاتوسيان وتحدث ماتوسيان إلى "النهار"

فوصف الاجواء بـ"الْجِيْدة" والتنافس

بـ"الشريف بين المرشعين، وقد ابنت الـشـركـات رأيـمـا بـكــل حـريــة

ونيموقراطية. مما حال دون حصول

ولكد المتمام الجميع بالمصلحة

وعن سياسته قال أن عناوينما

العريضة تتمدور على تنظيم الشؤون

الداخلية والخارجية على النحوُ الآتي: َ `` - تفعيل اللجان داخل الجمعية من

اجل وضع بنود عمل جديدة، تنعكس

أيجابا على وضع القطاع ككلّ،

خُموما لجهة تحقيق تقارب في نوعية

البوالص، والتقنياتُ المقتمّدة

– متَّابعة قاتون تدبيث هبئات

الضمان مع اللجان النيابية بعد أحالته

على أُجِنة المال والموازنة، والرئيس

السابق سيواصل اتصالاته وتدركه في

هذا المجال، كما ان الجمعية ستبذلُّ كل طاقاتها من آجل اقرار مشروع

العامَّة لقطاع التأمين، والتي وضعت

("الثقة للضامنين اللبنانيين").

مروم(اسكان) أعضاء.

طرابلسي (اليج).

اي تشنع .

فوق اي اعتبار".

التيُّ يُعْلَمُا انطوان خوري".

خُلال الفترة الاخبرة.

ملتوسيان ٤٤ صوتا.

نسناس: ٤٣ صوتا.

۱۲ موتاً.

على النحو الآتي:

(المشرق).

(آروب).

ماتوسيان رئيساً لجمعية شركات الضمان:

المتأخرات للمستشفيات سببها الركود

- معالجة المشكلات مع القطاع

واكدان مشكلة المتأخرات

للمستشفيات ناجمة عن الركود

الاقتصادي العام، وعدم تدوير

السيولة كما يجب، الأمر الذِّي يؤدِّيَ

وقال أنَّ لَشَركاتَ التأمين في نمة

زبائنها ما يفوق متوجباتها

وَدَعَا شُرِكَاتَ التَّأْمِينَ الى التَكَاتَفَ،

ومد يـد العون أمن يـحتاج منـما

بدوره، تحدثُ رَخُورِ الى "النهار"

فقَّالُ "أن المعركة جُرتَ في اجِواء

مانئة وديموةراطية، وقد عبّرت

الجمعية عن ارادتها وندن نحترم قرار

تسلم وزير الاقتصاد والتجارة

الدكتور ناصر السعيدي مذكرة من

جَمعينة تجارُ مار الياس تتضمن

اقتراحات لمعالجة الوضع الاقتصادي.

وصرح عدنان فلكهاني الذي زار

السعيدي على رأس وفد من الجمعية

ان البحث تركز "على هموم التجار في

هُذَا الوقت الدرج الذي يصيب

الاسواق التجارية من جمود وركود ويعود ذلك (وبخاصة بالنسبة الالبسة)

ألَّى تَأْخَر الشَّتَا والبرد والى الوضع

السياسي المتأزم في المنطقة والى الاعتدادات الاسرائيلية المستمرة على

لبنان والى الغهُ شَمَر التسوقُ والى

عدم وجود تواريخ ثابتة للفترة

الاوكازيونات يطمئن اليما المستملك

بسبب عدم اتفاق التجار على هذين

الامريـن واخيـرا آلى الـتراشـق في

الفطاب السياسي الذي يؤثر على

نفسية المواطنين سلبا فيحجمون عن الشراء اضافة الى الضعف الكبير

وقد قدمنا الى معاليه مذكرة

اقتصادية علما تساعد على استقرأه

الواقع الاليم لايجاد الملول. وكنا

قدمنا منكرة مماثلة الى رئيس الوزراء

بالسيونة والقوة الشرائية.

قدموا مذكرة بمطاليبهم الى السعيدي

تجار مار الياس الصغار والمتوسطون ينهارون

الى تقصير في عملية السداد.

للمستشفيات الخاصة.

الاستشفائي من خلال الدوار

للميدل ايست ليس فقط من بيروت

واليما وانما نحو خطوط مترابطة بعضما ببعض (بطاقة واحدة

خامساً: خفض تكلفة التوسع عبر

حصر المشتريات بادارة وأحدة من

توفير نحو ٤٠٠ الف دولار اميركي سنويا الى لندن واكثر من ١٢٥ الف دولار الى فرنكفورت مثلا، والمدف

النمائي الوصول ألى خفض ُ نحو ٢

ويُسعَى المُسؤولون في الميدل

ايست، من ذلال مُنْهُ النَّطةُ الى

زيادة الانتاجية وخفض التكلفة والتوسع في الشبكة.

الميدل ايست والمنافسة

ومنذ اعادة فتح مطار بيروت الدولي، لم تتوقف الميدل ايست عن خسارة حصتها من السوق. وتظهر

الأعصاءات انه خلال السنين الخمس

الماضية، ارتفعت حركة المطَّار بنسبة

٥٢ في المئة في حين ان حركة

الميدل أيست لم ترتفع أكثر من

٢١ في المئة وقد تراجّعت حصة

النشركة من ٥٩ في المئة عام

١٩٩٢ ألى ١٨ في المِئَةُ في ١٩٩٨.

أَ – رَفَعُ عددُ الشُركَاتُ المِنافِسة

؟ – ضعف الشركة لإعتمادها

وهذا يعود الى أسبلب ثلَّاتَة:

۲ – عـدم تعـديــث أسـطـ

الشركة وتعنر بثّل لي جهد فيّ المجال التجاري لمواجهة المنافسة القوية للشركات الاجنبية.

لُقَد بدأت خطة اعادة التأميل

الموضوعة منذ حزيران ١٩٩٨ تؤثي

نَتْلَاَّجِهُا، إن على ٱلْصَعَيد الاقتصاديّ

ويظهر ذلك من حجم القسائر

التي تراجعت الى ١٢ مليون دولار

في العلم ١٩٩٨ (بتراجع ٢٥ مليونا

وقد ساهم ادخال برامج معلوماتية

في تدسين نوعية الفدمة على متن

الطائرة وفي الاستقبال والوكالات

والمطار كما في المواعيد (الاقلاع

عل الكسرت الطقة المفرغة؟

المعلنة لسنة ١٩٩٩ ستكون في

منود ٤٠ مليون دولار اميركي مع توقعات ان تتراجع هذه الخسلار الى

٥ أ مليوناً سنة ١٠٠٠ لكن الذروج

من الازمة لا يمكن ان يتم من دون

تقّليص حجم الجماز البشري، مع

وجود ٤٠٠ موظف لكل طالارة في

مُقَابِلُ ١٢٠ أَلَى ١٢٠ لَلْسُرْكَاتُ

المماثلة. لذلك فَان القرار المطّلوب

أن خطة اعادة التأهيل والتوسع

ملحةً واتما غير كافية. وآلسؤال ألانٍّ:

هل سيتمكن المستثمرون في القطاع الخاص تحمل المسؤولية في حال

جرت خصخصة الشركة؟

"يتبين من التقديرات ان الدسائر

او على صعيد مستوى الَّخدمة.

عن العلم ١٩٩٧ ).

والهبوط).

فقط على الركاب اللبنأتيين.

ملايين دولار في السنة الجارية.

خلال سياسة تعتمد لهذه الغلية.

لرحلتين).

ثأتياً: خفض عدد الطائرات

الانتاج ومراقبتما وضبطها من دون

ان يَوْتُرُ ذُلكُ على نُسَاطِ الشَّركَةُ

ثالثاً: توفير التجميزات الدبيثة

للشركة من خُلال: - ادارة المردود او -Yield Man

agement : وهو برنامج حديث معتمد في كل الشركات العالمية ويقضي بادارة الحجوز وتحديد اسعار المقاعد

يوماً بيوم ورحلة برحلة، مما يساهم

فِّي زِيَّانَةُ الْأَيْرِائِاتُ لَكُلُ رَحَلَّةً بِدَلًا

من تُغيير الطَّأْخُرة مثلاً وهَذَا البرثامج

درس سيوضع موضع التنفيذ اعتبارا

- برنامج الوفاء او Programme

من تيسان ١٩٩٩.

# تراجع حجم الخسائر وتوقعات ١٩٩٩ في حدود ٤٠ مليون دولار خطة التأهيل أمّنت وفراً ووقف النزف بعد السنة ٢٠٠٠

كتبت سايين عويس: فيما تنتظر شرعة "الميدل ليست" نتائج تقرير وزير النقل الذي يحدد الغيار الأمثل لمصير الشركة، يستمر مجلَّسُ الادارة في تُطبيقُ الخطَّةُ التَّيُ وضعما قبل أشمر لاعادة تأميلما والحد من الدِّسائر التي تنوء تعثما. وقد استّعان المجلّس بخبراتُ أجببية، واسند الادارة العامة الى الـفرنسي جُانِ رابو الذّي تنتمي مهمته بعدً شمرين. وقد سألت "النهار" رابو وجمة نظره في وضع الشركة وفي الخطة الموضوعة لانقاذها، فكانّ عرض تقني غابت عنه المعطيات السياسية آلا في ما يتعلق بالجَّمارُ البشّريّ الذي يتّحتاج في رأيه الى قرار سياسي – اجتماعي يُحدُد حجم الجماز المطلوب والذي يتبين من خلال الحديث أن الجماز الدالي يُفوق

ياضعاف المعدل الطبيعي. قال رابو: "تتجه الشركة نحو خيار النصخصةُ، واذا كان هذا النيار أقرّ في المبدأ فأن تطبيقه سيصطدم بالوقائع المبدأنية، ويُعتقد البعض ان هذأ الذيار هو انسحاب بسيط للقطاع العام من رأس مال الشركة من أجل وضع حد للنزف المالي الذي الدق خسآثر بالشركة تفوق ٢٣٠ مليون دولار على مدى السُّنوات السُّتُ الْمُأَضِّيةَ، مَع تخَوف استَمرارها في حال بُقَّاءُ ٱلشركَة تمت النَّتَائِيرُ السياسي". وسيكون على الشاريُ تنفيذ خطة لاعادة تأميل الشركة

عقد مجلس ادارة شركة طيران

الشرق الاوسط الضطوط الجوينة

اللبنانية جلَّسة اول من أمس، وقَرر

أتها عقد المنير ألعام الفرنسي جان

رابو وتعيين عضو مجلس الادارة

مروان صائحة رئيسا للمجلس بالوكالة

طوال مدة غياب رئيس مجلس

الادارة محمد الحوت في اجازته

وأخذ المجلس علما بالغاء خط

بيروت - زوريخ - بيروت. وكانت

سرت شائعات أن الدوت قد اعفى

وسألت "النهار" الحوت حقيقة ما

جبري في مجلس الادارة فقال

'بالنسبة الى قرار تعيين مروان

صالحة (عضُو مجلس الأدارة) في

رئاسة المعلس، القرآر صدر عني

شخصيا وليس من المجلس اذ اتنى

مضطر، وفق القانون، الى تعيينُ

بديل مني في حال تعدى غيابي عن

الى مروان القيام بصلاحيات رئيس

مجلسٌ الادارة، لأنني سأتغيبٌ فيّ اجازتي السنوية لنحو ١٠ ايام

سأمضّيما في الفارج لمناسبة

أما اقصاء عقد رابو فقد جرى

لبرأت الجمعية العمومية العادية

السنوبة لجمعية الصناعيين نمة

مجلس الادارة ووافقت على موازنة

وكلتت الجمعية العمومية العادية

السنوية انعقدت آمس في مقر

الجمعيةً، وتلي تقرير مجلَّس الادارةُ

الني تضمن تشاطأت المجلس على

الصعيدين أأمدلي والدولي وما قامت

به الأنارة العلمة والمجالس واللجان

وبعد تبلاوة التقريبر المال

والميَّزَلتية الموفَّوفة في (٦ ۖ ١٢ ـ ۗ

٩٩. تم أبراء دمة مجلس الإدارة عن

اعمال ١٩٩٨ وحساباتها. وتمت

الموافقة على موازنة سنة ١٩٩٩.

وايرز ما تضمنه التُقرير؛ -- تفعيل العلاقة بين الجمعية

والاعضاء من خلال تكثيف زيارات

المندوبين لمختلف المناطق وتحقيق

- لتساب ٥٥ عضوا جديدا خلال

لُحيى ۗ اقْحَم تَسبكات الفنادق في العالم.

الدفلات والضيافة في مدينة بيروت".

الشركة 21 فندقا في ١٩ دولة.

Prince de Galles في باريس وامبريال في فيينا.

١٩٩٨ وموافقة المجلس على طلبات

انتساب ٤ُ أُ مؤسسة صناعية.

مجموعةً مَّن المطالب.

الاعباد".

من منصبه وحل صالحة محله.

السنوية التي تبدأ اليوم.

انهاء مهمة المدير الفرنسي

ليس قبل شهرين.

اما في ما يتعلق بقرار وقف خط

بيروت - زوريخ فان القرار ليس

جنينا، اذ انه اتخذ قبل نحو شهر،

بعنما سمحت المنيرية العلمة

للطيران المدني لشركة "سويس

آير" بزيّانة عند رحلاتها الى سُتّ.

وبما ان خط بيروت - زوريخ لا

يشهد حركة مهمة، فقد أتُخذُت

قرارا بخفض الرحلات على هذا الخط

آلى رحلتين أسبوعيا. في مقابل رفع

عدد الرهلات على خط بيروت -

جنيف من ٢ الى ٢ رحلات أسبوعيا،

كذلك قررنا رفع عدد الرحلات الى

لندن من ٥ آلى ٩ اسبوعيا وذلك

خلافا أما تردد في حينه من اتنا

بيروت لشركة "بريتيش ايـرويز"

وَحْتُم بِٱلتَّأْكِيد إن اجازتُه السنوية

مجلس القطاعات: عرض

للمشاكل التي تواجه الصناعة من تنمية القدرة التنافسية الى خفض

تكلُّفة الانتاج الى مسائل التمويلُ

– مجلس تنمية الصادرات؛ عقد

اجتماعات لتفعيل الصادرات ومناقشة

الاتفاقات التجارية مع مصر وسوريا

والكويت، والقيام بزيارات لكل من

ألمانيا وليبيا والعراق وسوريا ومصر

وارمينيا لتفعيل الاستثمارات

المشتركة ونقل التكنولوجيا الحديثة

واقامة معارض للتعريف بالانتاج

ُكذِّلُك عرض التقرير لعمل اللجان

ونشاطات الجمعية على الصعيدين

لاقليمي والدولي أبرزها مساهمتها

في التحضير لعقد الاتفاق الجمركي

مع سوريـاً والمشاركة في معارض

داخلية وخارجية في بيروت وطراباس

كذلك عرض للتحضير للمشاركة

في معرض لندن ومعرّض طهران

ويغداد وباريس وآلسعونية

الدولي ومعرض الكويت.

انضمام البريستول

الى مجموعة دولية

وقع مالكو فندق بريستول مع شركة "ستاروود موتيلز اند ريزورتس

ورلُدُ وَابِدِ اللَّهُ" مَمْثَلَةُ بَالسِّيدُ سَامِي رَغْبِي رِكْيْسَ قَسَمَ أَفْرِيقَيَّا وَالْمَنْد

وُلْشَرَقَ الاوسط، عقد ادارة ينضم بموجبه فندق بريستول بيروت الى

واعبح الفندق من ضمن مجموعة Luxury Collection المجموعة الفخمة

التأبعةُ لَشركةً ستَاروودٌ والتي تضم اسمه بارزة مثل فندق دانييلي

Danielli في البندقية، واكسازيور Excelsior في روما، وبرنس دي غلل

وصرح بيار ضومط، ممثل مالكي البريستول، "أن انضمامنا الى مذه

المجموعة الفدمة سيؤمن نوعية مميزة لزبائتنا، وفقا لارفع المقلبيس الدولية

فبالاضَافة الى تركّيزنًا على رجل الاعمال الدولي، نُعتّزم توَّفيرٌ لفضَّلْ

واعلن زغبي: "تدمست ستاروود أهذه الفرصة من اجل توفير احدث

التسميلاتُ المُتعلقة بالاجتماعات واللقاءات في الشرق الاوسط ولنُ انضمام

فندق البريستول الى ستاروود سيزيد حكمًا من المُكاتَة المتنَّاميَّة لمدُّهُ

وتعير "ستاروود هوتيلز اند ريزورتس ورلد وايد لك" اكثر من ٢٠٠

فندقٌ فَّيْ ٢٠ دُولَة. ويضُمْ قسم أَفْريقيا والمند والشرق الاوسط في مذه

والتصدير والسياسة الاجتماعية.

التي تسيِّر ٩ رحلات اسبوعيا".

رِدُّاسة الشركة فور انتماء اجازته.

جمعية الصناعيين تستعد للمشاركة

في معارض بلندن وطهران والكويت

وأشارً الى "ان الادارةُ تسعى لدى

نرغب في قفل خط لندن .

ُ وَلَكُن فَي المُقَابِلُ هِنَاكُ مِن يَتَمِنِي استمرار تملك الدولة للشركة تخالجاً لأزمة أجتماعية حادة ولتأمين استمرآر الشركة الوطنية التي طالما شكلت الرافع الركيسي للعلَّم اللبناني في مختلف اتحاء العالم. وبين منين ألرأيين ثمة رأي ثالث أكثر براغماتية يمثله أولئك النين يتوقعون اعادة ميكلة الشركة وتوسيع نشاطما بغض النظر عن ألأرأء المتباينة بالنسبة لخصخصتها أو

التعويضات الأجتماعية التي سترافق

منه النطة التي ستكون أقل تكلفة

بالنسبة الى الخزّينة.

عدمه. في أي حال لا يمكن خصخصة الا ما هو سأيم وقابل للحياة. كذلك عمد مجلّس اللَّادُارَةَ فَي الربيّع الماضي الى وضع خطة لاعادة التأميل. تَمَدفُ آلَى استلحاق التّأخر، وقد بدأت هذه الدطة تؤتي ثمارها داخل الشركة وخارجها". وتيرة خسائر مقلقة

لمانا خُطَّةٌ اعادة التّأميل؟ أجاب: "منذ العام ١٩٩١ ارتفعت خسائر الشركة الى اكثر من ٢٣٠ مليون دولار الميركي سنويا، وباتت وتيرة النسائر مقلقة اكثر من حجم الَّفْسَائِر. فَمَنَّ ٢٩ مليونَ دوائر في العام ١٩٩٤ أرتفعت النَّسائر اليّ

٢٧ مليونا في ١٩٩٥ فالى ٨٤ مليونا في ١٩٩٦ وصولا الى ٨٧ مليونا في ١٩٩٧. مجلس ادارة طيران الشرق الأوسط: اتفاق في الجلسة بيني وبين المدير العام جآن رابو لانهاء خدماته ولكن

من هنا ضرورة انشاء هذه القاعدة

خطوط المنافسة القوية ولاسيما من

شركات اعتمدت خطوط ارتباط لأ

علاقة لما بدولما من اجل تعزيز

شبكاتها (K. L. Mi) والخطوط

ولقد اظهرت احصاعات مطار

بيروت بين اولُ تشرين الثاني و١٢ُ كنانــون الاول ١٩٩٨ أن الشركــات

الاوروبية تمكنت من الاستئثار بما

بين ٥٠ و٨٠ في المئة من ركاب التراتزيت على خطوطها، كما تشير

النين اعتمدوا هذه الخطوط خلال

تلك ألفترة لذذوا وجمتهم النمائية

المئنة من الركاب

السويسرية تشكلان مثالا.

الركاب. ويشار في هذا المجال الى أن الشركة كانت تعتمد هذه الخطة ولَّكن عُلى مدى قصير لا يتعدى

وانواعها ما يسمح بزيادة عُدد الرحلات وخفض التكلفة وتشفيل الفُرق الفُنية من دون ان يؤثر ذلك على حركة الشركة. ذلك أن الكلام على تمويل الشركة الى صناعية الاول، مردود ضعيف في كل ينطلق من ضرورة خفض تكلفّة

> بالنصبة الى العامل الاول، يعود المردود التضعيف الى عناُصر عدّة

- المنافسة القوية من الشركات

- تكلفة التوزيع (النسب المؤية التي يتقلضاها الوُكُلاءُ والتي تَصلُ ٱلَّى ٢٠ في المئة).

- ألبرامج السياحية المنظمة من de fidelisation ً وهو "يتوجه الى الزبلان الدائمين للشركة ويقدم اليهم تسهيلات وخدمات جبيدة ان جدا على الشركّة. بالنسبة الى الفنادق (الحجوز) او الى أما في شأن العامل الثاني، فأن التكلفة المرتفعة تعود الى تشتت الخطوط، والاستعمال الضعيف

- تتمحور الخطة على الآتي: عصرنة الشركة وتصنيع عملها، ومَّذا يعني القيام بما قامَّت به كلُّ شركاتً الطيران العالمية في السنوات الإخيرة من خَلَال اعادة هيكُلة خطَّة توسعُّما عبر توقع التوسع بالتكلفة الاقل واعتماد وسائل الانتاج تخدم القطاء التجاري في الشركة وتزويد الإدارة

١- لقطاع العمليات والصياقة، بتدئيد التكلفة الانتاجية لكل خط في الموسم وبرمجة تكلفة الصائة. أُ- للنَّفطاع التجاري، سعرفة المواعيد والخطوط وعثد المقاعد

لی ان ۲۸ فی

توازن في العَمل بيِّن مُواسَّم واخرى وتحول دون مل الطلئرات في كل

الاجنبية منذ اعادة فتح مطار بيروت.

الشركات الَّتي تعود بأرباح ضئيلةً

للطائرات، والعدد الكبير للطائرات المتنوعة (٤ أنواع لـ١٢ طَلَارَة) مع ما ينتج من ذلك من تكلفة مرتفعة في الصيانة والتشقيل (قطع الغيار). تضافُ اليها تكلفة التدول من طَائرة للى أخرى في اللدظة الأُذيرة، وايضًا عدم التوازن في عدد الركاب في الرحلة الواحدة بالنسبة الى الطائرات الكبيرة التي تقلع ملأى ولكنها تعود شبه فارغةً. يضاف اليما التوسع في

#### تدابير فاعلة

السلطات البريطانية لتنظيم مواعيد المديرية العامة للطيران المدني في المبيعة يوميا لكل رحلة وهنا يتيح لهذا القطاع في الشركة زيادة لن تطول، وهو علاد الى منصبه في

أ مبيعاته وتقنيم غروض تزيد عدد

تجري اليوم انتخابات المجلس

كريستيان أنطُوان الاشُقر من

فرنسبنك، عائد عدنان جلول من البنك

السنيورة رد

على بيان للقرم

رد الوزيـر السابق فؤاد السنيورة

رد الوزير المسيق حرف المسيور. على البيان الذي أصدره أول من أمس وزيـر المال جورج قرم، في شأن التعديلات على لحصالات الانقاق والعجز

لشمري كانون الثاني وشبلط من العام

١٩٩٨، وقالُ، "اشارَّة ألى البيان الذي

اصدره معالي وزير المال الدكتور جورج قرم بتاريخ ١٩٩٩/٢/٢ ، ردا على ما

كنَا أورنَاهُ في شأن التعديلات التي

لجراها على احماءات الانفاق والعجرّ

الْعَأْثُدة الى شهري كاتون الثاني وشباط

من العام ١٩٩٨، مصدراً بذلك أحصاءات

. جديدة لمنين الشهرين خلافا لما كان

ا*صدره معال*يه من احصا*ءات* في اوقات

الى القَيْلم بهذه التعديلات، والتي يتبين بنتيجتها انه اقدم على زيادة ارقام

الانفاق والعجز اشهري كأنون الثاني

وشباط ألعام ١٩٩٨ مبلغ ٢٥٠ مليار

لَيرة، رغبة منه في تحسّين الصورة

المقارنة لاحصاءات الانفاق والعجز

اشعريُ كلنون الثاني وشياط ١٩٩٩ معُ ما يقلبلها في العلم ١٩٩٨، من دون

ان يورد صراحة ان منا الامر يستتبع

تعديل مجموع الانفاق والعجز المحقق

في ألعلم ٩٩٧ بخفضهما مبلغ ٥٠٠

مليار ليرة، اذ أن هذا المبلغ كان

احتسب ضمن مجموع الانفاق، وظهر في

احصاطت العجز المحقق في العلم ٩٩٧ آ

النَّي نَشَر فَي حَيِّنَه، وَنَلَكُ مَنْعا لاحتسابه مرتين .

الاهلي الاردني.

الميدل ليست حلقة خانقة عاليا ما ميسري ــــ عانت مثلها شركات طيران اخرى في العالم، مما استدعى العمل الفوري

الثمانينات في الولايات المتحدة حيثُ

بالاعتماد أساسا على الميدل ايست في خط مباشر.

لوقفُ هذا التراجعُ واتخاذُ تعلبيرُ متشددة في هذا الشأنُّ. • ما مصر هذه النسائر؟ - تعود هذه النسائر الى عاملين رئيسيين،

مسافر، والثاني تكلفة انتاج مرتفعة. اما الفائض في الموظفين فلم يكن الا عاملا مساهما في زيادة هجم

ً – الموسمية التي تؤدي الى عدم

تأجير السيارات وما اليها. - مكننة أدارة البرامج للفرق الفنية والتجارية. - تجميز مكاتب الوكلاء بشبكة معلوماتية تُسمل بيع تذُلكر السفر. – اعتماد نظام JAR - OPS وهو بمثلبة برنامج "أيزو" لشركات رابعاً: انشاء قاعدة ربط في بيروت HUB وهذه القاعدة ظهرت في

عمدت الشركات عبر خطوط الربط، الى زيادة عند مسافريما. واللافت ان بيروت عرفت هذا النظّام في الدَّمسينات من دون ان بنظم مناعيا اذ انشأت الشركة اول قاعدة ربط في تاريخ الطيران في العالم من خلال برنامجها الذاص. الا ان بيروت فقدت منذ ذلك المين خطوط الاتصال لديما (Trafic de (Correspendance في ظلُ المنافسة القوية ولاسيما من شركات اعتمدت

وأبرز التدايير التي اعتمدت لهذه الغلية، هي الآتية: اولا — اعادة رسم الشبكة Flat Network من خلال شبكة ثابتة بمواعيد ورحلات وطائرات ثابتة تمتد لموسم كامل مما

التي تسمح بتوسيع السوق الطبيعية

### اليوم انتخاب نقابة موظفي المصارف



مونس مجلمها بالوفد البريطاني. الاجتماعية الدّكتُور ميشال موسى مع وفد من نقابة مستخدمي الصندوق

بحث وزيبر العمل والنشؤون الوطني للضمان الاجتماعي في شؤون

حركة بناء الانسان برئاسة الماج

. كما اجتمع بوفد من جمعية الوقلية من امراض الثدي واطلع منه على عمل الجمعية والتقي وفيا من

### لتخذت ادارة واستثمار مرفأ

### الاتحاد الوطنى يعارض زيادة سعر البنزين

أعلن الإتداد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين رفضه "عملية لجه، الدكومة الى فرض الضرائب غير المباشرة وفي مقدمها البنزين، التي كنا اعلنا رهضها مرارا ابان الحكومات السابقة". وطالب في بيآن له أمس بـ اعادة النظر في النظام الضريبي

بيروت قراراً قضى بالفاء الرسم المرفئي المغروض على السياح والبالغ ١٥ دولارا اميركيا للسائح يفية تشجيع شركات الملاحة السياحية على معاونة رحلات بواخرها الى مرفآ

وحماية سوق العُمل وتعزيز ٱليدُّ العاملة الوطنية".



للملاحة ايلي زخور بالقرار لأنه "يساهم في أبقاء أسم لبنان مدرجا

ئي برنامج رهلات بواخر شركأت المُلاحة السياحية العالمية، وتفعيل دور مرفأ ببروت على الصعيد السيادي"، وأمل "أن تشذذ ادارة المرفأ مزيَّما من القرآرات الايجابية، وخموما خفض التعريفات على البولذر والخدمات المرفئية مما يؤدي الى تَشْجِيع حركة التَّجَارَةَ الْبَدَرِيَّةَ فَيُّ المرفا".

### موسى بحث مع وفد بريطاني في أوضاع الضمان الاجتماعي



عدنان جميل السيد الذي وجه اليه دعوة أحضُور الاحتفال الَّذِي تَقَيِمُه الحركة في الاول من ايار عبد العمال. وبعث الظهر، استقبل وفدا بريطانيا ضم السادة بول كيلي، نيل معه لاوضاع الضمان الاجتماعي كون منا الفريق مكلفا دراسة أوضاع

## ادارة المرفأ تلغى الرسم على السياح

## زخور: ضرورة خفض التعريفة على البواخر

السياحية الالهانية BERLIN السنت ۲۷ ادار، وعلى متنما نحو ٤٠٠ سائح

و 2 کا بھارا۔ ورهب رئيس الغرفة الدولية

بيروت، بعد انقطاع دام اكثر من أربعُةُ اشهر، اي منذ تاريخ تطبيقٌ التعريفة العرفئية للجديدة في ١ كانون الاول ١٩٩٨. وينتظر ان تصل الى المرفأ الباذرة

. \_ مطارع وت حركة الطائرات :

الجمعة ٢٦ آنار ١٩٩٩

	ृध∎प्रा			الوصول	
HEEK3	الوجهة	الشركة	للومول	قمصدر	شركة
	أعنستردام	ك. ل. ب	-1,-0	يريفان	رمنية
1, 0	يريفان	الأرمنية	-T.Fa	بروكيسل	ابينا
.£,10	۔رے ن ابروکسل	ساوينا	.0,	الرياض(رطة اضافية)	ئرق الأوسط
1.20	.ور <u> </u>	الحرق الأوسط	-1,1-	أبيدهان – الاغوس	شرق الأوسط
·Y.)	جده	الشرق الأوسط	1-,0-	ىدي – لارتكا	نمارات" ده
.¥.10	لارتط	القبرسية	17,1-	اجده	ثرق الأوسط
·Y.10	ابو عبي	قشرق الأوسط	15,10	موسكو	وقلوت
·Y.T.	فارياض	الشرق الأوسط	18,1-	الريفض	شرق الأوسط
.y.o.	الكويت	قترق الأوسط	15,7.	ميلاتو	طالبا
۸,۰۰	جاريس	كير فرانس	12.7-	اللحارقة – للبدرين	ئىچ طرية
٠٠,٨٠	ديي	الشرق الأوسط	12,00	الدوحة	
4.1	فرنكفورت	الشرق الأوسط	10.0	. لكويت	مرق الأوسط
۹,۰۰	باريس	الشرق الأوسط	10,50	أبوظبي	درق الأوسط
.4	لتنن	الشرق الأوسط	10,70	جده	عودية
11.0-	دبي	الكمارات!	10.0-	ئني	ئرق <b>الأو</b> سط 
32.50	الارتكا	الشرق الأوسط	17,10	الكويت	ورتية
12.2-	موسكو	كيروفلوت	17,5-	زوريخ	نرق الأوسط
10.50	ميلانو	أليطاليا	17,5	لارتكا	ئرق الأوسط -
10.T	يــر البدرين – ابو طبي	الذليح	17,56	اديس ابابا الذرطوم	ليوبية
-	برين - بر عبي الدون	القطرية	14,50	فرنكفورت	شرق الأوسط
10.00	روما روما	النترق الأوسط	19, **	ٔ باریس	فرانس
17,0.		اسونية	19,50	باريس	ترق الأوسط
}Y. • •	معب ائیٹا	الأثيوبية	80,30	القاعرة	م الطيران
14,5.		الكوينية	5-,20	عمان	رطية
14,5.	الكويت	الترق الأوسط	11.3-	عمان	مرق الأوسط
17,5.	غطان د د د	الشرق الأوسط الشرق الأوسط	F3,£0	لتين	ريطانية
·3,Y(	الظمرة	المترق الإسط المترق الإسط	11,20	القامرة	نرق الأوسط
14.50	اسطيبول		17	السطنبول	نرق الأوسط
\$1,14	القاهرة	مصر الطيران الدن:	17.70	ائينا ائينا	مبيك
۲۲,۰۰	عملن	<b>ا</b> لارىئىق	57,£0	أثينا	يوبية
	l	LL		نيرية للعلمة للطيرار	ا العصدي الم

(رافي بريريان)

الفير، مع ان النتائج لم تتوافق

ورأى ان سبب سقوط اعضاء

لائحتُهُ يعُود الى "ان بنكرز واليج

أسوريكس هي من الشَّركاتُ الْفَاعْلَةُ

والمندفعة في سوق التأمين تماما كما

حَالَ شركة سنا. ألامر الذي ادى الى

تدريك مشاعر المنافسة والخصومة مما

حال دون اعتماد المواصفات الشَّذصية

وعن رأيه في فوز ماتوسيان. قال:

"لنّ يحصل اي تغيير ملموس في

سيَّاسة الجمعية، أذ أن اعضَّاءها

ينتمون كلهم آلى مدرسة واحدة...

وفي اي حال، هذه ارادة الاكتريـة

وندن نُحترمها، فضلا عن أننا كلبنانيين

لأ تحيذ التغييرات الجذرية والجوهرية

فئدن كئا سنعمل وفق برنلمج تغييري

يتنأول علاقة المستهلك بشركأت

الدكتور سليم الدص قبل اسبوعين

(...) ونحن نطلق صوت التجلُّر

أمتوسطين والصفآر وندق ناقوس

الخطر باسم الكثيرين من التجار النَّينَ

ينهارون الأن". وطالبت المنكرة "بخفض الفوائد

المصرفية على التّسميلات التجارية

ودعوة المصارف الى دعم الـقطآع

وتغلبب ممالح الشركات".

-

التجاري واقرار قانون الايجار التجاري بشكلُ ثبات وتخفيضَ تَعربُكُمُّ الكهرباء على المؤسسات التجارية واعادة تنظيم الصندوق الوطنى لُلفما*ن الا*جتما*عي والامتنّاع عن مفع* لي ضرائب جديدة. كنلك طالبت "بجعل لبنان منطقة تبارية حرة وترسيخ الاستقرار والثبات للقوانين المالية والمركية

والانظمة الإدارية والاعمارية . من جهة أخرى رعى السعيدي ممثلا بالمذبر العام للوزارة مدمد الامين اختتام "مهرجان الشتاء، شهر العروضات ٩٩" الذي نظمه "تجمع الصناعيين والتجار" في منطقة علامه فِي احْتَفَالُ الْقَيْمِ فَي قَامَّة "فَنْدَقَ عَالَّيْهُ الْكَبِيرِ" (الجَبِيليّ) حضره النّائمان انطوان اندراوس وانطوان حتي.

	. 11.		_												
		÷. Ťu		- 1			ماة	#II							
				ران ر	٤	، تا الم		: ارات	<u>.</u>	إردا					
الدولار	الدولار	البيزيتا	الكورون	الين		فرنك الفا	نستگور بر ا	<u>n</u>	المارك	الفرنك	الفرتك	الجنيه		الد	
الكندي ۹۹۹,۶۲	الاوسترالي ( ۹۲۶ -		الاسوجي ۱۸۲٫۸٦	يابائي ۱۲٫۲	_			-		السويسري ۱۰۲۲,۲۳	الفرنسي ۲۵۰,۳۰	سترليني ۲٤٦٤،		<del></del>	الشراء
1	1 '		18,81	17,7	- 1		1 '	- 1	1	דד, צדי	505,50	1242,	- 1	٤, ••	المبيغ المبيغ
الدراخما اليونانية	الشان التمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	لريال معودي				الد	الريال العماني	الديثار البدراتي	الجنيه العصري	الليرة التركية		اللير السور	
£,71	114,49	_	27,763	£,.	-			_	-	F99.,	27, • 22	•,••	_	.6.	الشراء
۵,۲۱	150,49	5AE7,9A	£17,7£	٤٠٤,٠	7   £15,		£ 5155	,9A T9	17 £		17,333	٠,٠٠٥	•   17	٠٥٠	المبيع
				()	<u>ل.ل</u>	لَــَــَــُــُــُــُــُــُــُــُــُــُــُ	ب زا	النزن	سنتار		3 <del>-</del>				
لوتصة الفضة		<i>-</i> - 1	اونصة الذهب		کیلو ال عیار ۵	٥ بيزوس كسيكي	ا ال	ليرة ثمانية		لليرة يرانية		الانكليزيا ب اول			
¥776, ¥¥76,	1		f1		٥٠٠٠٠	£A	- 1	¥0.	- 1	A	ı,	40	- 1	شراء مبيع	
A 4	- (							7. j	<u> </u>	-70	11:52	15.	1 190-2 19		<del></del>
الدولار			( <u>141)</u> 	المارك <u>المارك</u>		S RAT	ن الين الين	- 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الفرنك	ات الله الجنية	وبسبح	مار ا الدوا	7);·		
الكندي	EU	RO .	الفرنس	الالماني		الايطال	الياباني	ي	السويسر	سترليني	كِي الإ	الإميرة			l.ie
- • P• T• P• • AAAP , T	•		, fa-¥	7110 P107.7	1	76,- 76,-	•,•151 •,••¥1	ra	1,-717 -,77AF £,110•	1,0-6	π .	91E0 99Y6			کندا ــــ الاورولاند فرنسا ــ
1,1441 1,144,4	1 1,9 1 19T	. 4001 7 Y7,7	1497,	991,55			10,-1	rr ]	1,5579 151E,9E	5,454 5911,	A 1,1	YAA.			المُائيا _ أيطاليا _
17, 57 2779, • 78•2, •	1,0	1361	14.0V ,5£F-	37,07 • 674,• • 7779	ŀ	· , · TTT · · , · · · AT · , · · · T£			15, · A - - - TY(3, ·	197,7	• 1,	7,70 £000 71•F			قيابان سويسرا بريطانيا
,1171			117	-,6619		70	- , - AS		177.1	1,157		<u>-</u>		التحدة .	
					<u> </u>	بمترك	لاست	لرخ. الأ	إلىنىز				oner Grander Klainer		و : وردستون
	ئس الالماني		اني	كاي الياد		س البريطاني					مؤشر كاك		ز الاميرك		
Vª EN	م مابق ۲۰٫۲۹	ــِــِ أقفال اليور لا الاقفال الد	7 10010. 17-19.	وم ٤٧ سابق ١٠	اقفال الي الاقفال ال	7.7		نُفَالَ اليوم تقفال الس		۲۶ , ۵۵۰ ق ۲۹ , ۲۷۰	اقفال آليوم الاقفال الساء		9777, A£ 977), AT		اقفال ال الاقفال
السابق	الاقفال		السليق	الاقفال			السابق سيم ا	الاقفال	! !		1	ت (\$)	، سترين	ة وول	بورص
30 51 IAI	59 5/16 Q	olaroidQuaker uaker Oats	90 1/2 35 5/16	35 5/8	Kellog	3	56 1/16 36 34	361/2	Csx Con		السابق 35	لاقفاق 46 ا∪ا6	_	l Sign.	
56.875 43.5/8	43 الا 34 Se	chlumberger ears Roeb.	54 3/4 38 3/4 79	55 9/16 39 1/8 80 1/2		ed Martin	12 3/16 37 5/16 65 3/16	37 1/16	Deere Delta Ai		40a  2 5/16	41 1173/8	Alum Am E	inum xpress	
92 7/8 55 3/4	56 5/8 To	ony Corp Adr. andy	26 82 7/8	26 1/4 52 3/8	Malline Merck	:krodt	33 65 5/8	33	Disney ( Eastru K	Согр.	4 3/4 15 1/8	152/16	Armo Asaro	-	
29 5/16 55 3/16	55 IC To	еппесо ехасо	25 13/16 71 5/8	85 1/4 71 5/16	Merril Min M		72 11/16	91	Estee La		77 1/2 62 (3/16)	80 3/4 63 13/16	AT et Atl Ri	chf.	
91 78	π Te	exas Instr. extron	90.5/1h	88 1/4 46 7/16	Mobil Monsar	•	56 7/6 61 3/4	56 3/16 63 7/16	Ford Gent Dy	namics	45 3/4 69	44 5/8 68 1/8		merica	
68 5/8 73 9/16	73 1/2 U		12234 103/16	122 7/16 10 3/16	Morgar Natl Se	ı miconductor	61 7/8 13 1/16		Gilette Grace		33.3h 31.1%	34 5/16 33 L/2		CASC	
50 5/16	50 7/16 U:	nion Carbide nion Pacific Cor	76 1/8   16 7/8	42 17	Nuvista Occ. Pe		57 1/16 37 1/2	60 1/4 36 3/4	G.T.E. C Halliburi	•	59.3/5 34 1/16	58 7/8 32 1/4		gton No	orthern
30 1/8 130	128 9/16 U	nisys Id Techno.	10 5/8 38 5/16	10 1/16 39 1/8	Olin Penny		141/2		Hilton Honeyw	eli	79 9/16	45 IS/16 79 3/8		Manh.	
9 IVI6 26 1/4	27 [/4 Us	S Life Inco Fund sx Marathon Gr	P. 139 14	38 3/8 138	Pepsico Pfizer		14 16 1/19	14.375	INA Inco Ltd.		87 3/16/ 6/ 1/8	6) N8	Chevr	oup	
22.7/3 67.1/2	69 JU16 W	sx Steel Grp. amer Lamb.	32 3/8 58	32 15/16 58 (/8		cia Up John	45 1/4	44 5/8	Intl Bus Intl Pape		65 15/16 89 1/4	65 9/16 90	Coca	te	
<b>-</b> :	الاقدار	erox	السابق	11.8125 إ <b>لا</b> قفال	Placer l		46 29/32 السابق	46 29/32 <b>الا</b> قفال	ITT Bus		497/8	50 5/16	ال الماليا الماليا	ibia Gas 4 بارپ	
1.05	4.04 Tat	rmac te and LyleTesco	9.02	1.08180	Centrica	Schweppes	154 26 8	154 26 15	Nicolas Nord-Est		السابق ا 128	ا <b>لاقفال</b> 12.17	i absk		
1.66 1.795		it Biscuits	3.85 0.38 0.30	3.78   0.385   9.21	Charter Coats Vig	rella rial Union	35.5 66.6	36 66.6	Norsk Hy O.N.A.	dro	219.1	224.8	Accor Air Lie		
1.38 10.37	10.211 Vot	:kers dafone Group	1.46 1.64	1,41	Cookson		-467 70	460 71	Petrofina Philips El		16.79 33.74	16.47 31.5	Anglo	gold sic Amer. C	
133 İ		يورصة طوكدٍ ai Electric	1.48 6705	0.485	Courtable Diageo	ls	140.4 64.25 87.9	139.8 64 85 I	Primagaz	rintemps-R id Gamble	70 34,41	72 <u>.5</u> 5 33.73		Aktienge	esells
2990 2750	2755 Brid 3680 Car	dgestone Corp non Inc	13.7105 2.33	123312	Dixons ECC		1530 4751	1530 46.8	Roussel-U Royal Du	Jelaf	89 L 97	89.L 08	BCM BHV Bic		
735 4870 887	4370 Fuj	i Bank i Photo Film achi	5,7024 9 55	5.56878 9.335	General E GKN	Jectic	140.7 46.8	138 46	Saint-Gob	nin	45.75 306.42 205.8	46.7 306.42 217.3	Bon M Bouygo		
5430 369	5300 Hor 361 Jal	nda Motor	18,6536 12,5173	18.7 11.43	Glaxo Granada (	•	422 6.1	40.31 5.86	S.G.E. Shell Tran		657.5 82.4	217.3 674 80.2	Carrefo		rd_P.se
1389 2190	2170 Ma	in Brewery tsushita E Ind	7.61 3.485 5.245	7 47 3.4725 5.29	Great Un Guard, Ry Hanson	iv. Stores yl. Ex.	61 11.84	58.5 11.8	Siemens A Skis Rossi	AG ignol	50.9 14.3	802 51.65 14.3		Gui Per	
774 1414 290	1360 NE	isubishi Corp C Corporation ron Kagaku San	18 62 5.55	18.33 5.5	HSBC HI	LDGS	25.7 161.6	25,1 Inl.6	•	n - Des eaux	152.5	152.5 86.2	CIE Ba	ncaire léditerrai	Déc
348 1440	236 Nip 1364 Nor	Steel Corp mura Secs	7.51 8.05	725	Kingfishe Land Sec		26.4 106	27.25 105.4	Thomson- Total	CSF	38.2 220.7	38 222	Crédit I	Lyonnais (ex BS)	5
2200 1193 11400	1190 Sha	neer Elec. urp Corp ny Corp	7 0628 9.0386	6.81 8.83	Legal Ger Lloyds	-	68.5 26.15	67 26.3	Valeo Vallourec		624 526	6 05 51 55		t Nemou	
4730 755	4700 Tal. 779 Sur	seda Chem Inds nitomo Corp	2.855	47175 286	Lourino Lucas		228 56.55	225.5 54.9	Vivendi Volkswag		0.15 120	0.15 119	ELF-A	and Prop quitaine	
830 3280	790 Tos 3060 Toy	hiba Corp yota Motor Co	3.7873 4.76	3 7475 4 87	Marks Sp National		13.2 121			opper Inves	13h 70	136 66.35	Eridani Esso	a Beghin	'
3980 } (a.a.)	۳a (3860 نکفورت (	manouchi Pharm ده، صدّ ف	1259	14,64 12,86	Natiwest Pearson C	irp.	4.55	ليني) 1505ء	<b>دن (استر</b> Allied Do	بورص <b>ة أن</b> mecq	637	446 65.5	Eurafra Fives-L	iile	
37.55	36 65   DEL	TSCHE TELEKO		9.18 0.665	P and O. Pilkington		8,1644 1,5225	8 0x667 1,5253	Allied Zu Asda Gro	rich .	90e 81.7	918 77.6	General	s Lafayer I Motors	,
35 05 633.00	634.00 Bay	er AG Mot Werke nmerz Bank AG	7.7532 ( 3.97 2.2825	765 405 221	Prodentia Racal Ele Rank gro	ctronics	4.15 6.415	E ASO	Assoc Bri BAA	•	39.5 352.1	76.4 38 151.6	Hoechs IBM Co		.
27 70 43.50	2685 Deg 44.50 DT	gussa AG Babcock St	532	5.275 \$ 185	Reed Intl. Reuters		17.4388 17.00	16 8975 S 71	Barclays Bass		851 247	842 244	ICI LW LA Roc	Plc	
36.70 ) 200,00 171,00 )	205 00 RW	edner Bank AG TE-DEA AG Tering AG	2.05 8.52	2/1	Revam Rio Timo		0,95 3 68	3.6	Bicc Blue Circ		80.5 183	81.35 154.9	Lafarge Legrano		
61.70	58.70 Sies - Hyp	mens AG povereins Bank	2.57 5.45	2.53 5.38	Rolls Roy Royal Sur	ce 1	\$ 4797J 8 66	8.4012 8.40	Boc Grou Boots		110.2 130.5	108.2	Legrand Locinda	i ADP 15	
20.30 114 80 474,00	110.50 Mar	Lufthansa AG nnesmann AG ussag AG	3.73 3.55	3 865 3.55	Sainsbury Sears		30 1233 3.9218 4 095	4,0] 4,0] 4,0(8)	British Pe British Ad British Ad	erospace	722 575	7 <u>22</u> . 573.5	LOréal	retal-Afr	nque
176.50 51.30	174.00 Thy 50.30 Veb	ssen AG a AG	4.05 2.78	4,0114 2,71 8,74	Shell Siebe Pic	D1.	4 045 4 86 2 78	4306 9,6456 271	British Ai British Te BTR	•	235.2 4.35	242 439	LVMH Metalet	•	
57 10 49 90 530,00	4870 Deu	kswagen AG itsche Bank AG de AG	8 98 ( 1 24 ) 4.17	13494	Sid. Chart Storebous T.I. Group	e ļ	n@9 54 7.3	9.2	Burmah ( Cable Wit		\$ 85 83	59 81.5 10.13	Mitsubi Mobil C Moulus		٠
33000			1 4.11		<del></del>	<del> '</del>	ليب	<del> !</del> ::		<del></del>	106	10.33	PHOTOL N	· · ·	إسي
		·		<u> </u>			-	<u> </u>	ك يتون		·			Ņ.	
الاورو EURO	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	1,	ا الين اليابان	الفرنك الفرنسي	1	الغرنا السويد	طرك لماتي	lki i	الجنيه الاسترليني		الدولا الاميرك		{
5.4 5.4	۲.۹۰۰۰ ۲.۹۰۰۰	f.4	2,4£ 2,47		· . · Y · , · Y	1.9 1.9		 r	5.9. 5.9-		0.Y0 0.TE	٤	0Å. 7A,	į.	ليومين لشهر

		·		<u> </u>	ق گند رك	<u> </u>	355		·	
الاورو EURO	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباتي	الغرنك الغرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماتي	الجنيه الاسترئيني	الدولار الاميركي	
5.9	۲,۹۰۰۰	f.4	34,3	۷v	1,4	1	5.9	0.70	2.40	ليومين
5.9	1,4	1,4	٤,٨٢	-, -Y	۲,۹۰۰۰	3.01	5,4	31.0	٤,٨٢	الشهر
۲.93۰۰	1,97	1,93	2,84	٠,٠٨	۲,۹3۰۰	1,.4	r.93	0.39	£,4Y	لـ1 اشمر
5.9}	7,47	5.91	٤,٨٠	•,•٨	۲,۹)۰۰	1,17	5,41	0.16	٤,٩٢	اللشعرا
5,47	1 5,97	5,97	7A.3	4,30	5,47	1,1-	5,97	0.15	0.10	السئة
_	ļ —	-	-	-		- 1	_	- 1	0. ·Y)	الـ٥ سنوات
_		i – 1	_	-	1 -	l -	_	l - i	0.170	الد- 1 سنّوات
-	[ - ·	-	-	] -	l -	i - I	_	i – i	0.074	الـ ٢٠ سنة
				.i .:[[- <u>,</u>	11001.5		Joseph			

		ا ايخ ت	ارلية راا	آث ال	طر التز	ارت			
	راعية	السلع الز			ن غير العديد	المعادر		لثمينة	المعادن ا
الاقفال السابق	شيكاغو (بـد) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بـ۵)	الإقفال السايق	ن) الاقفال	لندن (بدا الطر	الاقفال للسابق	الثقفال	لندن (الاونصة بـ 5)
777,70 747,70 742,	1	11AY 17AE 17-9 17-A 1771 1777	تعوز	1588.0	178.0	الألومينيوم .	FAE.00	1AE.T.	
774.0.	الذرة الذرة الغر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	0,7- 0,8Y 0,84 0,FT	رن سگر لیار تموز	0190.0	077 0.7 1.27	النيكل ــــــــ	}	TYE.0.	
£95.00	يلول ٢٣٩.٠٠ حبوب الصويا ليل ٤٨٧.٧٥	14.0 74.0 1,10 }-1,1-	تشرين الاول بن ايارـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	İ	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		طن)	 بکر (بہ کا ا	لندن اسعار الد
67,70 04,70	E97.70		تەوزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	146	179	 ]	198.10	197,4-	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
)4,£7 )4,Yf )9,AY	ایٹر 19,78 تموز 19,78 ایلول 19,۸۲	17,77   71,07 17,77   71,00 04,17   -3,17	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	l	10-6,			'	آب تشرین الاول

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEE: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

### اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

### تدهور الوضع في كوسوفو يدعم الدولار ويضعف البورصات

وبقيت اسواق الاسهم الاوروبية في دائرة الضعف بتأثير من تردد وول ستريت في اتخلا منى واضح بعد الفتح عقب النسائر الكبيرة التي منيت بما اول من ابس، في وقت شكل ضرب قوات حلف شمال الاطلسي مواقع ني صدريها عاملا ضافطا على البورصات الاوروبية التي اتبحت نزولا، وعليه اقافل مؤشر "نكس" في بورصة فرنكفورتُ متراُجِعًا ٧٢.١٦ نقطة على ٧٣٠٣٤ نُقطة، وكُـنْلكُ مُؤْسُر "آلف اينتشال تايسن" في بورصة لندن ٤٢.٨٠ نقطة على ١٠١٦.٧٠ نقطة، ومؤشر "كلك ٥٠" في بورصة باريس ٢١.٢١ نقطة على ٤٠٥٨.١٦ نقطة.

م بورضه بروس المرب العقد الله الله المسافية و طافقة المسافية المسافية المسافية المسافية المسافية المركبة المركبة في طور الوضع في كوسوفو، وتنافح المركبة في الفصل الأول من السنة قبل اسبوع من اجتماع ميشة السوق المفتوحة التابعة الاحتياط الفيديرالي، فكان ان تقلب مسؤشــر "داو جـــونز" الصناي بين اعلى على ١٩٢٥،٢١٩ نقطة، قبل ان ٩٦٢٥،٢١ يسجل منتصف التحاول في الجلسة المسائية ٩٧٨٩.٠٥ نقطة بزيادة ١٧.٢٢ نقطة عنه اول من امس.

مراح الله الله الله المسابقة الموط وكان سبق تناك مهلط مفي بورمة طوكيو في الهبوط بوتيرة سريعة تحت وطأة اتساع عمليات تحقيق الارباح على الاسمم اليابلاية، فأقفل مؤشر "ليكاي" بخسارة كبيرة مقدارما 100/0.27 نقطة

- ١,٠٨٩٥ لَلْآورو في مقابل ١,٠٨٩٥ أُول من لمس

في تيويورك. ي موبورت. - ١٦٩٠, ( للجنيه الاسترليني في مقابل ١٣٧٥, (. - ١٩٩٥، ( مرك الماني في مقابل ١٩٩٥، (. - ١٩٠٥، فرنكات فرنسية في مقابل ١٩٠١، (. - ١,٤٦١٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٤٦١٠. - ١٧٧٧,٢٥ ليرا ايطاليا في مقابل ١٧٧٤,٠٠. - ١١٧,٧٥ ينا ياباتيا في مقابل ١١٨,٠٠. ولم تتفاعل اسواق المعادن التمينة مع تدمور الوضع

في كوسوفو، فمضت اسعار الذهب تتحرك ضمن نطاق ميق، التقفل الاونصة منه في لندن بـ ٢٨٤,٢ دولارا في مقابل ٢٨٤,٤٠ دولارا اول من امس في نيويورك، بعدما تبتت بـ ٢٨٤,٢٥ دُولارا قَبْل الطّهر وبعبُّه. كذلك بالنسبة للى للفضة التي الأفلت الاونصة منما في

لم يطرأ أي تفيير على سعر صرف الدولر الأميركي مقابل ارتفاع نسبته ٢٫٦ في المئة في كانون الثاني، الأمر الندن بـ١١٠٠، دولارات في مـقـابل ١١١٠، دولارات في ســوق القطع في بيــروت التي المناسبة المن والتوازن، وجنك أبقاك مصروب لبنان هامش تعظه في النظمية للاحتماط الفيديرالي لدى اجتماع هيئة المسوق دولارات، الاتساهين على حساله بين ١٠٠٠٠٠ ليسرة شسرك المفتوحة التابعة له التلائه المقبل، وفي هذا التطار ليضا وبقيت 1015.0 وبقيت 1015.0 وبقيت الموازد المفتود التجاري البريطاني الذي بلغ بتأثير من وسطي معلن ١٥٠٨٠٠٠ ليرات، شأته بنذ منتصف كانون ٢٠٨ مليار جنيه في كانون التاني والذي كان من شأته ان الفتح عقب واستي معلن ١٥٠٨٠٠٠ ليرات، شأته بنذ منتصف كانون على المهلة البريطانية.

في غضون ذلك كانت المصارف تتداول الدولار ضمن ولم يستفد الأورو من توصل الزعماء الاوروبيين موامش ضيقة عند هذا السعر المعلن بما بين ١٥٠٨.٠٠ المجتمعين في برلين الى تفتيار رئيس الوزراء الايطالي ود ١٠٠٩، ١٠ ليرات بعدماً فتح بما بين ١٠٠٩، ايرات السابق روملو برودي رئيسا للمفوضية الزيروبية خلفا لجلك و ١٠٠٩،٠٠ ليرات المنطقة المنطقة المنط لم يكن لمصرف لبنان لي حصة فيما لا بيعا ولا شراء.

ُ فَي الْفَارِجُ، لَتَي الْدُولَارِ دَعَما أَرَّاهُ الْاوْرُو بِعُدُ الْاعْلَانِ عِن مِعْلِيَةً عَسكرِيةَ لْلَقُواتِ الْتَابِعِةَ لَطْفُ شَمِالُ الْاعالِسِي ضِد يوغُوسلافياً بعدماً وصل النزاع في شأن كوسوفُو الى مَاثَطُ مسدُّود في تطور يخشُّى مُعه أنَّ يتنَّهورُ الوضع أوروبيا، الأمر الذي حملٌ العديد من المستثمريّن على الاحتماء بالورقة الخضراء والى حد ما بالاسترليني في وقت استمر الين في الاستفادة من اعادة توطين الرساميل السابقية قبل أسبوع من علول آخر السنة الطلية في

من هنا عدم تفاعل المتعاملين لمس مع ما صدر عن وزارة التجارة الأميركية من احصاً الت مُفلاَّها ان الطَّاباتُ وراره اسجره المعروف من بحصوب مصيب من سبب على السلع المعمرة في الولايات المتحدة الخفضت على ندو غير متوقع بنسبة ٥٠،٠٠ في المئة الشهر الماضي في

TEL/FAX: 961 1 747 077/345085 - E-MAIL: lui@dm.net.lb P.O.Box: 113-5699 BEIRUT - LEBANON

بورصة بيروت أبسء فيما استقرت لسعار اسمير بقية الشركات

# LEBANESE UNITED INSURANCE & REINSURANCE CO S.A.L.

– الطسة الثانية: ١٠ أسمم من سوليدير "أ"، ٥ أسمم من سوليدير "ب"، و٢٧٠٠ سمماً من بتك عودة "ج"، و١٠٠٠ سمم من بلك بيروت "ج"، و٥٠٠٠ سمم من بلك بيبلوس "ج"، و٢٠٠٠ سممٍ من بنك ييمو "ج"، و٥٠٠٠ سمم من قلرابة اللبنانية، و٧٠٠٠ سمم من يوليسيرليك "ج"، و٥٣ سمماً من بوخليل ماركتس. وارتفع مؤشر لبنان والمعبر الاسمم اللبنائية ٢٠/٥ تقطة نسبتها ٢٠٨٠ في الفلة واقفل على ٢٢٢.٧٩ نقطة، وكذلك مؤشر ليبالون الفست العام "ليسبي" ٢٠٠٥ نقطة نسبتها ٢٠٠٠ في البلة واقفل على ٢١.(٨ نقطة ومؤشرها الخلص باسهم البصارف "ليبكس" (٤٫٠ نقطة نسبتها ٢١.٠ في المثة واقفل على ٢٩٠.٥٩ نقطة. ارتفع سعرا سمني بنك بببلوس "ج" وبنك بيمو "ج"، وتراجع سعر سمم يونيسيراميك "ج" في وبلغ مجموع الاسهم المتداولة (١٢.٥٠) سهم اليمتما (٤٣٦,٥٢) دولاراً توزعت على جلستي التثبيت

,)999/T/FE d	ليوم <b>الا</b> ربع	رصة بيروت	منا حركة بور			ليدير ب.	٣ سهماً من سو	ولينير ٣، و١٨	. ۲٤ سمعاً من س	- الجلسة الاولى: ٢٥٥
Shares Official Market	# Compon	ملما Price معر التثبيث ليل.	Lest Fixing Date تاریخ آذر تابیت		Last Fixing \$ آذر تنبت	Total Supply الكبية المعروضة	Total Demand Landing Landing	Total Executed اکبیة امتداولة	Fixing Price مم التبيت	الأسهم السوق الرسمي
Solidere "A" (Let Fixing)		12064	13/03/94		6	194462	34355	34355 -	. 8	وليدير ٣ (التنبت الأول)
Solidere "A" (Lad. Fixing)		12064	23/83/99	0.00	8	160107	10	18	8	وليمبر ٣ (التبيت التغير)
Salidere "B" (1st Fixing)	1	12630	33/83/99		8.349	358	32872	358	83/8	بليدير 🗸 (التبت الول)
Solidere "B" (2nd Flying)		12630	23/03/99	6.00	8 3/8	5	31714	5	83/8	ولينبر "ب" (التثبيث الكاني)
Banque Lébandise Pour le Counserce °C°		26202	11/82/99	0.09	17.3/8	3724				نك كلبناني التجارة "ح"
Banque Audi "C"		42601	23/03/99	0.00	28 2/8	2726	8750	2720	29.2/8	د عودة "ح"
Bank of Belrut "C"	1	11404	23/83/99	0.09	79/16	12140	95995	- 6000	79/16	ه ببروت "ح"
Bybles Beak "C"	1	3959	23/03/99	5.00	28/16	5999	8999	5090	2 <b>(47</b> 16	د بيلوس 'ج'
BEMO "C"		4524	17/03/99	213	2 15/16	28108	2000	2999	. 3	۲,
Rasanany-Younds Motor Company "B"		4147 .	22/83/99	8.00	2 12/16	4705			1	ڪة وصلعني يوسن "ب"
Claseate Libeansk	7	943	23/03/99	0.60	29/32	66674	112825	5800	20/32	ركة الترابة اللبناية
Eleraki	5	895	97/01/99	8,00	19/32					إيت
Clasents Blancs Benrer	ī	323	12/03/99	6.60	1 28/32	2080	3880			سعنت الأبيض (كحامله)
Ciments Blancs Nominal		2828	23/02/99	0.00	1 28/32	5990				سبنت الاييض (غسي)
Julceransic Nomboal (A)		351	93/03/98	0,89	1 10/32					نيسيرنيك اسعي (1)
Jukerande Neminal (B)										ليسير ليك لسني (ب)
Julceramic Bearer (C)		. <b>39</b> 16	21/03/99	-3.03	2 1/16	7608	7686	7906	2	إيسيرابيات لطبله (ث)
Shares Junior Market						_				الاسمم السوق الموازي
Lebason Holdings		9881	23/82/99	0.00	68/16	181296	5066			بانون مولدينفز

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

للبنة المجلباء

Bon Khalil Markets (B)

مهمود الصعم اليتناواة. Total Sharer Traded . 62591

القرار الرقم ١١١٣

1....

17,11

غيبة الأسمم البنداراة

Value in USD: 436531

الفائدة (٪)

0,4170.

O.ETYO-

T ....

15.71

۱۸۰ یوما

القائدة (2	
٧.0.	ليوم واهد
17,7	لتلاية ائابا
3A, Y	تسبعة ايام
9,10	لثلاثين يوما
1.,	شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوما
1-,40	شوادات ابداء لهدة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

6,9776-	ا ونصف سنة 	لسنت
7, -776-	ين	M-U
.,		

T.,..

4.10

۲۰ یوما

شراء ،

لتسبوع ولحد

لشهر ولحد

(بالتولار الاميركي) 4.4£0T1 Y. 750 Y.O£TYO Y.O 1,92071 7,750 شر4 ء 7.0 7,0£TY0

(هذه المعطيات هي المعلومات فقط: فواكد الحسم هذه ممكن ان تتغير في لي لحظة).

٣٠,٠٠

11,78

۹۰ يوما

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد البرالغ بالعملة اللبنائية.

ويُنتظر وصول ١٦ باخرة بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

الوكيل البدري	البضائع (طن)	العرفا	الباخرة
عكاك مارين	٢٣٤٠ مختلفاً	جيوتورو	ا الوليد
جوزيمار	١٥٠٠ منتلفاً	انفير	حلفظ
جوزيمار	۲۰۰۰ حبیناً	اليشفسك	]منۍ 'س'
سيهن	١٢٧٠ مختلفاً	ليماسول	بل رايدر
سيمن	۹۲۰ مختلفاً	ليماسول	بلايتر
سيمن	٢٨٦ مختلفاً	ليماسول	اباراينجر
ن. ابو رجيلي	٢٠٠ مختلفاً	الاسكندرية	غريب –٢
ن. ايو رجيلي	۵۰۰ مواسیر	مرسين	كارباس
دايري شيبينغ	للشنن	اسطنبول	موفيا
سبيروكو	۵۰۰ء حبيناً	اليشفسك	اسماعيل –"م"
ي. برجاوي	۸۵۰ ماشیة	كورك	أبيزون إكسبرس
رابونيون	ماشية	ميدا (لبنان)	سواترا ُ
تمارا	ماشية	البيريه	زاهر۲
تمارا	ا ۲۰۰ ماشیة	حبية (لبنان)	نوري يافوز
تمارا	١٠٠ ماشية	ضبية (لبئان)	أنزار
أقترشسنف	٦٥٠ ملاشية	ادلندا	فيلومينا بورسل ٩٠

### فوائد سندات الخزينة والودائغ 📆

ملاحظة تم تعليق التداول بصهم الرئيت بتاريخ (١٩٩٩/٠١/٢ هي اشعار آذر.

	(3	الاسمية	السند	الخزينة (قيمة	– سندات	
					لج المناقصة	– نتاہ
قيمة السند	المردود	خائدة	تعميم	تاريخ	تثريخ	ZUA
الشرائية •	على السند	العسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشهر
97)7, ••	11,47	31,£•	1411	1999/7/7£	1999/7/50	T
9791	17,	15,53	1711	}999/ <b>1</b> /5T	1999/7/70	7
A¥11,	3E, A£	15,55	1911	···/////	1999/7/50	) [

 سندات خزینهٔ آسنتین (بالمناقصة) تعميم ذلادة القسيمة قيمة للسند قيمة للسند الظلة تاريخ تدفع مرتين في السنة الشرائية الاسمية الاعتار 37.- 1711 5-- 17/7/55 1999/7/50 52 1 .... تاريخ دفع القسيمة قيمة القسيمة للسند الواحد •

···/۲/۲۲ 1 - 1/7/55 - عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة أشمّر على الْأَقَل) فالدة الدسمة المدة من تاريخ الاستحقاق

> T.,.. ۹ اشمر (۲۲۶ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) T... T .... ۲ آشمر (۹۱ یوما) - قيمة العسم للسند الواحد لغير سندات فلة السنتين المدة من تاريح الاستحقاق

1999/9/57

\*\*.37YY ٩ اشمر (٢٧٢ يوما) A0 - E. - + ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) 9101. .. ۲ اشمر (۹۱ یوما)

خطَّت مرفأ بيروت لمس ١٢ بلخرة ناقلة ١٣٨٩٤ طناً، وغلارته ثلاث. وبقيت في الادواض ٢٠ باغرة بينها اربع مسافرة هي، "حاجة رحمة" و"فيدرميد" و"سين" و"رأي".

	The same of the sa	<b>20</b>	
الوكيل الب	البضائع (طن)	الباحرة	رميف
سي لاين فاست ايد	۱۰۰۰ منطقاً ۱۰۰۰ منطقاً	شيرين – م فاست نافيغاتور	Y
د <b>یفینا لای</b> ر ی. برجاوی	التموين ٢٠٠ م <del>اش</del> ية	8M سبیریدون میرنا – م	4
ابرھیم جار بدرشیسنغ	۱۱۰۰ مولد غ <b>ذائ</b> ية ۱۱۶ حبيباً	دوما – "ت"	).
ی. برجاوی	۲۵۰ ماشیة ۱۰۰۰ مستا	رفیق – ع جماد – ۲	11
ن. ابو رد میتز ماریت تیل)	۱۹۵۰ مختلفاً ۱۹۵۰ مختلفاً	سین رئي	11 16

جوثلي اماراتتو

łT

١٥٩٥ مختلقا

- ۱۷۲ مختلفاً

زودی

. قرىلنى

سيمن الترناشونال

بتسمه كالرائز كالمريق ة --- تياديد فعش المستسرادي بالمع لميان

Saldichala a Thin

المفاستس وحت وخؤك ٢٠ لقطاي القار فالور البطرقة <u>ئىكىمىر</u>ت نىن ئەۋسىند فشصدان الاختيابي والاعتبار بهافا كدب تديد المسارعة تبارسا حرا إسرسي السندا والتسات تنشونين الماثية والنعاك والاستنفار المراب والانتارية

يو خليل ماركتس (ب)

الى المنصفة الشرى رغى السعيدي مة سأنعيس فنناء للتورارة ينعدكم اعتشاء استرخال ألشته شه الصدعيس والتجل الحواسطة بال من سند قيم في فات الناني لله المكسير المسلوبا مشره المال التندي إلى يامغوان ناي

> 44.1 -------- 'n <u>-</u>: يدر ليڪ تعفرن الأوست الشرق تماوحت الموغم فشرو لأيسط بشرق تأوست ئے ورصور يغرق تفرحنا معرو الأوسط شدق الإست

وار ۱۹۹۸

-25 1. يمنرق تتزخ يبروقون بي المتراب | Ne. تعبق 4 افتريد تنرق تتوسنا 77. 4 تبوية للشرق تأوسط يشرق الأزسة

وقادة

يت تطيران

(رويترز تيليفوتو)

محمدی ریشمری رسالهٔ من مرشد

الجممورية الإيرانية آية الله علي

وأصرت طهران منذ الشورة

الاسلامية عام ١٩٧٩ على تنظيم

تبظامرة الدج على رغم حظر سعودي

لأي نشاط سياسي. وأحيا أمس الحجاج الإيرانيون

نكرى ٤٠٢ من الحجاج معظمهم من

مواطنيهم قتلُوا في آاشتباكاتُ معَّ

ويشارك نحو ٨٠ للف ايراني في

الحج هذه السنة وفقا للحصة المعددة

لبلَّانهم في لطأر منظمة المؤتمر

ومنّ جمة أخرى، نظمت السلطات

السعودية مسك الثلثاء تمرينا عاما

الاختبار الاجراءات الجديبكة التبى

اتخنتما في موسم الحج ومنها اختبأر

امكافحة الدرائق في المنيم الذي

سيستوعب مليوني حآج. وانممر مطر اصطناعي على الذيام المقاومة للحريق

المخصصة للحجاج الأيرانيين في منى.

واستخدمت قوات الدفاع اأمدنى

ر. السعودية للمرة الاولى الفي صهريج كبير لمكافحة الحرائق المحتملة.

التويجري قائد الدفاع المدنى التابع

لوزُارَةُ ٱلنَّاخلية ان اللَّهياةُ تَحَرِجَ

بمعدل اربعة الاف ليتر كل دقيقة".

كان ذلك مجرد مصادفة.

وقال الفريق سعد بن عبد الله

ورفض لحد النضباط الرد على

وسيؤدي فريضة الدج مذه

سؤالً عن سبب اختيار مخيم الحجاج

الايرأتيين لاجراء هذه التجربة وما اذا

السنة زها مآيوني شخص بدا من

اليوم. ويتوجه الحجّاج فجراً الى ولديّ

منى على مسافة عشرة كيلومترات

ولم ينشر بعد أي رقم رسمي عن

— . —,

1 ~ 12 1-4 p.

-----

المبرأة أيار ساسة أثر التعليط

موالموا ليسبد بالأراد

محموض

شر شد

---

---- 9,

. . . . . . .

مشمسة بريار

ومجفعات تتسدر

ممر حد بدر

ء ر ≥ ہے م

- د حدیم خر

المداعوين

. . TE...

نحافر

استنوا

٠٠٠ دمني

الشرطة السعودية علم ١٩٨٧.

الاسلامي.

حجاج هتفوا ضد أميركا واسرائيل

والايرانيون يقومون بتظاهرتهم الجمعة

the the the the the the tell bill bill

حاج يجافف توب الاحرام في المسجد العرام في مكة.

ردد حجاج لم تعرف موياتهم

هتافات معامية لأسرائيل وأميركا في

مكة في حين أفانت وكالة الجممورية

الاسلاميَّة لَّلْأَنْباء "ارنا" الايراقيَّة أمُّس

ان التظامرة التقليدية المعادية

للولايات المتحدة والدولة العبرية التي

يقُومُ بها الدجاج الإيرانيون سُتجرى

وصرح مساعد رئيس بعثة الحج

الايرَّائِيَّةٌ احمد بورنَجاتي ّأنُ حجاجاً لمَّ تعرف جنسياتهم أطلقوا متافات

معادية للولايات المتحدة واسرائيل

الثلثاءً. وأُوضَح "إن شموداً ليرلّتيبنّ اللغوا الينا لن عنداً من الحجاج متفوا

الجمعة على جبل عرفة.

عزمي بشارة يترشح لمنصب رئيس الوزراء

# اضراب للقطاع العام يشل اسرائيل ونتنياهو يعتبره وسيلة ضغط انتخابية



العامة". واعتبر ان الاجور الحقيقية

ارتفعت عام ١٩٩٨، وأن رئيس

"الهستدروت" عمير بيريّتز الّني

يخوض الانتخابات العامة على رأس

حزب عَمالي جديد، نظم الآضراب

لتَحْقيقِ مكاسَّب سياسية. ورد بيريـتز بـان "رأس المال في

هذأ ألبلد بالتعاون مع الحكومة يغسل

عقول الناس منذ سنوات (....) يُمقولة

ان لُلْعمال اغراضاً سيأسية"، وهو كان

صرح في وقت سابق: "سنبذل

قصاري جَمْدنا لانها الاضراب في

اسرع وقت ممكن"، داعياً نتنياهو

وجاء في بيان اصدره مكتم

نتنياهو أول ّ من أمس: "لن نستسلم

للابتزاز. سنكون على مستوى

وعرضت وزارة المال زيادة الاجور

بنسبة ٣,٨٥ في المئة عن عامي

1999 و1998 وقالت المَالَنَ

ترضخ لمطالب "المستدروت"، علماً

بان معدل التضخم بلغ علم ١٩٩٨

على صعيد آخر، أعلنِ رئيس

الوزراء الاسرائيلي سابقآ اسحق

شاهير اته ترك أتكتل اليكود

لينضم ألى حزب متشدد جديد بزعامة

بيني بيفن المرشح امنصب رئيس

الُوزُرِهُ. وقال: "أتضّمت إلى حزب

حيروت برعامة بيغن ولم اعد تالياً عضواً في الليكود".

SURVIVAL IS AN INSTINCT.

BILL PAXTON CHARLIZE THERON

CONCORDE - PLANETE (ABRAJ-ZOUK-PLAZA-TRIPOLI)

FREEWAY - VENDOME - STARGATE (ZAHLE) - ISHBILIA (SAIDA)

المسؤولية لحماية الاقتصاد الوطني

أمصلحة المواطنين الاسرائيليين"،

نحو ٨.٦ في المئة.

الى التُدخل والتفاوض مع العمال.

مسافرة في قاعة لتنظر لدى توقف العمل ساعتين في مطار بن غوريون أمس.

بدأ في اسرائيل أمس اضراب عام شارك فيَّه نحو ٤٠٠ الفُّ من العاملينُ في القطاع العام وشلَّ مرافقً اقتصادية كبيرة ووصفه رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو باته محاولة لبنزاز الحكومة قبل الانتخابات العامة المقررة

ونفذ الأضراب استجابة لدعوة من نقأبة العمال الاسرائيليين العامة "المستندروت"، بعنماً أنمارت المحادثات بين مسؤولي وزارة المال الاسرائيلية وَّالممثليِّنَ الْنقَابِينِ في شأن مطلب 'المستدروت' زيادةً الاجور بنسبة ١٤ في المثَّة تعويضاً للتضخم عامي ١٩٩٨ "و١٩٩٩ .

وصرح الناطق باسم النقابة ليفر موراف: "الاضراب العام بدأ الساعةً السادسة صباحاً". واثر على المكاتب الحكومية والمستشفيات والموانىء والـقّطارات والمماكم. كغلك أثـر اضراب جزئي على شركتي الاتصالات

غوريون الدولي اغلق ساعتين اعتباراً من الـسـاعـة ٧٠,٢٠ بـــــوقـيـت غرينيتش. وقال مسؤولون نقابيون ان اقلاع الطائرات. وحركة البضائع تعطلا في مده القُترة الأمر الذي سينعكس علَّى الرحلات طوال اليوم. وأكدوا انَّ مسؤولي الجمارك والفنيين يشاركون

ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن نتنياهو انه "من غير المقبول ان تصوب النار الى رؤوس الناس بسبب مزاعم كانبة في مُحَاوِلةً لابتزاز الخرانة

### العفو عن ٧٠٠ سجين في الاردن



سجناء لرىنيون أفرج عنهم يقرأون الفاتحة على روح الملك حسين خارج سجن في عمان.

F/JOE/OUN

بدأت السلطات الاردنية الافراج عن سجنه بموجب أول عفو أصدره الملك عبد الله بن المسين منذ تُولِّيه العُرِّش ٱلشهر المُاضَيُّ وسُيِّستَفْيد منَّه نحو ٧٠٠٧

ووافق مجلسا الامة والاعيان الاردنيان على العفو هذا الاسبوع ومو يشمل جرائم ارتكبت قبل ١٨ أَنار باستثناء الاعتصاب والتجسس والغَيانة والأرماب والتزوير واستغلال الوظيفة والسرقة والقتل عن سابق تصور وتصميم. وترافق صدور العفو مع انتماء ٤٠ يوماً من الحداد الرسمي على الملك الراحل

آلى ٦٨ مليون دولار بما فيما المبلغ الاضلفي الذي تقرر امس وقيمته ١٨

تتمتع بتأييد قوي من المستوطنين اليمود في الاراضيّ المحتلة، وتأمل في ان تخرج من الانتخابات بـ ١٢ الى ولا يطمح شامير (٨٤ عاماً) الي دور ُ نشّيط فّي صفّوفُ الحزب الجديـد وقد جا؛ ترتيبه الاخير في اللائحة

ولدى استقباله رئيس الوزراء

الاسرائيلية على القدس بكاملها".

يزال يرفض الاعتراف بالمدينة المُقَدْسَةُ عاصمة لاسرائيل، عقد مجلس الوزراء الاسرائيلي جلسة لا سابق لما في دار بلدية القدس لتأكبد سيطرته على هنه المدينة وقبل شهرين من موعد الانتخابات الْاسْرِائِيلِيَّةُ الْعَلَمَّةُ الْمُقَرِرَةُ فَي ١٧ أيار، خصصت الجلسة الأستثنَّائية لُمُولِس الوزراء لعرض سبل تعزيز السيادة الأسرائيلية على القدس المحتلة. وانبع في خنامها ان المساعدة المالية التي تقدمها الدولة لبلدية القدس ستصل هذه السنة

مليون دولار. وصرح ناطق باسم البلديـة ان هذا المبلغ سيخصص "لتسميل أقامة مماجرين يمود جند في القنس وخفض اسعار المساكن وتحسين الخيمات للسكان الفلسطينيين". واعلنت الحكومة تأليف لجنة خاصة لتطُّوير البنى التحتيَّة في القسم الشرقيُّ من المدينة الَّذي يُقيم فيهُ

وینکر ان شامیر، ومو أحد أشد

المتحمسين لقيام اسرأكيل الكبرى،

تزعم حملة لبناء جبهة موحدة لليمين

الأسرائيلي. وقد أنشئت عنه الببعة مطلع أنار الجاري، وتنضم حركة

'حيــروت'' بـزعــامـة بــيـغــن وحـزب

مولينيت" الذي يدعو الى ترحيل

الفلسطينيين وحركة "تكوماً" الدينية

المتشددة. وتضم اللائحة الانتخابية

للجبمة في عناد مرشنتيما

الـ ١٠ د ستة نواب في الكنيست الدائية

وسبق لشامير ان وجه انتقادات

شديدة آلى نتنيامو، لانه اعلن التزامه

اتفاق اوسلو الموقع عام ١٩٩٣

والذي ينصُ على السَّحابَات اسْرائيلية من الـضفة الغربية وقطاع غزة.

ومعروف عنه انه زعيم سابق لمجموعة

أُشتّيرن" الارمابية الني قامت

باعتدالت على العرب واليمود قبل

۱۹٤۸، وتسولس رئساسسة السوزراء

الاسرائيليَّة بيَن عَامِّي ١٩٨٣ و١٩٨٤ ثم بين عامي ١٩٨٦ و١٩٩٢.

عزمي بشارة

العربي الاسراكيلي عزمي بشارة نيته

الترشح لمنصب رئيس الوزراء في

اسرائيل ليمير أول مرشح عربي

وأصدر التحالف الديموقراطي

الوطني الذي يتزعمه بياناً جاءً فيه اتَّه

جمع ٢٠ الفّا من اصل ٥٠ الف توقيع

غُرُورية للتمكن من الترشح. ويُجِبُ ان تجمع بقية التواقيع قبل ٢١ انار

ومن المقرر ان يعقد بشارة (٤٢

عاماً) مؤتمراً مُحلقياً اليوم في تل

ابيب، ليوضح علنا الاسباب ألتي

ومذه المرة الآولى منذ قيام دولة

اسرائيل عام ١٩٤٨ يعتزم عربي

الترشع لتولى السلطة في الدولة

العبرية. لكُنَّ خطوة بشأرة تبدُّو

رمزيةً، ذلك انه لا يستطيع الاعتماد الأ

عَلْسَ جَازِءُ مِنْ أَصُواتُ العارِبِ

الاسرائيليينَ النين يشكّلون ١٨ فَي

وأثار قراره ردود فعل سلبية في

الاوساط العربية الاسرائيلية. وأعربُ

حرّب "حداش" الشيوعي واللائحة العربية الموحدة، وهما الحزيان اللذان

يمثلان السكان العرب، عن معارضتهما

لهذا الترشيح واعتبرا انه مبادرة

الى جانب دولة اسرائيل.

ويؤيد بشارة لقامة دولة فلسطينية

(رویترز، و ص ف)

المئة من عند سكان اسرائيل.

الجاري ليكون الترشيح صالحاً.

تدفعه آلى الترشح.

في غضونٌ ذُلك، أعلن النائب

الفلسطينيون. كما قررت أن تخصص في السنواتُ الـ٠٠ المقبلة ١٢٠ الف مسكن أضافي للسكان اليمود في قسمي المدينة حيث يعيش حالياً ٤٢٥ آلف يمودي وما بين ١٨٠ الفاً و٢٠٠ الف فلسطيني. ولمنا الفرض قررت توسيع المدبنة غربأ باضافة مسَّاحة تقدر بـ٥٠٠٠ مكتَّار البها. وكانت وزارة الداخلية الاسرائيلية عينت قبل أسبوع لجنة مكلفة النظر في خطة التوسيع من طريق ضم

من اليمين واليمين المتطرف، وهي ارآض تابعة لبلدات اسرآئيلية مجاورة. وتـرمي هـنه الخطة في أن ولحدٌ ألى زيادةً عدد السكان اليُّهودُ نَّى المديَّنةُ وزيادة حجم الأمُّوالَ في صنائيق البلنية بضم سكان اكثر

بغيامين نتنياهو والوزرة في دار البلدية، قال رئيس بلدية القدس الاسرائيلي ايهود اوآمرت ألنها جلسة تاريخية (...) أنها المرة الاولى في تاريخ اسرائيل تعقد فيها الدكومة جلسةً في دار البلدية. انها اشارة الى تمسك ألحكومة بتعزيز السيادة

وحذر نتنياهو من محاولات المس بالسِّيادة الأسرائيليَّة على القدسُّ. وقال وزير الصحة يموشوا ماتز أن القدس خارج ای جدل ونقاش. وخطوة مجلسُ الوزَّرا ُ تأتي رداً على تصريحات (الزعيم الفلسطيني) ياسر عرفات المتكررة عن أن ألقيس

في تدد للمجتمع الدولي الذي لا

رئيس الوزراء الاسرائيلي بئيامين نتنجاهو يُشَيِّرُ مِنَّ خَلَفَ زُجَاحٍ فَي بَرْجٍ بَاوِدُ الْىُ المِينَةُ القَنِيمَةَ فِي القَدِسِ. (أ ف ب تيليفوتو) عـاصمـة فـلـسـطـين". ورأى از

اتصريحات عرفات تلمق أضرارآ جسيمةً بالسكانُ العرب في المنينةُ". ونسبت الاناعة الاسرائيلية الى مصادر في حزب العمل المعارض أنّ خطوة الحكومة تأتي على خلفية انتخابية وتحدف آلى استخدام القدس في الصلة الانتخابية،

ويقَّدم َّنتنياهو نفسّه على انه "المُدَّافع" عن وُحدةٌ المدينة في ظل السيادة الاسرائيلية ويتهم خصومه بانهم يريدون "تقسيم" المدينة بتقاسمها مع الفلسطينيين.

ويأتي اجتماع الدكومة آثر الموقف الني عبر عنه الاتحاد الاوروبي في الاولُّ من أذار وجعد فيه رُفُّضة الاعتباء بالسيادة الاسرائيلية على القدس في أنتظار المفاوضات " الاسرائيلية - الفلسطينية في شأن الوضع النمائى للاراضى للفلسطينية ويعتبر نتنيامو أن موقفه الدازم حيال الفلسطينيين منذ أتتخابه علم ١٩٩٦ كان وراه أحباط محاولات

الفلسطينيين لتولي ادارة القدس

لكن تقريرا سريا لاجهزة

الاستخبارات آلاسرائيلية اورىت صحيفة "مأرتس" امس أظمر عُكس ذلك، اذ جاء فيه ان السلطة الفلسطينية زانت الَّى حد كبير نشاطاتها السياسية في القدس. وقالت الصحيفة أن هنا التُقْرير الذيّ سلم الى رئيس الوزراء الاسرائيلي اكد أن "بيت الشرق" في القدس الشرقية يرعى عدداً من المؤسسات ذات الطابع السياسي بآسم السلطة الفلسطينية ووصف "بيت الشرق" باته "الجماز التنفيذي للسلطة الفلسطينية"، مشيراً ألى أنه يدير صندوقا للضمان الصحي يشمل ١٥ الف شخص حتى الآنّ. واضاف ان هذا المِقر يمول ايضاً نظاما تعليمياً اسلامياً مخصما للفقراء في القيس

سيرسل الى أثان كوثيقةً رسمية من

للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد

"ان الامانة العامة ترحب بلي خطوة

منَّ شأتها رفع العقُّوباتُ عَن ليبيًّا

وكنلك رفع الحصار والمعاناة عن

الشعب العربي في ليبيا". وأضاف "ان

عام ۱۹۹۲. ويفترض ان يتوجه

أحدهم، وهو وزير الخارجية السابق

عبد العزيز بوتفليقة، الى المنطقة فيّ

وقالت تقارير حكومية واعلامية ان

(و ص ف، رویترز)

اكثرٌ من ٤٠٠ شَخصَ تُصفَهم تَقَريباً

انان: المفرب قبل

اقتراحات لاستفتاء

الصحراء الغربية

نيويورك - وص ك - اعلن الامين

بيريورط العام للامم المتحدة كوفي انان امس ان الحكومة المغربية وافقت "مبدئيا"

على اقترادات الأمم المتحدة للاسراع

فيّ تنظيم استفتاء في الصحراة

الفربية شرط ادخال بعض التعديلات

وجة في بيان لصدره لن الحكومة

المفربية قُدمُت خطياً في ٢٢ أُنار

مُوافُقْتُهَا المبدئية" على أقتراحاتٌ

المتظمة الدولية شرط ادخال بعض

التعديلات على المقترحات المتعلقة

بتحديد موية الناذبين وحقمم في

وطلبت الدكومة المفرينة ابضآ

تأميل الاستفتاء من نماية كانون

من المعنبين قتلوا منذ بداية السنة.

اطار حماته الانتخابية.

(و ص ف، رویترز)

### مجلس الأمن: تعليق العقوبات فور تسليم المطلوبين الليبيين

العقوبآت الدولية لآمفروضة عليها ستعلق فور تسليم الليبيين المشتبه في ضلوعهم في تفجير طَائرة ركلب

وتلاً رئيس المجلس لمنا الشمر السفير الحيني شين مواسون بياناً جاك فيه أن الدول الاعضاء رحبت برسالة ليبيا آلثي تعمدت فيما تسليم المطلوبين في موعد لا يتعدى آ نيسان، والما "تتطلع للى تنفيذ ذلك التسليم . وأكد المجلس أن العقوبات ستعلق فور وصول الرجلين الي

الامم المتحدة بيتر بورليه الرسالة المتحدة كوفي أنان لم يتلق بعد

السعب محربي مي يي ... الجامعة العربية تعتبر أن الحصار طال امده ويجب رفعه نمائياً وليس مجرد تعليق العقوبات خصوصآ ان ليبيا اعلنت رسمياً موافقتها على تسليم المشتبه فيهما وقد اظهرت المروثة الكاملة للتعامل مع هذه القضية وفق القواعد والقوانين الدولية".

الميركية فوق بالنة لوكربي الاسكوتاندية.

مولندا وأنه يمكن رفعها بعد ذلك بمفة دلامة "حالما تسمح الظروف". ووصف المندوب الأميركي لدى

تحديدا لموعد التسليم

ُ وُرحَبِت جامعة النول العربية أمس باعلان مجلس الامن موافقته على تعليق العقوبات المفروضة على ليبيا بمجرد تسليم الليبيين المطلوبين أمعاكمتهما في هولندا أمام قضاة اسكوتانديينّ. وقُال الامينُ العام

# الجزائر: ذبح تسعة بينهم طفلان

# المصادقة على عقد مع شركة أميركية

ىمشق – "النهار":

ومذا العقد هو الاول مع شركة أميركية منذ مطلع التسعينات وعلم أن المشروع يسرمي الي الاستفادة من الفاز المرافق الستخراج النفط من ٢٦ حقلاً نفطياً في منطقة دير الزور على مسافة ٥٠٠ كيلومتر

يومياً مدة ٤٤ شهراً.

وجاءت المنبحة النخيرة قبل يومين نبح اسلاميون متشندون في فقط من بدء حملة الانتخابات الرئاسية المقرر أجراؤها في ١٥ نيسانً، ونكرت المرشدين السبعة بالمهمة الصُّبَّة التي تنتظرهم، وهي وضع حد للحرب الإملية التي تعصف بالبلاد منذ

للَّجِيشُ للَّجْزَائِرِيِّ. وروى أحد النَّلْجِينِ من المنْبِحة ان المتشددين "ماجموا كوخين وقتلوا خمسة من سلكتيمما بينهم أم وطفلاها اللذان يبلغ عمراهما علمين وثلاثة أعوام". وقال ناج أخر: "لقد قُتلوا لربعةٌ مزارعينَ في وقتُ لاحقَ (...) وجزت اعناق التسعة جميعاً". وأوضح أنهم "نبحوا خروفين وتركومما مناك" وفطفوا امرأتين

ودرج المتشددون الاسلاميون على خطف النساء واستباحتهن كسبايا ثم قتلمن. وتنفذ منه الجماعات عملياتها ليلا بنبح السكان أو قتلهم بأتوات زرَاعية. وتشمدت المنطقة عينها هجّهماً للمتشددين قبل ثمانية إيام قتل فيه ستة مزارعين وجرح عشرة

مادق مجلس ألنواب السورى مساء أول من أمس على عقد مع شركة "كونوكو – الف" الاميركيةً يتيح لها تجميع ١٧٥ مليون متر مُكَنِّبُ من الغازُ المرافق لانتاجُ النفط

شمال شرق عمشق.

الجزائر تسعة مزارعين بينهم طفلان وخطفوا امرأتين في سمل المتيجة قُرب البُليدةُ التَّيِّ تضُّم ثكنةٌ رئيسية

مُجمولتي الموية.

# لاستذراج الغاز السوري

الاول الى أنار ٢٠٠٠ أقصى حد. وعلى الناخبين ان يختاروا بين الانضمام النهائي الى المغرب الذي ضم هذه المستعمرة الاسبانية السابقة عام ١٩٧٥، والاستقلال الذي تطالب به جبهة "البوليساريو".

تقديم شكاوي.

### كلينتون نصح عرفات بتأجيل اعلان الدولة في ٤ أيار مجلس الوزراء الاسرائيلي التأم في بلدية القدس لتكريس سيطرته الكاملة على كل المدينة

يَقَيمون في الضّواحي على العودة الى وسط المدينة من اجل المحافظة على وضعهم كمقيمن فيهاء كذلك برعى وسيهم سهيس في القدس مؤسسات تربوية عدة وخصوصا المعمد البغرافي برئاسة خليل تنفكجي ومركز الأبعاث في شأن العقارات ومركز الدراسات

مؤسسات عدة الحكمت السلطة الفُلسطينية سيطرتها عليها في القدس وخصوصا وزارة الاوقاف وجامعة ۗ القَّدس والمجلَّسُ السياحي ونادي المعتقلين الفلسطينيين. ولفت الى وجبود افتراد من التشرطة الغلب طينية باللباس المعني امام بعض هذه المؤسسات. وفّى القاهرة حدر الامين العام

لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد الحكومة الاسرائيلية من محاولات تعزيز سيطرتها علي القدسُ. وقالُ أَنْ "القَّدسْ تمثل خَطّاً أحمر بالنسبة للى الديانات السماوية لا يسجموز المسسماس بنه" ولمناب بالمجتمع الدولي والدول الفاعلة فيه التصدي للاجراءات الاسرائيلية التي تستمنف تمويد مدينة القدس وشيد على أنَّ لجتمَّاع الحكومَّة الاسرائيلية في القنسُّ يخلُّك مخالفة صريحة قرارات الشرعية الدولية وخصوصا قرارات مجلس الامن والجمعية للعمومية لملامم المتحدة التي اعتبرت منذ عام ١٩٦٧ کل

الاجرَّاءات التَّي تقوم بها اسرائيل فيَّ القدس الشرقية باطلة تماماً". الدولة الفلسطينية في غضون ذلك، وصل عرفات الى اوتـأوا لاجرُّهُ محلاثات مع رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان تتعلق باعلان الدولة الفلسطينية في £ ايار. لكن وزير الفارجية الكندى لويد اكسوورثي أستبق الزيارة بالقُّولُ أن

بشعارات ضدّ اميركا واسرائيل قرب أمسجُد الدرامِ\* فَيْ مِكَةً. وكانت "ارنا" قالت ان قوات الامن كنداً لا تُعتقد لن اعلان الدولة في ٤ السعودية تدخلت لتغريق حجاج أيار مناسب واننا نعتقد ان الدل تظامروا ضد الولايات المتحدة بالتفاوض هو أفضل وسيلة للتقدم". وجيًّا عَرْفِياتَ آلَى أُوتِياوا مِينَ واسرائيل. لكن بورنجاتي نقل عن الشهود أن الشّرطة السَّعوديـة لمّ واشنطن حبث التقى الرئيس تتدخل "ولكَّتفت بالدضور" في مكان الاميركي بيل كلينتون الذي نصمه التظاهرة. وأضافُ أن المُتظَّامرينُ بعدم أعلان الدولة في ٤ أيار كما هتفوا "الموت لاسرائيل الموت كشف مسؤولون في للبيت الابيض. لاميركا، ليها المسلمون اتحدوا واته وصرح لمس الناطق باسم وزارة "ليس هناك أي معلومات تدل على ان هؤلاء الاشخاص كانوا ايرانيين"، الخارجية الاميركية جيمس روين أن الرابع من ايلر ليس موعدا نمائيا مشدداً على ان "المتافلت كانت باللغة ويمكن ارجاؤه واوضح ان واشنطن العربية الفصحي". ولاحظ انه "من اصل لن تعارض استمرار المعا**دثات** بين ٨٠ الف حاج ايراني يمكن إن يتحرك الجانبين بعد هذا الموعد اذا لم تسوُّ البعض . ثم ان في العالم العربي مسألة الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية. وقال: "لا نُعتقد انَّ وبين اكثر من مليون حاج كثيرين ممن يشعرون بالعداء لاميركا المفاوضات يجب ان تستمر الى ما لا واسرائيل". وأكد المسؤول الايراني نماية ولكن انا ارّاد الاسرائيليون أن التظاهرة التقليدية المعادية والقلم طينيون ان يبحثوا في المسائل المتعلقة بالوضع النهائي بعد عُ ايار فان ذلك لن يلُّقي معارضة لحد"ً. وكرر موقف واشنطن القائل ان اي اجرا من جانب واحد يتخذه أي منّ الطّرفين سيؤدي الى زعزعة الوضع. واضاف: "يمكنني القول ان

الرابع من ايار قريب جداً ولا أعتقد

ان أحدا يـفكر في أننا سنحل كل

مشلكل الوضع النهائي حتى هذا

الموعد (...) لذلك ما تريده مو ان

تبدأً المدادثات في اسرع وقت ممكن

وتجرى بسرعة ولا تستمر فترة

طويلة (...) ليس مدة غير محددة

ولكن خلال وقت كاف ليتمكنوا من

تأكيدات الفلسطينيين ان أجهزة الأمن تتعقب مؤلاء الأشفلص وانمم

لأ يتجولون بحرية كما تدعي

اسرائيل، كذلك نفت ان يكون

الفلسطيني نافذ مدمد صييح يعمل حالياً في صفوف قوي الأمن

الفلسطينية، عما قال مكتب تُتنياهو.

وانتقد ديبلوماسي اميركي

اسرائيل بشدة لتوجيمها مثل هذه

الاتمامات عبر الصدف بدل سلوك

القنوات الرسمية. وقال ان نشر

اسرائيل أسماء مشتبه فيمم يدفع

مؤلًّا ألى الاختباء اكثر مما يزيد

صعوبة اعتقالهم، وانْ "الولَّايــُأْت

المتحدة قلقة من أن تؤدي منه

المعلومات الى عرقلة عمليات البُحث".

على الصعيد الأمني، صرح فاطق

عسكري اسرائيلي أنَّ فنسطينيين

القوا زُجلجتين حارقتين على دورية

تلبعة للجيش الاسرائيلي في قطاع

غَرْهُ مِن غَيْرِ أَن يوقَعْ ذَلَكُ اصَّابات. أ

لدم أعنقل الجيش الاسرائيلي خمسة من ناشطي دركة المقاومة السلامية

وفي بلَّدُهُ تَـقُوعُ ٱلقريبة من بيت

(و ص ف، رويترز، أ ش أ)

انهاء عملهم".

للولايات المُتحدة واسرائيل التي سيقوم بما الحواج الايرانيون الجمعة ستُكُون نوعاً من التجمع في

وقالت "ارنا" ان عشرات الالاف من الاشخاص سيعبرون عن عطائهم للاميركيين والصماينة بترديد متافات "ألموت للولايات المتحدة" و"الموت لاسرائيل" خلال تظاهرة "البراءة من المشركين". وسيتلو المسؤول عن

عدد الحجاج، لكن مسؤولًا في الدفاع المدنى طلب عدم ذكر أسمةً قال انَّ "مليوناً وخمسين الف حاج قد وصلواً

#### الحجاج الايرانيين حجة الاسلام محمد (وص ف، رويترز)

من الخارج".

العليدين بن علّي حَمَّل امس وزير الخارجية سعيد بن مصطفَى رسائلَ الى نَظرُاثُهُ سبيس بن سي سن من رير سرير الله الله المعرب العربي. الليبي والجزائري والموريتاني في شأن اعادة تفعيل لتحاد المغرب العربي. وصرح بن مصطفى اتر محادثات مع الرئيس التونسي، ان بن علي كلفه مهمة لدىُ الْزَعْيَمُ اللَّيْبِي العقيد معمر الْقَنْلُغِي وَالرئيسُ الجزَّائرِي الَّيْمِين رَروال والرئيسُ المُوريتَانيَ معاوية ولد سيدي الطَّايعَ. وتندرَّج هذه الرَّساقل فَي اطَّارَ "التشاور" بين الرؤساء المفاربيين في شؤون اقليمية ودولية. كذلك تندرج المهمة في اطار "المساعي التي يبذلها" بن علي مع سائر زعماء الدول المغاربية "للاسراع في تنشيط" هيئات أتداد المغرب العربي كما افابت وكالة الانباء

ريطقيين وأتنين من الجزائريين يحلكمون بتممة الأرهاب في اليمن من المحلكمة المعمين وسين من سرسريين والمنافقة المرتكبة في المداكمة، كما المداكمة، كما

وأشر الى انه انسحب هو ايضا من الترافع لان النيابة العامة اتخذت "اجراكات

### مدريد كشفت شبكة تهريب للعملة العراقية

مدريد - وص ف – أعلن وزير الدولة للشؤون المالية في اسبانيا خوان عراقية قيمتها ٤٠٠ مليار بيزيتا (٢٠٦ مليارا دولار) نظمتها شبكة لتبييض

وأوضح في مؤتمر صعافي ان سنة اشخاص لوقفوا لعلاقتهم بعده العملية، وصادرت قوى الامن خزنة موجودة في احد المصارف كانت الاموال موضوعة فيما. واضاف لن مدف العملية "على ما يبدو هو الاعداد لوضع العملية في الاسواق الدبنبية، عندما يرفع الدظر المفروض على العراق، وتمويل تجارة غير شرعية للنفط العراقي". وُلْشَار الى أن الشَّبَكة كانت تعمل تحت عُطَّه شركة حَصَّلت عَلَى عقد لتصدير الورق الاردني نحو العراق

### لا تحسن في السجل العراقي لحقوق الانسان

جنيف - وص ف - جا في تقرير صدر عن مقرر الأمم المتحدة ملكس فان در ستول في مناسبة العقاد دورة لجنة الأمم المتحدة لحقوق الانسان في جنيف، ان وضع حقوق الانسان في العراق لم يتدسن. وقال فان در ستول في تقريره اعلم ١٩٩٨ انه "لم يسجل لي تحسن في وضع حقوق الإنسان في العراق (مما يشكل) تمديداً للسلام والامن في المنطقة". وُاصْأَفْ أَنْ نَظَامِ الْرَئيسُ صَدَّام حسين، الَّذي يقدمه على أنهُ نظَّام تَيكتات وري من غير أن يستعمل هذه الكلمة مباشرة، "يقمع المقوق المدنية في الحياة والدرية والسيادة وحريات التفكير والتعبير والاجتماع والتجمع".

**\*\*\*** 

#### ولفاد مسؤول كبير في الظرجية الامبركية ان واشنطن "ستسعى الى موفد تونسي لتفعيل الاتحاد المغاربي ضمان أكمال هذه العملية وعدم استمرارها الى ما لا نهلية". وقال "لا تونس – و ص ِف – افادت مصادر رسمية ان الرئيس التونسي زين نستبعد تدىيد موعد يصير هدفا لكننا لم نتخذ حتى الان أي قرار في عرفات لا يحمى قتلة من جهة أخرى، نفت سفارة الولاياتُ المتحدةُ لُدى تل أبيب أن يكون عرفات يحمي فلسطينيين متورطين في قتل لميركيين كما لدعت اسرائيل، ولاحظت أن هذا الدع من الادعاءات يعرقل مكافحة وشكك تصريح للسفارة في صحة للبيان الذي أصدره أول من أمس مكتب نتنيامو وعدد فيه أسماء اليمن: انسحاب الدفاع من محاكمة اسلاميين عدن – و ص ف – السحب المدلمون النين يتولون الدفاع عن ثمانية عشرة فلسطينيين قال اتمم متورطون في قتّل لميّركيين، وان سبعة منْهم يتجولون بحريَّة فيَّ طالبوا بحقمم في الاجتماع بموكليهم على انفراد. مناطق السلطة الفُلْسُطِينيةً. لكنَّ وتلا احد المدَّامين، وهو شيخ طارق، امام الصحافيين رسالة من المدامية رقية حميدان التي تؤمن الدفاع عن أربعة من المتممين، ضَمَّتها قرارها الأنسحاب بشخصّين (ممن ذكرتهّم اسرائيل)ّ بسبب "عتراضات النيابة على اي طلب من الدفاع واساءة تفسير النيابة القانون لاحظ المسؤولون الاميركيون خلال زيارتهم السجون الفلسطينية أوائل أَنْارُ أَتْمُمَا كُلْنَا فَيْدِ الْاعْتَقَالُ فِي تُلْكُ غير شرعية" بمنعها محامي الدفاع من الاجتماع بموكليمم على انفراد. الفُترة ( ... ) اما بقية الأسمأ، فإن ويحلكم الموقوفون بتمَّمة التخطيط لمجمأت على مصالح بريطانية ولميركية في معلوماتنا تشير الى انما تعود الى اليمن بايعاز من زعيم منظمة "الصار الشريعة" الاسلامية المتشدد أبو حمزة أُشخَاص فارين ۖ مؤيدة بخلك

المصري المقيم في بريطانيا.

منيزكا واسرائيل

بتنظاه دتهم العيد

سديت سنتدي مندي

والمستروسة الدي وأويء

مست. سند به کیونیه به قار

ميست - سنه ١٠ سه برني

المراشية عاي عقد فيان

سنديب سده لثثث فيالنا

المنصلية عن عناسم النع المنطلقة المنصلية المنطلقة المنطلقة المنطلقة

مڪمت آھي جو جو ان انجواع

لمستدر من سبة مقطاعيا

حسست نباد لنه ل

فالراسكانية الدلق لينتأة

المشرب المشابين المشاسر عالا

تغربت و قالد الدوالغوال فور السنسية والعياليو

معدر المالات المالية

الجراستان عدالتنبط قردعك

حوال در حب عبر عبدقت

الإجرابيس دداء مدالتوة بناقا

وتسييذن بريعية النجاهته

التعميد : 1. مياس التعلي *بدا بن* 

لنهج هم عسب استعاندا الروائق

يعن السر السانا السرة كيك بقراد

وليد المستداعة أي وقع يعني من عمد المستاح الشي المستولا في الفقة

المستر المستاعدة كرانسة فالأرا

الدائفارنبي

وسنسية والتوضوق

ءُ سنب بن ينعني سائل الي ظُوُّ

نيدر النوسي ال بن علي كلفاته

هي السيس حراشي اليس الأ

تعنيج رتسرج عنه الرسائل فواقا

شوول النبيية وتولية كبك تنز

ل علي من المناول الغلوا

شرب الشربي كالما الثانات وكالذالة

حكية اللاميين

بتحديد تردس في الين من العلقة ك غريشات العرتكية في العلقة ك

عه استخدین اساله من العطبة از انعمادین المحسط قرارها العما انعمادین المحسط قرارها العما

بالشياع وإساءة تفسير النيلة للأد

رفق نار النيابة العلمة المفتد الوالد منغ بسركتيمه عنى العراد. ماغ بسركتيمه عنى العراد.

مات سي تعديم بريطانية وامرياني

شريت السلامية التنشله أو عا

ريب للعملة العراقية

ة للتسؤور الماتية في استقبا فا التحصفات عملية كبيرة لتعرب عا التحصفات عملية كبيرة لتعرب عا مثيارًا دولار) نظمتما شبكة لبية

متى توقفوا لتلاقتهم بعثه العالم المصارف كانت الإموال موضوع به المصارف كانت الإموال موضوع

موس مرس موس المال مو الإعداد لوضع العملية في إيما

ر المراق، وتبويل تبارة غير نديا د المراق، وتبويل شركة دمان ا د تعمل تحت غفاه شركة دمان

نحقوق الانسان

يد سنتبل أناد العقرب القربي

45: -2 .c.

كأر بناير بيبيد

عندس من سيار رويون مندست سنت سيافي في ا

يريطانيا في معارضتها. هذه المواضيع الشــاثكة سـتكون

على طاولة المحسادثات في بون بين

زعـما، دول الاتصاد الاوروبي. ويمكن

تُوقع بعضُ التنازلات وخُصُوصاً على وقع طبولَ الحرب في كوسوفو،

وُ ٱلْحَسَرِبُ ۗ الاحْسَرِيُّ بِينَ واشْنَطَن

من اليسار المحتشار الالعالي غيرهارد شرودر والرئيس الغرنسي جلك شيراك ورئيس المغوضية

الأوروبية المستقبل جلك سُلتيرُ والمستشارُ النَّمسُويَ فيكتورُ كليما ورثيس الوزراءُ للبريطلي طولي بلير لدى التقاط صورة تذكرية تبل العقاد اللقمة الأوروبية في برلين امس. (1 ف ب تبليغوتو)

المرشح امنصب رئيس المفوضية الاوروبية رومانو برودي في مؤتمر مللي في فراتكفورت أمس

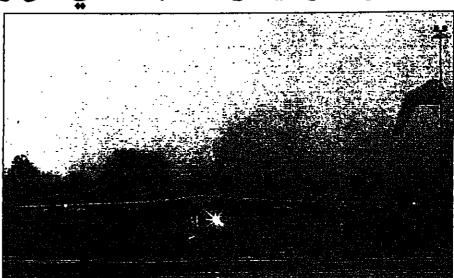
بعدما خفف اللوردات التهم الموجهة اليه

وزير الداخلية البريطاني يعيد النظر

في ملف استرداد بينوشيه

أول هجوم أطلسي على "دولة ذات سيادة" منذ نصف قرن

# يلتسين سعى لدى كلينتون الى العدول عن "العمل المخيف" وأوكرانيا لوّحت بالتخلي عن وضع "الدولة غير النووية"



قانفة لميركية من طراز "ب ٥٢" تقلع من قاعدة فيرفورد في بريطانيا أمس.

قبل بدء الضربات الجوية الاطلسية 🌲 لأمداف عسكرية يوغوسالفية، دخلت موسكو بقوة على خُط الازمةُ وتكثفت اتنصالات زعماء العالم بالرئيس الروسي بوريس يلتىسين الذي دعـاً نظيره الأميركي بيل كلينتون للتخلي عن العمل المخيف الذي من شائه "الدولة غير النووية" في حال العمل

وأعلن رئيس مسجلس الامن ان سوسكو طلبت عقب جلسة طارئة للمجلس امناقشة الوضع في كوسوفو ىعد السَّاعة الثامنة بتوقيت عرينيتش. ورأى المندوب الروسي الدائم لدى الأمم المتحدة سيرغي آلافروف أقه "لا يمكن مجلس الامن أن يظل صامتاً

وعلى دوي صــفــارات الانظار فى بريستينا، وجه الرئيس اليوغوسلافي ساوبودان ميلوسيفيتش كلمة الى الامة دعا فيها الشعب للدفاع عن البلاد بكل الوسائل في مواجهة اول مجوم لحلف شمال الإطلّسي على دولة مستقلة ذات سيادة مثذ خمسين عاملًا وقال ان " القرار الوهيد الصائب هو رفض وجود قوات أجنبية على اراضينا. سندافع عن بلاننا حال تعرضها للمجوم بكّل الوسائل (...) ان أفضل ما يمكن الناس عمله هو مواصلة أعمالهم كالمعتاد حتى لو أمر الطف بضسرب أهداف عسسكرية يوغوسلافية". واضاف "قنا نأمل حُقا في أن تحل المشاكل الطويلة الامــد في كوسوفو بالوسائل السلمية والسياسية (...) لتنا نصر على مسألة جـــوهرية هي المســـاواة بين كل الطوائف القومية" في الاقليم، وشدد على أن " ما ندن في صدية حاليا هو فقط البوابة التي تعترم القوات الاجنبية الدخول منما".

في شمَّلُ شرق ايُطَالِيا للْتمركُزَّ في البحر الادرياتيكي. وِقال قائد القوة د<u>يفي</u>د ستونّ: "آنها مستعدة للاضطلاع باي مهمة تعهد فيها اليها قيادة آلطفاً"، مشيراً إلى أن القَّوة توجهت الى تريستاً لـ"تشير آلى وجود للحلفاء في الادرياتيكي والقيلم بعرض لتـضامنُ العلفُ وتمأسكه في

موسكو وكييف

وفي موسكو، حذر يلتسين في كلمّة عبر التلفزيون من أن الضربات ليوغوسلافيا من شأتها ان تسبب "حربا في أوروبا"ً. وقال: "اتّي اتوجه الى العالم بأسره، الى الاشخاص الدين عسايشــوا العــرب، الى كلّ السيّاسيّين طألما ان ثمة دقائق قليلة بعــد، بضــرورة اقناع بيل كلينتون بالتخلي عُنُّ هذا الْعَمْلُ المَّدِيفُ (...) علينا أن نوقف كلينتون وأن نساعده على عدم القيام بهذه الُخُطُوة المأســــويـة (...) تعم ان ميلوسيفيتش محاور صعب في المفـــأوضـــات ينبـــغي ان يناقش (الموضوع) معه مرتين وخمس مرات وعشر مرات ولكن ينبغي عدم الندم على التفاوض معه عشرين مرة اذا كان هذا الامر يسمح بانقاذ حياة مئات الاشخاص الذين سيقتلون بعد

وكان الناطق باسم البيت الإبيض

وتأتى الضربات الاطلسيية غياة مُنَا اللَّهِ عَلَيْ لَا اللَّهِ وَفَضَّ بِأَغْسِرِكَ أَتَفَاقَ السَّلَامِ الذي وواشتطُن بالارَمَة في كوسوفو.

واشنطن – من وفيق رمضان: مَنذ الصَّبَاحِ البِلْكُرِ"، بتُوقيْت اورَّوبا، بدأت طائرات "ب ٥٢" العملاقة الاميركية بالتطيق في الاجواء المحيطة بيوغوسلافيا بعدما لأطلقت من قواعدها في بريطانيا. والطلقة الأولى منَّها كانت تضَّمَ تُملي طائرات يمكنها ان تطلق صواريخ "كروز"

مع حلول الليل فوق أورويا. وكأنت اكثر من ٣٠٠ طائرة اميركية قائفة ومقاتلة وصلت الى اوروبا في الاسَّابِيعِ الاخيرةُ، وَباشرت تَحليُقها ٱلتَّدرّيبي قبل لسَّبوعين، ٱنطلاقا مَن قُواعدها

في ايطَّاليا ويريطانيا، وصل عدد من حاملات الطائرات والمدمرات وغولَصتان الي الأملكن المحددة لها لبدء العمل العسكري. وهذه القوة العسكرية الجوية الأميركية التي تنفم الى نحو مئة طائرة

العسكرية الجوية ضد صربيا. ووصلَّت الى اوروبا ليضاً عشرات من الطائرات الاميركية المجمزة للكترونيا لتَمَاجِم الدفاعاتُ الجَوْية الصربِية، مُمَّدة للقائفاتُ العَمَلاقة للْعمل. وُمُذَه

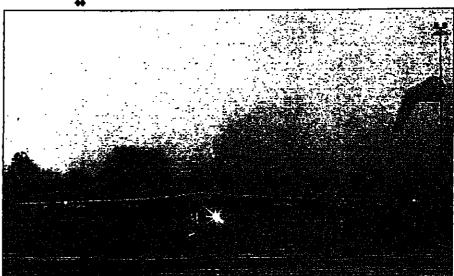
الصُّحَافِينَ، أَنْ العمليات العسكرية لقوَّات "الناتو" ستتَجَاوَزَ الأَمْداف الستينَ التي كان مزمعا تدميرها في مرحلة أولى من ألازمةً في البلقّانُ. وفوضت وأشَّنطنَ، ومعماً عواصم الدُّول اللَّهُ 1 الاعضاء في "الناتو"، للى الجنرال الاميركي ويسلِّي كُلارك قصفُ فيَّة لمَدَاف يختارها، فور البَّدِّ بالعمليات العسكرية الجوية. وَّهِذَا السَّفُويِشِ الاسْتَتْنَائِي الْجُنْرِالْ كَلارِكَ، غَايِتُهُ تَفَّانِي تُلَّقِي الأوامر العسكرية خطوة خطوة، ومرحلة بعد مرحلة

الامْداف الصربيـةُ ٱلعَـسُكرية المدّيطة باقليمٌ كـوسُـوفـو، بل بُعضُ ٱلامداف العسكرية التي َّمن شأنها أن توفر دعما لقوات الَّجيشَ الْصربِّي المنتَّشرة في كوسوفُوُّ وحوَّلُما (٢٧ الفا) أو قُوات الشرطةُ الصربيَّةُ (١٧ الْفاُّ) مع ما لُنيمةً من معدات عسكرية. وهذه الأمداف تشمل القواعد العسكرية الصربية ومراكز التَّتَصَالَاتَ والتَمُويَنَ ومُخَازَنَ السَّلَاحَ، من الاقليم الننكود، صَعودا نُشَمَالًا حُتَى

وقال مسوَّولون اله، كما حصل في العمليات العسكرية البوية ضد العراق، سيتوقف القصف نمارا وسيستمر ليلاً، لاعطاء الرئيس اليوغوسلافي سلوبونان ميلوسيفيتش فرصة لقبول المل السلمي. وستنطلق صواريخ "كروز" من الطائرات ومن القطع البحرية الميركية. ويتُوقع "الْبِنْتَاغُونَ" أَنْ تَسْتُمُر الْغَارات مِن اربَعة الى خُمسة أَيْلُم. وفي الوقت

نَفْسَهُ تَفْشَى وِزَارُهُ النَّفَاعِ المُمْرِكِيةُ أَن تَطَّيلُ الطَّروفُ المُناخِيةُ وقَدْرةُ النَّفاعات الجوية اليوغوسُلافيّة، فترة الغارات الصاروخية.

الصربية جنود "الناتو"، وبينهم عدد كبير من الاميركيين المرابطين في مقدونيا المجاورة. ومنه القوات، كان مقررا أن تكون نواة قوة حفظ السَّلَم، أو قُبل الرئيس ميلوسيفيتش توقيع أتغاق السلام الخآص بكوسوفو. ُ ولا يتطرق المسؤولون العسكريون في وزارة النفاع الأميركيـة، على الاقل علنًا، إلَى مدى فاعليةً هَنَا القَصفَ الْجَوِيِّ. ويقُولُ بعضُهم أنَّ القَّنَابِلِ "الْنُكِيةَ" الموجمة لما باللايزر ولما بالاشعة ما دون الحمراء والتي استَخدمت في عملية



س بسبب "حربا في أوروبا". ولودت أوكــراتيــا بامكان التــخلي عن وضع

لُمــامُ اللجــوء الى القــوة.

ساعات قلىلة".

جو لوكمارت أفاد ان كلينتون اتصل

هاتفيا بالرئيس الروسي متمنيا ألا تُتَأْثُرُ الْعُلَاقَاتُ بِينَ مُـوسكو

### الـ"ب ٥٢" تحلق في محيط يوغوسلافيا وخبراء يرسمون سيناريو القصف

من مسافات بعيدة. وابلغ مسؤولون في وزارة الدفاع "البنتاغون" الى الصحافيين ان القصف سيبدأ

عسكرية اوروبية، هي التي ستقوم بالعمليات العسكرية فوق صربيا، بعدما قرر الامين العام لدلف شمال الاطلسي "اناتو" خافيير سولانا الشروع في العمليات

الطائراتُ انطلقت من قوآعد في تَركيا. ويبدو من اللقاءات المتعلقة، التي عقدها مدسؤولون في "البنتاغـون" مع تسيير يستبدون للعفاع من لطائع

وبحسب المسؤولين في "البنتاغون"، ستطاول العمليات العسكرية ليس فقط

ويتوقعُ النَّبراءُ العسكريون في الوزارةُ أن تكون القوات الصربية التي تتعرض القمف لقوى وافضل تجميزا من قوات صرب البوسنة التي تعرضتُ لغارات طائرات "النَّلَةُو" قَبل اربع سَنُوات ويقولون أن العَمايات العسكرية الاولية ستستمدف القدرات العسكريّة لصربيا التي يمكنها اسقاط الطائرات المفيرة. وبعد هذه الغارات "التمهيدية"، ستركز الطَّائرات على تدمير النبابات والدروع

ونلقلات الجند وبقية المعدات العسكرية الثقيلة. وتُفيد المعلُّومات الاستخبارية آلتي كشفما "البنتاغون" أن صربيا تمتلك منظُّومةٌ للدفاع الجوي تتألف من مئات الصواريخ ارض – جو السوفياتية الصنع ومن الفي مدفع مضاد للطائرات مرتبطة ببطأريات الرادار التي تديرها. وَلا يِكْتِم الْمُسؤولون في "البنتاغون" تخوَّفهم مَن أمكان مَمَّاجمة القوات

ر عن مقرز الامم المتنفة ملاس أ ر عن مقرز الامم المتنفة في بنا بع المتنفة لنقوق الانسان في بنا بن المتنفة لنقوق الانسان في بنا سن الم يسجل اي تنسن الم المنظر الم النظر الم المنظر المنطق المنظر المنطق المنط "عاْصَعَة الصِّدراءُ" ثَمَّد العراق عام (٩٩٪، لن تَكون فَعالَة اذا استخدمت في البلقان نظرا الى الغيوم شبه الدائمة فوق منه المنطقة.

اقترحته مجموعة الاتصال ليوغوسلافيا السلاقة من اجل انصاء النزاع في اقليم كوسوفو الصربي ني الغالبية الالبانية. واقلعت قانفات اميركية من طرأز "ب آ٥٠" من قاعدة فُيرَفورد في بريطانيا باتجاه البلقان. وعُادرُتُ ثماني سفن تابعة للقوة البحرية الدائمة في المتوسط لعلف شـمـال الاطلسي "ستأناففُورمد" مرفأ تريستا

بـ فيتنام ثانية في أوروباً". وفي برلين فيالت الناطقية باسم الالبزيه كاترين كولونا ان الركيس الفرنسي جاك شيراك اتصل بنظيره الروسي واجرى معه محادثات هاتفية أظهـرتُ "خـلافـهــمـا على صــواب" الضربات الاطلسية ليوغوسالأفيا لكنهما اتفقا على "أبقاء أتصال وثيق

(رويترز تيليغوتو)

وفي استوكهولم، أعرب الرئيس الاوكرآئي ليونيد كوتشما في خطاب القاه أمام البرلمان الاسوّجي عن معارضته للضربات البوية وَأَمَلُ في "مواصلة المفاوضات السياسية". وأفانت وكالة "أتترفاكس" الروسية المستقلة أن البرامان الاوكراني الذي يسيطر عليه القوميون والشيوعيون طلب من الحكومــة أن تتـــقـــدم "بمشاريع قواتين معتجلة" من أجل اجراء التعديلات الدستورية اللازمة لتخلي أوكراتيا عن وضع "الدولة غير النووية". ووصف قسسرار المجلس التَّهُدُيداتُ الْاطاسية باتُهُا "عدوانُ

على دولة ذات سيادة". ويشار الى ان اجراءات الفاء الوضع الراهن في اوكرانيا كدولة غير نووية معقدة وطويلة وتتطئب تعديلات

الاتحاد الاوروبي

ىستورية.

وتبنى رؤساء الدول والحكومات للاتصاد الاوروبي في قيمة برلين بيانا فِي شأن كـوسّـوفّو أكـدواً فُـيه ّان "الآوان لم يفت بعــــد" ليــــوافق ميلُوسيفيتش على اتفاق السّلام. وأوضح رئيس الوزرا المولندي فيم كُوك أن الخطوة الأولى لطف شمال الاطلسي ســــتكون أصـــدار "أنذأر لبلغراد مفاده ان المجوم بات وشيكاً الأمر الذي يمنح ميلوسيفيتش فرصة أخيـرة التـراجع. وفي حال الرفض "تكون الفارة البوية ألاولى". وقال رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير: "أننا عارمون على العمل الأنّ (...) من الواضح أن العمل سيبدأ في المستقبل القريب، لم يعد أمامنا خيارً سوى اتخاذ لجرا عسكري"، مشيراً الى أن الاهداف سستكون في "تلك المناطق التي تنصب فينها قدرته (ميلوسيفيتش) على قمع ألبان كوسوفو. علينا أن نحد من قدرته على شن تلك الحربِّ". وأكدُّ شيراك ان ميلوسيفيتش يتحمل "المسؤولية كُلَّمَلَةً" في ازَّمة كُوسوفو ولكن "في امكانه في أي وقت كان أن يعود الى طاولة المفأوضات لتوقيع لتفاق سلام". وكسائت وزارة الضارجية الفرنسية أعلنت سابقًا أن شيراك قرر بالاتفعاق مع المحكومية أن تشهارك

#### الاتحاد الاوروبي يعترف بالدولة الفلسطينية في الوقت المناسب

القـوات الفـرنسـيـة في العـمليــات

العسكرية، التي بأت لا مَفْر منَّما،

والتي ستجري في اطار حلف شمال

برلين – رويترز – لفادت مصادر ديبلوماسية ان الاتداد الاوروبي يصوغ اعلانا تاريخيا يؤيد فيه حق الفلسطينين في اقامة دولة خاصة بهم ويطالب اسرائيل بعدم الاعتراض على قيامما.

-وتأتّي مذه النطوة في اطار جمود مشتركة بين الولايات المتحدة والاتدأد الاوروبي لثني ألرليس الفلسطينى بِاسْتُرْ عِسرٌفَاتُ عَنْ أَعِلَانَ دُولُةً فُلسطينية من جانب واحد في ٤ ايلر، 

وقُالتُ المصادر ان وزراء الخارجية ندول الاتحاد الاوروبي ناقشوا مسودة الاعلان في اجتماع عقد الاثنين في بروكسيلَّ، لكنمم الففقوا في انجازه الامر الذي يثير شكوكا في أحتمال عرضه علَّى قَمَّةُ الاِتحاد الاورّوبي التي

واوضح بيبلوماسيون اوروبيون وصلوا الى برئين ان المانيــا ومولنداً، وهما من اكثر دول الاتحاد تعاطفا مع أسرائيل، أبنتاً تصفظات عن نص الاعلان.

وقال مسؤول آخر انه اذا صادق الاتصاد الاوروبي على الاعلان، فيمكن ان يحضر الرئيس الفلسطيني الى برلين اليوم للقاء الزعماء الاوروبيين. وسيتضمن الاعلان المقترح استعداد اًلَّتَحَاد اللَّاعِتَرَافَ بِالْدُولَةُ الْفُلْسَطِينِيةً في الوقت الهناسب".

وصــــرح رثيس الوزراء الروسي لمنا في بروكنسيل حيث اعطى الامين العلم للخلف خافيير سولانا ليل يفغيني بريماكوف لدى وصوله الى موسكو بعد الغاء رحلته الى الولايات الْمُتَــــُــدة، ان ردّ الفــعلّ الروسي الثلثاء – الأربعاء الضوء الاخضر لعمل سيكون "سلبيّــا للفاية" في ّحالُ عسكري، فتوقع مسؤولون ان تبدأ توجيبه ضربات وحذر وزير الدفاع العملياتُ مع حلولَ الظلام. الروسي ايفـور سـيــرغـيـيف من ان عُمْلِياتٌ القَصَف يمكن إن تتسبب

واتعكست هذه الاجواء على سلوك

المواطنين في بلغـــــراد والمدن اليوغوسالافية الإخرى حيث شهدت محطات الوقود ازدحاما وتدافع الناس على المراكز التجارية للتموّن. ونشرتُ الصحف تعليمات صادرة عن مجلس المدينة حضت المواطنين على تحضير حاجاتهم من المواد الغنائية وعلى طريقة التُصرّف في حال شُن عَاراتُ وارشادات لاتقاذ الجرحي والمصابين. وجَّا فيما، "كونوا مادئين، لا تجزعوا ولكن تصرفوا بحزم".

الرئيس الروسي بوريس يلتسين يتحدث عبر التلفزيون أمس في موسكو.

وغداة أعلان الحكومة اليوغوسلافية حالُ الطواريُّ لمواجَّهة خُطرُ حربُ داهمة، تلقت القوات الصريبة أوأمر بالانتشار الواسع للاختباء من عمليات القصف ومحاولة ابقاء قبضتها على كـوسـوفـو. ووسط توقـعـات لعـملّ عسكري محتم، غلار من بقي من ديبلوم أسيبن أشانب العناصمة اليُـوغُوسـلافُـيَّة. وامتنع الاهالي عن ارسـال اولادهم الى المدارس، يُبِنمـا جُلِبت اليات عسكرية شوارع المدينة شبه الذالية. وبدأ ألعد العكسي لمده التطورات عنقب فنشل المبتعنوث الامبركي ريتشارد مولبروك في أقناع

العام لجلمعة الدول العربية يناشدهم فيماً "آلوقوف الى جانب يوغوسلافياً في مواجهة ما يمكن ان تتعرض له من عدوان". ميلوسيفيتش بقبول أتفاق السلام. واعلنت الدول المجاورة بدورها (و ص ف، رویترز، أ ب)

تيث من آوروبا.

۲۰ نیسان. في غـضون ذلك، أفـادت وكـالة

الاسلامي، والتي أتخسذت قسرارها

### انفجار داخل مطعم في اسطنبول محاكمة أوج ألان الى ٣٠ نيسان ونقلها من أنقرة الى سجنه

ارجــأت مــدكمــة أمن الدولة في انقرة أمس، الى آخر نيسان، محلكمة زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبد الله أوج ألان، وقررت نقلما الى سجن جزيرة ليمرالي في بحر مرمرة حيث مو

في" للتلفزيون الموالية للاكراد التي

ولم يحضر الزعيم الكردى الجلسة لأسبباب امنيـة، وحـضـر ثلاثة من محاميه، بينهم وكيله الرئيسي أحمد زكي أوكجو أوغلو. وقررت آلمدكمة نقلُ المصاكسة الى سنجن ايمرالي الأسباب امنية ايضاً وارجاء الجلسة الي

"أنباء" الاناضول" التركية شبه الرسمية ان قنبلة انفُجرت من غير ان توقّع ضدايا في شبكة مطاعم "ماكنونالدز" للوجباتُ السريعـة في اسطنبـولُ. ووضعت القنبلة الموقوتة داخل عبوة للمشروبات الفازية. وحصل الانفجار قرابة السَّاعة ١٣٠٠٠ بالتوقيت المحلى

# (١١,٠٠) بتوقيت غرينيتش) في مراحيض الطبقة الثانية من المطعم

وتبسرى هذه المصلكسة لأوج ألان التي بدأت اجراءاتما في تشرين الاول التي بدات اجراسها في تسرين ..رب 1997، أي قبل اعتقاله في 10 شباط 1999 في نيرويي، بسبب كلمة وجمها عبر شبك ميد-تي

#### الوَّاقَعُ فيُّ بِدَارِيدِ في القَسمِّ الأوروبيُ من اسطنبول. وأوقع اضراراً مـاديةً. وتشهد المدينة موجة من الهجمات الدموية منذ اعتقال أوج ألآن. من جهة أخرى، قضت لبنة نيابية

تركية، على آخر أمل لتحالف يقوده الاسلاميون، تأجيل الانتخابات التركية المبكرة المقررة في ١٨ نيسان. وقـال رئيس اللجنة الدسـتــورية اتيلًا ساف أن طلب تأجيل الانتخابات سيكون الرقم ١٩٠ في جدول أعمال المجلس، ما يعني انه قد لا يناقش

حال الطوارىء خوفا من تجاوز الحرب

حدود يوغوسلافيا الى دول البلقان

الاخرى من جهة واستعماداً للتعاملُ

مع أفــواجّ الثازحينُ المحــتــملين من

صربيـا وكـوسـوفـو. وقـال رَثّيسٌ

الوزراء التركي بولنت أجساويد ان

"النار في كـوسـوفـو قـد تمتـّد الى

البلقَّـان َّبكاملُه". واغلقت مقـَّدونيـا

حدودها مع كوسوفو للحد من

تدفق اللاجتُّين وخوفاً من مضاعفات

العمل العسكري على الاستقرار الهش

فيها وخصوصًا مع انتشار نحو ١٢

🛊 في اثينا، قلل رئيس الوزراء

اليوناني كوستاس سيميتيس أمس

من شـــــأن تصريحــات امـيــركـيــة

وبريطانيسة ان اعسمال العنف في

كوسوفو قد تؤدي في نماية الامر

الى قسسال بين اليسونآن وتركسها

العضوين في حلف شُمالُ اُلاطاسي. وابلغ الى الصحافيين انه ليس ثمة ما

يُدعَـ و آلى الخـوف من اشـتبـاك مع

🗣 في طرابلس، افسادت وكسالة

الجماهيّرية للانباءُ "أوج" الليبية ان

الزعيم الليبي العقيد معمر القذافى

اجسرى اتمسالا ماتفسيسا طويلا مع

الرئيس اليوغوسلافي ووجه رسلئل

"عاجلة" الى الرئيس المالي أمركة

عدم الانحياز ومنظمة المؤتمر الاسلامي

ومنظمة الوحدة الافريقية والى الامين

الفُّ جندي أطُّلسي في اراضيها.

اصلاً قبل حلول موعد الانتخابات. وسيق لمجلس الثواب التبركى ان رفض الاثنين اقتراداً لُدجب التَّقةُ عَن رئيس الوزراء بولنت أجساويد. وفي ٱلْيُسْومُ ذَاتَهُ رَفْضَ نَائِبٌ رَئْيُسُ لمجلس أولوك جوركأن عضو الدزب الديموقراطي اليساري الذي يتزعمه أجاويد، السماح بمناقشة اقتراح ارجاء الانتخابات. وأحال الاقتراح على اللجنة النستـورية، التي يميـَمن عليـمـا علماتيون مناهضون لحزب الفضيلة

(رویترز، و ص ف)

### "ميثاق اجتماعي للمياه" للقرن الـ ٢١ ادارة أفضل وأكثر ديموقراطية للموارد

بدثت "اللجنة العالمية للمياه للقرن الـ (٢" في اجتماعها الأول الثلثاء فُيّ القامرة في مشروع "الميثاق الاجتماعي المياه" الذي سيعرض على الاسرة الدوليــة سنة ٢٠٠٠ والذي يوصي بـ"مْشَاركة أكثر مباشرةٌ وفأعليةُ منّ المستــُـــُـدمين والمواطئين" في ادارة

. وكــانت "أكــاديميــة الميــاه في فرنسا"، وهي هيئة خبراء يرأسها حلمل جائزة نُوبلُ للطب جَان دُوسيه، بالتــعــاون مع لجنة الميــاه في البنك الدولي التي يتولى اسماعيل سراج الدين نيابة رئاستها، أعدت المشروع في فبرنساً عنام ١٩٩٣. ويعندف الميثاق الذي يتضمن سبع توصيات موجهة الى أصحاب القرار السياسي والداري والمالي في الشمَالُ والشرقُّ والجنوب، الى قصمان ادارة أفضل وأكثر ديموقراطية وملآءمة للمتطلبات والامكانات التبقنينة والاقتصادية

والتوصيات السبع مي: تنفيـذ المشروع بأشراك السكآن أأمهمشين بشكل عام من فقراء ونساء وريفيين، اجراء تقويم أفضل لمتطلبات السكان

لْلسكان المعنيين"ً للموّلرد المائيـة في

عبىر اتجاز الدراسات الكلاسيكية

لتحقيقات تسمح بتحديد الحاجات السمر على تنفيّد لجرآءات التشاور والتخاوض مع السكان ومعثليهم من خلال منظمة جديدة وشبكات تربط بين البنى الحكومية والقطاع الخاص واأمنظمات غير الحكومية ومستملكي

المياه ، تحديد واعداد لطرق مشاركةً السكان بفيضل أعهال للتنمية الاقتصادية تسهل اشراك السكّان المممشين في الميناة العامنة والاقتصادية، ارفاق أي انجاز بسياسة تعليمية واعلامية ملاثمة للسكان عبر برامج تأميل مسعسدية بما في ذلك المدارس، تقويم مدى تلاؤم العرض والطلب سواء من الجانب التقني وفي ما يتعلق بالنفقات، زيادة نفقات الاستثمار لجعل هذه العمليات ممكنة. ويفترض أن تحدد هذه الزّيادة بنسبة خمسة في آلالف من الاستثمار الشامل المخصص لنفقات التعليم والتأهيل

وستكون الصيغة النمائية للميثاق بامزة في نهاية السنة البارية أو مطلع سنة ٢٠٠٠ خلال ندوة تعقد فِي باريس ثم ترفع الى المؤتمر العَّالُمِيُّ عَنِّ المِياٰهِ الْمُقَّرِرِ عَقَدَهُ فِيْ لاهاي (مولندا) في آذار ٢٠٠٠.

من جورج ساسين والوكالات: بدأ زعماً التنداد الأوروبي في برلين لما موضوع موازنة الاتحاد العلمة لمس أعمال قمة "استثنائية" تستمر فسيدور حولها نقاش مستفيض بين "عصابّة الاربعة" أي المانيا والنمسا يومين ويسعون خلالما الى اتفاق على اصلاحات داخلية في اطار برنامج سنة واسوج وهولندا التي تتشبث بالمطالبة ٢٠٠٠. لكن تســـّرع التطورات في كوسوفو استأثر بجانب كبير من بِخَفْضٌ مُسَاهِمِتُهَا فَي الْمُوازِنَةُ العامة. ويبدو أن أيطاليا وافقت، فيما تمضى

توافقت على برودي لخلافة سانتير

القمة الأوروبية في برلين أمام تحدي "برنامج ٢٠٠٠"

المناقشات في اليوم الاول. واعلن المستشار الألماني غيرهارد شــرُودر الذي تقــولَّى بلادةً الرَّئَاســة الدوريَّةُ التحاد الأوروبي ان الزعماء الاوروبيين توافقوا على ترشيح رئيس الوزرة الايطالي السابق روماتو برودي لمنصب رئيس المفوضية الاوروبية خَلَفاً للوكسميورجي جَاك ساتير الذي استقال والاعضاء الـ 1 في المفوضية عقب تقرير لنبراء عن تفشّي الفّسآد

في الادارة الاوروبية. واكد إن برودي يتمتع بذبرة واسَعة "تَنَاسُبُ تَمَاماً والتَطلعاتُ الاوروبية وخصوصاً "التزامه المؤيد للاصلاحات". ورجع ان يبت البرامان الاوروبي هذا التَّـرُشَّـيَّح َّخَـلالَ الدورةُ التي سيعقدها بين ١٦ نيسان و١١ منةً . ورأى ان ثمَّة فرصَّة كُبيرة للتوصل الى اتفاق على اصلاح تمويل الاتحاد الاوروبي خلال القمة. وقال أن الزعماء الاوروبيين شكروا لسلتتير قيانته المفوضية الاوروبية، ولاحظوا انه لم ينسب آليــه ارتكاب عــمل

خاطئ، لُكنه تدمل "مسؤولية شخصية عن مُذالفات في قمة الْجُمَّارُ التَنفيذَي للاتحاد الاوروبي. وصرح بروتي الذي يحضر مؤتمرآ مالياً في مدينة فرانكفورت الالمالية: "َاتَهَا مَسُؤُولَيَّهُ كَبِيْرِهُ ( ـــٌ) أَتِي أَشُعَر بكمية الأشياء التي ينبغي أن أفعلها،

وبالتحدى البوضوع المامي". والى تحدي الحرب في كوسوفو، تقرع طبول "الحرب" الاقتصادية بين الاتجاد الأوروبي والولايات المتحدة في شأن النزاع على الموز والبقر والصلب والطيران والانترنت والمجلات والبذار "المصنع"، على خلفية عوامل سياسيةً داخليـةً في واشنطّن التّي تســّـعـد لاطلاق الحيملة الانتيخابيية للرئاسية الأميّركيـة لسنة ٢٠٠٠، وعوامل اقتصادية منها زيادة العجز ألتجاري الاميركي بنسبة نحو £0 في المئةُ عُنَّ العلم الماضي اذ بلغ ١٦٩ مليار دولار

وفي ضِوءَ هاتين "الحربين"، اضطر تّشار الالمائي الى تعديل جدول اعمال القمة وحسم موضوع رئاسة المفوضية لمصلّحة برودي بسرعة، على رغم الله كان يفُضُلُ عُليهُ رئيس الوزراء المولندي السابق فيم كوك، فيّمًا كان هذا الأمر مدّرجا في أخر

جدول الاعمال. الى ئلك، وجــه شــرودر رســالة عـاجلَّة الى نظرانُه الاوروبيِّينَ الثلثـاء، قبل ساعـات من بدء قـمـة برلين، حضّهم فيها على "التحلي بروح الانفتاح والتسوية وقيادة المفاوضات الصعبة بطريقة عادلة وبين اصدقاء"، لانجاح القمة خصوصا "ان من العاجل

بت "برنامج ٢٠٠٠" لتــفــادي ازمــة

الست المقبلة، أي ما بين ٢٠٠٠

وا ٢٠٠١، وتحديد حجم مساهمة كل

ولا بد من الاشارة الى ان الرئاسة

الألمُّاتِيةَ في وضع لَا تحسَّد عليه، فوظيفتها الحالية تتطلب منما حرصا

على ايجاد تسوية بين الدول الاعضاء،

فيما مي تصر على خفض مساهمتها

في موازَّنة الاتحاد (البالغَّة ١١ مليار

اورو) ودعوة الحكومات الى ان تأخَّذُ

على عاتقها جزءً من المساعدات

لقطّاع الزراعة، وهو ما يدفع فرنسا

على تستبيل ٱلْمَثَالُ ٱلْيُ التَّاوِيح

أضف أن شَـرودر الذي خف وهجـه

الباخلي بعَّـد سُلُسُلة مَّن المشكلات

الحكومية خلال الاشهر الغمسة لتوليه

السلطة، لن يسمح لنفسه بالتسبب

وثمة ملفات ثلاثة مترابطة تشكل

الاسُس التي اعــتــمــدتُ في صــوغُ "برنامج ٢٠٠٠" سـتكون مقـيـاســا

لنُجَاحُ قمة برلين او فُكَشلهاً وهي:

الزراعية والمساعدات للمناطق وتمويل

الموازنة عبر تحديد مساهمات الدول

ويبدو ان وزراء الزراعــة الــ10

توصُّلُوا الى اتَّفَاقُ بعد تُلاثة اسابيع

ألتى أجل موعد البنَّهُ، بُمَّا وخَنفُض

سقف طموحاتها الاولى التي وضعتها

المفوضية، في حين زاد حدِّم كلفتها

عما أَتَفَقَّ عليهُ في بَتْرُسبرغُ قَرب بون في ٢٦ شــِسَاطُ الماضي. ولا بد من

تسجيل اعتراضات كل من البرتغال

وفرنسا وهولندا وبريطانيا واسوج

الَّتي ّ رأت انّ دَيلغ سُبْعَة مَلْيارات اوْرُوْ عن المهلة الاضافيـة في السياسـة

وفي موضوع المساعدات للمناطق

"المصرومــة"، تنقــسم دول الاتحــاد

جيمتين: منما من يريد الحصول على

مساعدات اضافية لتعزيز مكاتته

الداخلية قبل انضمام دول جديدة من

اوروبا الشرقية، ومن يَبغي التمسك

بـ مُـيــُــاق الاسـتــقـرار في الموازنة"

لتأمين المناخ الافضل لاعتماد العملة

الموحدة "الأورو"، وفي الجبهة الاولى

ثقف اسبانيا والبرتفال واليونان

وأيرلندا، تقابلها الدول الاحدى عشرة

ويذكر ان المفوضية الاوروبية

اقترحت موازنة قيمتما ٤٤٠ مليار

أورو تصرف على سبع سنوات فيما

الدول الـ (١ (من الجبُّهـةُ الثـاتيـة)

تتمسك بسقف يوازي ١٩٠ مليارا، الا

الاخرى.

الزراعية يتجاوز الحد المقبول.

باستخدام حق "الفيتو".

بفشل القمة.

دولة زيادة او تقصاتا.

عميقة داخل الاتداد البريطانية المكلفة درس والواقع ان شــــرودر الذي طلب طلبات الاسترداد. تَخْصُيْصُ ۖ الْقَمَةَ الْاسْتَثْنَائِيةً ۗ لَغُرضُ وتعــمــد للوزير الرد "في اقــرب وقت ممكن"، أخذا في الاعتبار "قرار وحيد هو "برنامج ٢٠٠٠" وما يعنيه من صعوبات لتعديل موازنة الاتحاد محكمة اللوردات الذي يتضمن مواضيع قضائية معقدة جداً". وسياسته الزراعية المشتركة واصلاح برامج المساعدات البنيوية للمناطق وجاء في بيان أصدرته الوزارة انما "أَلْمِدْرُومِة"، يولجه التحدي الاول في "ستعمل طبقاً لمبادئ العدل". ادارته لمفاوضات متعمدة الطرف على وسيكون قرار سترو حساسا أكثر قدر كبير من الاهمية. وعليه كان منه في كاتون الاول حين كان بين تشديده على آلتحلي بصفات الصداقة يديه قرار من محكمة اللوردات لا والعدل لتجاوز استحقاق الموازنة يعترف ليينوشيه بأي حصانة. الاتصادية البالغة ٢٠٠ مليار اورو (٤ آلاف ملَّيار فرنك فرنسي) للسنوات

الا القضاة قللوا لمس أمس مذكرة الاتهام وقرروا بستة اصوات في مُـقابل واحُـدُ انْ ُ بينوشـيـه (^Ar علماً) يمكن ان يخضع للملاحقة في ما يتعلق بجرَّء ` فُقط ّ من الجرائم التي يتهم بها والتي ارتكبت ما بين . 1948 و1990 في السنتين الاخيرتين من ولايته التي استمرت ١٧ سنة. وهم بذلك محدوا معظم

الاتمــامـات التي قــدمـتــمــا الدكومـة

أعلنت وزارة الداخلية البريطانية ان

الوزير جـاكُ سـتـرو وافق أمس على

أعسادة النظر في ملف اسستسرداد

الديكت اتور ألت شيلي السابق

اُوغَ وستـو بينوشيـه، بناء على قـرار

مُحكَمة اللّورنّاتُ النّي خَفَفَتُ كَثَيْراً

وفي وسُع ســـــــروّ أن يــــــمح ئبينوشيه، السناتور التشيلياتي مدى

الحيــاة، ان يعـود الى بلاده لاســـــاب

صحية، أو أن يعيد الملف مجدداً الى

التممة الموجمة الى الأخير.

القانون الدولي ضد التعنيب الذي وقعته ۱۱۰ دول بینما بریطانیا واسبانيا وتشيلي، يجيز محاكمة المسؤولين المتممينَ بواسطة اي دولة. ورد محامون عن تشيلي بان بريطانيا وًأسبانيا تتَدَخلانَ في شؤون ينبغي ان

(و ص ف، 1 ب)

تُسَمَا مَحَاكُم تَشْيِلْيَانِيةَ.

الاسبانية، ولم يتمسكوا الا باتمام

التعنيب ولم تذكر سُـوى حال

تعذيب واحدة الماركوس كيسادا

يانييس وهو مراهق كنان في الـ١٧

من العمر عندما توفي عقب تعرضه

استشفائه من جراحة في ظمره في

أحد مستشفيات لندن، تُددي محاموهُ

هذا القرار، مدعين انه لا يمكن توقيف

رئيس دولة سابق امام محكمة أجنيية

وتمكن بينوشيه في ٢٨ تشرين

الاول ١٩٩٨ من التسرّاع قسرار من

المحكمة العليا بعنم تسليمه الى

اسبانيا، لكن الأدعاء أستأنف القرار

امام مُجلس اللوردات، وخلال جاسات

استماع استمرت ١٢ يوماً وانتهت في

٤ شباط، جادل محامون عن اسبانياً

ومجموعات لحقوق الانسان، بان

الاساءات للتى اتهم بينوشيه بارتكابها

تمثل جرائم خطيرة خارجة عن نطاق

حصائة الحماية الدولية. وذكّروا بان

للتُعنيب بالتيار الكمربائي.

وبعــد توقــيف بينوشــ

والموارد والما تعقيرة

اسلام اباد – و ص ف – أعلن أمس ناطق باسم القائد الطاجيكي أحمد شاه مسعود، قال ان اسمه عبدالله، ان انضمام المعارضة الافغانية الى حكومة ترأسما حركة "طالبان" الاصولية غير ممكن. واضاف :"نريد السلام، لكننا لن تنضم الى امارة طالبان الاسلامية في افغانستان والتقى الموفد الخاص للامم المتحدة الاخضر الايرهيمي القلاد مسعود في معقل المعارضة في أقليم تاخارً. ومن المقرر أن يلتقي اليوم قادة "طالبان" في "قندهار". ورفض مكتّب المنظمة الدولية في اسلام آباد الأدلاء بأي معلومات عن اللقّاءين. وينَّكر أن القِتال بين الطرفين لا يزال يدور على جبهات عدة لكنهما كُلامما يبديآن استعدادا لمواصلة الدوار ... وَقَالَ الناطق باسمٌ مسعودً أن الابرهيدي حاول تحديد موعد الجولة التالية من المفاوضات ومكانها.

#### المؤتمر الوزاري لنظمة الوحدة الافريقية

اديس ابابا – و ص ف – أصدر المؤتمر الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية في ختلم الجتّماعاته ليل التّلته – الاربعاء في اديس ابليا ١٤ قراراً يتعلق واحدّ منهاً فقط بالنزاعات في القارة السوداء. وطالب الوزراء الافارقة في هذا القرار زعيم المتمردين الانفوليين في الاتحاد الوطني من اجل استقلال انفولا التام "أونيتا" جوناس سافيمبي "بوقف كل النشاطات العسكرية فوراً وتسليم الاسلحة في اطار روح المصالحة الوطنية". وتتعلق القرارات الاخرى بمسائل مالية وادارية وقضائية وخصوصا اصلاح

المنظمة الإفريقية. وشارك ٢٦ وزيراً افريقيا في المؤتمر. وصرح الناطق باسم المنظمة لبرهيم داغاًش أن القمة المقبلة لرؤساء دول المنظمة ستُعقد من ١٢ تموز الى ١٤ منه في العَّاصَمَّة الجزائرية.

### الصواريخ القبرصية الى كريت مطلع نيسان

المنطقة بسبب نشرها".

اثيناً – و ص ف – صرّح وزير الدفاع اليوناني اكيس تسوماتزوبولوس لصحيفة "تُو فَيما" اليونلُتيَّةَ أَنْ مواريخٌ "سُ ٢٠٠٠ الْروسية الَّتي لُشَتَرتُها ۗ قبرص ستنشر في جزيرة كريث "في الاسبوع الاول من نيسان". وكاتت حكومتًا روسيا وقبرص وقعتا في ١٨ شباط الماضي اتفاقاً في شأن نشر هذه الصواريخ في كريتُ بعدما قررت نيقوسيا واثينا في الثالمن من الشهر نفسه نشر الصواريخ في اليونان بدلاً من جنوب قبرص كما كان مقرراً اصلاً. وجه نلك اثر صَفُوط بولية كبيرة، وخصوصا اميركية، اتَّجنب زيانة حدّة التوتر مع تركيا التي اعربت عن معارضتها لنشر المواريخ في قبرص وكريت. وَأَكُدُ الوزيرِ اليوناني أنه "لا يتوقّع أي مشكلة مع نَشر الصواريخ في كريت وإن الميركيين وافقوا على خطة نقاها" وانه "لا يتوقع حصول أي حابث في

## مسعود لا ينضم الى حكومة "امارة طالبان"

一年 一年 一年 日本

ترفضه يوغوسلافيا بكل فئاتما.

\* ما هو سبب العداء المستحكم بين

– تبحث اميركا عن موطئ قدم لما في

اوروبا يمكنما من مراقبة اوروبا الشرقية

والشرقين الاننى والاوسط عن كشب. ومن

ألواضعُ أنَّ مَرْبِياً ويُوغُوسُلافِياً تَشْكُلانُّ موقعاً استراتيجياً ممماً في حسابات

المُيوبوليتيكُ. أشُعلت الولاياتُ المتحدة

الأميركية الحرب في البوسنة والكوسوفو

لتبرر نشر قواتها للحقة ومذا ما نرفضه في

شكُّلُ قَـلُطُعُ. هَنَاكَ تُلِاثُينَ الْفَ جَنْدِي مَنْ

حلف شمال الاطلسي في البوسنة غالبيتهم

الاتفاق غير جيد وأن يستطيع الحياة. قبل البحث في أي شأن علينا نزع سلاح

\* تتعاملُ مع الولايات المنصنة الاميركية

الولابات المتحدة الأميركية ويوغوسلافيا؟

### ... هؤلاء المسؤولون الصرب كيف يفكرون؟

## المفاوض الصربي دانيال شيغر: مثل العراق، قصف صربيا لن يؤدي الى نتيجة

باريس – بيار عطاالله

قليلاً ما تعدَّث مسؤول صربي عن العرب في كوسوفو، لان وسائل الأعلام منشفلة بنقل اخْبار "جيش تعرير كوسوفو" الذي قفر فَجَأَةُ الى واجمَةُ الحدثُ في منطقةُ البلقان. ماذا يريد الصرب! كيف يفكرون ولماذا يقاتلون ولماذا يصرون على مواجهة اكثر المجتمع الدولي دفعة واحدة؛ كلما اسللة من دون أجاباتً. طبعاً عُدًا ما تضفَّه وسلال الاعلام الاميركية والاوروبية. "النهـار" التـقت على هلمش مـفـاوضات

باريس الأفيرة أحد اعضاء الوفد الصربي الى الْمُؤَتَّمْرِ وَالْلَاطُقِ باسمِ الاعللَّامِ الصَّرِّيِّيِّ في اوروبا دانيال شيفر وحاورته عن ازمة اَلْقُلْيُم الدَّامِيّ وشَجَونَهُ ۚ وَكَأَنْ هَذَا ٱلحَّوارِ الذي لن يستسيغه كثر ولكن لا بأس في استطلاعٌ كُل الأراء:

به لماذا لا يوافق الصرب على منح اقليم كوسوفو حكماً ناتياً موسعاً؟ مُنْآك عُموضَ في تفسير موقفنا من اقليم كوسوفو، لقد أعربت يوغوسلاف تكرَّاراً عِنْ رغُبِتُمًا في منح الاقليمُ حكَّماً ذَاتَياً موسّعاً وهُو ما يطالب به وزير خارجية فرنسا

نَدنَ شِأَمْرُونَ للبِحثُ في موضوع الحكم الناتي في حين يريد "جيش تدرير كوسوفو" وعـــر ممثله ماشم تاشي العــصــول على الاستقالال الكامل، ومنّ الواضع أن هناك فارقاً كبيراً بين الحكم الذاتي والاستقلال ندن نريد السلام شرط احتبرام سيانة يوغُوسُلَافيا ووحدة اراضْيما، وهذا ما لا يقر به "جيش تدرير ڪوسوفو" الذي يلقي دعم الولايات ألمتحدة الاميركية. \* أعلن "جيش تحرير كوسوفو" موافقته على اتفاق السالم في حين أكد الأتصاد الإوروبي مرات عدة عن التزامه حفظ سيادة

يوغوسلافيا ووحدة اراضيها. - لم يُوفَعُ "جيشٌ تَحرير كوسوفو" اي شيء على نقيض ما جرى الاعلان عنه. اعلنوا

قهم جاهزون للتوقيع ونحن نشكك في الامر ونعتبرهٍ مجرد لعبة نفسية ومناورة للتأثير على الرأي العام العالمي، واكرر لم يتم التوقع على اي شيء. قد يكون "جيش تحرير كوسوفو" جامزاً للتوقيع على ضَـمَـانة مَـا تؤديّ الى اجراً السنفتاء بعد ثلاث سنوات الانتقال من الدكم الناتي الى الاستقلال، لكننا نرفض التوقيع على فَحْ كَمَنَا نَلَكَ أَنَ الْأَلِبَانُ وَمَمْ عَالَبِيمَةُ سكان الاقليم سيقترعون لصالح الاستقلال

الصرب يريدون السلم والتعليش بين كل المجـمـوعـاتُ المُوجـودة في الاقليم في لطار وحدة لرأضي يوغوسلافيا. \* لمَاذا تُنسَتُم القوات الصربيـة في

ارتكاب المجازر؟ تَسَجِلهِأُونِ نَتَالَاَّجُ السَّمَقَيِّقُ الذي قامت به مجموعة المراقبة الفناندية المستقلة، ما يجري في كوسوفو امر مرفوض ومدان والمجازر جُرِّلُكُم مُند ُ الانْسائيّة والسّؤالَ هو من قام بها وحرض عليها.

\* أيْعقلُ ان يقتل الالبان عائلاتهم؟ - هناك حرب اعلامية ضارية في كوسوفو. علم ١٩٩٢ وُقعت مُجزرةٌ مارُّكايُ وبُعدُ التحقيق فيمآ بواسطة فريق الجنرال ملكنزي الاميركي تبين ان احدى مجموعات مسلمي البوسنة قد نفنتها (...). قيل الكثير عن مجزرة راتشاك وسارعت

وسأئل الاعلام الأميركية والفربية الى اتمام الصرب من دون اي دليل ملموس او برهان حــــــي. وفي مطلق الاحـــوال أن كل جــراثم الدرب مدانة سلفاً ومن اي جمه أتت. \* تمتع البان كوسوفو بانارة ذاتية طوال مسدة طُويلةُ الى حين قسيسام الرئيس ميلوسوفيتش بنقضٌ مُذّا الوضّع عام ١٩٨٩، أَلَمْ يِكُنِّ مُمَّكُناً تَجْنَبِ هِذَا الْآمِسُرِ وكل

المشكلات النلجمة عنه؟ – اوجــد الماريشــال تيــتــو نظام المكم الناتي لُكوسوفُو عام ١٩٧٤ في لطأر نظام الحكم الفيسيرالي للذي اعتمده وضم ست جمموريات لكنّ الشيّوعيين سحقوا كل

اوردها "الَّكاتب بلسمهم" و"المتعمَّد بلسمهم

ضعف "برائته" كما "عفته وعفلفه".

في "طريق الاستقلال الفلسفي".

في هذا الميدان.

ان تساؤلات كثيرة تطرح نفسما هنا:

أُ إِن الْدُولِ وَالْمُؤْسِسُاتِ التَّابِعَةِ لَهِا

وخاصة المرتبطة بأجمزتها الاستخباراتية ليست

اجل مصلحة وغاية ولا يغيّر من الأمر شيخًا

الاعلان بأن الدفع "غير مشروط" ونعتقد ان

هذه القاعدة معروفة جيداً من كل من تدرج

\* لماذا تخشون النزعـة الاسـلاميـة في

و لا مشكلة لدينا مع الاسسلام لكن من المهم ان يعلم الرأي العـــلم العـــالمي ان يوغوسلافيا تضم ٢٥ اقلية اتنية وطلافية مُوَّزعُة في طول بلائنا وعرضها. قد تُجد فَّي

ندن نريد ا*لصيش* مع الالبـــان لكنهم لا

التَفْصَالِيةً في اكثر من منطقةً يوغوسَلافيةً؟

الطوائف ومنعوها من ممارسة ناتها سواء كانت ارتونكسية ام كاتوليكية. انمارت مذه

وُفدنا الى مفاوضات باريس ممثلين البانيين يَّتمسكونَ بالنظَّام السياسيُّ في يوغوسلافياً. مُشكلتنا مع "جيشُ تحرير كُوسُوفُو" ٱلمتطرف

السوغوس الافسيا بدعم من أوروبا وسارع الفاتيكان والماتيا والنمسا الى الاعتراف باستقلال سلوفانيا وكرواتيا ولاحقاً البوسنة اما اقليم كوسوفو الذي أنشأه تيتو فلم يكن قادراً على العيِّش في ظل هذا الاتبتاث المائل لنوضة القوميات الطائفية، الامر الذي دفع الرئيس ميلوسوفيتش الى الفاء الحكم الذآتي لكوسوفو اذ لا يمكننا القبول ببروز

التحالية في احر أن مستحد يوجوسيه... - لدى يوغوسلافيا تاريخ سياسي عريق وهي نموذج للتـعسايش والتـغساعل بين المجتمعات. لقد زرت بلغراد ورأيت المسلمين والمسيحيين يعيشون جنباً الى جنب ويضم والمسيحيين يعيشون جنباً الى جنب ويضم

نزعةً اسلَّاميَّة في الاقليم كـما جرى في

قرية يوقوسلافية صفيرة مواطنين ينتمون الى عند كبير من الاتنبات فما هو الدلّ برأيكم هل تمنح كلّ مجموعة دولتها الخاصة لا مشكلة لدى الصرب في التعايش مع كل الطوائف. قـدّمت يوغـوسلافـيــا داّئمـاً

الذي يريد الاستئثار بكوسوفو، وهنا ما

من الوصنات الامينزكية وما مم اليوم يستعدون الانتشار في كوسوفو، وأنا انسأل عن مرر مذا الانتشار الاميركي الكثيف أذأ كلتوا يريدون السلام فندن جاهزون للسلام مع الألبان ولا اعلم ما هي حاجباً الاميسركيين الى لعب دور الشرطي فنحن قلدرون على آدارة شؤوننا بُنَفسنا. بكلُّ بسلطة، أنا أراد حلف شمال الاطلس حملية الاتفاق الموعّود فهذا يعنّي ان هذّاً

> نموذجاً للتعايش الطلاقي بين المسيحيين والمسلمين، لكن الاميركيين والقوى الاجنبية أشهلوا نار العسرب بين الطوائف لتسأمين

بريدون نلك ويصرون على الاستقلال الكأمل أسوة بالبوسنيين والكروات. \* يُرِدُ ٱلْمِعْضُ رَفضٌ يوغـوسلافيا منح

ارهابي "جيش تحرير ڪوسوفو" لأن لا حق لمم في حيارة السلاح وانشاء جملز الشرطة الخُـاصُّ بِمُمِ، وأنا اسْأَلُ: هل تَـسمَح الدولة الفرنسية للبروطون بانشاء جيشهم الخاص وشرطتهم؟ وليكن واضحاً ان هذا الامر غير

مقبول في اي بلد سيد.

وكأتما حلمية المسلمين في العالم في حين تحاصر لميركا الحركات الاسلامية في العالم كوسوفو الاستقلال آلى خشيتها من النزعات وتغرض العصار على العراق وليران وحركة طَالبانُ لَلاففانية والسودان؟ وتهتم الولايات أأمتحدة منذ حرب الخليج الثانية بأعادة بنا الثقة مع الكثير من الدول العربية والاسلامية، واعتقد أنْ مساهمة الولايات المتحدة في انشاء دول أسلامية في اوروبا هي احد جواتب هذا التَقَارَب. مُكذاً كيان الأمير في البوسنة ومذا مو

واقع الامـر في كـوسـوفـو ومـا يقـوم به

### في مناقشة "الفرسان الستة" ٣- ان المصاهرة الخطابية الموسعة التي

وعلى رأسهم العالم بعلم حافظ قبيسي (رحمه

الله) والاستاذ الكبير بتواضع نزار الزين (اطال

الله بعمره) أعنا كل على حدة مشاريع (لا

تقارير) لانماض الجامعة ولم ينتظروا "مبة" ولا

المِارِّي، قرانًا رداً على بيكن رابطة الاساتدة. وبسبب اسم الزاوية "مناقسشة" انتظرنا لن في الفقرة الثالثة للتهويل على لهل الجامعة وأُعد منهم على اللبنانيين "حكومة وشعبــاً" يكون في الرد منهج مناقبشة ولكن صدمناً بمهاترة حقيقية اتزلق البها "اساتنَّة كبار" بالويل والثبور وعظائم الأمور وتوقف الهبات فكان سقوطهم عظيماً ومدوياً. والمُسْلَعُ داتٌ الْمَتَ حَفْقَةً مِنْ `المِدسنين'' و"اصحاب المكارم" على الجلمعة وشعبها بسبب لم ينتظر الكاتب الوصول الى الفقرة الرابعة "للخروج عنّ سنة التواضع الحميدة"، هُقد ترك مُوقف الرابطة، حاولت ان تبلغ مستوى "البراعة الاعلان لمدَّه الفقرة إذَّ بدأ نصه في مبخل الاعلامية المتكشفت على حقيقتها محاولة الفـقـرّة الاولى حين روى سـقـوط النقّـاش من شـامق عليـائه "هو" وصـار الرأي ولو مسنداً المروب الى الامام ولتبرير امر يعرف المعنيون

بمثابة "تطاول" قد تمادي. اً – تحدثُ "الكاتب باسمهم" عن ردّ على الاستان جماد الزين والواقع ان البيان المقصود التضَّليل الذي ادى بالاستاذُ الزينُ الى ما كتبه الا ومو "التقرير الاصفر" وجه التبرير بأنه قد عوّل في ما نشره على مداولة شفّوية لا على نص ناجر ليشكل ادانة "للكاتب باسمهم" ومن فيه لان ما كتبه الاستاذ الزين بعد اطلاعه على التقرير اثبت أته كان اكثر موضوعية وملامسة

في عسدد "النهار" ليـوم الاربعــاء ٢٤ آنار

. \* يُــ ان الكلام عن ان مــوقف الفــريق من موضوع الملاك ليس موقف تُفريط واستُهتار بحقوق الزملاء تدحضه كل المداولات الشفوية مَن أَكْثَرِيَّةَ اعضاء الفريق كما أن نصوص التَّقرير الَّشديد الوضوح ۖ في مذا المَّبَال تَجْعَلُ من هذا الادعاء مجرد هراء

لجنة المتابعة للبخول لأى الملاك

ب- أن تكبد كل مشقة مطاوبة للحصول على هذه الهبلت لا تُبرره "المختبّرات العاليَّةُ التقائة" ولا "المراجع النفيسة" الغالبة الاثمان

نشرتم في صفحة "قضايا النمار" بتاريخ 1999/۲/۲۲ وفي زاوية "صلة وصل" مقالا تحت عنوان "لا تصلحوا الجامعة (٢) كـأتما الخلاصة الكبرى، غائبة أقدمتم فيه تعليقاً على المسودة الثانية من تقرير "قضايا الجامعة اللبتانية واصلاحما" وتشرتم مقاطع منها. واذ نقدر امتمامكم بالتقرير ورايكم فيه نود ان التي استلزَّمها هُذا "البحث" الذي لا تعرف كمّ "الباحثين" يتبتع بالإختصاص للقيام به وقد تكون "المعلومات" الفزيرة بأخطائها الفادحة دليلاً سلطهاً على مستوى النبرة والاختصاص

نوضع ما يلي: أن التقرير ما زال في مسودته الثانية، وقد وزع توزيعًا معتوداً على اشخاص معينين من لجل المصول على أرائهم وتعليقاتهم عن سي لله المسال. ج- ان ابداتاً كثيرة ونات اختصاص في هذا الشأن قام بها "سادة الرابطة" تطوعاً طريق الندوة المفلقسة (بدون اعسلام) التي ومجاناً وطوال العشرة اعوام المأضية لا لشيء

كبان للرابطة شبرف لجيبه النقباش حولهنا ومستقبلها ولانهم فعلاً ابناء الجلمعة "خريجين بالتعاون مع رئاسة الجامعة ومجلس الجامعة من وأساتذة". وأن عدم اطلاع "المكتوب باسمهم خلال لَجِنَة "وطنية" لاعادة هيكلة الجامعة. ه – ان قَنْف بيانات الرابطة "بالسفاهة" عليها مفهوم لبعد اكثرهم عن هموم الجامعة يندرج في بلب رمي الصجير في البشر التي يشرب منهما "الفرسان السسسة" ولو ان أقلادهم" يمتلك "قنواته" و"مباته" الخاصة واما ومعاناتها فروما ليست تأتما من صغوف الكليات وظروفها الصعبة كما من "مرقب" الجامعات الأجنبية والطائفية "الوطنية" التي تحِمينا من "تخلفنا" وجهلنا "للغات الاجنبية الثلاثون من فضة في عهد المسيح التي قبضوا ما "يعادلما" فمي دلالة على جملَّهم بالحساء. وأدابها وفنونها". د- أن الأساتذة الكبار في الجامعة اللبنانية

مع أَاعداً الجامعة ولكن خبرته في ميلدين المواجمة اوقعته دون ان يدري في شرك

ان القريق هو في صدد تعديل نص التقرير على شوء الملاحظات التي ترد اليه فإن ما ينشر من المسودة الثلقية وبفض النظر عن التية الكلانة وراء النشر، لا يعتد به ولا يعتبر

عدنان الأمين

ما هو سيئ وتضخيمه وطمس ما هو جيد

وطمَّسها والتيخير لاصحاب القرار" ليست من سلوك الاسلاذة ولكن ليس من سلوكهم ليضاً

وان "المتعمد" قدَّ غشمم ولا رحمة ُ ولا شفقة عَلَى الاغبياء والمغفلين. وٍ- ربَّما كَافَت نَيَّةً بعض الفريق المواجعة

صادرا عن المُيِّثة اللِّنائية العلوم التربوية.

رئيس الهيئة اللبنانية للعلوم التربوية

فارتفعت الفوائد على الدولار في السوق

الدَّذَايِـة. أَخْيِـراً، أن زيادة الطلب الداخلي بسبب عجز العالية العامة أدّت كذلك الى

أرتفاع سعر الصرف الحقيقي للليرة، وتالياً الى

لُرِ تَفَاعُ كَلَفَةُ الاِثْتَاجِ عَنْدِنَا بِٱلْمُقَارِنَةُ مِعَ الْبَلْدَانِ

أأمنافسة لسلعنا فتقآصت فرص الاستثمار

بنة لما تُقدم، فائنا ترى ان العمل في

سبيل حل المشكلات الاقتصادية المطروحة

يجب أن ينهب بلتجاهين في أن واحد، الأول يرمي الى خـفض الطلب العاذلي وبخـاصــة

الطُّلُبُ عَلَى الاستَّملاك، من طريق خفض بل

ازالة عجز المالية العامة والثاني يمدف الى

تشجيع الاستثمار وزيائة وتيرة النمو من

طريق خفض كلفة الانتاج المتأتية عن الخال

الذي حـصل في لبنان بين أسـعـار السلع

والخدمات غير الداخلة في التجارة الدولية

واسمار تلك التي تدخل في هذه التجارة،

والذي وجد تعبيره في ارتفاع المعدل للحقيقي

يتم من طريق خفض النفقات العامة وزيادة

الايرادات العامة. وترى انه من الضروري، كما

سبق ان ذكرنا، أن تأتى موازنة العلم الطالي

بغائض اولي كلف لوقف زيادة نسبة الدين العام قياساً الى الثانج المدلي. ان هذا الفلاض

وحده يؤدي الى اقتناع لصحاب الاسوال بأن السلطة اللبنانية جادة في خفض نسبة الدين العـلم إلى الناتح المحلي، وتاليـاً الى ازالة كل

خطر على سعر صرف الليرة. وهذا يعض الى

الْحُفَاضُ معدل الْفَائِدةُ عَلَى اللَّيْرَةِ، وَتَالِيا عَلَى

النين العام. وخفِض معدلَ المُأْتُنةُ عَلَى النينَ

العلم شروري لتأمين نجاح عملية تحسين وشع

المالية العامة في المستقبل، فكل خفض في

معدل الفائدة على الدين العام بنقطة متوية

ولحدة يؤدّي الى خفض قيمة الفلاض الاولي

اللازمة لتثبيت نسبة الدين العلم الى الناتج

بنحو ٢٧٠ مليار ليرة. وتُجَدّر الانسارة الى ان

خَفَضُ الطّلبُ الدَّاخَلِيّ، مَن طَرِيقٍ خَفَضَ عجز المالية العامة، من شأته ان يؤدي إلى تغلقم

تباطُّؤُ النموُّ الاقتَّصادي. وَّهذَا مَا يقوننا الى

الاتجاه الثنائي، ويرمى للى خفض كلفة الانتاج المطي، فيزداد الطلب الفارجي على

سلعنا وخدماتنا، أي تزداد صادراتنا ويتُحسن

التساب الباري في ميزان المنفوعات ويرتفع

الناقج المعلِّيُّ. ويُبوَّديُّ كل هذا بدوره الى

ذبائة الاستشمارات، وبخاصة في سبيل

أما خفض كلفة الانتياج الناجمة عن ارتفاع

معدل الصرف الحقيقي للأبرة اللبنانية فيمكن

التصدير. فيرتفع معدل نمو اقتصادناً.

التداير التي تدخل في الاتجاه التاتي.

الأتجأه الأولُّ: خفض الطلب الداخلي: هذا

لسعر عرف اللبرة اللبانية.

وتوفير الآثيات الاجماز عليه في برنامج محكم رَّ لما الحواسب التي في الجامعة والتي دفع

الإميركيون في تهاية المطاف يصب في لطار

تأمين مصالحهم النفطية واستثماراتهم

الاقتصَّادية. تولت أيران وتركيا تأمين السلاح

للُبوسِئة أما اليّوم فَتَتُولَى المانيا مد الارماييين

فيُ كوسوفو السُّلاح. امبركا تمارس لعبة ذكية جداً وتوافقها

اوروبا الرأي عاجرة عن مواجمة نفونها. وما

يفاجئنا أن دولاً عريقة مثل فرنسا ثقّف

عاجزة في مُواجَّمة مَّذه السيَّعْمةُ لسنا شد

الاميركيين اطلاقاً لكننا نرفض أن تتحكم

\* أَلَنَ يَسْغِيرِ مَوْقَفَ الْصَرِبِ في هَال

تعرضهم لضربات جوية؟ - لم يؤدي قصف العراق الى اي نتيجة

ولن يؤدي ُ قَصَف صربيا الى اي شيء. وعلى

الأميركيين ان يعلموا لقهم ليسوا في صدر انتاج فيلم سينمائي عن "حرب الرئيس" ومكاند السياسة. ما يحصل في كوسوفو

حرب مقدسة ندافع فيما عن أرضنا ونعتبر

على الُغرب أن يعي أن كوسوفو قضية مقدسة ناعرب وليست أبداً مثل سلوفاتيا وكرواتيا والبوسنة. ترك الصرب كرايينا في

ثلاثةُ أيام بعدماً عاشوا فيها سنة قرون، لكنَّ

المسألة مُختَلفة في كوسوقو لانها ترتبط برموز دينية وثقافية لذا لن يحل القصف شيئاً وسيؤدي الى مزيد من الدمار والموت

\* ولكن الأمور وصلت الى حلاط مسدود؟

الصحيح أتنا أمام الحائط جميعاً وهذا

هو الواقع. نَحَن نواجـه نوعـاً من الخبث وانا

كان "جيش تحرير كوسوفو" قدّ اصبح مؤتّراً

فذلك تفضل أأمانيا والوانيات المتحدة

الاميىركينة اللتين اشرفتنا على تدريبه

وتسليحه وتمويله وندن اليوم مطالبون

بمحساورة الذين مسولوا الالبسان وزودوهم

بالاسلمة أي الاميركيين الذين يديرون لللعبة

وهنا مكمن الخطر لانهم يضمرون الكثير من

الامور. المطلوب أن تتوقف الولايات المتحدة

المورد المسور والمانيا وحلفاؤهما عن دعم أجيش تحرير كوسوفوا كي يضفف من غلواً مطالبته

بالعالم قوة وحيدة احادية التوجه

كلُّ من يقتل هناك شَهْيِداً.

لدى الصرب والألبان حد سواءً.

ح- ان "المفمغة في تشخيص المشكلات

فى الَّذَفَاءُ آلى تُسريبَ معلومات غير صحيحة فوق الشبمات والاعتبارات

لُفيـراً ايما السادة، اذا ابتليـتم بالمعـاصى المدفوعة ليست متوجة بغار الحرية.

#### الشُّعب اللبنائي ثمنها فَّهي ّليست منَّةُ منّ احدّ وما نِعرفه ان احداً من اعضاء الفريق لا يفقه شيئاً من شؤونها وشجونها وعملها والعلم يها.

المسؤولة حتى يصار الى تحديد مسوَّوليةٌ كلَّ شخصٌ شاركٌ في وضع "التقرير الامفرّ" وعمد واتنا نعتبر أن مجلس الجامعة مو السلطة الصالحة ألتي يجب أن تضع يدما على هذا الموضوع وتجري فيه تحقيقاً كي لا تبقي الاتَّمَامَاتُ عَالَقَةٌ في أَدْمَانِ البَّعْضِ وَثَلَكَ حَرَضاً على دور الجامعة اللبنانية ومكانتها وتعصيناً لها الطُّلاقاً من فكرة ان "الامن الاكلديني" يبقى

فاستترواً، لقد بعتم جامعتكم بثلاثين من فضةً وبالسفر التضمي لا بالسعر الطَيْقَي. نَعترم حُقَكم بْالْرأي والكَّتابَة ولكننا واثقُونَ أَنَ الْأَرَاءُ

تحقيقه، تقليدياً، باددى الوسيلتين التاليتين،

خفض معدل صرف الليرة اللبنائية او فرض

رسم جـمـركي اضلفي عــام على جــمـيع

إن خفض معدل صرف اللبرة يناقض لحد

الامُدَّاف الرِّيسية للدكومة. بالاضافة ألى ان

نجاح مثل هذه ألعملية غير مضمون بسبب

الدوارة الواسعة للاقتصاد اللّبناني. كــنلك، ليس من الســمل أهــداث رسم

جمركي اضافي على جميع العست ورّداتُ مصحوب بدعم لجميع للصلدرات. فهذا التدبير يتناقض مع الاتفاقات التي يزمع لبنان عقدها

فَى المستقبل القريب مع البلدان الاخرى،

ومنهسا الاتخساق مع بلدان الاتعساد الاوروبي

التدبير؛ في حال أعتماده، لا يمكن إلا ان يكون موقتاً وتالياً مددود الفلادة.

بيقى الدل غير التقليدي وهو: ان تدرس

السلطات مع أمل الاختصاص واصحاب العلاقة

من رجال الأعمال الوسائل والتعابير التي من

شأتما خخض كلفة الانتباج وجعل سلعنا

وخدماتنا ذابلة التصدير. ومثل هذه الدراسات

يجب أن تجرى، على مُستّوى القطاعاتُ، واذا

لزم الامر، على مستوى كلُّ سلعة وخيمَّة.

ونجاهما يتطلب كثيراً من الجمود التنسقة،

للمرتكزة على العلم والخبسرة. ومن المؤمّل ان

تنتج عنما تدابير عملية من شأنها تخفية

التكَّاليف التي تَتُقُل انتاجنا. فَنتمكن من تحويل

اقتصادنا من اقتصاد مكتّف الايدي، كما هُو

حللياً، إلى اقتصاد فعلل، قادر على المتلفسة

ً وختاماً، انا صَّدف ولَم ۖ تَتَّخذُ ٱلسلطات لي

تنبير في سبيل خفضٌ كلفة الانتاج عندماً،

فان قوى السوق ستقوم بمذا العمل.

فَالَّرْكُودُ ٱلْاقْتَصَانِيُّ النِّي بَدَأَتَا نَشَمَده مَنْذُ

مدةٌ سيتفاقم لاسبأب مختلفة وفي طليعتها

أضطرار الدكومة الى ضفط الانقياق وزيادة

الايرادات فيزداد أنخضاض الطلب الناخلي

دون ان يترافق ذلك مع زيادة الصادرات. ما

يؤُدَّى أَلَى هَبُوطٌ اسعار السَّلَّعِ والفَدَمَاتِ التي

لا تَحْذَلُ فِي التَجَارِةُ النَّولِيةَ بِٱلقَّياسِ الى تَلكُّ

التي تعددل في هذه التجارة. فيبدأ المعدل

الدقِّيقي لسعر ّ صرف الليرة بالمبوط حتى يصل

الى النقطة التي يمبح اقتصابنا عندها قادرا

من جديد على ّ المنافسة، وتالياً على التصدير.

لكن التصحيح الذي أتّي من طريق قـوى

السوق، مع مـاً يرافـقـه من بطلاة اعـوامل

الانتباح، وفي طليعتها العمالة، يتطلب وقتاً

طويلاً، ومو تالياً عالي الكلفة، اقتصادياً واجتماعياً، وكذلك سياسياً. فالمصلحة والحكمة

تُقضيان أذاً بالعمل على تلافيه.

في الداخُلِ كما في الاسوّاق الِذَارجيةُ.

واتفاق منظمة آلتجارة العالمية. ومثلُ

المستوردات يرافقه دعم علم لجميع الصلارات.

نشر الغيسيلُ الوسعُ وَهِي لو أرادت ذلك لطالت الكثيرين من اعضاء "الفريق" فتجربتهم في المسؤولية معروفة و"موثقة" وسقطاتهم موجعة جداً ربما لانها جات من عل

المعينة، والطلب من الله أن يحكُّم بينّ الفريقين فيما اختلفا فيه. فينازل معجزة من عنده كأن يصدع الغريق الضال مثلا بماعقة أو كارثة ما وعندها يتبيّن النيط الاييض من الخيط الاسود... الا لن النجرانيين رفضوا منا الامر بحجة أتهم مضطرون للعودة الى ديارهم لاقامة "قداس الاحد" في كنيستمم فما كان من النبي الا أن دعاهم لاقامة مالاتهم فر س .... مسجدة الذي ما زال حتى اليوم يعرف في المدينة بمسجّد الرسول او "مسجد القبلتين ولكنَّمم اعتذروا عن قبولُ هذه الدعوة ليضًا وعلعوا أدراجهم الى نجران وفي قناعتُهم ان

من هنا نستطيع ان نفهم سعني الكلام الذي اطلقه الامام الذميني في لحدى محاضراته الفقعية في حشد من كبار العلماء عندما كان منفيا في النجف الاشرف ليام حكم الشاه الأخير محمد رضا بملوي عندما قال في مقطع من مقاطع هذه المحاضرة.

"لو أنّ جميع الرسل والأنبياء اجتمعوا في مكان والَّحد وزمن واحد لما اختلفوا على شيءً.

يعرفونُ من امر الدين شيئنًا سوى ما سمعوه مَنْ بِعُضْ مَشَايِخ وكَمَنة أَلقَرى ٱلنَّسِدَّج للذينَ يتمسكون ببعض شعلار العبادات وقشورما دُون أي فَسمم أو لدراك لمقسامسد الدين الحقيقية وابعاده الروحية العميقة.

المؤمن الا اذا وصلته من جَمة معينةا متناسين الآيَّة ((١١٥) مَن سورةَ الْبَقَرة، "وَلَلْه الْمَشْرَقَ والمقرب فأينما تولُّوا فتمَّ وجه للله. أن الله وسع عليم". وكـــنك الأبية (١٧٧) من السورة نفسما: "ليس البرّ ان تولّوا وجوهكم قبل أَلمشرق والمغرب ولكن ألبرٌ من أمن بالله واليوم الأذر والملائكة والكتب والنبيين ولتى ألَّكُ ٱلمَّالُ عَلَى حَبِـهُ نَوِي القَرِينِ وَالْبِيَّـامِي والمسكين ابن السبيل (ّاي المنسول) وفي الرقاب (أي عَنق العبيد) واقام الصلوة وأتي الزكلة والموفون بعمدهم اذا عمدوا والصايرين

واذا انت لم تسكب الماء على مرفقيك من اسخُلُ الى اعلَى، في حالة الوضُّوءُ كماً افتيَّ ائمة الشيعة بدلا من سكبه من اعلى الى اسفل كما افتى اثمة أمل السنة فقد خالفت "الشرع" وجئت ببمتان عظيما

وانت حاسر الرأس وحافي القدمين وليس على جسدك سوى قميص من "الُضاّم" أوّ

# مشكلات الاقتصاد اللبناني الرئيسية [7]: الحاجة الى خفض الاستهلاك الداخلي

الاميركي، وفي الوقت نفسه تضخيم الطلب المحلي، لا سينما طلب الاستملاك، من طريق

عجز كبير ومتكرر للمالية العلمة، مصحوب

بزيادة في المستوى العام للأسمار عندنا،

وبخاصة زيادة أسعار السلع والذدمات غير

الْقَائِلَةُ لَلْتُجَارِةُ الدوليَّةِ بِٱلْمُقَارِنَةِ مِع تَلَكُ

القابلة للدخول في هذه التجارة، اندا الى لرتفاع المعدل الفعلي الدقيقي لسعر صرف

الليسرة (real effective exchange rate) على

اساس ١٠٠ للعام ١٩٩٣ الى تحو ١٥٥ في

أواخـــر ١٩٩٨. مــعنى ذلك أنه بِين ١٩٩٢.

وأأووأ ارتفعت اسعار ساعنا وخساتناء

مَّحسوبة بْكميات السلع والخدماتُ الاجنبية،

بنسبة 00 في المئة في المتوسط. إن هذا الارتفاع المقيـقي لمعدل صـرف الليـرة، بغعل السياسـتين النقـدية والمالية اللتين جرى اتباعهما في السنوات الاخيـرة،

يوازي بمفعوله سياسة جمركية تقوم، بعكس

ما هو مألوف، على دعم المستوردات بدلاً من

فرض رسم عليما، وعلى فرض رسم جمركي

هذا ما يفسر الصعوبات المتزايدة التي

يلاقيها انتاجنا الداخلي، وبخاصة الزراعي ولامناعي، في مواجهة المنافسة الاجنبية في

لسوق اللبنانية وفي الاسواق الخارجية على

السواء. فقد هبط الانتاج وتضائلت فرص

الاستثمار في الدقولّ المُتعلّقة بالسّلّع

والخدمات القّابلةُ للتجارةُ الْيولية (tradables).

آن تُشخيصنا لسبب تَبُاطؤ النمو يعلّنا في

الوقت نفسه على الطريق الواجب اتباعها

لاعُلدة النشاط الى الاستَثَمَّاراتُ وهي؛ خفض

أُسعار السلع وَالحُنمات الَّتي لَا تُنخل في

التجارة الدوليَّة بالقياس الى أسعار السلَّع

خامساً - الموجز والمقترحات

الاقتصادية الرئيسية تعود جميعها، كلياً أو

جزئياً، للى السياسة المالية التوسعية التي

جرى لتباعما في السنوات الملضية بالترافق

مُعٌ سَياسة ثقَديَّة ارتكزّت على تحسين بطيُّ

ودائم لسعر صرف الليرة اللبنانية بلزاء الدولار

الاميركي. فعجر المالية العام الكبير والمتكرر

شِكُّلُ خُّطراً حَقَيْقياً عَلى سفر صرَّفَ الْليرة مَا

أدَّى الى رتفاع الفوائد على عملتنا الوطنية.

وهذا العجز زاد أيضاً الطلب الدلخلي الاجمالي،

ويذاصة الطلب على الاستهلاك. الامر الذي

سلهم في تحويل الحساب الداري في ميزان

مدفوعاتناً من فالض الى سالب. فأصبح لبنان

مستورداً ارؤوس الأموال بدلاً من مصدّر لماً،

نبدأ الموجـز، لقُّـد رأينا أن مـشكلاتنا.

والخدمات التي تدخل في هذه التجارة.

على الصلدرات عوضاً عن دعمها.

وَمِن جِرَا ثَلَكَ، تَبِلَطَا النَّبُو.

اسكندر مكربل ومكرم صادر

الحلقة الثانية الاخيرة من الدراسة التي اعدها الفيسران اسكندر مكربل ومكرم مادر حول مشكلات الاقتصاد اللبناني:

ربيت - بيسر المؤلفة والمؤلفة في نمو التجه يمر لبنان حالياً بمرحلة تباطؤ في نمو التجه المحلي الحقيقي، بدأت في 1940. فحسب التقديرات، هبط معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي من ٨ في الملة في ١٩٩٤، آلي ٢.٥٠ في المئة في ١٩٩٥ ثم الى ٤ في المئة في كل من العامين ١٩٩٦ و١٩٩٧، وأخيراً الى ٣ في المئة تقريباً في ١٩٩٨.

التفسير، زاحم القطّاع الخاص على الموارد المالية المتلحة، فأرتفعت الفوائد، ما أدى الى هبوط الاستثمار، وتالياً إلى تباطؤ النمو. لقد رأينا ان عجز الموازنة، الممول بالدين،

على الاقل لا يعطي تفسيراً كَامِلاً لطَّلُورة تباطُّوُ النَّمُودُ فَتَباطُوُ النَّمودُ يَعُودُ فِي نَظْرِنا فِي صورة رئيسية الى ارتفاع كُلفة الانتباج في

التضخم في لبنان.

the second control of the second control of

متتجلتها المنافس الرثيسي أمتتجاتنا إلآ بندو ؟ في المئة سنوياً. أن سبب ارتفاع الاسعار عندناً (أي التضخم) يعود في صورة رئيسية الى عجز المالية العامة المتَّكرر، الذي عُذَّى وتختلف تتائج ازدياد الطلب المطى بحسب ما تُكون للسلعةُ أوْ الْخدمة التي يزداُّد الطلب

جرى أحداثماً، ومنها ألرسوم الجمركية. وتف اسعارها الوسطى داخل لبنان، كونه محكوم

لاً تدخل في التــجــارة الدوليــة -mon)

والاصح تحسين تسعر صرف الليرة بازاء الدولار

سعارها. وذلك لان العارض الداخلي لمندّه

ما هــُمْلُ في لبنان هو ان زيادة الطلب

المئة. وفي الوقت ذاته، لم ترتفع الاسعار في مـعظم بلدان العـالم الفــارجي التي تِشكُل

عليها قُلْلة للاستيراد او التصنير، أي تدخل في التجارة الدولية، (tradable)، او لا تدخل في هذه التجارة (mon-tradable). فإذا كانت من الفئية الأولى، فيان استسارها داخل لبنان تبقّى محكومة ٌ في صورة رئيسةٌ بأسعارها في الاسواق العالمية، نظراً الى صفر حجم اقتصادنا بالقياسُ الى حَجم هذَّه الْأَسواقُ. لذلك، فـأن زيادة الطلب المحلس عليـهـا تنعكس في صورة رئيسية ليس زيادة في اسعارها، بل زيادة في المستوردات. هذا ما يفسر الارتفاع الكبير الذي عرفته مستورداتنا في السنوات الاخيرة. اما السلع والخدمات التي (tradables، فأن زيادة الطلب الداخلي عليها تنعكس في صورةً رئيسيـة ارتفـاَّمـاً في

القابلة للاستيراد أو التصدير مَن جمة واسطر السلع والخدَّمَـات أاتي لا تُدخلُّ في التَّـجـارة الثانية – غُيرُ القَابِلَةِ لَلدَخُولَ فَي التَجلِرة الدولية – ارتفعت بمعدلات تُحَوقُ معدلات

غائبيةً الاحيان إلاً بكلفة أعلى. المحلي المفذّى يعجز المللية العامة كسر التوازن الذي كان قائماً بين أسعار السلع الدوليَّةُ من جمة ثانيةً. فالأولى تَغيِّر اسعارها الناخلية وفق تغيرها في الخارج، مع اضافة ارتفاع الرسوم والضرائب غير المباشرة التي بأسمارها في الخَارج، كَان أُقل من معدلات التضخم التي عرفها لبنان. في حين ان أسعار

القنابلة للتنجارة الدولينة في الانتناج المعلي للسلع والخدماتُ القابِلَةُ لَمَذَهُ التَجارِةُ، تزدادُ كلفةٌ أنتَاج الاخيرة في لبنان قياساً ألى كُلفة انتاجها في الخارج. أن هذه الزيادة في كلفة الانتاج، تجد ترجمتها في ما يسمى أمعدل الصرفُّ، الحقيقَى" للعملة الوطنية. فتثبيت،

السلع والخدمات غير مرن أجمالاً، حتى في المدى الطويل. فلا يمكن زيادة انتاجها في

يعزو بعض الاقتصاديين اللبناتيين أسباب هذا التباطؤ الى عامل الاستبعاد crowding out effect). فــالقطاع العــام، حــسب هذا

أدى تدريجياً، وإن بطريقة غير مباشرة، ألى زيادة الفَائدة على التسليفات بالدولار، التي تُشكل القسم الرئيسي من التسليفات المصرفية في لبنان للقطاع الضاص، عن المستوى الذي كان يمكن أن تبافه لو لم تعرف المالية العامة اي عجز. وقد بلغت تلك الزيادة هسب تقديرنا نحو ١,٨٠ نقطة يثُوية حتى آخر ١٩٩٥، وندو ٢.٢ نقطتين مِنُونِتِينَ فِي ١٩٩٦ و١٩٩٧ ونحو ٣ نقاط مئويةً فَيَّ آخْرُ ١٩٩٨ ـ فعامل الأستبعاد، الذي يلعب دوره من طريق ارتفاع الفوائد، كان له آثر محدُود، عَلَى ٱلْآقَلُ حَتَى ۗ ١٩٩٧ ، في ٱلْحدّ منَّ الاستَّثَمَارِاتَ الْخَاصَةَ فَي لِبُنَانِ، لا تَسيما وأن الفائدة المُقيقية على التَّسليفات بالدوالرء وهي الفائدة الاسمية مع حسم معدّل التضحم، وَّالَّتِي تَعتبر وهنها، بوعي أو غير وعي، الاساس الذي ترتكز عليه قرارات الاستثمار، بقيت متننية (أقل من ٤ في المئة) تي أواخُر ١٩٩٧. بينما تبلطؤ النَّمو بدأً يظمر كما رأيناً اعتباراً من ١٩٩٥ وتفاقم ابتداءً من ١٩٩٦. إذاً، عامل الاستبعاد لا يعطى تفسيراً أو

نَبِدا بالوقائع. فخلال الفترة ١٩٩٤ – ١٩٩٧)، أرتفعت الاسعار في لبنان، بحسب التقييرات المتداولة، بأكثر من ٨ في المئة سنوياً، ثم ارتفعت في ١٩٩٨ بندو ٥ في



# أما لهذا الليل من آخر؟!

"الكتبان" البالي، كما كان يملي السي

المسيح، بدلا من ارتداء الماتيس المزركسشة

بالنهب والمرععة بالجواهر والأحجار الكريمة

والمنسوجة من الحرير والديباج كما يفعل

"خَدَّام الميكل" فان الله سوف يشيح بوجمه

عنك لأنه، عزَّ شأته، لمبراطور روماتي يص

البهرجة والفخفخة ويكره المسكنة والتواضع

الى أُخر هُذه الترهات والبدع والمرطقات الّتي

تعييدنا الى عصر عبصور الوثنية والجدل

البيرنَطي العَقَيم الذي اوقعَ الناسُ البسطاء في

حيرة من امرهم وليس هنالك ما يشير الى ان

و"للمختلفون" ثانيا هم "تَجَار الدين" من

اصحاب العملام الكبيرة واللحى الطويلة أأنين

يقفون على أبواب حكام السوء من أصحاب

النفوذ الواسع والثروات الطائلة طمعا في مال

او منصب او جاه يمكنهم من تصدّر المجالس

والتنعم بالبحبوحة والرخاء فهؤلاء هم اصحاب

المصلحة الكبرى في زرع بدور الفتق والشقاق

بين الناس وابعادهم عن بعضهم البعض تحت

ستار الدرص على الدين والحفاظ على "سلامة

و"المختلفون" ثالثا هم "تجار السياسة" من

الانتمازيين والمنافقين المدترفين الذين لم

يدخل احدهم يوما كنيسة او مسجدا الا تملقا

ورياء من اجل كسب لصوات الناس البسطاء

في المواسم الانتخابية. وما من أحد منهم

بحُّـفظ جملة من الانجيل أو آية من القرآن.

ولكتهم ما ان يثير بعض الرعاع نزاعا طائفيا

او فتنة مذهبية حتى يهبوا للدفاع عن هرمة

الدين و"الفيرة" عليه من عبث العابثين وكيد

كل هذا يدفعني من حين الى أخــر الى

الشك في أن يكون وراءً هذه الدعــوة الى

الحوار الاسلامي – المسيحي جمة ما لا تريد

خيراً لا للمسآمين ولا للمسيحين، وإن هذه

الجمة اياها انما تدفع نحو الحوار والتحاور بين

العقيدة" وصون "الدخلاق"ا

مَذًا الجدل سُوف يَنتَمَى في يوم من الايام.

مصطفى الزين اللقاء الذي تم اخيراً في حاضرة الفاتيكان بين البابا يوتَّمنا بولسُّ الثُّاني والسُّيد محمدٌ خلتمي رئيس الجممورية الاسلامية الايرانية من اجل ُ استَخْنَاف مسيرة الحوار الاسلامي -المسيحي اعتبر في نظر معظم المراقبين حدثا

بالغ الاهمية نظرا آلى المكانة الدينية والزمنية التي يتمتع بها كل منهما. والمقيقة ان هذا الحدث لا يمكن اعتباره حدثا غير مسبوق، اذ أنه كان بدأ منذ هجرة النبي من مكة الى المدينة، اي في اوائل ظمور التموة الاسلامية عندما شاع وذاع نبأ هذه النعوة في لرجاء الجزيرة العربية حتى وصل خبرها الى اهل مدينة نجران النصرانية المتاخمة لحدود اليمن والنين عرّفهم للقرآن بأنهم "اصحاب الأخدود" بعد ان هلجمهم آخر ملوك حِمَير من التبابقة عام ٥٦٣ – ولقبه ذو نولس - واعمل فيهم السيف ثم لحرقهم في أخدود من النار بعد اعتناقه الديانة اليهونية رغم

انمم كلُّوا عربا مثله من بني الطرث بن كعب، فلم تغني عنهم عروبتهم شيئا... وقط آتى القرآن على نكبر هذه الصلحة الأليمة في "سورة البروج" حيث ورد في الآية الرابعة منها وما بعدها، "قُتُل اصحاب الأخدود، النار ذات الوقود، اذ هم عليها قعود، وهم على ما يفعلون بالمؤمنين شهود، وما نقموا منه الا أن يؤمنوا باله العزيز الدميد، الذي له

ملك النسمـوات والأرض والله على كل شيء وصلت اخبار هذا البين الجديد اذاً الى اهل نجران فتشاوروا في امره مع أسقفهم وقرّ قـرارهم على ارسـال وفـد منهم الى المدينة للتحاور مع صاحب هذه الدعوة. ووصل اعضاء الوفد الى المدينة وحلُّوا في ضيافة النبي بضعة ايام تخللما حوار مستفيض حول مفاهيم هذا الدين الجديد ومضاميته فأذا بهم يكتشفون ان مَذَا الدِينَ لَا يَخْتَلُفُ عَن دَيْنُهُمْ فَي شَيْءُ من ميث المثل والقيم الانسانية والاخلاقية اتي يدعو اليها باستثناء نظرته ألى السدد المسيّع علَى أنه نبي مرسل وليس الماً او أبن اله او "ثالث ثلاثة" كما يعتقدون. وبعد طول جمالٌ حبول هذا الموضوع الذي بقى مبوضع خلاف دعلهم النبي آلي ما يسميه علماء التفسير "قصة المبَّاملة" التيُّ ورد نَّكرها في

"سورة أل عمران" والتي جأَّء في الآيةُ (٦١]

منهأا أتعالوا ندعو ابنأعا وابتائكم ونساعا ونسائكم ولنفسنا ولأفسكم ثم نبتهل فنجعل ر. لعنة الله على الكانبين". وقصة المباهلة هذه، على ما يروي علماء الحنيث، تقوم على أن النبي قد دعاً الوفد النجراني للصعود آلي قمة جبل قريب من

مُذا الْنِينُ الجنيد ليسَ أكْثَرُ مِن "تَصرِلْيةً

أن الرسالات السموية كلما واحدة". فمن هم "المختلفون" اذن؟ المم أولاً المتعصبون الجملة الذين لا

فَلَنَّا اللَّهُ صَلَّيتَ دُونَ انْ تَعير وجمك الى القبلة فصلاتك باطلة لآن آلله لأيسمع صلاة في البأسك والضرَّاء وحين البأسُ. اولئك النِّين صدقوا واولئك مم المتقون".

واذاً الله عليت لأبيك الذي في السموات

وجرهم الى الحوار والتحاور والتناحر والمماحكة والتفلسف؟ أما لمِنا الليل من أخِر؟!

واظمارهما وكأنمما عدوتان بينما هما في ألمقيفة أقرب ما تكونان في جوهرهما 1454 July 20 July 2007 وحقيقتهما من بعضهما البعض. فمن قالى ان & Special and a second الله لا يقبل علاة المؤمن الا أنّا كانت بمنه الطريقة أو تلك؟ أو بمنَّه اللَّفَة أو تلك؟ أو والمنافر المستنسس المراب ويتعلع في منا البناء او ذاك؟ ولماذا يصـر رجـال استندار سار سنادي هو النين على "سبين" الله في الكنيسية لو A Report المسجد؟ وكيف تدول الله ألَّى قوةٌ "محازبة" The Same of the same of تُنَاصرُ مِذْهُ الْفُئَةَ وتَخُذَل تَلك؟ اليسَ ان جميع --- -- فسو المخلوقات مي من صنعه؟ فعلى ماذاً ومن لجلَّ ماذا يتحاور المتحاورون اذن؟! لقد ذكرتني هذه التساؤلات بدادلة رواها لى احد الاصدقُّا؛ في الثمانينات وملخصها أنه سُّلفر ذات يوم في اجازة سيُلمية ال

فسرة الرنيس

المرامع شب الدار خطبك

الدين ميان الدين الد المراجعة المساورية الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين ا

ومنتشك والمستني

م المستدين

The same of the sa

المرتب ويدايد

غنوتطفه سنزدين

المرابعة المستوان المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة ال المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة ال

عمل التستوين وسيد وي مستنفض تستنف التستوين وي التستوين والتستوين

مي در خست است. در مستور ادراد مشتورتو

3.00

مرابعة أراد المرابعة

ر المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان

رون المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم ا

ومنبو سربغ ولاترا

100 - 100 -

الأم يمنع بسنة سر المعلقة

ا والمستقدمة الذوالتليب المستقد المست

-

سنفافورة ونزلَ في قُندق "ميلتون". وقيما هو يشاهد البثُ التأفريوني أذًا بِالمندِع بقطعُ نَسْرة الأخبار فجأة ليعان عن رفع أذان المغربُ. فأخده العجب من هذا الامر لعلمه بأن سكان سنف ف أورة هم من أتباع البياثة البونية. وعندما استيقظ من النوم في صباح اليومُ التَّالِي قصد جامعةٌ المِدينَة - إذ أنهُ استاذ جامعي – التعرف على معالمها، فدخل مُكتب أحد أساتنة العلوم السياسية. وبعد ان عرَّفُه عن نفسه روى له حادثة الأذان التي شُأَمِدِها ٱللَّيْلَةُ الفَائِّتَةَ وسأله مستغربا: من اين جـا، هذا الآذان والنَّاس عندكم بوذيون؟ فَأَجْابُه الاستاذ؛ نَدَّنَّ هنا لَّا نتحدتُ فَي مَثَل هذه الامور ولكن بماً انك قد اثرتها فَدعني أُخْبِركَ بِأَنْ لُدِيناً هِنا طِلاَفة صِغِيرة مِن لَبَاعُ الدبانة الاسلامية كما قه لدينا ليضا طلافة صفيرة اخرى من اتباع الديانة المسيحية. فأي ضير في أن نسمح لماتين الطائفتين باقامة شعَلَئرهما الدينية وفق معتقدهما؟ واذا ندن منعناهما من ذلَّك فأن الاحتجاج على هذا التدبير لن يأتينا من اتباعهما وانما من العالبية البونية التي سوف تصرخ بوجهنا: لمانا تمنعون الناس من عبادة ريهم بالطريقة التي يريدونها؟ وبعد هذا الاحتجاج سوف يكيلون أناً التَّمم الرَّائِجة في هذه التيَّام؛ أتتم خُصُوم الحرية واعتداء الديموقراطية ولا تحترمون حقُوق الانسان الى أَخْرَ المعزوفة... وتكون بذلك قد تسببناً في خلق اضطرابات اجتماعية تكون نتائجها وبالاً على الجميع. فمل هذا ما

محض. لَذَلَكَ فَنُحْنَ نَسَرِكَ لِمُواطِّنَينَا حَسِرِيةً العبائة بالطريقة التي يريدونها. وبما أن الدين هو قضية ايمانية كما يقول الاستلذ السنغافوري فان اصدق حالة استية عرفتها في حياتي في الواقعة التي شاهنتها مند شمرين تقريباً على شاشة تلفزيون المحطة اللبنانية الارسال L.B.C. فقد شاع في منطقة كسروان أن أيقونة السيدة العنراء في احدى الكنائس ترشح ريناً؛ فما كان من المُدطة المذكورة ألا أن أرسلت موفدا عنها للطواف في قُـرَى المنطقـة واســــّطلاع رأي الناس في هذه العجيبة. وفيما هو يقوم باستطلاعاته من قرية الى قرية التقي بفتاة في الثلمنة عشرة أو العشرين من عمرها. فَقَدم 'الميكروفُونُ' الى فمها وسألها، ما رأيك بعجيبة الزيت من ليقونة السيحة ألْعَذْرِاءً؟ فَمَا كَانَ مَنْهَا إِلَّا أَنْ اجْابِتُهُ بِلَمْجِتُمَا الكسروانية: "سواء رشحت العذراء زيتا او لم ترشح فندن ناس مؤمنون". فاننا كان الايمان الديني بمثل هذه البساطة

وهذه العفوية فمن النيّ عقَّمَ وحوَّله سلعة

تجارية وادلة التارة الفتن والضفائن بين البشر

تريدنا أن نقع فيه؟! أن قضية النين مي

قَضِيةَ لَيْهِ أَيْ انْهِا ذَاتَ طَالِعِ شَخْصِيًّ

أعمروان

خمه عدار الساعم بالأوفاعة

تمله مناهمية بثن بضا سفاة تربه

كافي ريكان المتعالم

أو الأنسلامر - أسبير عنة بالاثود والاستناب والسيني فرقة

ع فيجد ب بديد بد ينطور ۾

تنبي در در استاندنا وتلك بغد هجهما وتسامله ساني يعاهاني

فتعلقت البابات للقوار في خزونه

مقمعت در سندت بنار فارقارا والمشراصي الماكلتات

هد سد د د دد بدیدود

ى بى سىر - ي<del>ا يا كې كېرا</del>

لحدا أحب عزر حالي فوالعه

۾ هند ائنيڌ انسان تي قين اراءِ

چەت مې در صفة كتى مقابىء

ما الدامان المساؤت علقه

نت الاصاداء في العبيات وللطاة

اهم إن يا ياء في عبرة سيلتية

أكور ومار في سنق فيلتور وفقاه

حمد حد تحديدي تا السيولة

رة لاشعد المستنة ليسطى عراقه

المرافقة المرافقة

الله عد على السلم الله

عيد وتست مسيقة عن النوم في ال

الا شاست - شده على العليه الم

م الما المعلقة

ع در سست وی نه مایقهٔ آلفارگر

والمعتبد عالي المستناء عب عب

شباء شب أندان والناس عطكم بواية

من الاستدر عن عالاً تعدد المنا

الثوماء وكارات كالدا المرتمانية

رد هري عن شن النبيط الصيطية

من منتسب المثلثاني في المثلثاني الم

من من در قبل الاستجاع عليه المنا عن در قبل الاستجاع عليه

ير سيد عن أعامها والعاص الله

سيات سيف تصرع البيالة

والما وعد عد المتناع سود المنا

الحد الرائدة في هذه الأباء فتم يع

ية بالسب "نيمزقراطية ولا تنظم

و النسان في شو الشوائد الله

مد المتعاولة ال

ن ال ملتي تسبب الن قسيسة الميما د ال ملتي تسبب الن قسيسة الميما

اسه میده ن است. هما بلا تا احد و شینه آب

ن ينك دسن نشرك لويطنيا ما

سريب سي يويديسة كالله ما أن النبين مع قصية الطبية ورالما

معدد كسروان أن القولة العبلة الا

سى الكنائس ترشح زيقة ما على

ة المنكورة الا أن أوسلت موليا الله

دری در ان اوسات موسد این قدری المنطقة واستهاره فد فی قدری المنطقة واستهاره

في هذه العنسيت ولميما الوبلا

طلاعلته من قرية الى عرب عمر المسلمة ا

و "المعكروفيون" إلى فعما وسالما و "المعكروفيون" إلى المقومة المهم وعديدة الزيت من المقومة المهم

مريب من سمر يادي المان المانية المان المانية المان المانية المان المانية الما

رولنية "سواء وشست المعنزاء زياد

المسلمة المسل

لهذا الليل من آخر<sup>؟!</sup>

لاعتنه من قرية الى فرية الله

عن في سينتي في الواقعة التي المانة عن في سينتي في الواقعة التي المانة مع في سينتي في المانة المانة معربين تضريعا على المانة المانة المانة المانة الترسال على المانة العا عاد المانة الترسال على المانة العا

ة ستشريقة التي يريدونها.

المنس در عدندة ربعه بالمربقة

م تشتر نشب عامعة النبية •

يعدور عسارون حا

C = 1 - 1 - 1 - 1

مصطفى الجوزو

١. عدم تمكنه من معرفة كل المرشحين

فى دائرته الانتخابية، وهذا يوقعه في حيرة،

ويَّجعله احياتاً يختصر عُدد النَّذِن ينتخَّبهم، او

يحمله على أنتخاب من يوحيه له غيره، او يقبل الرشوة (أنظر الرقم ٢ أنناه) ما دام

اسم المرشح لا يعني له شيئاً، وسيكون الامر

٢ٌ. سُيطرةٌ الْمشَائريةُ والطائقَيةَ في اكثر

طلافة ما، او للطائفة الكبرى في منطقة ماً، نات اثر حاسم في تنافج الانتخابات، ومنا يُشعر بنوع من الفين والقمر على مستوى

التعبير السياسي والحضور الطائفي، حتى إن بعض الطوائف والأسر الكبيرة تعجز، لحيانًا،

عن أَحْتِيارُ ممثليها لأن الطوائف والأسر الأكبر

آ. سيطرة العامل المالي يحيث تغيب
 الرشوة والممالح الاقتصادية الخاصة المصلحة

الوطنية العامة، وقد تكونَ سبباً في شراء

اصُواتَ عشيرة او السرة بالْجَملة، او ربَّما شرا

ُجزُّ كبير من أصواتُ الطَّائِفَةُ بشَّرَّاءُ بعضُ

وهذا كله يقتضي أن يتاح المنتخب اختيار

من يعرفه ويريده قصب، من غير أن يشعرُ بعقدة الاقلية الطائفية أو العشائرية ومن غير إن يكون نفوذ رأس المال حاسماً في تتائج

الأنتُخَابَات. وُلُعَلُ تَدْقَيقُ ذَلَكَ بِمِكَنَّ أَن يَتُّمْ

بالجسمع بين الانتخساب على اسساس الملكرة

الفريدة والانتخاب على اساس الداكرة

معاً؛ مع خفض عدد النين يحق للمنتخب ان

وُالطريقة المقترحة، في هذا الصدد، هي

ان يُكونَ لكل منتخب الدقّ في اختيار اربعة

مرشحين فحسب، مهما صفرت دائرته

الانْتخابيّةً او كبرت، وبغير النظر الى طوائف

الناثرة الفرعيةٌ في المدن للكبيرة) ونلك

لتحقيق الانتخاب الأصغر أو الفردي، وولحداً

من محافظته شرط ان يكون من خارج دادرته

الصغرى، وواحداً من سَأَكُر لِبَنَان شَرط أن يكون من خارج محافظته، وذلك لتحقيق

الانتَــُحَــابُ الفَــّام او لبنان الدَّائرة الواحــدةُ.

وينتخب كل في دائرته مستعملاً ثلاثة مناديق، صندوقياً للدائرة الصغرى وأخر

للمحافظة وثالثاً لسائر لبنان، على أن يكون

لكل مندوقُ اوراق انتخابية ّذات أون ّخَاصُ،

وان تلفي كل ورقة توضع في صندوق الدائرة للصغرى وتحتوي اكثر من أسمين أو يكون

فيها أُسَماً من خَارج مرشَّحي الدائرَة نُفسَمَّا، كــمــا تلفى كل ورقــة توضع في صندوق

المحافظة وتحتوي غير اسم وآحد او يكون

فيما اسماء من مرشحي النائرة الصغرى او

من المصافظات الاخسريّ، وتلغى كل ورقسةً

توضع في صندوق سالاًر لبنان وتعتوي غير اسم واحد أو يكون فيها اسمه من محافظة المنتخب؛ وعند فرز الاوراق بعد فلازاً في كل

أحمد أمين بيضون

إن تفسير أزمة القطاع الاسكاني بقضايا

لجتَّماعية واقتَّصادية وسياسية، ينطوي على لطروحات ينتابما للكثير من مغايرة الحقيقة، لأن

هناً التخسير لا يتعدى في جُـوهره المنطوق الظاهري لذافية التكون الدقيقي لهذه الازمة. اذ

أن منطق الأمور الطبيعية هو حدوث تطورات من شأتما أن تؤثر سلباً بكل الاتبامات على القطاع

الاسكاني، وأن تتعاظم نتالجها في حال عدم

معالجتها تحث تأثير الفعل الزمني. إن هذه الرؤى تدفعنا بداية التأكيد على

الضرورة الملحةُ للارتفاء بمعالجة ازمة السكن، من

المـالُ السائدة التي تعبّر عن أوجه التـداعي الفكري المتحكم بالسلوكية الاسكانية الراهنة الى

سنجون خرجة ونتية ومسوونة في مونجهة الواقع الاسكاني المعيوث. إن فرضيتنا بمنطقة التم تقوم على الربط بين غياب المفاهيم العلمية عن الممالجات الاسكانية وضخاصة حجم المشكلات التي تحققت في ظل غياب هذه المفاهيم، على اساس بن هذا الترابط غياب هذه المتفاعة بين المساس بن هذا الترابط المشكل في تماكيلاته قوة الملاقة المتفاعلة بين المساس الاحتمال المتفاعة بين المساس الاحتمال المتفاعة بين المساس المتفاعة المتفاعة بين المساس الاحتمال المتفاعة بين المساس الاحتمال المتفاعة بين المساس الاحتمال المتفاعة المساس المتفاعة بين المساس الاحتمال المتفاعة ا

النماذج ألاجتماعية والافتصادية والسياسية التي

تشكلت من عناصر تكوينية غير متناظرة وبين

ستحدث من عنصر تحويية غير مسعره وبين السلوكات التي حملت في منطوياتما التأثيرات الشديدة الترسيخ التباه التماظمي لأزمة السكن. ونحن نجد دلالات هذه التاثيرات، مركزة بكل البعادها في وقلاع الانحرافات الحاصلة في التركيب الميكلي للقطاع الاسكاني والمنفلضة بتعبيراتها السليدية، باعتبارها بالتت تمثل نمانج اسكانية المحادية المحادية المحادية

مفككة خاضعة للعوامل الظرفية والذاتية المتفاتة

من كل الضوابط العلمية، وُمُو مَا أَفَقَد السوق السكنية قدرة التكيف بالنسبة الى المستازمات

والاحتياجات ألتي تحتمها التطورات الاجتماعية

وَالْكَتَصَائِيةَ وَالسَّيَاسِيةَ وَالْبِيئِيةَ. `` وبتحديد اشمل لتفسير مسألة انتفاه المفاميم

العلمية عن المعالجات الاسكانية، والتي كانت في

رأيناً ثمثلُّ العامل الاساسي لتستّومات السوقُ السكنية: فرى أن هذه المسألة هي التي كانت وراء جميع الاخفـاقـات الاسكلنية التي تنامت

بطريقة دراماتيكية، كونها حكمت وجهة أستخدام

الموارد الأتساجهية للقطاع الاسكاني بطريقة

عشوائية أفقعت التوازن بين العرض والطلب العقيقي على الاحتياجات السكنية.

ومن بتتبع المفاعيل السأبية لظامرة انتفاء

رس يسبح مصمين مسبيه تعامره قتفة المضاميم العلمية عن المعالمات الإسكانية يستخلص أن الإخفاقات التي مني بما القطاع الاسكاني في بعض جوانية تعود الى تأثير مظ الاحتلالية في عدد الله الأسمانية الاحتلالية المحالة 
التنفله في نشوه حال فقدان التكافل الاجتماعي

للذي بدا عاجزاً عن تقديم أي مشروع اسكاني في سياق الاجوبة العقيقية امعالجة أزمة السكن

والتي تعبر عن أرادة مشتركة لدل القضايا التر

تمند البناء المجتمعي. وليس من دليل أبلغ على

ذلك من أتعكاس غياب كل أتواع التعاون والعمل

المشترك على تنامي تعقيدات ازمة السكن والتي

مَّادت بطريقة حسَّمية إلى جملة اختلالات في

هذا الانتفاء للمفاهيم العلمية أدى في محصلته

استاذ في الجامعة اللبنانية

يختار اثنين من داثرته الصغرى (القضاء او

تختار عنها.

للمرشعين؛

أقدح لو لصبح لبنان دائرة أنتخابية ولحدة.

### توقعات متفائلة وتحفظ واحب

مع اقرار منظمة الدول المصدرة للنفط "اوبيك" قبل يومين خفوضات جديدة على الإنتاج بمعدل ١٠٢ مليون برميل يومياً يضاف اليما ٤٠٠ الف برميل من دول خارج "أوبيك"، عادت "الكرة" النفطية الى ملعب الدول المنتجة. وُلُواقع ان الميار ُ الاسعار ٱلذي شهدته السَّنَّة الماضية لتصل الى ادني مستوياتها التاريخية منذ ٢٠ عاماً (١٠ دولارات للبرميل) احدث صدمة عميقة لدى الدول المنتجة للنفط التي رأت مداخيلها الوفيرة من النفط تتأكل بنسبة كبيرة، الامر الذي أدي الى تراكم عجز مزمن في الموازنات العامة نصفه الدول. ولعل الِلَّغُ مثال على ذَّلك المجزَّ للسعودي (٤٤) مُلِيارٌ ريالً) والكويتي (٢٠٣ مليارٌ دينار) فضلًا عن بقية الدول التي أدى أتَمياًر الاسعار إلى أنميار مشاريع التنمية فيما مترافقة مع لزمة سيولة حادة.

وتضاربت الآرك حول اسباب انميار اسعار النفط فالذبراة اوردوا جَمَلة نقاط، منما

لانهيار الاسعار عودة العراق منتجاً ومصدراً لنقطه بمعدل ٦٫٦ مليون برميل يومياً

بالعُودة الَّى اتفاق "اوبيك" الاخبر والذي قادته المملكة العربية السعودية عبر خَفَضَ بواقع ٤٨٥ الَّفَ يُرميل يوميناً، نقول ان الكرة عادت ألَّى الملعب الأساسيُ وعدنا الى نقطة الانطلاق التي تسريت منها "اوجاع" الدول النفطية. وتعني بذلك مبدأ

خُلَالُ ٱلسَّنة المنَّصرمة راوحت نسبة التزام الخفض بين ٥٥٪ و٧٠٪ وكانت الدول

والسؤال هنا سؤالان: هل تلتزم الدول المعنية الاتفاق؟ وبأى نسبة؟ وهل يدفع الاتفَّاقَ وَالْتَزَامِهِ الْاسْعَارِ الى المستويات الَّتِي يسعَى اليما الْمنتجُونَ؟ الإجلِية عن السؤالين يكفي إن ندرك إن المعادلة بسيطة جدا ومفادها ان اعلى نسبة التزام تؤدي الى ارتفاع الاسعار والعكس صحيح. ومن المؤكد ان جميع الدول المنتجة للنفط والمصَّدرة له لكتوت طوالُ سنة ١٩٩٨ بَنْلُر أَتعدَام الالتزام واتعدام الثقة بين اعضه "أوبيك" وخارجها فُدلت الْكارثة واصابت الْجمْيع على السوَّهُ، دونما تُمييز. أَمَّا عن مستَّوْيَات الْاسْعَار فان المستَّوياتُ الَّتِي تأمَل بَهَا دُول "أُوبِيك" فتراوحُ، بمسبّ قول وزير النفط السعّودي عليّ النعيمي، بين ١٨ و٢٠ دولارا البرميل. والحقيقة أن مَذَه الأمال متفائلةً بعض لَّاشيء وتحتَّاج آلى مدةً تتجاوز السنَّة لكى تُتحققَ هِنَا أَنَا تحققت! لَكن لكثريةَ النِّبرِ4 تَبْدِيّ نظرةٌ متّحفظة في شَأَن التوقعاتُ وتعتبر أن نسبة الالتزام لَّن تصلُّ الى ١٠٠٪ وبالتالي لا يمكن البِّله الآعلى نسبة

ولكن الجديد مناء لو ارتفعت الاسعار كما مو متوقع، فسيكون في كيفية تعاطي دول الخليج مع هذه الزيادة. فالآراء متفقة في الاوساط الرسمية على ان انتعاش الاسعار، ومعما المداخيل، لن يؤدي الى عودة الاسراف في الانفاق على النحو الذي شهدته المرحلة السابقة. فهذُه الدولُ التي تعرضت لصدمة ١٩٩٨ الْنَفطية، ولا تزالُ داخليُّ علم في جميع هذه الدوُّل عَلى فكرة ترشيد الأتفاق واجرا اصلاحات اقتصاديةً بنيوية شأملة لتميئة اقتصادات هذه الدول لمواجهة التحديات المقبلة وخصوصا لمكلن

الموقفُ خُصوصا وإن الدول المنتجة من خارج "أوبيك" قصرت حصتها من مجموع المقدوض على ٤٠٠ للف برميل وهي نسبة لا توازي الانتاج من خارج "اوبيك" المقدر ينحو ٥٠ مليون برميل يوميا في مقابل ٢٥ مليونا لدول "اوبيك" (قبل اتفاق فيينا الاخير) وهذا يعني ان حصة "اوبيك" من السوق ستشهد مزيدا من التراجع ومزيدا من تراجع تأثيرها على الصعار. ويبقى خطر العودة الى الداقة المفرغة التقليديّة، قُلْماء ابوظبی – علی حمادہ

# حضرة الرئيس، من أصدّق؟

#### عبد الغنى طليس

صحف ألذميس ١٨ أنار ١٩٩٩ نقلت عنكم انكم قلتم أمام زوّاركم في القـصـر الجمهوري ان معالجةَ الْمَلْفُ الْآجتـماعيّ "ستأخذ في الاعتبار الاوضاع الصعبة للناس وضرورة أعَّـانة النُظر في يُعض القــوانينُ الضريبية بحيث لا يقع العب، الاكبر على الطبقات الشعبية بل على الميسورين والمقتدرين"...

وفي أليوم نفسه، حضرة الرئيس، كانت جلسةً للمُيثَة العامة في مجلس النواب وافق

بالقَاتُون الرقم ٢٠/٤٠ الذي يعفّيهم منّ ُدفع الرُّسوم الممركية علَّى سِياراتُهم، وأقروا – أقسم بالله أقرّوا – بنداً يمكّن مّن دفع القيمة الجمركية الننيا التي فرضت عليهم بنسبة ٦ في المئة من سعر السيارة بعد اقرار موازنة عّام ١٩٩٨، من أسترجاع

المبلغ الّذي نُخُل الغزينة. بمعنى أخر، تمكين من اشترى سيارة

الستةِ في المئة"...

الطبقات الشعبية أم من الميسورين المقتدرين؟

الاول، ومن مجلس النواب جاء الفعل الثاني، وفي يوم واحد وربما بغارق نقائق قليلة، فمن أصدق حضرة السيد الرئيس!؟

لندن ٢٤- خصوصي- جاء امس من براغ ان الجيوش المجريّة اجتازت الحدودّ السلوفاكية من اوكرانيا ونُفنت الَّى مسافة ١٥ كيلومترا في داخلها وقد حاولت القوى السلوفاكية (وعندها يقارب الالفين) الصمود في وجمها ثم

الأزمة الأقتمانية في دول جنوب شرق أسيا التي خفضت الطِّلبُ مع بقه العرض بمستوياته الاسلسية. ثم العوامل الجوية (اعتمال الطقس نسبياً) في أوروبا وإميركا الشمالية وارتفاع المخزون العالمي ليصل الى حدود ٥٠٠ مليون برميل. وَلَذَيراً تَجَاوِز اكثرية البلدان المنتجة سُقُوف الانتتاج المتفقّ عليها في اجتماعات أوبيك لُشَهْري اذارُ ١٩٩٨ وجزيران ١٩٩٨. وابرز الدول المدمنة خرق سقّف الانتاج المتفق عليه فنزويلا بندو ٢٥٠ اللهُ برميل يومياً، وايران المتمسكة بالحتساب الخفوض على اساس انتاج نظري تدعيه ويبلغ ٢,٩ ملايين برميل يومياً، في حين أن جميع التقديرات الدولية المدايدة تتفق على أن الانتاج الفعلي لايران لا يتجاوز ٢,٦٥ ملايين برميل يومياً. وهي بالتالي تمربتُ من الخَفض طُوالِ السُّنة الْمِلْضية. وَمَنْ العوامِل التِّي ٱوْرِدْمَا الدُّبَرَاءُ سَ

وتطول لائحة الاسباب، وبعضها مؤكد وبعضها الأخر مثار جُدَّل بيزنطي نشأ بين الدول المنتجة ومنع توصل "أوييك" في اجتماعيها في الربعين الثالث والرابع من المنتجة ومنع المناث والرابع من ١٩٩٨ الى قرارات لضبط الانتاج ومعه الاسواق. وكلنا نذكر كلام ولي العهد السعودي الأمير عبد الله في القمة الظيجية التي العقدت مطلع شمر كالون الأول الماضي في ابوظبي عندما اعلن على الملأ أن "عصر الطفرة النفطية ولّي". وكان لقوله هنا ابعد الْأَثْرُ فِي منطقة النَّذايج حيث يَشكل النَّفط مُصدر الدَّخلُ الرَّئِيسَي بُمعدلُ يراوح بين 10 و 9 في المئة من مجمل الواردات، وارخى ظلالا ثقيلة ومقلقة على الرأي العام

العربية المصدرة النفط الأكثر التزاما وعليما وقع العبَّ الاكبر، في حين أن دولا مثل ايرانُ ادارت طَمرها للقراراتُ ودخلت في مناهاتُ الجدل والتأزيمِ ٱلسياسيُ تهربا من الْتُزَاَّمَاتُهَا. ومع ذُلك لم تُرَّ السَّعودية بُّداً خلال المفاوضاتُ الثَّنَائُية بيِّن وزَّيري النفطّ في البلدين في الرياض، واجتماعي الشيبة لوزرا النفط في دول مُجلِّسُ التعاون الذُّليجي في شَّباط الماضي، ولاهاي في مطلع شهَّرُ انار الحاليَّ بينَ السعودَّية وايرأنْ والمكسيكُ وفنزويلا والمرزائر، من التنازلُ لمصلحة الطرحُ الايراني حـول اسـاس الاحتساب (٣٠٩ مُلَابِينَ برميل بُومياً) ومكذاً تمكنت ايران مَنَ الْبَقَاءُ على الْحد الاقصى من انتاجماً. وفي رأي خُبراً في شَركة نفطية خَلِيجِيةٌ كبرى فان السعودية التي التزمت خفض ٧٢٥ مليون برميل السنة الماضية و٥٨٥ الف برميل يوميا في اجتماع "أوبيك" الاخير دفعت التمن الاكبر وقدمت تنازلت من اجل تحقيق اعلى نسبة تضامن بين الدول للمنتجة، ودفعهاً للى التَّرَّام كامل لقرَّار الذَّفُوض اللَّخيرْ.

وَاقْعِيةُ تَرَاوح بين ٧٠ و ٨٠٪ ومنا مؤداه امكانَ الوصول الى متوسط اسعار يبلغ

٥.٥ دُولَاراً لَلبُرميل هذه السنة مقارنة بمتوسط بلغ ٢٠١٢ السنة الماضية. في مطلقُ الاحوال، ولو سلمنا بأن متوسط الاسعار سيصل إلى ١٤٫٥ دولارا البرميل فسيشكل نلك جرعة اوكسيجين الاقتصادات الظيجية التي بنت موازناتها لسُنَّتَى ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ على أساسُ سعر ٨ و٩ دولارات البِرَميلُ. وسُيؤدي ذَلكُ الى اعادة اطلاق مشاريع تنموية وتطويرية عدة كان خطر الالفاء يتهددها.

وُّمَّع ان الْتوقعات تَشير كلما الى ارتفاع في الاسعار، فان التدفظ، سيبقى سيد

في بِوم ولحد، حضرة السيد الرئيس، حصلُّ أَمُرانُ متناقضانُ لا يمكن إن يجمع بينهما عمد تركيب "الذُكْرِ على الذُكْرِ" كما يقول التعبير ألعامي الثاقب، فكيف بعُمدكم الذي ما زال يصرُّ على انه عمد القانونُ والمُساواة والعدل؟

ثمنها ٥٠ الف دولار من استعادة ثلاثة الاف دولار بدلا جمركيا دفعه على اساس

اناً، يُدق لي ان اسأل: اولا: هل ســـعــــادات التولب هم من

ثانياً: من القصر الجمموري جاء الكلام

# قبل ستين عاماً

#### المجر تهاجم سلوفاكيا

أضطرت الى التراجع. وقد وقعت اثناء الليل معارك في كالنّا وسوستوكا.

وعلى أثر منا الاعستسداء أبرق وزير الخارجية السلوفاكية آلى وزير الفارجية الببرية البسيو شلكي يحتج على الاعتداء ويقــول ان المدريين اســقطوا طائرة سلوفاكية بلا مبرر فأجابه الوزير المجري واعدآ بآجرك تحقيق سريع وقال أن الددود الشرقية بين المجر وسلوفاكيا لم تحدد بعد، لذلك لا يستبعد أن يقع خلاف بين السلطات ألعسكرية المجرية

### ۲۵ آذار ۱۹۳۹

والسلوفاكية. وقد تعدث المسيو شاكي

الى الصحافيين فقال ان المجر لم تكن متفقة مع الريخ على لختراق مدود ساوفاكيا. وتتوقع الدوائر العليمة ان يتراجع الجيش المجري بعد ان تم توقيع معامدة الحملية بين سلوفاكيا والمائياً. ويظمر ان المجريين لرادوا احتلال بعض الراضي السلوفاكية التي كانت تخصمم

قبل الدرب، قبل أن يتم توقيع العماية. وفي ساعة متأخرة من الليل صدر بلاغ رسمي يقبول ان المجبر استلت بعض القبرى على السدود السلوف اكسة – الاوكرائية. وهذه القرى واقعة في منطقة لم تخطط فيما الحدود بعد. وستطلب المجر الى سلوفاكيا تأليف لبنة لاجراء التخطيط اللازم بأسرع وقت ممكن.

ولم تستنجد سلوفاكيا بعد بالمانيا،

لأن المانيا تعتبر الدادث بسيطا. وقد جاء

في ساعة متأخرة من الليل ان الميش

المُجسري بدأ يتسراجع من الراض

النهائية الى بروز اسْكَالْيات طَهْرت في مستويات ثلاثة، الكيف، الحجم، الشكل، وبنتيجة التفاعل للداد لهذه المشكلات تناثر زخم الغعل الاسكاني المجتمعي في عمليات مفككةً ومتباعدة طَفت عليماً سعة العشوائية والفوضى كقضايا يبكن رمدها في مجرى وقبائع المازق الاسكالي على اسلس اتجامات عدة ابرزها:

مباكل المجتمع والاقتصاد والبيئة.

بلنث مدير في عصرف الاسكان

### منطقة انتخابية وضمن التقسيم الطائفي

المعمول به أو الذي سيتفق عليه كل من حاز العدد الأكبر من الأصوات في الصناديق الثلاثة جميعاً، وذلك ريثما يلغى النظام الطائفي. يرمي هذا المشـروع الى تحـلشي عـيــوب الانتـخاب الحـالي التي يشكو منمـا المنتــضب اللبنائي ولعل اممها: وثمة اقتراح مكمل هو ان يُعتبر النَّصاري

العشرة الندن يُحوزون لكبر عبد من الاصوات في الصناديق الثلاثة، نلم حين عفواً، إياً تكن مناهيهم، ومثلهم عشرة مسلمين، فيمثل نلك خطوة على طريق الغاء المنهبية السياسية المهمدة لإلغاء الطلافية السياسية، اما الأخرون متحسب أصوات تأذبيهم في كل المناديق ويراعى في نتـاكجـهم التــقـسـيم الطائفي المُذْمِيَّ؛ لَّكن لَمَـٰنَا مُـحانَير في طَّل الوضَّا الطائفي الراهن، أذ يخشى، مِنْ ناحيـة، أنَّ تؤثر العوامل ألمنهبية، ضفطاً أو تزويراً، في تغْلَيْب هَذَا المرشح أو ذاك لتسْفَلْيْبُ لَهَلُّ مذهبه في المجلس النبايي، ويخشى، من ناحية اخرى، حتى في حال انتفاه الضغط او التزوير - وُهِيهات - أن يثير تفوّق مذهب عُلَّى سلَّار مناهب الطَّالَقَة في عدد الناجدين عن لبنان كله مفيظة المناهب الخاسرة، ويؤدى الى سوق تهم شتى ضد الدكم ليس أقُلها الميار هذا الطرف الى المنهب الفائز، ولو محصورياً، وضعف ذلك الطرف في الدفراع عن حقوق أهل مذهبه، وهكذا نعود الى العلقة

الطائفية المفرغة. وثمة اقتراح مكمل آخر قد لا يقل خطورة عن الاول ومو أن ندمج أنتـخـلبيـاً المناهب المشتركة كلها في مناهب موددة؛ فالملحوظ أن المناهب السنية جميعاً؛ الاربعة السائدة؛ اي الشافعية والنفية والنبلية والمالكية، والاخرى غير المُعلنة، كالطَّامِرية والسلفية، وما يُتَـفَرَعُ عن بعض ذلك، كَالتَـيـمـيـة او الوماييـة، فـضـلاً عن المتـصـوفـة، كل هذه

مي حجت موست المست: موورت ومروم الكاتوليك والارمن الكاتوليك، وجُــــعل الارتونكس في طاقفتين: الروم الارتونكس والارمن الارتونكس، منا فضلاً عمّا يمكن أن يُدخُلُ مَنْ الأقليبات النصرائية، السريانَ وسمين والتقدرات الكبريين، والأقتراح أن توجّد الفوائف الاسلامية انتخابياً في اثنتين: الشيعة (ويشملون الجعفرية والدوز والعلويين)، والسنة (ويشملون طبيعياً ما نكرنا من مُخاهِبُ)؛ كَمَا تُوحِدُ الطُّوائِفُ النَّصِرُ انْتُ بالطريقية نفسيها في ثلاث: الكاثوليك والارثونكس والانجيليين، الأ انا ارتأى اصحاب الشأن تقسيمات أخرى كتقسيم المسيدس الى طَلَّتَفَةَ شَرِقَيةً وُطَّائَفَةً غَرَبِيْةً او مُلكَيَّةٌ وغير ملكية او ما يكون اصحاب الشأن مَوَّلاء أدرى به، علماً بأن بعض التقسيمات الدالية مبني على أسس قومية لادينية تتنافى مع اتتماً لبنان العربي. وبالتأكيد، إن هذا الاقتراح سيولجه اعتراضات ليس اليسرما أنه سيغلب الشيعة بقوة على سائر ّالطّوائف، او سيّنيب الشيعة بعوه عنى سمر .......... يعض الطوائف الصــغـــرى والوسطى في تعــب الأ الطولاف الكبرى. لكن ليسَ مَن تَغييـر ويواُجمه اعتراضٌ، واذاً لم يتسنُّ تطبيقٌ مذا الاقتراح الآن، فلا بد من جعله جزءًا من خطة مرطية لإلفاء الطائفية السياسية.

مهما يكن من امر، فأن المثال على

مشروع نظام انتخابي مركب

المناهب في لصولها وفروعها قد وُحَدت انتخابياً تنت اسم الطلافة السنية، مع ما بينها

من خُلافات قد تصل احياناً الى حد التكفير،

يبنَّما نجد أن الشيعة اللِّبَاليين قد جُعلوا في

ثَلَاث طولافٌ: الجعفرية (وتُنتُكِر وحُدها أسمُّ

الشيعة)، والدروز والعلويين، وجُعل الكاثوليك في ثلاث طوائف ايضـــــا: الموارنة والروم

ستتوزع وفق الاقتناعات السياسية والميول

واذا أردنا أن نضرب على ذلك مثلاً تطبيقياً فيه بعض التفصيل فأمامنا بيروت وبعض جبل . فَالْمُنْتَخْبِ فَي بِيروت يواجه تَجمعاً سنياً كبيراً يتمثل في أسرتين او ثِلاث أشهر من ان تُسمَى، واكثر ناخبي هُذه الأسر ينتمون إلى منطقة رأس بيروت. وُحسب بعض اللواكع أنّ تتحالف مع وجوه هذه الأسر، سواء بإنخال بعض ابنائها في اللائحة الانتخابية أو بتأمين مصالح عمراتية او اقتصادية اولالرية او ما اشبــه نلكُ لَهــا، حـتى يرجَح نُجـاحُ لكـُــُـر مرشــديـها وتلقى لرادة الفللبية العظمى من متنخبي بيروت أأنين لا يجمعهم مثل هذا الانتماءُ الطَّائُّفي والعاَّدَليُّ، وغالباً ما تتَّكامل الطائفية والعاثليةً او العَّشائْريةً. فاذا انحصر \_\_\_\_\_ رموسيد و المسعولية، ذاذا الخصر حق المتنخب البيروتي بلختيار اربعة مرشحين على الوجه المبين آلفا، فمن المرجح ان ينحصر تأثير الأسر المنكورة، اذا انتخبت على أساس مــذَّمُبي او ّعــشــآثري مــحضْ، في دائرة أوّ اثنتين وام تتجاوز قدرتها فرض اكثر من خُمسة نُواب او ستة من نحو عشرين، هذا ما

بيروت يستطيع ان يختـار اثنين من دائرته

الْانْتُخَائِيةُ الصِغرَى: الْأُولَى أَوْ الثَّلْتَيَّةُ أَوْ الثَّالْتُةَ.

ويختار واحدآ من سلار محافظة بيروت وواحدآ

مَّنْ خَارِجٌ بيروتٌ، ويستطيع ان يَفْعل أَلشيء

نفسه من ينتخب في اي محافظة الفرى، ينتخب النين من القضاء وواحداً من المحافظة

وواحداً من خارج العدافظة.

لم تصبُّ بعضُ الاصواتُ منَّ خارجُ بيروت في غير مصلحة مؤلاء أما أذا انتخبت على اساس البرامج السياسية للمرشحين فإن اصواتها ولعل الانتخاب في قضاء الشوف اكثر



تعقيداً، اذ يواجه المنتخب جلفاً جنبلاطياً متماسكا ذا غلبة درزية ويكاد يصب مصب انتخابياً واحداً، يؤازره حلفاء طبيعيون لأل جنبلاط ممن استفادوا من النفوذ البنبلاطي السياسي أو كان لهم تعلّق بالمرحوم كمالًّ جنبلاط، يبنما تبدو الطلاقة السنية في الشوف فير موحدة الاتجاه لأفها لا تجتمع تحت حلف عشائري موحد، بل تتفرق غالباً في تكتلات عائليةً غير متحالفة أو هي متعددة الاحلاف، ويتـوزع كـثـير من ابناء هذه العـائلات على الأحزاب السياسية فيخرجون عن الارادة العائلية؛ وقريب من ذلك شأن الموارنة الذين تفرقوا بعد الحربّ وتوزعت ٱتتماءاتهم؛ أماً الطُوائفُ الاخرى: الشَّيعةُ والروم الارثونُكس والكتوليك فأقليات نسبياً. ومنا الامر يجعل الُحلفُ الْجَنِبلاطي مَو الاقوى فَيْكُونِ مَطلُقُ الْيِدُ في تأليف لائحته كما يشاء، قادراً على ضمان الله وز لتلك الاثحة، بغض النظر عن ارادة غَالِينَهُ المُتَخَبِّنِ الشَّوْفِينِ، الَّا أَمَا تَحَفَّت قوى ناذلية أو خارجية حاسمة في فرض بعض الاسماء على اللائحة او في فِرضَ نتائج اتَحَالِيةَ غير صحيحة. اما أو أَذُذُ بالنظام المركب المقترح وبالاعداد المقترحة ايضآء فإن الطف الجنبلاطيّ لا يستطيع، غالباً، ان يفرضٌ في الشـوف غــيــر مـرشــدين اثنين، إذا تم الأُنْتَخَابُ عَلَى اساسُ عشائري، ويبقى الآخرينُ من أســر السنة والموارنة والروم والشــيـعـة وآلاحزاب مرشحوهم، بينما يس للجنبـلاطيـون الشـوفـيـون في نتــالأج ســاثر المدافظة ولا سيما في قضّاء عاليه، من خلال الصـوت المحــافظيّ الذي يمتلكه كل واحــد منهم، لكن هذا الأثر لا يتجاوز حدود النائب الواهــد. كــمــا يؤثرون في نتـــائج ســـائر المُحافظات وأقضيتُها، ولا سيَّما قضاءٌ حاصبياً، من خلال الصوت الذي يمتلكونه على مستوى المُحافظاتِ الاربع الاخرىء مع أمكان أن يتأثروا المعصدات طراح الخارى، مع المحال من يعارو، هم ايضاً بأصوات الناخبين في سائر أقضية جبل لبنان ثم في سائر المحافظات. أما اذا انتخب الجنبلاطيون مرشحيهم على اساس البرامج السياسية حقاً فإن اصواتهم تتوزع وفق آراء کل منتـــخب منهم، وربما تمکنوا، عُندُنْدَ، من إنجاح عدد اكبر من المرشحين أنا أصبحوا حزباً سياسياً متطوراً تفلب العقيدة

السياسية فيه على العصبية العشائرية او المذهبية. وقل شبه نلك في سائر الاقضية. واذاً أشرنًا الى التعقيُّد في الانتخَّابات الشوفية، فلأن تركيب محافظة جبل لبنان معقدٌ طَلَافياً، رَبِّما لُكثُر من سائر المحافظات. فالجنبلاطية ذات وجود طاغ في قضاء عاليه ايضا، فاناً صب المُنتخبُون الَّجنبالُّطيون في هذا القضه صوتهم المصافظي لمصلحة أحد المرشحين الشُّوفيين فمن أأمرجح ان يفوز نَنْكَ المرشح، فيكون الجنبلاطيون قد فرضوا ثلاثة تولُّب في الشُّوف، وِمثلُ ذلك في عاليه، هذا صحيح، لكنهم، اولاً، لا يستطيعون ان يفرضوا لاتحة كاملة كما كانت الحال في الانتخابات الاخيرة والتي قبلها، ثم أنهم، ثانياً، مضطرون للى مفاوضة القوى الاخرى في جبل لبنان وخارجه كيلا تصب اصواتها لغير مملحة الجنبُ لأطيين، بلُّ ليكون للجنب لاطيين حظ في التاجمين على مستوى لبنان كله أذا أخذُّ بالاقتراح المكمل، ومنا يقرض نوعاً من الحوار السياسي على مسّتوى لَبنلّن قَـاطبـةٌ تكوّنُ النكهة التعصبية فيه قليلة.

🗣 سلم نص هذا المشروع الى كل من رئاسات

يُدرس في المدارس والجلمعات تنت عنوان "علم الاسكان"،

والثقية تتمدور حول المخلطر الشديدة التي

تترتب على الاستمرار في عدم الاندماج في سياق المفلهيم العلمية الاسكانية التي نطرحها كطرح عقيدي هادف بدفع بالسلوكية الاسكانية الى حركة ايجابية ولادة في دائرة التعامل الفعلي مع

الجمعورية والمجلس والحكومة.

المأزق التسكاني.

# لبنان: أزمة السكن بين انتفاء المفاهيم العلمية والمعالجة المخططة

الاتجاه الأول: وهو يشكل المسألة الاسلس التي تمدور حولما غيلب مشروع الدولة العلمي لمعالجة لزمة السكن. ففي السياق التاريخي للتقسيم الممرحل لتعاظم لزمة السكن على اساس تدبيد خصلاصم لتعاظم لزمة السكن على اساس تدبيد خصلاصم ودينامُيةُ اتجاهاتُها، نجد أن الدولة لم تعمل في حقيقة الامر على مواجمة هذه الازمة الأعبر فطوات منقوصة ومبعثرة، اقتصرت في غالبيتماً على تأسيسُ المؤسسَاتِ الاسكَانية في صُورة درآماتيكية (مصلحة التعمير، مجلس الاسكان، المندرية للعلمة للاسكان، الاتحاد الوطني للتسليف التعاوني، مصرف الاسكان، المندوق المستقل الاسكان، المؤسسة العلمة للاسكان) والامر الذي يؤكـد أنتـفـاءُ الرؤى العلميــة عن تَأْسُـيسُ هذَّهُ المؤسسات، هو أعادة الغة بعضها، أما البعض الآخر الذي استمر في عمله فإنه واجه شحا شديداً في مصادره المالية، مما استتبع توقفه لفترات كلّت في ألمنظار السياسي اطول بكتير من فــتـرات عـمله، والســـة البـارزة على هذا المستوى، ان هذه المؤسسات كلّت مشرذمة في

الدائما، فضلاً عن أن منا الاداء لم يكن دقيقاً بالعثما، فضلاً عن أن منا الاداء لم يكن دقيقاً بالعثم المؤسمي الكلمة. ولا بد من الاشارة هنا الى أن قسوائين الايجارات ومراسيمها ألتي أصدرتها الدولةُ منذُ بدلية الاستقلال حتى الآن، انطوت على كثير من بنيد، بدينة بدينة التساق، وفي مطلق الدوال آما لم تصمر في سياق خطة اسكانية تشكل الاطار القاعدي للتبشريع القانوني المتعلق بقضايا الاسكان، لمهذا يمكن القول بأنه لم يكن لدي

الأتجاه الثّأني: وهو يتعلق بصناعة البناء التي لتسمت طوال الفترة السابقة بالعشوائية والفوضى، ويتبين لنا على هذا الصعيد، أنه بسبب أأجهل الحقيقي واحتياجات السوق السكنية، تم توظيف نسبة عُلِيةً من الاستثمارات الطلية في أنشاء أبنية لا تلبىً المآجات المقيفية للمجتمعُ، فتحولتُ هذه الأبنيَّة مياكل فارغة من الباطونَّ المسلحُ، ويقدر مبيد سيسل سرت من سيسون السكنية بما لا عدد الشقق الشاغرة في السوق السكنية بما لا يقل عن مثة الف وحدة سكنية تبلغ قيمتها نحو ستة مليارات دولار. والملاحظ أن مذه القيمة كانُ لما الأثر ألشديدً في الانكماش الاقتصادي الدامل

حالياً في لبنان. ومن جمة اخرى؛ نجد أنه تحت تأثير فقطن الرؤى العلمية على مستوى الدراية الشَّلْملة، فقد سلمت مفاعيل نسب الربحية العالية، في الركود الداصل في السوق السكنية، فأضافة أرباح خيالية على الكلفَّة الدَّفْيَقية لأمساكن جعْلُ سُعْرَهَا مضَّاعطاً، ومِنا ما أفقد السوق السكنية صوابما التجاري وحدٌ من الطلب على العساكن، الامر الذي سبّب إضاعة فرص كثيرة على الندن يبحثون عن دل لمشكلاتهم السكنية بالتملك، علماً أنه قد يكون منا التوجه هو خيارهم الوحيد نظراً الى تشدد السوق التأجيرية في الشروط التأجيرية للمساكن، وقد أدى هذا الركود من ناحية أذرى الى ظمـور اخـتناقــات في دورة انتــاج المبــانى السكنية، تُرتب عليما تضييق مامش حجّم الاموالّ

### الموظفَّة في بنا عمساكن تلبي حاَّجاتُ السُّوقُ

إن انتفاء المفاهيم العلمية عن حركة البناء عل المستوى البيئي والممالي والصحيء أحدث أثاراً سلبية حادة لا يعكن معالجتما لاحقاً بطريقة سملة وسريعة، مما يعني أن خطورتما أن تتوقف عند مرحلتنا الآنية بل تطاول العرادل المستقبلية، والنطورة ليضاً على هذا المستوى تكمن في أنقراض المساحات الخضراء امام زحف الباطون المسلح، فضلاً عن تشييد المساكن الذي ينعدم فيما كلياً الدس البمالي والتناسق مع طبيعة مدننا وقرانا، كما أن معظم هذه المساكن يفتقر الى

الاتجاة الرابع: ومو يتمثل في أن الجمل بأبعاد اممية التكافل الاجتماعي بين مختلف المنظومات الرسمية والخاصة والدينية والاملية في مواجمة المأزق الاسكاني، وتعاشي نتائجه، ألق ايضاً بثقله الضاغط على

### العطاع ألاسكاني ليزيد تعقيداته

سلوكية كلامية وتنكشف لنا المشكلة بجسامتها، عند التوقف امام احدى الصور السوداء للسلوكية الاسكانية وهي تتمثل بالسُلوكية الكلامية عن المازق سُّكاني، النَّنَا سرعُـانَ ما سنكتَـشفُّ أن هُذَّ السلوكية كانت مجرد وسيلة دعائية تخضع في تفاصيلها لنفايا التوجهات الشخصية، وفي الامكان ملاحظة نسيج هذه السلوكية في طوفان الكلام مقدمته نسيج هده اسموب مي سرساندي "قبيل" عن المازق الاسكاني، والذي انسم في معظمه، بخاصة التأكل والاستملاك، وأفاقه لم تتعد أبعاد ثقافة الاقتباس والتكرار، فضلاً عن أن التعمق فيه يُظهر حجم أضراره البالغة بسبب ما ألحقه من تسطيح في جوهر التعاطي الحقيقي مع ازمة السكن. وهذا الأمر ساهم وبشدة في اضاعة وقد المسرار بيب المسائدة المحادة الأمكانات الدقيقية لتأسيس صبغ مؤسسية عامة وخاصة واملية تؤدي الدور الفاعل المتناسب مع مقتضيات

امستازمات الاسكانية. ويمكن اختصآر هذه المسالة بالدلات التي جست حقيقة الأنصار في الدوران الكلابي في مقابل التواصل في اتعدام الفعل الإيجابي الذي معبل التواصل في اتعدام الديداي الذي يتحقق في دائرة المفاويم العلمية الاسكانية المتحضرة والتي تخترن في نماياتما مكنونات تبرز الامهية البالغة للخصوصية الفسيفسائية لدور المسكن في حياة الشعوب وتقدمها، وهذا ما يفرض بالضرورة أن نبحث في بلورة العلاقة يفرض مالمتمعية لطرائق مواجمة المأزق الاسكان عليه المجتمعية لطرائق مواجمة المأزق

لمِدَاً نجد عندنا، إن انتلجية الحركة الاسكانية عموماً منعزلة عن الاندماجية المنتمية بفعل مؤسس على الرؤى العلمية الجامعة لتوجمات مختلأ الجَمَّاتُ ٱلْمُؤْثَرَةَ فَي القَطاعَ الاسكَأْتَي عموماً، وهذا ما أدى بطرِّيقَة تلَّقائية الَّى نشوء أوضاعٌ سكَّتية محكومة بشروط مادية قاسية، بحيث أصبح التوجه الى السكن المستقل محدوداً جداً، والخيارات في هذا الشائن ربما كانت تكون معدمة، كما أنماً أنطوت على تُتَلاج ذات طبيعة حتمية، اذ يرغم قَسُم مِنْ الناسُ على البِقَاءُ في مِسْكنه القَّدِيمُ يعلني رداّة العيش وصعوبته، واستمر قسم آخر في السكن مع الامل يعباني ضبيق المكان او المتقارة للشروط الصحية والامتكاك المائم، وتجليبات خطورةٌ هذا المأزق تنظمهر في لضطرأر أعُدادُ كبيرة من الشبابُ آلى فسخُ الْفطوبة أوْ للطلاق او العزوف عن الزواج، والمشكلة للكبرى في هذا الاطار تكمن في هجرة الشياب، وهي الأ ما استمرت على ما هي عليه فإن اضراراً بلاغة ستميب البناءات الاجتماعية والاقتصادية.

المعالجة والمفاهيّم العلمية هذه الحقيقة تنقلنا الى قلب الموضوع مباشرة لتوكد على ما نعنيه بالمفاهيم العلمية، وهي المفاهيم النخبوية التي تجسد فكراً انتقائياً يخُومُ على تطيل مركبات نشوء التشوهات الاجتماعية الناجعة عن قصور الناس في تحقيق الاشباع الناتي من الدامات السكنية، وذلك خلال تكوين الانساق العلمية الاسكانية آلتي يُفترض في مُحَدِّداتها انَّ نتمفصل وفق فلسفة تخلص في مضامينما الى منحى أيديولوجي أجتماعي يلتزم بممكئات المعالجة لزالة التشومات الفكرية آلتي تتحكم حالياً في حركة المغردات السلوكية ناخل لقنية القطاع الاسكاني، والتدول الى سلوكية اسكانية متعضرة

تقوم على مُبدأي التنظيط والتكافل الاجتماعي. إن هذا الارتقاء بالمستوى الفكري من حال تسيطر عليها الاشتراطات الناتية بالمفهوم الواسع للكلمة الى حال تركيبية (التخطيط) المغلميم العلمية الاسكانية النغبوية، سيؤدي حتما الى استيلاد فعل قوامه الاندماجية المجتمعية

(التكامل الاجتماعي)، وذلك خلال عقلقة حركة التبعــامل الفــعلي مع المأزق الاسكاني، على أن تتأمل هذه الحركة ايديولوجياً من منظار وجوب التطابق بين الفكر الواعي والممارسة العُملية. وتفصيل فَلْك ينطَّلق كمَّا يأتي: نَدن نبدأ الِأَتَظر الى ازمة السكن من ضمم للمأمية الوظيفية المسمكن أو تأتيس هذه المسالة على البناء المسمكن أو تأتيس هذه المسالة على البناء المجتمعين بأكمله ومن ثم نفاذ الرؤى، بالادراك المعمّق للتكوينات التراكمية لأرّمة السكن، وصولاً

الى المرحلة ٱلابداعية لترسيم "استراتيجيبًا المعالجة، وخلق المتاخات الموضوعية اجعل هذه الاستراتيجيا فعلا علميا نذبويا يتسم بالطابع الاسترسيد. الارادي المجتمعي. اتنا نظم آلي أن ما تقدم نكره لا يمكن ان المحتمدة الناتية، يتم في اطار الافكار المتقطعة والسلوكية الذاتمة، بِّلُ نَجِدُ تَجلِيلُتُهُ فَي المنظوماتُ الفَكْرِيَّةُ الواعيَّةُ . والمتماسكة التي تجعل من دوائر الفعل الأسكاني ممارسـة خــلاقــة لـدحض كل الإفكار المتــخلفــة والتُوجِمات المتناقضة، ويُعمنًا في هذًا المجال لن

نعمل على ابراز ملاحظتين معمتين الاولى تتعلق بوجوب تعميم المفاهيم العلمية الاسكانية بكل جوانبها وترسيخها في ذهنية المجتمع. ومنا نجدد الدعوة الى ايجاد فرع علمي

الخلاصة في ظل الوقائع المنشغلة خارج لطار أي منطق علمي متماسك، نري أن المازق الاسكاني سيستمر مي تعقيداته، الامر الذي بات يستلزم ضبط السلوكية الإسكانية السائية بضوابط فندن نعيش حالياً وآقعاً اسكاتياً مشوهاً، يُعودُ في اسأسه الى فقدلن المفلميم العلمية ألنابعة من عمق التوجمات الفكرية الحصارية لترسيم مخطط اسكاني ُشامل يحقق لمجتمعنا الخاصية التكاملية في معالجة ازمة آسكن. وهذا ما يجعلنا نقـول أن الاسبـاب الحقيقية لأزمة السكن تكمن في لتنفاء المفاميم العلمية وان القـضايا الاقتصادية الاجتماعية والسياسية ما مي الاً حالات نمثلُ قضايا كأن بآلامكأن امتصاصما عبر الساوكات والمفاميم



فقعت محفظة جلعية لوليد احمد قبوط بناظما جواز سفّر ورخصة سواقة واوراق ثبوتية ٢٠٤١٩٠٤٠ فقدت الذائمة الفليبينية شيرني اريلانو محفظة تدوي بطاقة اقامة

غادرت الخادمة Fany Dominike منزل مستخدميها في الرملة البيضاء مُنُذُ ثلاث سنوات ولم تعد. التلفون

#### البات

للبيع عدة فرن Full اوتوماتيك عربي كاملة مع عجالة ابطالية عدا بيت النار في حال ممتازة ماركة سالتك السعر . . و (\$. للاتصال ٢/٦٢٠٠٥٠

#### فرصة نادرة غاليري دار بنعازي بمناسبة الاعياد الكريمة يعلن

عن تنزيلات عن الايقــونات

الروسية القحيمة الاصلية

بنسبة ٥٠٪ حتى آخر نيسان

١/٢٠٠٧٤٩ شـــارع

الاشرفية تجاه ابيلا

مفقود

فقد جواز سفر باسم ابرميم مسلم

ابرهيم ممن يجنده الاتصال بالرقم

· 1/TT1EAY

للبيع او للايجار شقة ١٢٥مم طابق ثان ۲ نوم، صالونان وسفرة، موقف، مولد، بثر ارتوازية الاشرفية الماتف

للبيع او تلايجار مستودع ٩٠٠م، المنصورية الاوتوستسراد الجديد

·T/77EYYY - ·1/0 · · Y9Y

### الأيبار

للايجار شقة ١٠٠م... بلونة فرش كامل، التلفون (۱۲۱ (۲/۷)

خلو مكتب ٢٢٠م.م. الصيفي، شارع 

خلو محل ۲۵۰م.. ۵ ابولب، شارع بشارة الضوري، قبالة وزارة المال، ليجار سنوي ۲۰۲۰۰ التلفون ۲/۲۷۹۹۸۸

A louer, chalet meublé à Manar (Maameltein) pour l'année ou pour la saison d'hiver 98-99. Tél: 03/241142

للايجار شـقـة ١٤٥م. طابق ثان ألوردية الممرا صالحة لمكتب او سكن ۱۰۰۰۰ دولار. ت ۷۵٬۵/۰۲ ۷٤

ou 03/241103

شقة ١٥٠م. الإيجار متفرع من شارع مار الياس. تـ ٥٢/٤٢٠٤٠٦.

مكتب للايجبار، سن الفيل، حبرج تابت، سنتر جدكو ١، أربع غرفً ومنافع، مــوقف لســيــارتين وخطين ماقف. للاقمـــال ١١/٢٢٩٢٠٠ –

روف للإيجار مفروش بكامله ومبرد ٢ نوم صالون وسفرة مستقلان وغرفة ر+ حــرن بصحود وعرفه - خادمة وحمامان شارع السادات بناية بوتاجي قــبــالة (City Café) رأس بيروت ٨٦٩٨٨٩

#### سيارات

2.1

للبيع مرسيدس ٨٠ موديل ٨٨ بيضاء ٤ آبـــواب ١٠٠ كـــــــم. ت ١/٢٢٩٢٥٨ قبل الساعة الحادية عشرة ظمرا وبعد السابعة والنصف

للبيع شادنتان ماركة ايفكو موديل ۱۹۹۱ طــراز ۲۲۰/۲۰ مــع اللوحات العمومية مجهزة بصناديق قلابة. التلفون ٣/٢٩٢٨٩٥ طارق

للبيع شيبروكي جيب موديل ٨٨ Limited رماي اللون. التلفون ١/٢٠٧٢٢٦/٧/٨

البع GMC Yukon محوييل ٩٦، بمالة جيدة جدا وسعر مفر ت -1/EETYYT

#### متفرقات

We propose 2 class "A" Shares at Yarzé country club at a very intersesting price. Please Call 01/612766

هرب العامل عبد الله شعبان يوسف ابرهيم – مصري من مكلن عمله في برَمَاتًا. الرجاء مَمَّن يَعَرِفُ عَنْهُ شَيِئًا الاتصال (٢٩/٨١)٩٠

Our Company has just moved to its new and largest offices at the below mentioned location and requests candidates for the following vacancies

TREVI RESIDENTIAL Bld2 في منطقة هادئة مشروع سكئي

بين الحمراء وفردان فخم مصمم ضد الزلازل شقق ۱۹۰م.م. (ط۱ الی ۹) يوبيليكيس ٢٦٣م.م. (ط١٠

روف (Penthouse) ۲۲۲ م.م.

مع امكانية الحصول على قروض

طويلة الاجل بالتعاون مع البنك

اللبناني الفرنسي شـم.ل،

الأتصال: ۲/۲٤۱۰۲۸

·T/T·YT· - - T/A11·A9

للبيع لرض ١٠٠٦مم كفرحباب،

خلف وينرز، منظر رائع، ســعـــر

مدروس، تُملح للنكن والنجارة.

للبيع لرض اوتوستراد الدامور الناعمة

٤٠٠٠ و ٢٧٠٠٠مم. امشــروع تجاري وارض للزراءسة. التلفون

للبيع شقتان دولوكس مشروع بدوحة

الْحَصِّ جاهزة للسُكن مطلة عُلَى البُحر

٢٦٧مم ٢ نوم، صــالون، جلوس،

طعلم، خُادمة، ٤ حمامات، موقفان

وملكيــة ســهم في الكونتــري كُـلوبــّـ

٢٠٦ هرمو ٦ نوم، صالون، طعام،

خادمةً، ٤ حماًمات، موقَّفَين وملكية

ســهم في الكونتــري كُلُوبَ. اسْــعــُار مغرية بالتقسيط ٢/٢٤٩١٠٥

Avant d'acheter votre maison

passer done nous voir 3 B Res-

idence propose a Awkar Champville un appt. de 4 c. à c.

parking couvert, cave et puit à 95000\$ seulement 03/666858

شقتان فخمتان دوحة العص ١٨٠

مم. و ۲۱۰ مم. ٦و٤ نوم صالونان، طعام، مطبخ، ٢ حمامات خادمة موقف

مطلة على ألبحر تسميلات بالدفع

للبيع محل في الصمراء – شارع

للبيع ارض في بيت مري محيط القلعة

١٠٠٠ مم. بُ أَرض في مار روكز طريق عـــــام ٩٧٠ مم. ت

للبيع ارض ١٠٠٠ مم الدكوانة مار

للبيع ارض في انما مسلمة ١٢٥٠

مِثْرُ مَرَاعِ الْمَاتَفُ ١٤٤/٥٢٠٤٧ – ١٤٩٤٢غ.

فرمة استثنائية مكتبان البيع ٩٠

مم. و١٢٠ مم. الدازمية، الشَّارع الرئيسي، سنتر ملاط ١٩٠٠ المتر بلا

وسيبط الهاتف ١٥/٩٤٠٨٨ –

البيع شقة ٢ نوم، ضمر الصوان ٤٧ الف ٤ للإتمـــال ٢٩١٦٨٢٠٠ –

Rabieh, Zone 3, R.D.J. 325m2

+ 300m². Terrasse, jardin. vue imprenable tout comfort liv. lmmediate 03/606777

A vendre chalet double à Ra-biya Marine, 9ème étage, vue

exceptionnelle, grand balcon 03/831818 - Mr Jean.

للبيع او لِلايجار شقة تصلح للسكن او

مكتب ١٢٠ مم، حمامان، صالون،

سفرة ومطبخ مستديرة الدايك، سُن الفيل فوق الدلاب ١/٣٣٤٢٥٨ - – ٢/٨٥٢٤٩٧ -

۲/۸۲۹۲٦۳ السيد شرباتي.

ـــام ۹۷۰ مرم ت

·T/5702.5

.T/90.TEY

· 7/5 · A9E ·

-1/15277

· 1/1 · · · EYT

التلفون ٨٨٩٩٧٦/٢٠

والكفاءة لمسانة مكنات لمناعبة رصاص توازن ألدواليب وتشغيلها، مع مــواقف ســيـــارات تحت فمن تتوفر لديه الشروط اللازمة عليه الأرض عدد ١ او اكثر وغرفة التوجه للى وزارة العمل مصلحة القوى مؤونة لكل شقة. العاملة، او الى شركة ماتكو شممً. شقة نموذجية جاهزة للزيارة التلفون ۲٤۱۹۰۰ – ۲٤۱۹۰۱ التسليم حزيران ١٩٩٩ Sté Akl frères - Badaro dem.

Assistante PDG. Plein temps. Interprète, âge 24-28 exp. né-cessaire, Tél.: 01/393259 Pharm Co. looking for BH sciences or pharmacist as Medical

وظائف

مطلوب لشركة مقاولات في بيروت

مهنديس مدني خبرة ٢ سُنواتُ في

تُنفيذ مُشاريع الابنية - مُهندسً

حسَّاب كميات خبرة ٧ سنوات –

مدير حسابات خبرةً ١٠ سنوأت مع

شركات المقاولات – محاسب جامعي

خبُرة ٧ سنوأت علي المتقدم أجائةً اللغة الانكليزية واستعمال الكومبيوتر

ترسل الطلبات علي رقم فساكس

نطلب اختصاصياً فنياً لديه الشهادة

0/3/774053/0.

representative. Tel. 09/835063 - 09/638645 from: 9:00 am 2:00 pm Graphic Designer: Stationery

Manufacturer in Kestouan area is seeking a recent college graduate full time employment Fax C.V 09/903888 Tel. 09/

Sales & Marketing: Stationery manufacturer in Kesrouan Area is seeking a recent college graduate full time employment Fax C.V. 09/903888 Tel. 09/903885

Sté Com. Vêt. max. cherche Dir. Administratif. 26-34 ans. Gestionnaire, min. 4 ans exp. Tel/Fax C.V.: 01/218189

شركة تبارية في طراباس يازمها موظَّفة استَقبأُل زَيلُئن خَبْرَةَ ٢ سنوات على الاقل التلفـــــون ٠٢/٨٢٤٠١٤ من الساعة التاسعة مبادآ حتى الذامسة بعد الظهر

شركة تجارية في طرابلس يلزمها عاملات تشغيل صناديق قبض خبرة T سنوات على الاقل التلفيون ٢-٢/٨٢٤ من الساعة التاسعة صباحاً حتى الخلمسة بعد الظهر

مطلوب مـهندس خـيـرة ١٥ سنة وفورمن خبرة ٢٠ سنة في مشاريع البنية التحتية والحفريات والطرق ·T/Y·YXAY

مطلوب محاسبة على الكومبيوتر الخبرة ضرورية دواما كاملا. التلفون ١/٧٠٢،٠/١

معهد مهني يطلب معلم لمادة حجز تناكس السَّفسر "Ticketing" في

بيـــروت مع <u>فـــبـــر</u>ة. الهـــاتــق ۱۲/۸۲۷۹۸۰ ساسلة مطاعم للمأكولات السريعة

في المملكة العربية السعودية تطلُّب: عي المعدد الطورية المتعودية النسويق محير عمليات – مسؤولي فرع ترسل السيسرة الذاتيسة على الضاكس TYOTTENT - TEP.

### عقارات

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بحر بعيد فيد الاست الروسة منظر بدر الطابق ٢٥٦مم - ١٠ طوابق تسليم بعد سنتين. التلفون ٢٠/٢٢٢٨٠ -– ١/٨١١٠١٥

للبيع صالة عرض الرملة البضاء مساحة من مراجب المستودع مساحة ١٠٠مم، متصل او منفصل عن المالة التلف ون ١٢٠٢٢٢/٠٠ --1/411-10

راس بيروت جل البحر ٥٠٠مهم. او ١٠٠٠مم. دوبلاكس مطل على البحر والجبل على بعد مائة متر من كورنيش المنارة. التلفيون ٢٢/٢٢٨٠ -

كليمنصو راس بيروت طابق اول وثان (١٤٠) مناظر بحر وقبالة السفارة الفرنسيية سابقاً. التلفون ·1/A11.10 - ·T/TTTA.

للبيع شقة ٤٥ (م.م. طابق ١٨ في Toits de Beyrouth بسعر مفر. التلفون ٤٨٢٠١٢٨٤.

للبيع لرض ١٩٠٠م. وارض ٥٠٠٠مهم. في بدمدون المعطة عين الجديدة وشارع صربا سعر مغر. التلفون ٢/٢٧٩٨٨٠

### عن وظائف اعضاء هيئة التدريس بكلية التربية جامعة الكويت للعام الجامعي ٩٩/٠٠٠٢

نطنُّ كُلْمِةً النَّريبية عن هلجتها للى اعضاء هيئة النَّدريس ينرجة (استاذ) وفقا التعيين فيما بعد للصل بها اعتبارا من سيتمير 1999 يلتما قد أمدة سنة قابلة للتجديد وفقا لرغبة الطرفين المتعاقد بن مع مراعاة ما بلي: ١- تؤخذ بعين الاعتبار لولوية وصول الطلبات المستوفاة .. ويجب أن ترفق

بكل منها صور من درجة دكتوراه (.PH.D) أو ما يعللها رسموا.. وأن ينتفت الى الطلبات التى لس بها صور من الدرجات الطمية الحاصل عليها المتقدم. ٢ - تستبعد نهائيا طلبات غير المحصلين على درجة الدكتوراه القصفة (.PH. D) او ما يعادلها رسميا.. كذلك طلبات الذين يتوقعون - الحصول عليها فيما بعد كما تستبعد ايضا طلبك المتكمين لشغل تخصصات غير معان عنها.

٣- لتخصص المطلوب هو (استلا) تخصص اصول التربية (قلسفة التربية-التربية المقارنة) على أن يكون لنيه لا يقل عن خمسة عشر بحثًا منشورا في مجلات علمية

ترسل الطلبات الى كلية التربية باسم عميد الكلية (ص.ب: ٣٧٨١ اكيفا ن رمز يريدي رقم ٧١٥٣ الكويت)... ثمالاج الطلبات المخصصة تشغل الوظائف يمكن طلبها من مكتب الملحق الثقافي لسفارة دولة الكويت خارج البلاء او من قبل (ادارة العلاقات الثقافية—جلمعة

ترسل الطلبات المستوفاة بالبريد على ان يرفق بالطلب: أ- صور المؤهلات الطمية الماصل عليها ب- صور من المنجل الدراسي الرمنمي التفصيلي Transcript لمرلط النراسات الطيا توضح جامعات النراسة ج- نسخ البحوث المنشورة أو المقبولة النشر. د- صور من نكلج تغييم التدريس عن السنة الاخيرة مع صورة

من استمارة التقييم اذا كان المتكلم يصل بجامعة تستخدم نظام الطلاب للاداء التدريسي. ...علما بان هذه المرفقات جميعها غير قابلة للاسترداد تهاتيا. المتقدمون من العاملين في الجامعات... أو في مراكز البحوث التي تتعامل معها

الجامعة وفق نظام الاعارة, تعتبر طلباتهم مبنئية الى أن يتم المتيار المرشحين من بينهم, وفي هذه الحللة سوف يتم الاتصال بشائهم كالمحتك للحصول على موافلات الجهات التي يصلون بها وعلى هؤلاء المتكلمين مراعاة شروط الاعارة في مراكز اعمالهم حيث ستراعيها جامعة الكويت في مدة التعاقد معهم وفي التجديد والانتهاء

آخر موعد نقبول الطلبات هو آخر مارس ١٩٩٩



**NALGORITHM** SAL

#### **PROFESSIONAL** SALES REPRESENTATIVES

#### THE COMPANY

MSD is one of the largest multinational pharmaceutical companies with headquarters based in the United States. Algorithm is the licensee for Merck Sharp and Dohme (MSD) in Lebanon. MSD is a world leader in the provision of products and services to the healthcare sector. This has been achieved by combining innovative research and development with a strong marketing focus. Due to significant expansion we are looking to recruit Professional Representatives to join our established team .

### THE ROLE

To successfuly develop and implement business plans to maximise growth of our major products. This will be achieved by calling on key physicians and other healthcare professionals to communicate the real patient benefits of our unique products.

#### **OUALIFICATIONS**

The successful candidates should be result-oriented individuals who are fluent in English and preferably French, educated to Bachelor degree level in Life Sciences, or pharmacy, highly motivated and demonstrate strong communication and business skills.

#### REMUNERATION

We offer attractive remuneration packages including bonus and other standard benefits to successful candidates, according to qualifications and experience. In addition all employees receive comprehensive training and ongoing development to help them compete for the career opportunities that arise within our organisation.

If you would relish a challenging and rewarding career, please send your application enclosing full CV to MSD c/o Algorithm sal, 5th floor, Jean D'Arc Str. Naji Itani Building, Hamra Beirut Lebanon. Fax. 01-340018 to arrive latest by Tuesday, 30th March, 1999.

### مستشفى بهمن

تعلن عن بدء قبول طلبات المرحلة الأولى للتعاقد مع:

\* أطباء من جميع الاختصاصات \* ممرضات وممرضين من حملة شهادة البكالوريوس والامتياز الفتي

تقدم الطلبات شخصياً ولغاية ٥ ـ ٤ ـ ١٩٩٩ في مبنى

كما يمكن إرسال السيرة الذاتية (CV) للمتقدمين

أو فاكس رقم ٩٩٤٧ه ٩٦١١٥٥٠٠

المستشفى حارة حريك قرب مسجد الإمامين الحسنين

من خارج لبنان على abn@dm.net.Ib البريد الإلكتروني

## STUDY IN AUSTRALIA

RMIT, SWINBURNE, La Trobe & SYDNEY UNIVERSITIES REPRESENTATIVE (Chamma Engineering) IS VISITING Beirut - Lebanon DURING THE PERIOD OF 26th & 27th/March-1999 from 9:00 am - 7:00 pm at the Riviera Hotel - Beirut

Subjects: APPLIED SCIENCE, ART & SOCIAL SCIENCE, BUSINESS & ENGINEERING Degree: DIPLOMA (2 YEARS), BACHELOR (3-4 YEARS) OR MASTER & Ph.D. BY RESEARCH eg. Civil, Electrical, Computer, Business IT, CIM, Robotics & Automation Average cost is 12000-16000 AUD/Yr. & Average living cost is 700-1000 AUD/Month.

IF INTERESTED PLEASE BRING YOUR: HIGH SCHOOL / UNIVERSITY RECORDS + (TOFEL SCORE, CV IF Avail). Application Fees is 100 USD.

وبعض الاوراق. امن يجدها الاتصال ﴿

----

- <sub>---</sub> - رحم - ----

يستريس سراستكل

ي دي مان حصر الحمد

·--· .- ·-- .-

. د شــــر

\_\_\_\_

أنعوا الأوا

, ...

~= .- 41

---. 5

2.1

الاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ –

#### فقد جواز سفر أبنائي باسم محمد سمير البلطة جي رقمة: ١٢٤٨٦٢ • امن يجده الاتصال ١٠٤١٠٥٠

• تامين خادمات • حاضنات اطف لغات (انكليزي، فرنسي)، مسلمات ومسحسيات

مندوينسسا في خنمتكم اينما كسنتم رت، هاتف: ۸/۷۶۰۶۵۲(۱۰) - ۱۳۲۲۲۲۲ - E 302۸۲۲(۲۰)

#### Cars REGALO CARS S.A.R.L

for sale by 1997 MERCEDES BENZ 230 SLK KOMPRESSOR, AUT A.C. LEATHER, 21000 KMS. MIDNIGHT BLUE, FULL OPTIONS. MUST SEE, PRICED TO SELL US\$ 49,900 1997 SUBARU IMPREZA 2.0 16V 140 BHP HATCHABCK FACTORY TURBO LOOK, RACING SEATS, 4WD, AUT. A.C. ABS, 2-AIRGBAGS, SUNFROOF, RACKS, GOLD ALLOY WHEELS, SUPERB 555 BLUE, 20000 KMS, RARE VEHICLE. USS 16,900 **1998 VW PASSAT 1.8 20V BL**ACK. TAN LEATHER & ALCANTARA INTERIOR, AUT. A.C. 2-USS 18,900

1998 NISSAN PRIMERA 2.0 16V TWIN CAM 150 BHP, A.C. FULL OPTION, 12000 KMS AZURE BLUE, UNREGISTERED CAR. ALL CARS CARRY A 3-MONTHS WARANTEE + A FULL MAINTENANCE PROGRAM. CALL NOW FOR DETAILS ON THESE & OTHER EXCITING CARS. TEL. 03-534677

### مطلوب للعسمل في المملكة العبربيسة السبعبودية

### ه مهندس دیکور و اِضاءة:

أ- إجادة اللغنة الإنجليزية خَدِثًا و كسّابة. أ- خسيرة لا تقل عين ثلاث سنوات في مسجيال العسمل.

#### مدیر مسعارض و بائع:

٣- القندرة على عنمل عبلاقنات مع منصبَمنمي و مهندسي البيكورات

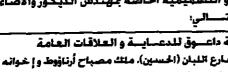
فمن يجد لديه الكفاءة و الرغبة. ارسال السيرة الذاتية مرفق معها صورة شخصية و بعض الصور أو الرسومات التى توضح الجوانب الفنية و التصميمية الخاصة بمهندس الديكور والاضاءة

٣- الدراسسة العلمية في الجُـال محمَّمة بالشسهادات اللازمـة. ٤- إجادة استخدام الكمبيوترو البرامج الخاصة بالتصميم الداخلي. ۵- الميسول الشصيحية عيسة في Contemporary, Modern European Design ٦~ الضَّدرة على عمـل علاقــات مع منصمـمي و مـهندسني الديكورات و العملاء ومتابعة طلباتهم

> أ- إجادة اللغة الإنجليزية خَدثاً و كشابة. أ - خسبسرة لا تنقل عن ثلاث سينوات في مسجسال المعسمل.

الى العنوان التسالي:

شركة داعسوق للدعسايسة و العلاقات العامة رأس بيروت. شارع اللبان (الحسين). ملك مصباح أرناؤوط و إ خوائم تلفون: ۱۵–۱۳۱۳ ۱۸/۱ – بیروت – لیفان



Sales executive

➤ Sales (Fresh graduates)

► Accountant - fresh graduates acceptable

Executive secretary ▶ Telephone operator

All candidates must be computer literate and fluent in english, french is an asset Please send your C.V. with confidence

to fax No.01-585580 Attn : Mark Nehme. All applications will be treated with strict confidentiality

OUR NEW ADDRESS IS :

Beirut Cargo Center, Badawi - Corniche al Nohr, Michael Kurban bldg. - Near Ford P.O.Box 17-5040, Beirut - lebanon, Tel. No. 01-585582, Fax. No. 01-585580 شركة رائدة في مجال التأمين

تعلن عن شواغر لديها في دائرة التأمين على الحياة على المتقدمين أن تتوفر لديهم المؤهلات والشروط التالية .

١ - أن يكون حاصلاً على مؤهل جامعي .

٢ - خبرة في مجال التأمين على الحياة لاتقل عن سبع سنوات. ٣ - إجادة اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة

ترسل الطلبات على العنوان التالي: ص.ب: ۲۷۷۵ أبوظبي - الامارات العربية المتحدة عناية دائرة شؤون الموظفين

ولرطان غازاريان لاعب المومنتمن حاملآ كأس

جمال طه كأس الاتصاد الاولى من

رئيس الاتماد اللبناني لكرة القدم

الدُّكتُور ُ بُيل الراعي. وحصلُ الانصارُ على جائزة نقدية قيمتها ٢٤ الف

وتسلم لاعب المومنتمن نيئيه

تميُّ ورا مُعافُ العورة جَائِزةُ مَن

تلفزيون "المستقبلُّ" قدمها اليه

الزميل وضاح الصادق مع ١٠٠٠

دولار، ومهاجم الهومنتمن الدولي

كُأْسُ جُريدة "السَّفْير" مع ٢٠٠٠ م دولار، كـأفـضل لاعب في الدورة

قدمهما اليه الزميل ياسر نعمة

## التصنيف العالمي لاتحادات كرة القدم يشمل للمرة الأولى مئتين وفريقين

التصنيف للعالمي للمنتخبات الوطنية التي اذاعها امس الآتداد الدولي لكرة القدم "الفيفا" أذ المتفظت البرازيل التي لم تتنازل عن الصدارة قط منذ اعتماد هذا التصنيف، بالمركز الاول ولما ٨٢٤ نقطة بفارق ٢٨ نقطة عن فرنسا بطلة العالم، بينما انفرنت كرواتيا بالمركز الثالث بفارق نقطة عن ايطاليا. وتقدمت الباراغواي درجتين واحتلت

الجنوبية "كوبا أميركا".

تصفيات بطولة الأمم الأوروبية الـ ١١ تأجيل مباريات يوغوسلافيا ومقدونيا بسبب الضربات الجوية لصربيا

> اعلن الاتصاد الاوروبي لكرة القدم انه قرر ٌ تأجيل مبارياتٌ يوغُوسلافيا وكرواتيا المقررة في بلغراد السبت ٢٧ اذار في تصفيات المجموعة الثامنة لبطولة الامم الاوروبية الـ (` الى ١٨ أب، ومقدونيا ويُوغُسلافيا المقررة في سكوبيه في أثَّ ادار آلى ٤ أيُلولَّ، ومقدونيا وجممورية ايرلندا المقررة في سكوبيه السبت ٢٧ انار الى

Pari

3 Sil 3

-president

griffer and gradies

SHEET !

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

علم ارسال لسيرا بالإمراز

الصبور والرسونات تولعع

حاصه مشيدين بالكزوالافكا

سنبسة والشلافات تعامة

35F

EAR

> Sale

> Sale

> Accc

≽ Ēxec

> Teler

All applications w

ه مجال ات ام

اغر لابها ع

على الجياة

ن التالية :

لى مؤهل جامعي .

أمين على الحياة لاثقا

ليزيية كتابة ومحادث

ى العنوان المتالي؛

والعربية التحلة

ثثؤون الموظفين

EYVVO

تتوخز لايهم المؤحلان

July Cargo Cerries Baday 10 Box 17 5040 Feith

37

بعن السند ستسنح أربيعة وإخواته

واوضح انه لجأ الى مده النطوة بسيبٌ الوَّضع المتقلب في المنطقة. وفي دبلّن، صرح نّاطق باسم دول الد الاتحاد الايرلندي ان جمهورية ايرلندا تفضل عدم اللعب في سكوييه السبت بسبب تمديد حلفٌ شمالٌ الاطلسي بضرب اهدافً عسكرية في صربيآ، احدى الجمهوريتين اللتين تشكلان يوغوسلافيا الاتطنية

#### قاعة ساراييفو

من جهة اذرى، صرح رئيس اللجنة الاوامبية المولية خوان انطونيو سامارانش ان اللَّجنة قَررَت تأجيلُ تدشينُ القَاعَةُ الأولمبيةُ الْجِديدةِ فَي ساراييفو مساء اس الثلثاء، نتيجة الضربات الجوية المُحتَمِلَة لامتَاف عسكرية في صربيا. واوضح انه اجرى مشاورات مع اشخاص معنيين قبل تقرير التأجيلُ، مشيرا الى ان شركات عدة للطيران قررت وقف رحلاتها موقتا الى بُلغُراد وسكُوبِيهُ وتيرانا (البانيـا) وساراييـفـو (البوسنة

الدوري الهولندى

المرحلة الـ10

تستضيف فيها كأس الامم الاميركية

وللمرة الاولى في التصنيف العالمي فقط، لكن تغييرات جذرية متوقعة في ومع دخسول الاتصادات الاربعا ضوء تصفيات بطولة الامم الاوروبية الـ للكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي)، صار الاتتأد الدولي يصنف ٢٠١ مئتي فريق وفريقين، الأمر الذي يؤكد أن كُرة

المقبل في ١٦ نيسان. ومنا آلمنتخبات آلـ ٢٠ الاولى حتى ٤٤ َ أَذَارُ ونشـيـر بين قـوسين الى الترتيب السابق لكل متتخب ١ – البرازيل (١) ٨٢٤ نقطة. ۲- فرنساً (۲) ۲۸۲

وفي ألدور الرابع من بطولة لُقَاءُ مُحْتَمَلُ فِي الْمِبَارِاةِ النَّهَائِيةُ.

فقد فازت سيبرينا وليامس المصنفة سادسة عشرة واللاعية الايرز في دورات السيندات حَالينا، علَى مواطنتها مونيكا سيليش المصنفة ثالثة ٦-٦، ٦-٣ في سهولة وحققت

كرابيتشيك المصنف سأبعاء عقدة الاميركي بيت سامبراس الذي استعاد المركز الاول في لائحة التَصنيف العالمي من الاسباني كارلوس مويا

بيسُكاين، فلُوريدا وهي اولىٰ الدُّوراتُّ "السوبر التسع" والبالغة قيمة جوائزها

السيدات، خطت الشقيقتان فينوس وسيرينا وليامس خطوة أخرى نحو

الأونة الأخيرة. اما فينوس وليامس التنين الماضي، اذ تغلب عليه ٢-٢، ٢-٢ (٨-١) في الدور ربع النمائي من بطولة ليبتون الاميركية الدولية لكرة المضرب التي تقام في كي

٤.٢٧٥ ملايين دولار. وهذا الفوز الرابع على التوالي لكراييتشيك على سامبراس، والسَّادُس في مقابلُ خسارتَينُ في ثماني مباريات جمعتهما منذ

ويلعب المولندي في الدور نصف النمائي ضد الاسوجي توماس انكفيست المصنف رابع عشر والذي فاز على الفرنسي جيروم غوامار ٢-٢، ٧-٥، وهــو الــفـــوز الــــ٧١ لانكفيست، وصيف بطل اوستراليا في كانونَ الثانيَ الماضيَ، هَذَهُ السَّنَّةَ فيَّ مقابِل اربع خسارات.

الماضي، فحققت فوزا صعبا على الالمائية انكه موبر ٦-٣، ٥-٧، ٧-٦ وفازت الاميىركىية ليننساى دافنبورت المصنفة تانية على الروسية ايلينا ليخوفتسيفا ٦-١، ٦-٠، والتشيكية يأنا نوفوتنا المصنفة رابعة على السويسرية بأتي شنايدر المصنفة ثانيسة عـشـرة ٦-٢، ٦-٢، ١-٢،

الدورات الدولية في كرة المضرب

فوز رابع لكراييتشيك على سامبراس

والافريقية الجنوبية اماتدا كوتزر المصنفة تاسعة على الفرنسية ماري بيرس المصنفة ثلمنةً ٦-١ ، عُ-١، ثُمُّ بالانسحاب، والنمسوية بربارة شيت على الروسية آنا كورنيكوفًا المصنّفة ئَالْتُهُ عَشُرةً ٦-١، ١-١، ٦-١.

انسرازها ببطولة دورتي بباريس

الفرنسية وانديانا ويلز الاميركية في

الشقيقة الكبرى وبطلة الدورة الموسم

دورة الدار البيضاء

🗣 تأهل الاسباني فرناندو فيتشنتي (٢٢ عاما) المصنف ثالثا للدور ربع رر ربي النمائي من دورة الدار البيضاء المغربية الدوليَّة البَّالغُهُ قيمةٌ جُوائزها ٤٤٠ الفُ دُولارِ ، بِغُورُهُ فَي الدِورِ النَّالَي على البرازيلي مارسيو كأرلسون ٦-١،٦-

وفــاز الاسـبــاني البـرت بـورتـاس المصنف خامسا على مواطنه اليكس كـــالاتــرافــــا ٢-٢، ٣-٢، ٢-١، والنمسوي ستيفان كوبيك المصنف سائسا على الارجنتيني ادواردو مينيكا

# انتصارها الرابع عشرًّ على التوالّي بعد



١٩٨١، الا انما شعرت بالتعب في الامتار الاخيرة. اونیل اد العلم الماضي عندما تبلغت انهأ حطمت اخيراً رقم بوروبير، الا انها اكتشفت بعد ذلك انه فاز بأربعة القاب اضافية

في دورات مختلفة. وينكر ان السباح الاوسترالي الشآب غرانت ماكيت حطم الثلثأ الماضي في البطولة نفسما اقدم رقم عالمي في السباحة للرجال اذ سُجْلُ في سباق الـ ٢٠٠ مندر حرة ١.٤٦.٦٧ ىقيقة بفارق ٠،٠١ ثانية

وسقط لاعب اوكرانيا الاول فلسيلي

ايفاتتشوك امام اليوغوسلائي ليوبومير

ليُوبوييفُيتش في ٣١ نقلة، والبوسني

بريحراغ نيكوليتش امام الاسباني

اليكسي شييروف في ٦٢ نفلةً

والبلغاري فيسيلين توبالوف املم

رسرائيلي بوريس غيلفاند في ٥١ نقلة. وتعادل بطل العالم الروسي الاتولي كاربوف والمولندي لويك فان

ويلي أثر ٦٢ نقلة، والفرنسي جويل لوتييه والهندي فيسواتاتان أفاند في

وفي مباريات الاستعبار تفلب

كرامنيك على بيكت، وكاربوف على فان

ويلي، وشيروف على نيكوليتش،

وتوبالوف على غيلضاند. وتعادلً

لبوبوپيفيتش وايفانتشوك، واناند

- \_\_\_ وبأت رأس الترتيب اثر الجولة

الدوري السوري:

اليوم الجيش – جبلة

الدوري السوريِّ الـ ١٨ لكرة القدم

بمباراة للجيش ألمركزي بطل الموسم

الماضى ومتصدر اللائحة وجبلة الثالث

في دُمشق، وأخرى للشرطة الدلبي

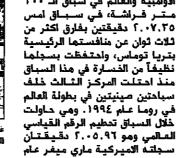
وحُطين اللانْقيُ. وتستكمل المرحلة غداً كالآتي:

الكرامة - الاتداد (في حمص).

الشبرطة المركزي – العبد (في

وسيد بيازيد وماهر ملكي في النقائق ٢٤ و٤٤ و٥٢ و٨٥.

تفتتح اليوم المرحلة الـ ٢١ من



عن الرقم الذي سنجله الايطالي

عشر نقاط.

#### ... ومدرب بايرن ميونيخ

مند منرب فريق بايرن ميونيخ الالماني لكرةً للقدم أوتمار ميتسفيلد عقده مع النادي البافاري حتى سنة

ويسعى بليرن ميونيخ بقيادة ميتسفيلد الذي كان مقرراً أن ينتمي عقده في ٢٠ حزيران سنة ٢٠٠٠، الى تحقيق ثَّلاثية نادرة منا الموسم. فمو وصل آلى الدور نصف النماثي من كأس أوروبا لابطال الدوري وفيىة سيلتقي ديّناُمو كبيف الأوكراني، والى المباراة النمائية لكاس المانيا المقررة في ١٢ متهجية تعامل المنتية المحاررة في خريران على الملتب الأوليني في برلين مع فيردر بريمن، فضلا عن أنه يتصدر لائحة الدوري الألماني "البوندسليفة" بفارق 12 نقطة عن اقرب منافسيه.

وسبق لميتسفيلد (٥٠ علما) ان قاد بوروسيا دورتموند الى احراز بطولة الدوري الالمائي مرتين عامي 1990 و1997 وكأس اوروبا لأبطال الدوري

#### انتيتش تعاقد مع أتلتيكو مدريد

شمَراً مَعْ نلْديّ أَللتيكُو مُدريد الاسبانى لكرةً القِّدمِ لَتُدريبُ فُريفَهُ الدي باتُّ ممدداً بالمبوط الَّى الدرجَّةَ الثَّالية بعدما لخفق في الفوز في مبارياته الثماني الاخبِرة في الدوري، مع العلم انه بلغ الدور نصف النمائي من كأس الاتحاد مد

نهاية الموسم الماضي بعدما أمضى ثلاث سنوات معه ومو يعود اليه اثر ذهاب الايطَّالِي أريغو سَلَّكيَّ، الذي حل محله في بدَّاية ٱلمونَّسمُ الحاليُّ، وكأرلوس أغويارً الذي استقال من منصبه عقب الفسارة امِلُمُ الافيش - ٢ الاحد الماضي. وصرح التينش انه يتوقع نجاحا مع الَّفريْقُ اذا لَّم يتَّدخلُ لَحُد في شؤونه: مشيراً للى ان الصيث عن الماضي لا ينفع لان المستقبّل غامض لكّنه ليسّ خاففاً بدلَّيل ان اتَّلْتَيكو مدَّريد تخطى أَـ اس.

### بسين بن مسيحو معريد تحص السن. روما الإيطالي في الدور ربع النمائي من كأس الاتعاد الاوروبي بغوزه عليه ٢ – ١ ذماباً ولياباً. المنتخب البولوني

فلز المنتخب البولوني لكرة القدم على فريـق أولمبيـا فرحــونيـا من الدرجـة البولونية الرابعة ٣ – ٠ استعدادا للقاء نظيره الانكليزي السبت في اندن في تصفيات بطولة الامم الاوروبية. وسجلُ الاصابات اندريه يوسكوفينك وفويسيتش كوفالشيك وتوءاس غوت

استعد للقاء انكلترا

تشرين – الميادين (اللاذفية). خُطأً في مرَّعى فريقَه في الدقائق ا الجماد – الوحدة (المسكة). و۲٤ و۸۰. الدرية – الوثبة (حلب). وصرح رئيس الوزر4 البولوني يرزي وكان الجيش المركزي خاض مساء يوجيك، الذي شامد المباراة، أن موأة الثلثاء على ملعب بلدية برج حمود ٱللُّعبَّة في بُولونينا يأملون أن يخرج مباراة ودية مع ضريق الصومنمن، متتخبهم بنتيجة جيدة على ملعب ويمبلى اسفرت عن فوز الضيف على مضيفه ٤- ، سجلها مأمر السيد وطارق جبان

## عَام ١٩٩٧. ولفت الى ان جوفنتوس يكشف صفقاته

وقع رادوميار التيتش عقداً لـ10

الاوروبي. وكان انتيتش ترك أتاتيكو مدريد في رونالدو. بينما نقلت عنه صحيفة "أيفنينغ سُتانداُرد اللندنية انه قد بلعب يوما مع جوفنتوس لاته مرتبط حالياً بعقد مع

### حتی سنة ۲۰۰۳

وكنان بوردو، الذي يقصدر الأحة الدوري بغارق نقطة عن مرسيليا، يريد ان يَبِدِّى ويلتورد في صفوفه بعدما ضمن المشاركة في كاس اوروبا البطال الدوري الموسم المقبل.

يتقاضاه الآن.

وصرح اريكسون انه تومل الى اتفاق مه مُالكُ نادى لازيو سيرجيو كرانيوتي عَلَى تَجِيدٍ عُقِيةٌ أَلَى مُأْثَيَّةً عَشَهُ فَيْ رومًا، موضحاً قه جمّد للحصول على المنصب قبل موسمين ولم يكتم رغبته في الاحتفاظ به ويئتمي عقد تريكسون، النَّى قاد لازيو الى صدّارة اللائمة للمرة

#### انتقال انيلكا يشغل الصحف

حض صانع العاب جوفتتوس الايـطالي لكرة القدم وأفضل لاعب في العالم العام في مباراة<sub>\_</sub> مؤجلة من المرحلة الـ10 من الدوري المولندي لكرة القدم، فارّ رودا كيركرايد على هيرينفين ٢ – ١. وسجل ساعد الدفاع أريك فأن درلور الُّاصَابَةَ الأولى لروداً في الدقيقةُ أا ال يكرة مرتجة الرضرية ركنية. لكنه ارتكب خطأ في النقيقة ٥٢ ادرك به جيفري تالين التعادل بكرة سأقطة 'لُوب'' من فُوق المارس زيليكو كالاتش. وسجل بيتر فان هُوتَ الأصابةُ

أَ – فينورد روتردام ٥٨ نقطة من

# الدور الاول

مـونتــُيـُري ا<del>لمكسـيكـُ</del>يُ ؟ – • في

منما ميبورتيفو كالي الكولوميي، فاز منمتا ليغادو كيتو وليميليك سيرجيو جوان (٢) ودائيلو ايتروفيتشُ

وقد لدرزت الذرق الافريقية الكأس

سبع مرات من عشر.

فاز بيلا فيستا الاوروغواياني على

# من كأس "ليبرتادوريس"

More bore to a con-مودييري محمد عليه مالدونادو في المجموعة الاولى للدور الاول من كأس التوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتادرويس". وسجل الاصابتين فلكوندو غاريكا وليونيد بيليها وسكاس في الدقيقتين

فيليز سارسفيك الارختيني على كالداس الكولومبي ( - • سجلها داريو حسين في النقيقة - ٥-وفي المجموعة الخامسة، التي تأهل الاكوادوريَّان، فَأَزَّ ويلْسَتَرَمَانَ اَلْبُولِيَّفِي على اِيمِيلِيك ٤ – ٦. سجل للفائز

#### كأس النوادي الأفرو - آسيوية

#### الثانية في النقيقة ٦٢ لروداً الذي كان خرج بنقطة فقط من مبارياته الربع السآبقة وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي:

۲۶ مباراة (۸۰ – ۲۰). ۱ – فیتیس ارنمیم ۵۰ (۵۸ –

. (۲۲ – بي. اس. في. ايندموفن ٤٦ (۲۲ – ۲۸). ٣١ – ٢٨). ٤ -- فيلليم، تيلبورغ ٤٦ (٤٩ –

۰ - اجاکس امستردام 25 (۵۳ –

٦ - رودا کـيـرکــراد ٤٤ (٤٧ -

وغونزللو غالبندو في الدقائق ٧١ و٧١

يلتقي بوماتغ الكوري الجنوبي حامل كأس النوادي الأسيوية لإبطال الدوري في كُرة القنم والرجاء المغربي بطل النُّواديُ الأفريقُيَّة في بومانغُ فَي 11 نيسان في نماب الكاس الأفرو -آسيوية للنوادي، وفي النار ألبيضه في 10 أو 17 منه أياباً.

وَّلَم تَوْثَر هَذَه النَّتِيجَةُ عَلَى صَعُود ناسيونال الاوروغواياتي واستوديانتس دومريدا الفنزويلي الى الدور الثاني. وفي المجموعة الثانية، التي تأمل

وْهُ عُ وُ19 وَلَلْخُاسِّرِ كَارِلُوسِ خَوَارِيزِ وَلَنْدُلُ فَرِئَاتِيزِ فِي الْنَقْيَاقِيْنِ عَا

جـند الاسـوجي سـفن – غـوران اريكسون (٥٦ عاما) عقده مدرباً مع

الاولِّي منذ ٦٥ سنة، في حزيران المقبل.

(رويترز تيليفوتو)

وكاثت القاعة التي استضافت

مسابقات التزحلق الفني على الجليد

والموكي على الجليد والاحتفال الختامى

لدورة ألالعاب الاولمبية الشتوية الــــ

12 عـام ١٩٨٤، قـد دمـرت خـلال

المرب التي مزقت يوغوسلافيا

السابقة. وقد اعيد بناؤها بمبادرة من

اللجنة الاولمبية الدولية التي تحملت

٨٥ في المئية من النفقات (١١,٥

مليــون دولار) وبمســاهمــة الاتحــاد

الاوروبي واسبانيا ومديئة برشلونة.

المُأضي الفرنسي زين العين زيدان، ناديه على شراك مواطنه نيكولا أنبلكا مهلجم الارسنال الانكليزي، فيما نشرت صحيفة "كورييري بيللو سبورت" الايطالية ان جوفنتوس عرض على الارسنال ٢٥ مليار لير (٢٠ مليون دولار) ثمنا لانيلكا الذي بلغ الـ ١٠ من عُمْرُهُ في الشهرُ الجاري. كذلك نشرت صحيفة "لاغازيتا ديللو

سبورت" ان جوفنتوس ابدى رغبته في اليلكا الذي ارتفع سعره بعدما سجل اصابتي الفور لفرنسا حاملة كأس العالم، على أَنكلتُرًا ؟ - • في لندن الشهر الماضي، و٤٤ اصابة للأرسنال في ٢٨ مباراة هذا الموسم وقالت آن زَّيدان بحث مع اليلكا في امكان التقالة الى جوفنتوس. وصرح نلطق بأسم النادي ان نصف العالم مهتم بالبلكا لكن ما يتردد عن انتقاله ألى جوفنتوس مجرد شائعة.

عندما يوقع عقودا. وتحدثت "كوربيري ديللو سبورت" عن استعداد انيلكا لتوقيع عقد لنمس من المتحديل المسلم الموريني الذي يحتل المركز السادس في الدوري. وسبق المرسيليا الفرنسي أن ابدى استعدادا لشراك اليلكا بـــا د الميون

ً مَن جمة لذرى، نقلت "غازيتا ديللو سبورت" عن اللاعب الشلب أنه يتمنى اللعبُ في ليطاليا لكنه لا يريد ان يحرق نفسه وينتمى كالمهاجم البرازيلي

### ویلتورد مع بوردو

مدد سيلفان ويلتورد هداف بوردو والدوري الفُرنسي لُكرة الُقدم عقدهُ معُ ناديه حتى سنة ٢٠٠٦.

#### مدرب لازيو جدد عقده...

نأتى لازيو متصدر لائحة الدوري الأبطالي لكرةً القدم على ٢٠ هزيران ٢٠٠٠ في مقابل ۲.۷ ملايين دولار لثالات سنوات أي آنه سيتقاص سنويا ضعفي ما

في لندن. واعطى المحرب يستوش فويسيك قبعة القارس البولوني متعنيا له التوفيق. لما فويسيك فاعتبر أقاء الكلترا

#### لان عدد المباريات الدولية التي اقيمت هذَّه السنة حُتَّى الان بُلَّغَ ١٨ أَلْ مَبَارِاةَ

١١ المقررة يومي السبت والاربعاء ويذيع الاتماد الدولي التمنيف

ولم يحصل تغيير كبير في

۲- کرواتیا (۲) ۲۲۸ ٤- ايطاليا (٢) ٢٢٧ ٥- المانيا (٥) ٢٢٤ ٦- الارجنتين (٦) (٢٢ ٧– الجمهوريّة التشيكية (٧) ٢٢٢ ٨– مولندا (٨) ٧١٢

٩– اسبانيا (٩) ٧٠٤ **١٠- رومانيا (١٠) ١٩٢** ١١ – أَتَكُلُترا (١١) ١٩٢ ۱۲ – المكسيك (۱۲) ۲۸۲ ۱۳ - نروج (۱۲) ۲۷۶ 16- اسوج (١٤) ١٥٦ ٥١ – الدائمارك (٥٥) ٢٥٠ يوغوسلافياً (١٦) ٢٥٠ ١٧– البرتغال (١٧) ٢٢٢

٢٧– السعونية (٢٦) ٥٦٢

٤٨– الكويت (٨٤) ٥٢١

٥٨ – الامارات (٥٦) ٥٠١

٧١ – قطر (٧٢) ٤٤٦

٧٢- الجزآئر (٧٧) ٥٤٥

٨٦- عمان (٨٥) ١١٤

٩٩- سورياً (٩٦) ٢٦٦

١٠٢ – العراق (١٠٠) ٢٥٢

١٠٥ – لبنان (١٠٤) ٢٤٥

112 – السوّدان (١١٤) ٢٩٦

١١٨ (- البحرين (١١٧) ٢٨٢

۱۲۱ – الاردن (۱۲۰) ۲۲۲

۱۵۸ – مورتیانیا (۱۶۸) ۱۸۱

140 (127) اليمن (127) 140

١٥٩ - ليبيا (١٥٩) ١٢٥ ۱۹۰ – فلسطين (۱۸۹) ۲۷

۱۹۱– جيبوتي (۱۹۰) ۱۷ ۱۹۵– الصومال (۱۹۲) ۱۲

١٨ - التمسا (١٨) ٢٢٥ ١٩ – المفرب (١٩) ٢٢٧ ۲۰ – الباراغواي (۲۲) ۱۱۲ وترتيب المنتخبات العربية: ٩١٩ - المغرب (١٩) ٩٤١ نقطة. ۲۹– تونسُ (۲۸) ٔ ۵۸۵ ۲۲– مصر (۲۲) ۷۲۵

# ٣٣ لقباً وطنياً لسبّاحة أوسترالية

جيورجيو لامبرتي في بطولة اوروبا ، افيمت في منينه بون الالما في آب ۱۹۸۹. وبدا هاكيت (۱۸ عاماً) بطل العالم في سباق الـ ٥٠٠١ متر، منمولاً عندماً رأى الرقم الذي سجله قبل ان يرفع نراعيه فرداً مع العلم انه كان يشارك في سباق البدل £ × ۲۰۰ متر وكان اول المنطلقين.

#### وهو شارك في هذا السباق بنه على الحاح مدربه، ذلك انه يركز على سباق الـ ١٥٠٠ متر الذي يجرى السبت وهو ليس سباح "سبرنت". دورة موناكو الدولية في الشطرنج

تغلب المولندي جيرون بيكت على الروسي فلاديمير كرامنيك في الجولة السَّاعِةُ من دورةً موناكو الدولية في السَّطرنج التي اجريت بينهما مسا ۲ – جویل لوتییه ۸ التَلَثُكُ. وَهِي الْخُسُارَةِ الْأُولَى للروسي ٤ – فيسيلين توبالوف ٨ الذي يتصدر ترتيب الدورة برصيد

٥ – اناتولي كاربوف ٨ آ - فيسوأناثان اثاند ٢ ٧ – لپوبومبر ليوبوييفيتش ٦ ٨ – بريدراغ نيكوليتش ٦ ٩ – فاسيلي ليفانتشوك ٦

كراهنيك (اسود) **d**5 сб Nf6 dxc4

Nxf3+ Be5 Bc8 Rxd8 Qc6

Rxd1+ Qe8 Qg8 Bxb2 Qg6

Qgő

#### اوَّاخَـرِ الشُـوطُ الْأُولِ، وَفِي الشُـوطُ الثاني وجد الفريق الزغرتاوي نفسه وقد افرغ جمدا كبيرا، فلم تساعده اللياقة البدنية للاعبيه على تعويض الاصابتين الانصاريتين الاوليين. في الْمقيقة ١٩ رفع منري اوكوكو الكرة من ضربة ركنية، فدخلت مرمى السلام مقبطرة، لكن الحكم لم يحتسبها بدعوى مخاشنة مهاجم اتصاري حارس السلام كريم مناصري وايقاعه ارضاً. CHANDL وفي الدقيقة ٢٢ اطلق كيفورك الكرة قنيفة من خارج المنطّقة، حوّلُما

غرانت هاكيت عقب تسبيله الرقم القياس

#### لويس عارضة المرمى الانصاري برأسه اثر تمريرة من يوسف بركات داخل المنطقة. وبعد ثلاث دقائق مرر مهند لويس الكرة الى فادي العمري فشق طُريقَه منفرداً بالطّارس الْانْصاريّ وسام كنح ثم ارسلما آلي المرمي الْخَالَيْ، لَكُنْ فَانِي عَيَادٍ. ابْعُدِهَا فَي اللحظّة الاخيرة.

سقوط كرامنيك أمام بيكت ( – فلاديمبر كرامنيك ١٠ نقاط. ۲ – الیکسی شیروف ۸

هنا جولة المولندي بيكت والروسي كرامنيك والتي انتمت بفوز الاول في

الدفاع السلافي

(ابیض)

1. d4

Nc3

4. e3

5. Nf3

6. Oc2

7. Bd3

8.0-0

9. Bxc4

10. Rd1

12. e4

13. g3

(4. a3

15. dxe5

16. Ba5

17. Bxf3

18. Bxf6

19. Bg4 20. Rac1

21. Bxc8 22. RxdS

23. Nd5

24. Ne3

25. NIS

26. Rd1

27. Qxd1

29. Qh6

32. Qf8+

30. f4

31. e5

33. Qe7 34. Qd8 واستسلم الإسوند

#### وْفَى الدقيقة ٢٥ رفع منري الكرة احتفظ انترائيك بيروت ببطولة على مون لاسال ٣١-٢٤ (الشوط ىاخلُ "الصنَّدوق" السَّالَّامي، قُـحاولُ بنان في كرة السلة للسيدات للسنة سايد بو اتطون ابعادها فتُحولت الَّي الثانية على التوالي بغوزه على هومنتمن بيروت ٥١–٢٩ (الشوط كيـفـورك الذّي طار لمـا وأودعـمـاً الشباك على يسار المارس مسجلاً الاصابة الاولى للانصار. وفي الدقيقة ٢٨ سجل بيتر بروسبار الاصابة الثانية بعدما تلقى الكرة عرضية من هنري في مركز

الأول ٢٢–٢١) في المباراة الـتي اجريت بينهما مسآه امس على ملعب . مُجَّمَع فَوَٰاد شهاب الَّرياضَي في جونية. وسجلت للفائز نسرين دندن ١٥ نقطة، وللخاسر الين جاليان ١٢ نقطة. وهذه المباراة هي الثانية من ثلاث

فاز في المباراة النهائية على السلام زغرتا ٤-٠

كأس الاتحاد الأولى ١٩٩٩ أحرزها الأنصار

حسون وبيتر يروسبار (حسان جعران)

وفلدي حُلَاقَ وَمُنْرِي أُوكُوكو. ومثل السلام زغرتا: الدارس كريم

متأصري واللاعبون سايد بو أنطون

وطوني بوفرنسيس وايلي سابًا (حيثر

جبار) وكلود خرما ويوسف بركات

(سليم ميقاتي) ومهند لويس وفادي

العمري وصموئيل بوغوصيان وغسان

قاد المباراة الحكم السلوفاكي

وعقب المباراة تسلم كابتن الانصار

ميشال لوبس، وعاونه حكما التماس

اسعد وفؤاد فمد (صلاح دلال).

حيدر قليط وروبين ترزيان.

جمال طه كابتن الأنصار يتسلم كأس الاتحاد الأولى من رئيس الاتحاد اللبنائي لكرة القدم نبيل

أحرز فريق الانصار كأس الاتحاد الاولى 1999 لكرة القدم اذ فاز على

السُّلَّام زغرتا ٤– • (الشوط الاولُ ٢–

٠) في المباراة النمائية التي اجريت

بينهما مساء امس تحت الاضواء على

وكاتت هذه المباراة مقررة الاحد

الماضي وقد بدأت فعلا على ملعب

بلديــة برج حـمـود، الا ان الامطار

الغزيرة وتدول الملعب مستنقعا

كبيرا حملت الدكم السلوفاكي

ميْشَأَل لوبس على ٰايقافمًا فيَّ

وشمد مباراة امس نحو الفي

شذص وخاضها ألانصار بهجوم معززا

فيما لعب السلام مدافعا مع هجمات

مرتدة سريعة وخطرة كانت اولاها

في الدقيقة ١٥ تثمر اصابة السبق

لفسان اسعد وسندت للسلاميين

اكثر من فرصة في كلا الشوطين لُم

يحسنوا استفلالما وصدت العارضة

والقائم قنيفتين لمم ونبح فأدي

عياد في انقاذ فريقه من امابةٌ محققةً

الدارس مناصري ضربة ركنية.

ُ وَفِي الْدَقِيقَةِ ٤٢ اصاب ممند

وفي الدُّقْيـقة ٦٢، عـزز الانصار

تقدمه باصابة تالثة سجلما بيتر

بروسبار برأسه الى يسار الدارس

مُنْاصَرِي أَثَرُ تَعَرِيرَةَ مَنَ مَالَكُ حَسُونَ. ۗ وفي الدقيقة ٧٢ حقق منري

الاصَابَةَ الرابعةَ اثر تمريرة مَّن بيتُرَّ

مثل الانصار: الحارس وسام كنح

واللاعبون عزت الأغا وفادي عياد

بطولة الكرة الطائرة

تختتم مسا اليوم المرحلة الثامنة

عشرة من بطولة لبنان في الكرة

الطائرة للدرجة الممتازة بمباراتين:

٥٦-٢٥). قاد المباراة الحكمان طوني

دورة لقدماء المبارزة

ينظم نادى قدماء لعبة المبارزة دورة

دولية لقدماً، المبارزة من اول نيسان

الًى ٨ منه في تونس. وتتضمن مباريات

في السيف للسيدات وسيف المبارزة

و ميدرس الاتداد اللبناني لنسلاح في جلسة خاصة امكان المشاركة في مذه

شطرنج الجامعة اللبنانية

نظمت ادارة النشاط الرياضي في

الجامعة اللبنانية الفرع الاول بطولة

الشطرنح في قَاعَة مُعَمَدُ العَلُومِ

الاحتماعية في الروشة. واسفرت عن

فوز علي ماجد بطّل لبنان لفئة دون ٢٠ سنة (كلية الفنون) بالمركز الاول

محققاً خمسة انتصارات في خمس

جولاتٍ. وحل محمد حيدر (الفنون)

تُـانَيــاً، وُمــدمـد ابرهيمُ (العلُومُ الاجتماعية) ثالثاً.

الجناح الايمن.

بروسبار.

مون لانسال.

مزهر وجوزف نصار،

مُلْعب بيروت البلدي.

الدقيقة ٨٨.

في الدور النمائي، وسبق الانترانيك ان فاز في الاولى ايضاً، مثلَ ائترائيك؛ غنوى قباني ونللي نصار وسوسي انجرقوشيان وماغالى سفر ونسترين دندن وكارولين تشابلين ولارا وارطانيان. ومثل هومنتمن بيروت صانان ماركاريان وكالار مارغوسيان ولارا

عاشقيان وشذا نصر والين جاليان

وفارتوك ماركاريان. قَادُ المباراةُ الْحكمانِ الدوليانِ سهيل كساب وجورج مقوم. وفاز على ملعب كفرحباب الصداقة بيـرُوتُ علَى ابناء نبـُتـون ٤٨–٤٢ (الشُوط الاول ٢٢-٢٠). قَاد المباراة الحكمان مروان ايغو وعادل خويري،

الاول ۱۶–۲).

مملجم الأنصار بيتر بروسبار (١٩) عقب تسجيله برأسه الاصابة الثالثة للأريقه في مرمى خارس

الرياضي فازعلى التضامن بفارق نقطة

انترانيك احتفظ بسلة السيدات

التضامن – الرياضي وفي بطولة لبنان للرجال للدرجة الممتازَّة، فاز على ملعب مجمع فؤاد شمابً الرياضي في جونيه الرياضي بيروت على التضامن الزوق بفارق نقطة ٧٧–٧٦ (الشوط الاول ٤١– ٤٣). وشـهـدت العبـاراة منافـسـة

قاد المباراة العكمان جورج ضرغام

شديدة ولم تمسم الآفي الدقيقة الاخبارة، وكأن افضل مستجل للفائز الاميركي ليلان ماكدوغال ٣١ نقطةً وللخاسر الاميركي طوني مانيسون مثل الرياضي: وليد دمياطي وغازي

بستاني وجورج شيباني ومروان ادمد وياسر ألماج والاميركيان مايكل كامبرلاند وليلآن ماكدوغال. ومثل التضامن الزوق: أيلي نصر وباتريك سابا وشارل بردويل ومارك قزح وايلي نصر وموسى موسى ورزق الله صفير والاميىركيان طوني ماىيسون وكين ليكس.

قاد المباراة الحكمان الدوليان نقولا

#### وفي بطولة السيدات للدرجة الثانية وكيفورك وعلى عيد (احمد جرادى) وُجمالٌ طه ۗ والَّحمدُ سقسوق وُعاللُّكُ فلوطي ورباح نجيم. فاز على الملعب عينه انترانيك عاليه وطرزات مرزات المارية

اشرف على البطولة مسؤول اللعبة الشرق الاوسط في كمال الاجسام التي تقام في عمان (الاردن) من ٢٧

> الساعة ٢.٣٠ العاصفة جل الديب -الرسل جونية، الساعة ٨٠٠٠ مون قررت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني السال – الشباب البترون على ملعب للكرة الطائرة اعادة مباراة الادب ومنسناه امس فناز على ملحب الانطُوني، الانطوني بعبُدا على ابولو البترون ٢٠- (٢٧-١٥، ١٥-١٥)

تحضيراً للاسبوع الاولمبي في حزيران. وثبتت نتائح كل البطولات كما وردت في اللجنة الفنية. واخذت علما بالاتصالات الني اجراها رئيس الاتماد شحادة القاصوف

قرر الاتصاد اللبناني لرفع الانقال والقوة والتربية البدنية توجيه دعوات الَّى البطولةُ العربيةُ الاولَى في القُوة البدنية التي تحدث مواعيدها في ٢٥ و٢٦ و٢٧ حسزيسران في سيسروت، وتناسيس اول اتصاد عتربي للقنوة البحنية التي نظم لبنأن اولى مسابقاتها من طريق نادي الصحة والقوة علم ١٩٥٠.

وقرر مبدئياً الاشتراك في بطولة

# في الفُرع الاول الحكم الدولي حسن

والريأضة كفرشيما والرياضي المنصف بسبب خطأ حصل في ابلاغ النادي الرياضي المنصف، الخميس اول نيسان الساعة الثامنة والنصف مساء على ملعب الوردية في المنصورية. وكلفت سمير عساف تمثيل الاتداد للتنسيق مع اللَّجنة الاولمبية اللبنانية

# لاستضافة بطولة العالم للناشئين سنة

اتحاد رفع الاثقال

٢٠٠٠ على أن تستكمل بلقاء

ورئيس الاتّحاد الدولي في لوزان –

بالاتماد الدولي لتقديم ترشيح لبنان

# اتحاد الكرة الطائرة

نيسان الى اول ايار. كذلك قرر اعتماد تاريخ ٨ حزيران موعداً لمسابقة رفع الاثقال في نادي التعاضد – المزرعة في اطار الأسبوع الاولمبي الذي تنظمه أللجنة الاولمبية اتماد الكاراتيه

#### دورة التحكيم في صاّلة مدرسة الفرير الجميزة بدل الوست هول في الجامعة الاميركية في ٦ نيسان و٧ منه ابتداءً من الساعية ٥٠٣٠ مساء، واقامة امتحانات الحزام الاسود في النادي الوطني في العازمية في ١٨ أنيسان، والاشتراك في الدورة الرياضية العربية التاسعة التي تقام في الردن بعريقين للرجال والسيمات، والاشتراك في الاسبوع الاولمبي الذي تنظمه اللجنة الاولمبيَّةَ اللَّبْنَاتِيَّةَ بِينَ ٤ حزيران و١٣

منه، ومبدأ الاشتراك في بطولة آسيا

في سنفافورة خلال شمر تشرين

الثَّـاني، ومطالبة النوادي المشاركة في

كل بطولة بتقديم ثلاثة لاعبين في

قرر الاتداد اللبناني للكاراتيه اقامة

### كل فئة من الاوزان المعتمدة.

تكريم المكمة يكرم وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة محمد يوسف بيضون فريق نادي الحكمة لأحرازه بطولة النوادي العربية لكرة السلة للسنة الثانية على التوالي ظمر غد الجمعة في مطعم عرابي في الحازمية. الذاتيكان

الكرسى الرسواي جواكين نافارو –

فالس الى إن اللجوء الى القوة

وقبأن. "لا يمكّن الا التـفكيــر في

---

والمستنب المساب المستندا

7

13-14-7

والمراجع والمستدو

----

----

---

3 .... -- -- .... .... .... .... ....

رسيد در در در سيد

----

9 65:50 - - - - - -----

يوجون والمسائق

-----

the mines of

ت موصد أ

- 13 mm

i. . . . . .

السواني

- -

**≱** 23.

وحمد

7,4ست

-

<u>...</u>

آدفيه علق

- سيد خ

and the second of the second

والمنت المنا المدادات

سادستان المسيداد

..\_ .\_ ,- ,- --

سرخست سارات

\_\_\_\_

-----

مسوس حبرات بالدا

منجعا سوران لاستديد

مستند والأناب

مين المستنداد المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية

موسد سسد درد

حسب بدريد

.....

موسه سسدر د

معجعتان وحباب

معنى دنيا سيد درد

المترمع مستسا

-----

--- **6** 

م ستر ند

المستويد بدا

المستريد المستا

والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة

----

En an Jan and

الضحايا المحتملة وفي مشاعر العقد

التي ســــتظهــــر من دون شك".

واستشهد بقول البابا بيوس الثاني

عُشر في ٢٤ أب ١٩٢٩ لدي نشوب

الحرب العالمية الثانية: "لا نخسر شيئاً

مع السلام ولكن يمكن خسارة كل

وكان البابا يوحنا بولس الثاني وجه

أمس صلاة خاصة ليهب الله كوسوفو

العراق وليبيا

العراقية "واع" عن ناطق رسمي ان

"العراق يستنكّر اللبوء الى القوة ضدّ

يوغوسلافيا خصوصاً أن هذه الضربات

لا ترتكز على أي شرعيـة دوليّـة".

وقالُ انْ قَمْفُ تَطف شَمالَ الاطلسي

تجيسيد لاهداف القبوى العظمى

وخصوصا الولايات المتحدة التي

تَتحملُ مسؤُّولَية أساسية فيُّ

الاعتداءات والمجازر التي ترتكب في العالم". وأضاف أن "تفطية حلف

شمال الاطلّسي لا تفيّر شيئاً في هذه

المقيقة لان هنّا الطفّ مو أداة اعتدا

ُوفِي طَرابُلس قَـالٌ سَنِيع نَشَـرة

الاخبارُ الرئبسيَّة في التلفزيون الليبي

مساء أمس ان "هذا الاعتسداء تحث

نريعة الأوضاع في كوسوفو، يعرض

السلم العالمي أعذاطر لا تحمد عقباها".

◄ اختبار ارادات

– تتمة العنشور في الصفحة ( – بالديبلومساسيسة، لا في مضاوضات

رامبوييه ولا باريس ولا بعد توقيع

الكوسوفار الاتفاق، ورفض التراجع

بعثما أرتفعت درجة الضغوط الى

تمديد بالضرب وما هو القصفُ قد

ومستبأذاً عن الدعم الروسي

اميلُوسيفيتش، هُل تنهب مُوسكُو

الى حــد تزويده اسلحــة والتــدخل

عسكريا وتنسى حاجاتها الغذائية التي

تعتمد فيها على اميركا؟ وهل يُتحولُّ

التلويح الاوكسراني بالسسلاح النووي

وروسيا بدورها تمتحن قدرتها على

التأثير في القرارات الدولية ومواجمة

طفيان الأطلس عليها. والصين رفعت

مفتوحة. فُمَلُ تَنَسبب بِوغُوسَالُفيا

مرة اخرى بحرب عالمية ام تكون

التأمين المسلم من كل المدعين إلى

بنك بتلريخ التعاقد والرسوم

والمصاريف والتعصاب والعطل

ويقتمي حضوركم بالنات او

من يمثلكم قـــانوناً بموجب سند

مصنق لتسلم الاوراق والا تجري

بمقكم المعاملات القاتونية سندأ

دعوة

صادرة عن دائرة تتغيذ المتن

في المعاملة الرقم ١٩٩٩/٨٥ الى المنفخذ عليك، بسام لميل

بتاریخ ۲/۱۰/۱۹۹۹ استدعی

انطوان كحالة تنفيذ للحكم الصادر

والمتضمن أأزامك بازالة التخشيبة

حقوق المنفذ للجمأت كلفة

التبليغ حأصلا وقلم الدلارة مقلما

(علان <u>قطائي</u> العدد ٢٩/٨٩

في تغليسة جان مسلم

التخليسة الرثيس أيمن عويدات

ليداع بيان الديون قلم المحكمة بعد

أتناذ القرارات المناسبة في شان

وعملا باحكام الملاة (٥٥ تجارة

بحق للمخلس والعلاتين الندن

طلبوا اثبات ديونهم الاعتراض على

بيان الديون شخصيا او بواسطة

وكيل قانوني خلال تمانية ايلم من

أعلا*ن* دعوى للرقم 1999/YF9

من الفرفة الابتدائية الثالثة في

يوسف دنا ابرهيم زوجــة سـعــد

ليسشع الشهالودي، من بلدة

باربعشتار لصلا وحظيا مجمولة مط

تدعبوك هذه المبكعية لتبسلم

منورة الدكم الصادر عنما بلارقم

٩٩/٢١ بالدعــوى المقــامــة من

ميشال الياس طوبيا والقاهي

منطقة داريعشتار العقارية غير

قابل للقسمة عينا وبيعة بالعزاد

العلنى بواسطة بالارة ألتنفيسذ

عن رفيس القلم

أسامة شمس البين

ڪل بين.

تاريخ النشر.

.2.154

قرر حضرة القاهي المشرف على

رثيس ققلم

سهيل عون

وتضميتك جميه النفقات

الحلو مجمول محل الاقلمة

الولدة ٢٠٩ و٢٢٤/أميم).

والضرر الناجمة عن هذه الدعوى.

أختبار ارادات جماعي والازمة

سحر بعاصيري

رفيق العناوي

موتماً ايضا لوَّقف القصفُ.

مدخلا الى سلام دولي جديد؟

بدأ، فالى متى يصمد؟

(و ص ف، رویترز، أب، ی ب)

في أيدي المستعمرين".

في يفحاد نقلت وكسالة الانبساء

شيءً مع الترب".

واوروبا السلام

"يشكل دائماً مزيمة للانسانية".

في الفاتيكان، لفت الناطق باسم

اجل السلام"، فيسمأ حنر وزير

الخارجية الروسي ايفور ايفاتوف دن

انعكاس الضربأت على مالاقية بلاده

وجــــا، في بيـــــان للكرملين ان

الرئيس يلتسين يشعر أبصدمة

عميقة" وأن موسكو تريد من مجلس

الأمن، الذي دعت الل عقد جلسةً

عــاجلة، ان بدعــو الى وقف القــصف

وأمر ياتسين باستدعاء مندوب

روسيا لنى مقر حلف شمال الاطلسي

في بروكــسـيل الجنرال فــيكتـــور

زِافَــارزينِ، وأعلن وقفَّ كل أشكالً

التعاون المسكري مع الطف في أطار

وقرر تعليق المدادثات من اجل فتح

وفي وقت لاحق نقلَّت ُ وكــُـــالة

الترفأكس" الروسية المستقلة عن

يلتسين ان روسيا تحتفظ لنفسها

بُعق اتَّفَاذُ "اللَّجْرَاءَات المناسبة بما

فيها الإجراءات العسكرية لضمان

أمنُّها وأمن أوروبا" في حال توسع

. بينما نقلت وكالة "ايتار – تاس"

الروسية الرسمية عن مصدر في

وزُارَة الْطارجيـة الروسـيّـة انه "ليس

هناك أساس لهذه الهجمات التِي قد

يكون لها أُخطر العبواقب". وأضَّاف

"أنه لم يصدر قرار بشن المجمات

عن مــجلس الأمن وليــست هناك

قرارات قانونية تسمح لدك شمال

الأطلس بتنفيذ مذه العملية

العسكرية" التي وصفها بأنها "عمل

وُقـُآل وزير الضارجيـة مـــا، ان

ضربات حلف شمال الاطلسي ستكون

لما انعكاسات على العلاقات بين

روسيا والدول التي ستشارك في

لكن الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميـركـيـة جيـمس روبن قلل هذا

الاحتمال، وقال أن المسؤولين الروس

يعون أممية أبقاء العلاقات

(الاميركية – الروسية) على الطريق

الصين

جيانغ زيمبن الذي يزور ايطاليا حلف

شـمـــال الاطلسي الى وقف غــاراتــه

ورأى وزير الخارجية الصينى تانغ

<del>هـــيـــاشـــ</del>وان الذي يـزور نـروج ان

الضربات الجويّة التي يَشَنَما الحلفَ "غير مقبولة"، محذّراً من "التائج

الخُطِّيرة أَ لَمُّذه العمليات. وَنقلت عنه

وكاله "الصين الجحيدة" للأنباء

حلف شمال الاطلسي "غير المقبولة"،

خـصـوصـاً انمـا شنّت من دون دعم

وأصدرت وزارة الخارجية الصينية

منطقَّـة ذوق مكايل. تاريح قــرار

تسجيله ١٩٩٨/٩/١٧ بَدَلَّ

تخسمينه ٥٤٨٠٠ وبيل طرحــه

في بيجينغ بياناً دعت فيه الى "وقَّف

مجلس الأمن.

أُشينخوا أن بلاده "تعارض" عمليات

الجوية على يوغوسلافيا الاتعابية.

في رومــا دعــا الرئيس الصــيني

هذه العملية والحلف برمته.

برنامج "الشركة من اجل السلام

بعثة عسكرية للحلف في موسكو،

بالدول الغريبة.

الجوي ليوغوسلافيا.

الاطلسي خافيير سولتنا في بروكسيل ظلام دامس وقسميع السكان في اذ قسال: "ابلغ الى القسائد الاعلى منازلهم وأطفسأوا الاضواء وخلت

الشـــوارع الا من قلة من ألمارة

ودوريات الشرطة التي تجوب المدينة

البالغ تبدد سكانها ٢٠٠٠ ألف نسمة

وافسادت وكسالة تانيسوغ

أصابت المطار التجاري والعسكرى

وفي الوقت نفسه كانت الطائرات

والصوأريخ الاطلسية تستمدف مواقع

اخسری في امساكن الخسری من

يوغـوسُـلافُـيا. وقالتُ "تانيـوَغُ" انَّ

الْقُمِفُ استَمَدِفَ، الى بريستيناً، كلا

من كورسومليا ولوزيتشي في الجنوب

وداتيلو فسغسارد ونوفي سساد في

الشمال، وبانسيفو وبودغوريكا و٠ أُ

موقعا للجيش اليوغُوسُلافي.ُــــ وسمع دوي الفجارات في محيط

العاصمة اليوغوسلافية بلغرائه وقالت

مسعطة تلفُّريون "سـتــوديو بي"

المستقلة ان مُصَّدرها راكوفيتُشُّ

حيث تقوم محطة للرادار، ومطار

وأستمدف القصف كذلك مواقع

في جمهورية مونتينيغرو ولاسيما منما

مطّار رادوفتشى العسكرى الصغير

ولكَــدَّت "تأنيــوغ" أن الفـــارات

اوقعت قتلى في صفوف اسر الجنود

بعدما اصيبت مبان تقطنها هذه

ألعــائلات. وأضـافت أن جنديا قــتل

وكان دوي الأنفُّ جارات لا يزال

اسقاط طائرات

وبث التلفسزيون الصسربي ان

الدفاعات الارضية الصربية لسقطت

طائرتين وتألانة صسوأريخ خسلال

الفارات الجوية فوق بلدة سيكافيتشا

واكد التلفزيون الإيطالي هذا النبأ.

لكن رئيس هيئة اركأن الجيوش

الاميركية الجنرال هنري شيلتون قال

ان القــوات الامـيــركــيــة والقــوات

الاطلسيــة الاخــرى لم تتكبــد اى

خسلار حتى الان. واضافُ ان ضرباتُ

الْحَلْفُ تَتْرَكَّزُ حَالَيا عَلَى الْظُمَّةُ الدُّفَاعَ

الجوي الصربية التي وصفها بأنها

"فعالةً جداً" وتشكل "تمديدا كبيرا"

كذلك اعلنت قيادة اركان الجيوش

الفسرنسسيسة عسودة كل الطائرات

الفرنسية التي شاركت في القصف

فى المقابلُ تحدث وزير الدفاع

الااماتي رودولف شاربينغ عن اسقاط

قوات الطف طائرات يوغوسـلافيـة

التنديد المربي

الى قاعدتها في ايطاليا "سألمة".

بسمع حتى ساعة متقدمة أيلا.

واصيب ثلاثة آخرون

في شعال كوسوقو.

لطائرات الطف

على التلالُ المطلَّةَ على بودغوريتشا.

بين صرب والبان.

اليوغوسلافية ان الفارات

الرئيسي قرب بريستينا.

اذ قَـــال: "أَبِلُغُ اليِّ القَـــائد الاعلى

للقوات الدليفة في أوروبا الجنرال

الاميركي ويسلي كلارك أنَّه في هذه

اللحظة بالذات بدأت عطيات جوية

لدلف شمال الاطلسي على اهداف في

في ألاشمر الإخبرة للتومل الى حل

تفاوضي في كوسوفو، لكن منا لم

الجـــويـة تـقعُ على عـــاتَق الرئيس

سلوبودان ميلوسيفيتش الذي رفض

مضع حد لاعمال العنف في كوسوفو

اريد ان أكبرر، ان حلفٌ شــمــال

الاطلسي لا يدخل في حسرب ضحد

يوغوسلافيا. ليس لدينا خلاف مع

شعب يوغوسلافيا ألمعزول منذ فترة

طويلة جسداً في اوروبا بسسبب

ان عملياتنا موجهة ضد سياسة

القسمع التي تنتسمسجسهسا الانارة

اليوغوسلافيا. علينا أن نوقف العنف

والكارثة الانسانية التي تشهدها

كُوسُوفو حالياً. أنَّه واجبُّ اخلاقي. ان

جنود حلف شمال الاطلسي عن رّجال

ونساء النين يشنون هذه المصملة

الكبيرة هم من الافـــفل في العــللم.

وشارکت ثمانی دول اعضاء فی

حلفُ شُـمــال الاطَّلسي هي الولايـات

المتحدة وبريطانيا وكندأ وفرنسا

والماتيا وايطاليا وهولندا واسبانيا في

للضربات التي لا سابق لما على صعيدً

وبدأت الهجمات باطلاق صواريخ

عابرة للقارات من قانفات "ب ٥٥

و"ب ٢" الامبركية ومن الفرقاطة

البريطانية "سبلنديد". ثم شنت

مفاتلًات بريطانية من نوع "هارير جي اَر ٧" منطلقة من قواعد في ايطالبا

في غارات اخبري. وكانت طائرات

"بَّ؟" تُشـلركُ للمُـرة الاولى في

واوضح مسؤولون اميركيون ان

الصِّــوَّارِيخِ النِّيُّ اطْلَقَتْ مَنْ نُوعَ "توماهوك" زنة ٤٥٥ كيلوغـرامـاً

و"كـروز" زنة ٩١٠ كـيلوغـرمـات.

واستهنفت الضربات محيط بريستينا

عاصمة اقليم كوسوفو حيث سمع

دوي سلسلة اولى من اربعة انفجارات

قوية قرابة الساعة ٢٠,٠٠ بالتوقيت

المُحلي (۱۹٬۰۰ بتوقيت غرينيتش)

فى القطاعات الجنوبيـة والفـربيـة

ضربات جوية ليوغوسلافيا.

وانا واتق من نجاحهم".

وقد حان الآن وقَّت التحرك.

والتفاوض بعيس نية.

سياسات حكومته.

أن المسؤولية الاولى للضربات

ان المجتمع الدولي لم يعفر جهداً

جمهورية يوغوسلافيا الاتدادية،

صورة عن التلفزيون الصربي لبنى عمره القصف الأطلسي في معينة نوفي ساد الصربيـة

النازية الجحيدة" التي تستحجها الاعتداءات ووقف مجمات الرئيس

سلوبودان میلوسی فیتش علی

المدنيين، واذا امكن الحد من قدرة

المرب على الحرب في كوسوفو من

طريق شل قــدراتهم العــسكريـة .

واقْـر في تصـريح مـقـتــفب بأن العمليات العسكرية "دونها مخاطر"

على المسكريين الاميركيين، لكن

مُخَاطِر العملياتُ الداليةُ اقَلَ بكثير

من مخاطر عدم التحرك وترك الكثير

من الناس يقــتلون ويطردون من

منازلهم ومن ترك النزاع يتسسع

وألغَّى كلينتـون جولة ماخليـة من

وحذر وزير الدفاع الاميركي وليم

كوهين مبلوسيفيتش من انه يرتكب

"خطأ جسيما" أنَّا هاجم القوات

الاميركية او قوات حلف شمال

الاطلسي في دول مــــجــــاورة

وصرح رئيس الوزراء البسريطاني

طوني بليــر في برلين ان الضــربات

البحوية تمحدف الى "شل قحدرة"

الرئيس ميلوسيىفيتش على "قمع

وقــال نَائبـه جـون بريسكوت ان

العلف "سيواصل الضرب بقوة حتى

يحقق امدافه العسكرية. وما سيجري

بعــــد ذلك يعــــود الى الرئيس

أما رئيس المفوضية الاوروبية

المعين رومانو برودي فقال ان "عقد

مـؤتمر ســلام بات لّا غنى عنه" بعــد

العملية العسكرية الاعلدة رسم

الوضع السياسي في منطقة البلقان

موسكو

الاطلسية ليوغوسلافيا بغضب وأعلنت

ان الرئيس الروسي بوريس ياتسين

يشعر "بصدمة عميقة" وانها "تحتفظُ

لنفسها بحق اتخاذ اجراءات عسكرية"

لصماية أمنها وأمن أوروبا وقد

استدعت ممثلها لدى حلف شمال

الاطلسي والفت الميئة الروسية لدى

وتعاملت موسكو مع الضربات

الشعب في كوسوفو".

اليوغوسلافي".

مليونا وماية وخمسة وعشرين الف

ابرهيم النقباش الانشقار العنقبار

الإميار 1971 بيت شــيـــاب القـــرار

٩٦/٨٢٢ والتعويض احد عشر

مليونا وتلاثماية وخمسة وسبعين

اعلان قضللي

مادر عن غرفةً المحكمةً الابتدائية

في جبّل لبنان الاولى – بعبداً

كل من لديه اعتراض على ذلك

لن يتقدم به الى قِلْم المعكمة خلال

نی ۲۱/۱۹۹۹

جورج عطالله

رئيس بلئية بيت شباب

ليرة لينانية

الف ليرة لبنائية.

للتكليف ٢٠٦٨

ليوغوسلافيا أتتقاما للضربات الجوية.

اجلُّ التَّفَرغُ امتَّابَعةً تَطوراتَ الوضع

ويزعزع الدول المجاورة".

في يوغوسلافيا.

الولايات المتحدة. وجاءً في بيان صادر

عن وَزارة الاعلام ان "المَجُومُ الْاجرامي

والارهابي والفادر والجبان الذي يشنه

حلف شُـمـال الاطلسي على صربيـا

ويوغوسلافيا هو دليل على السياسة

النازية الجديدة التي تنتهجما الولايات

فلكها". وشعد على أنّ "صربيـــّ

وجاءً في بيان للقيادةَ العسكرية

اليوغوسلافية ان الجيش اليوغوسلافي

يتحفث كل احتبياطات النفاع

والحماية". وقال أن "القدرة العمليةً

والقتالية في اعلى مستوى ممكن

والمعنويات وحوافز الجنود والضباط

مثللية" وان "المتطوعين يسارعون

وفي وقت لاحق مـــرح رئيس

الوزراء اليسوغسوسسلافى مسومسيسر

بولاتوفيتش بان حكومته طلبت من

محلس الامن أوقف عسدوان طف

واضاف شارحاً الاسباب التي

دفعت حكومته ألى اعلان حال الدربُّ:

الله عمل لا سابق له في العلاقات

الدوليـة يتناقض مع شـرعــة الامم

المتحدة ويعرض السلام والاستقرار

في المنطقة والقارة الاوروبية للخطر".

حال الدرب للسطات بالدعوة الى

تعبئة عامة وتقييد بعض الدريات

والمقوق ومصادرة املاك لماجآت

وكان الرثيس بيل كلينتون، الذي

اعلن البدء بقصف "لمداف عسك لة

صربية"، حمّل الرئيس اليوغوسلافي

مسؤولية الوضع لَانَهُ ۖ آثار ۚ خَلالُ العقدُّ

الاخير حروبا فظيعة في كرواتيا

والبوسنة وهو يفضل مجددا العدوان

على السالام"، وقال: "رفض اتفاق

سلام متوازنا وعادلا. وتعزز قواته

آلان مجـمـاتمـا وتحـرق بلدات في

كوسوفو وتقتل منتين". واوضح ان

الفاراتنا أمدافا ثلاثة: اظمار حزم

وبموجب النستبور يسمح أعلان

بأعداد كبيرة للدفاع عن الوطن".

ستدافع وستهزم المعتدي والعدو".

 - تُتمة المنشور في الصفحة ١ --مـوسكو، حليـفـة بلغـراد، قـبل بدَّ المدنيين، والحد من قدرة الصرب على الحرب في كوسوفو من طريق شُلُ قدراتهم ألعسكرية". ومع أن وأشنطن وُطف شــمـ الاطلسي محدا للضربات بسلسلة مشاورات مع العواصم المعنية وأيدها معظمها، فان استمرار المواهمة وتوسعها ينذران بعواقب غير محسوبة. فمن جهة ردت بلغراد على الفارات باعلان حال الحرب واستدعت قوات الاحتياط وفتحت الثكن لتجنيد المتطوعين أستسدادا لقتـالٌ طويلٌ. وقالت أن مضاداتها الارضية اسقطت طائرتين اطلسيتين.

اعلان الاطلسي ومن جمة اخرى ادى اصرار الطف وجساء اعسلان بدء خسرب اهداف على الحل العسكري الى تصادم في المصالح الدولية والاقليمية، عبرت عنه صربية من الامين العام لحلف شمال

### ◄ مجلس الوزراء بدأ مناقشة الموازنة

عصام نعمان اتجازها بعد جاستين. ولم يستبعد ان يعقد مجلس الوزراء جاستين الاسبوع المقبل، أي الاربعاء وقـــد علمت "النهــــار" ان ابرز

٩ جائت كالاتيّ: – رسـوم المطارات: تم تعــديـل رسنوم المبنوط والانواء واشتغبال المساحات والطيران المدني وأصدار اجلزات الطيران بما يتماشى وانظمة الدول المحيطة والعرف العالمي. كما عدات اجور البرقيات المتعلقة بالطيران المدني والتي كانث تحتسب بالقروش (خمس كلّمات بين بيروت ولتينا مثلًا عدلت من ٩٥ قرشا ألى ٢

– أجازات العمل للإجانب: عملت أَنُفُ لِيرِة. وعُدلُت الْفَئَةُ الثَّالَيْةَ من

فيما عدلت الفئة الرابعة المتعلقة بالذدم لتصبح تصاعدية – أجازات عمل الفنانين، رفعت من ٤٠٠ الف الى ٨٠٠ الف أبرة. – تجعيد جوازات السفّر: عدلت

من ٤٠ الفُّ ليرةُ ألى ٥٠ الفأ. – تعديل رسوم بطاقات الاقامة في الامن العام للعمال. – تعديل سمة المرور ورسم اجازة الدخول ألى المنطقة المحرمة في

- مراقبة المطبوعات والتسجيل (رفعت من ۲۵۰۰ ليـرة ألى ۵۰۰۰

ولم يتطرق الجـــدول الى اي ولم يتطرق سبـــــر تعديلات على رسـوم الميكانيك آلتي تــــــا مالما. (ص ۲)

الضربات بالتحذير من نشوب حرب في أوروبا، ويعد الضربات باعلان احْتَفَاظُهَا بِحَقَهَا في اتَفَادُ "الاجراءَاتْ العسكرية" المناسبة لضمان أمنها وأمن اوروبا. ودعت الى جلسة عاجلة لمجلس الامن لمناقيشية التطورات

ولم يقتصر الامر على موسكو، بل أينتها عواصم اذرى في رابطة الدول المستقلة، ولوحت اوكرانيا بالتخلى عن خيارها "نولة غير نووية". كذلك حــذرت المين من تتــائح خطيــرة

بالنسبة آلى الفئة الاولى من مليون و ٢٥٠ الف ليـرة الى مليـون و٥٠٠ ٢٠٠ الفُ ليرة الى ٢٠٠ الف وُكَذِلْكُ للفئة الثالثة.

- غرامة على نقل ركاب بصورة

– رسم اجازة الاستيراد العائية عدلت من ٥٦ الف ليرة الثلاث نسخ لتُصبح ٢٥ الفأ للنسخة الواحدة.

بعد في أموال البلديّات البالغة ٧٠٠ مليار لَيرة و٤٠٠ مليار اضافية هي حقُّوقُ ٱلبُّلديَّاتُ على الكَمرباءُ وَالميأةُ والهأتف اي ما يبلغ مجموعه ١١٠٠

الدلسات المقبلة.

واقــراره على ان تعطى مــهلة للوزراء الاطلاع على موازنات وزاراتهم.

– تتمة البنشور في الصفحة ( –

من دُون الدُخولُ في تفاصيلُه

النفقات بدأ بموازنة رئاسة الجمهورية ورثاسة الوزراء ووزارة الدفاع والغيت المصاريف السرية والاستنفار رقم ٤. وتقسرر ان تكثف اللجنة الوزارية لَلسَؤُونَ الاقتصادية والعالية جلساتُّما للنظر في الاقتراحات التي تردها من الوزراً؛ ثم تعـود الى مــجّلس الوزراً بمشروع نمائي لبته واقراره. وقال الرئيس العص لبلا لـ"النمار ان البحث في الموازنة شمل الفطوطُ العريضة للنفِّقات والقليل من البنود المتعلقة بالموارد وفي انتظار استكمال النحث في الجلسة المقبلة سيضع كل

واشَّار اصود محبداً إلى أن عصر

وقد طفت هذه المستحقات على البلسة التى شرع فيما مجلس الوزراء درس بعض بنود الواردات والنفقات بعدما كان الوزراء تسلموا نسخا من 'مجلد" الموازنة، ولم يتم الفوص في التفاميل بل عرضت الخطوط العريضة لعنهجية اقرار المشروع وكذلك تم التطرق الى الرسوم التّي يمكن فرضماً ضمن الجدول رقم ٩ المرفق بالموازنة وطلب رئيس الجممورية العماد

وزير مللآحظاته حبول مبوازنة وزارته ويناقشها مع وزير المال.

تماثي لانجاز الموازنة توقع الوزير

بطريقة استدراج العروض

انساش الانتباج السيواني لصالح

اصحاب الصازات الصفيرة في ليثان،

عن لتابة لت الا مناقصة علمة مجلبة

بطريقية استسدراج العسروض

وبواسطة الظرف المضتوم لتأزيم

(- مسيكروسكوب لفسحص

٢- آلة لقندص العمل المبكر

عند الانقار.

العلم – بناية قرطاس.

تعلن وزارة الزراعة – مشروع

التعنيلات التي تضمنها الجُدول رقم

واذ امتنع الدص عن تحديد موعد

اميل لمود من الوزراء ان يعيدوا النظر في نفـقات وزاراتهم عملًا بسيـاسـةً

عصر النفقات والتقشف، وجرى عرض الجزء الاول ثم الثاني من النفقات على ان تبحث الواردات تفحصيلا في واوضح الحص ان هناك حــاجــة الى عقد جاسّات كثيفة لدرس المشروع

والشمالية للمدينة. وتلا الانفجارات اطلاق نار من المضادات الارضية ورشقاتُ من الاسلحة الرشأشة. ثم

سمع دوي خُمسة الفجارات اخرى قرأبة السّاعـة ١١,١٥ بالتـوقـيت وعَلَى الاثر غرقت بريستينا في

وردا على الضربات الاطلسية،

اعلنت بلغـراد حـال المــرب، ونددت الحكومة اليوغوسلافية بـ"السياسة

١٩٩٨/٢/١٠ وتاريخ تسجيله في

السجل العقاري ١١/٥/١٨. حدود العقار؛ غربا، العقار ٩٧٧ شرقا: العقل ٩٧٢ شمالا: العقار ٩٧٥ حنوبا، العقار ٩٧٢. مسأحةً العقار /٢٣٦/م.م. محتويات العقار. قطعة ارض

بدلُ الطرح المقرر من الرئاسة، سبعة ملابين وماية واربعة وسبعون الفا واربعملية ليرة لبنانية.

يوما. أمين السجل العقاري المركزي

سند تمليك بدل ضلاع بالتسقيار للمعترض المراجعة خلال ١٥

لمين السجل العقاري المركزي أعلان عادر عن مدافظة الشمال بتــاريخ ٩٩/٢/٢٤ مــدر عن

مخلفظ النحمال القبرار الرقم ۹۹/٤٠٨ القاضي بمنح ترخيص بالاستثمار لعؤسسة معمل عب بلطون عون ارتصاح مؤسسة ممنفة فئة تاتية في العقار الرقم /1/ البقسم للرقع أبنطقة راشانا العقارية قضاء البثرون لصلعهما السلاة شركة سيفا بريفاب شمل ملك السيند الشركة

عن رئيس للبائرة الادارية في محافظة للشبال ١٤/٦/٨٩٨.

أعلان بيع

تمن الواحدة /١٠٠٠/ تـا. ثمن الواحدة /٥٠٠/دـــا. ا عسجسول ثمن الواهسد .Ls/T../

مُوعَت المزايدة ومكانها، نصار الثلثــــاء الواقع في ١٩٩٩/٤/٢ الساعة الثالثة عشرة، لعام رئيس علَى الراغب في الشــــرا، ان يودع باسم رئيس دائرة التنفسد قَبْلُ المباشرة بالمزايدة في صندوق للخزينة او في احد المصارف المقبولة من الدولة مبلغا موازياً لبدل الطرح

يكن له مقام فيه والا اعتبر قلم البائرة مقاماً مختباراً له، وعلى المشتسري ايداع كسأمل الثسمن والرسوم وآلدلالة خلال ثلاثة ايلم من تاريخ صدور قرار الاحالة والا تعطد أأمزايدة بالعددر على مسؤوليته كما علبه ضمن العشرين يوما التتالية لقرار الاحالة دفع الثمن

رثيس القلم لحمد قاسي تبليغ فقرة حكمية صنر عن القاض المتفرد ف

المنن الناظر في القضايا العقاريةً حكم بالرقم (/٩٩ في الدعــوي الرقم ٩٩/٢٨٩ قضى بالزام كافة ورثة سرجيوس فلرس الداج ومن صمنمم المجملولي منتعل الاقنامية المركور وبنديكتو ونويبركو وروكي الحاج وجورج عبود خيرالله وجوزف مسوطو وروبار يوسف منعسوض وميكال نمر عطاس بتسجيل ١٦٠ سُمُسا في العقار الرقم /٤٠/ المنصورية على لسم المدعين ورثة أرام كباريان وبالتعويض البدلي عن سكار الاسهم، فيقتضي الحضور كلى قلم العدكمية بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ نسخة التكم في

مهلة عشرين يوماً من تاريخ النشر والا صير الى الايجاب القانوئي. مهلة الاستثناف ثلاثون يوما. عبدائله بشعلاتي

التكليف الاساسية لمفتلف الرسوم الناشف السكن عن العام ١٩٩٨ والأعوام السابقة. فعلى المكلفين المبادرة الى محل الاقامة. تسديد الرسوم الشوجبة عليهم شمن معلة اقصاها شمرين من تاريخ هذا الاعلان. يعتبر هذا ألاعلان بمثابة اتذار شخصى لكل مكلف وقاطعا امرور الزمن وكل متخلف عن التسميد تُطبق عليه غرامة التأخير. حارة عيدا في ١٩٩٩/٢/٢٤

رئيس بلدية حارة صيدا حسين للزين

على الراغبين في الاشتراك بهذه أعلان ييع سة العصول على نفتر مادر عن دائرةً تنفيَّذ كسروان الشبروط النباص العبائد لمبذه الصفقَّةُ من لدارة المركز الرئيسي تنف ذ جـورجــات حنا باســيم بالمعاملة ٩٦/٧٩ بوجت جيوزف المشروع في، زحلة – الاوتوستراد استفت شرفان سنبات بوبلغ 8ً٨ الف دولار اميركي عبدا الفيلادة موعبد اجتراه المناقبصية يوم والرسوم كافة ويجري التنفيذ على السبت الواقع بتناريخ ٢ نينسأن القسم ۲۲۲۱/۱۳ غزیر مساحته ١٩٩٩ في مقر المشروع في رحلة ١٦٥مم، والعنقار ٢٢٣٦ غنزير عند الساعّة العلشرة صباّحا على ان محدود غربا بالعقار ٢٣٣٥ وشرقا تصل العروض قبل الساعة الثانية طريق عام وشيمالا ٢٢٦٠ وجنوبا عشرة من أخر يوم عمل يسبق ١٤٨. لما القسم ١٣ منه يشتمل تاريخ اجراء المناقيصية، وتسلم على محدقل وثلاث فحرف ودار السروض بالياد في ادارة المشروع مقسومة ومطبغ وحمامان وغسيل زحلة في ۱۹۹۹/۲/۲۶

ے ربدون۔ تاریح قرار الصجر ۹۸/۵/٤ وخدم ويلكون. وتاريخ تسجيله ٩٨/٥/١٢ بدل تئـمينه ٩٩٠٠٠ دولار اميـرکي وبدل طرحه ۵۹۶۰۰ دولار امیرکی لو ما يعلدله بالعملة الوطنية. بجري البيع لمام رئيس دائرة تنفيذ كسروان بيوم الاربعاء الواقع بألشراه دفع بدل للطرح تقينا في صندوق المحتسبية او تَقَديم كفالة وافية من احد المصارف المقبولة من النولة فيعطى شهادة للإشتراك بالمزَّايدة ويتحمل رسوم التسجَّيل والدلالة وعليه اتخاذ محل اقاسة

تدعو محكمة الايجارات/صيدا العدعى عليه يوسف عبىد الرحمن ومبة المجمول الاقامة الحضور للي قلم المحكمة لتبعلم استحضار الدعوى ٩٩/٤٨٤ المقامعة من محالي الاستاذ نبيم سالم ولودى وولال ووجسني عسرب بموطسوع اسقاط حقك بالتمسد القانوني بالايجارة القائمة على عفار ظجمة المدعية الرقم ١٠٩٠ يكرمان ودفع البدلات واتخاذ محل اقامة بنطاق المحكمة والجواب خلال عشرين يوما من تاريخ النشـر وصفـور جلسـة المملكـمة المقـررة في ٩٩/٤/١٥ والايتم ابلاغك بقسيسة الاوراق واوريلينا ودورا وروساريو لليناس والقسرارات بواسطة التعليق على

اسعد اسماعيل

أعلان صادر عن داكرة التنفيسذ في بالمعاملة التنفيذية الرقم ١٩٤/١٩٤ لبحيع العصقصار الرقم /٩٧٤/

قاءل للاسترداد، أو بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مشروع قتاش الانتاج الصيواني، وهذه القيمة تعتبر ثمن دفتر الشروط

المذكور.

مدير المشروع ى عادل الشويري

اعلان ملتر عن بلنية طرة مينا تعلن بلنية حارة صيحا أنها وضعت قيد التحصيل جداول وكيلاه المصاميان دنا ووسيم

العلفُ الاطلسي في مـــواجـــهـــة م، جبران وهنا ونقولا مراجعة والمراجعة المراجعة والمراجعة ٦/٨٢٢ والتعويض اربعة عشر

فــورى" للضــربات لان "مــشكلة للدلف في اطار اتفاق "الشُركة منّ اتبات بمونهم خلال خمسة عشرة وشرفات. والعقار ٢٧١/صربا الاغراض والودائع خاصتهم التي طريق وشمالا ٢٧٠ وجنوبا حدود السّفلينسة في مكتبه الكائن في بيروت شارع بنارو بناء طرابلسي الدــجــز ١٩٩٨/٩/١٦ وتاريخ

۳۲۸۸۰ دولار امیرکی او ما یعلداه بالعملة اللبنانية يهري أأبيع امام رثيس داثرة تنفيذ كسروان يوم الاربعاء الواقع فيه ٤ / ١٩٩٩/٤ الساعة ٦ (. التكليف ٨٨٠ للراغب بالشراء دفع بدل للطرح نقدا أو تقديم كفالة وافية من احد المصارف المقبولة من الدولة فيعطى

شعادة الاشتراك بالعزايدة ويتحمل رسوم التسجيل والدلالة وعليه أتنجأذ محل اقامة ضمن نطاق للنكارة والاعد قلمما مقلما مختارا التكليف ٨٦٩ رئيس قلم التنفيذ

المون هداد عن قاضي العجلة في المنن القرار ١٩٩٨/١٢/١٧ دعوة صائرة عن منتكمنة الامنور عن العقار موضوع النزاع ومنفظ المستعملة في بيروت غرفة القاطي هبيب منزهر الى العنش عليها شركة مجموعة الاستثمار العربية لذلك، يقتضي حضورك الى قلم المتحدة مولدينغ شمل. معللة الدائرة بالذلت أو بواسطة وكـيل بشفص رئيس مجلس ادارتما القوني اتجان الاندار وذلك شالا المدير العلم فيصل الصقعبي او من عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر ينوب عنه فلنونا المجمولة المقام. يقتض المصور الى قلم هذه مختاراً لك ويصار الى متابعة التنفيذ المدكمة أتبلغ الاوراق وصضور وفقا الاصول. جلسة المحلكمة المحند موعدها يوم

الثلثاء في ٤٠/٤/٢٧ تَفَى النشوى المقناصة بوجيهها من المدعيين احمد الروضان ومساعد السناير برقم اسناس ٩٩/٢١ وبموصوع حراسة قصائية يقتضي ألعضور بالموعد للمحدد او ارسال وكيل فلوني عن الشركة والا تجري المعلملة القانونية بحقك سندا لاحكام المادة ٤٠٩ على ان تعتبر مبلغا بعد القضاء عشرين

يوما من تاريخ النشر. التكليف ٦ ٨٧٦ كأتب المدكمة رلجح شبو

العدد (۱۹۹۷/۲۸۶۲) صادرة عن معكمة التجارة في بيروت غرفة الرئيسَ جان فهد طالب التجليغ السسفير مني صللح النصولي ورضاقه وكبلهم المعلمي عبد العفيظ فليلات. المطلوب اللاغمم طلّبي التدخل، ( ) السيدة كلود بوازار

وثيقة تبليغ مدنية ودعوة

مصحوبا بالثمن نقما ودلا رسم ٢) السيئة مورطانس عبدالله مجمولتي للعقام. مأمور تنفيذ بيروت الاوراق المطلوب ابلاغمما رشيد عيثاني ابلاغ الاستحضار ومربوطاته العقيم في: ١٩٧٨/٥/٥ وموعد

أعلان ييع الجلسة في 1499/1/57 صادر عن ماذرة تتفيد كسروان بالدعبوي المقايسة من طالبر ينخذ قطوان عساف بالمعاملة التبليغ وموضوعها لعلان مسؤولية باعتبار العقار الرقم ٢٠٦٤ من ٩٨/٥٩٢ بوجة عبد النور مسعود بنكو دى روما عن الضرر المعنوي شاوول سندات بقيمة /٢٤٢٥/ والمادي اللادق بالمدعين من جبرة دولار أمسيسركي عسدا الفسائدة تقامسه عن القيام بالتراماته وموجباته القاتونية والخطأ الغادح المختصة وتوزيع التمن والرسوم والرسوم. ويجرى التنفييذ على القيسم ١٨-٨١٧٨ مسربة، والمسال والخُداع، وحفظ حقَّ بين الشركاء كل بنسبة حصته مساحقهٔ ۱۲۷مم. ویشتمل علی المدعيين باقامة دعوى التعويض بالملكية وذلك خالل تلاثين يوما مسنظل ومسالون وطعسام ومطبخ عن العطل والفيرر وتسليم من تاريخ نشر هذا الاعلان. وتلت غسرف وحسمسام ومنافع السندات والمستندات وسلار

الطابق التصاني – المصانف .)/TA).TT - .)/TAA.TT للتكليف وولا

عبد الرحمن نصر للدين

اعلان العبد - ( ۲ يعلن رئيس بلنية بصلايم و(مزهر والمجنوب) عن اجراء مباراة لتعيين محاسب للبلدية عدد ولحد (مركز شاغر وذلك في تمام الساعة لشائيسة عسشرة من يوم الاثنين

مركز البلدية. تقبل طلبات الاشترنك بالمباراة لفاية الساعة المادية عشرة من بوم الثلثساء الواقع فسيسأ ۱۹۹۹/٤/۱۳ ويرفض كل طلب بمكن الاطلاع على الشيروط في

غُرِفَةُ الرئيسَ مِثْرِي خَورِي بتـاريخ ١٩٩٩/٢/١١ تقــيمت يرد بعد المهلة المحددة. بوكلة الاستاذ لعمد ضاهر نياب باستدعاه تسجل بالرقم ١٠٢/٩٩ تطلب بموجيه شطب أشاءة المحن للتكليف ١٦٥ الاحتياطي المقدم امام رئيس دائرة بماليم في ١٩٩٩/٣/١٩ اجـر4 بيـروت بالرقم ١١٠١/١٢٠ رئيس البلدية سـجل يوس ٢١ تاريخ ٧٢/١/٤ نسيم أبو حبيب من طالب الحجز سليم على سلوم اعلان بيع بوجه المطلوب الدجز ضنه جمأل مالح الدسيني عن صحيفة العقار /٨٩٢/ منطقة كيفون العقارية.

صلار عن بالأرة تنفيذ بيروت

٩٨/١٢٢٦ المتكونة بين طالب

بالمساملة التنفسنية الرقم

بوتو غلز – غــسالة - طَاولة

فرميكا – كرسي نشب عدد ٢ ــ

وقد خمنت المنقولات للمنكورة

اعلاه بنبلغ /٤٨٠١/ وأن بدل

الطرح هو ٦٠٪ من قيمة التذمين.

فعلنَّ الرَّاغب بالشَّراهُ المضور فَي

الموعد المديد اعلاه الى مكان البيع

في بيروت - علاشة بكار - زاروب

حمود - بناية الميتاني ط( \_

التكليف ١٦٨

فينبوء

التنفيذ حسن ادمد جابر ومن عشرين يوما تلَّى نشر الاعلان. المنفذ عليه حسني حسن منصور. تطرح مذه الدلارة للمرة الأولى في التكليف ٢٤٨ كاتب المحكمة تمام الساعة الرابعة نمار الثاثأة فضل الله جمعة الواقع في ٤/٦/١٩٩٩ للبيع بالمزاد العلني المنقولات التباتية فيوتينه خنشب ٤ قطع – زاوية منت - ساعة حالط – تلفزيون منت - ساعة حالط – تلفزيون تبليغ فقرة حكمية صادرة عن غرفة المحكمة الابتطلية الثلثية في عند ؟ - تابوريه عند ؟ - كلوب شبل لبنان غرفة الرئيس ايمن عدد ؟ - تابلوه كانفا عدد ؟ -عَبَوْنِنَاتَ يَجْلَعُ أَلَى حَلَيْمٌ مُسَعَيْدً أيوب المجمعول المقالم ونلك صالون ستبل ۖ - طاولات سجلار -ترياً نصاس – تاباو – كـرسي ــ بالنعوى المقامة من زياد هاتي رُاوِية ثلاث رفوف – راديو قبيم بركسات والمستجلة تعت الرقم - غرفة نوم خشب ابيض - غرفة ٩٧/٨٩٤ مسدر فسرار بتساريخ نوم موبيليا بني – مكنسة كمربلاية

۱۹۹۸/۱۲/۲ عــدد ۱۹۹۸ أولًا: لَلزَامَ المدعى عليه سعيد ليوب بان يدفع للمدعي زياد هالي بركات مبلغ /٥٧٤٧٧/ ريال سنعودى او سا يعاطه بالليارة اللبنائية مضافا اليه الخائدة القانونية المستحقة منذ (/١١/١ ولغاية للنفع الفعلي وبتضمينه الرسوم والمصاريف وألاتعاب كافذ التكليف ٨٥٠

رئيس القلم

عبد خليل اعلان قضائي في تاريخ ۱۹۹۹/۲/۸ اعلنت محكمة الإفلاس في بيروت برثفسة القاض الستاذ سميل عبود وعضوية كل من القاضيين ميرنا بيضا وهاني العبال افلاس فيصل عبد اللطيف بمشقية وارجعت تاريخ توقسفسه عن النفع الى ١٩٩٧/٩/٨ وعيئت القاضي ميرنا بيضا قاضيا مشرفا على التفليسة

والتمامي اليناس ابو تلضر وكيلا

هعلى الدائنين واصحاب الحقوق

التفاسية

العقاري، ٢٦/٨/٨٩٢. العقار المطروح؛ كلمل العقار الرقم /٧٣٨/ منطقة القليلة العقارية عبارة عن بستان حمضيات ڪ بـــيــر وقــديم ليس له طريق والوصول اليه يتم المرور عبر ارهى الْعَـقَـارُ الرقم ٧٨٢/القليلة الذي

شق فيه طريق معبد ببعد عن العقار الرقم /٧٣٨/ موالي ٢٠م والطريق مشقوق الى حدود قوات الطواري التبابعية للامم المتحدة مسلقة /۲۹۲۲/ميم. يحده غريا العبقار /٧٢٩/ شرقا العقار /٧٢٧/ شمالا العقار ٧٨٢ جنوباً يتعقار ۲۲۵۔

قيمة التخبين؛ /١١١٠/ دولار أميركي. كمن الطرح المفــــفض، /۲۲۲۲۸/۸ نُولار امیرکی. بَنْاریخ (۱۱/۹۹۹/۳/۱ تُقَـّمت تاریخ العزایدة ومکان اجرالاها، المستدعیة حسنه عبد العزیز الساعة التالية عشرة من يوم الثلثة الواقع في 1999/٤/١ امام رئيس بأثرة التنفيذ في هور. على راغب الشراء قبل الدخول في المزايدة لن يقدم تمن الطرح نقدا او تقديم كفالة مصرفية والأبة من احد المصارف المقدولة لدى للدكوسة فستعطيسه ونوه النكارة شمأدة للاشتراك بالمزايدة وعليه اتخاذ محلا لاقامته ضمن نطاق

المحكمة والا اعتبر كل تبليغ له فر

قلم للمحكمة قالونيا. وعليه عالاوة عن الثمن رسما الدَّلَاة وَالْفُراغِ. التكليف ٨٢٨ رثيس القلم

محمود فقيه انذار العدد ۹۹/۱۲۶ تنذر بلدية بيت شباب جميع المكلفين المتــــخلفين عن دفع قرسوم قبلدية المتوجبة بنمتهم عن سنة ١٩٩٨ وما قبلما، بوجوب تسييها بمهلة خمسة عشر يوما من تاريخ نشـــر منا الالذّار في الوـريدة الرسـمـيـة. وفي حـال تخلفهم ستعمد البلدية اأى هجز اسوالهم المنقولة وغيير المنقولة واغلاق محلات عملهم عملا بلحكام قلاون الرسوم البلدية. يعتبر هذا الانذار قاطعا امرور الزمن وبمثابة انذار تسخصي لكل

مكلف متخلف التكليف (۸۲ في ١٩٩٩/٢/١٥ رئيس بلئية بيت شباب جورج عطائله تبليغ قرارات أستملاك العدد ٩٩/٩٦ ان بلئية بيت شباب وتنفيذا

لبنان الشمالي الابتدائية الي كل ا- ورثقابرميم حنا اجرميم النقاش الاشقر العقار ١٩٧٥ بيت شباب لكرار (۱۸۶٬۲/۸ والتعويض تصانية واربعون مليونا وتسعمالة وخمسة وعشرين الف ليرة نبنانية ٢– ورثة سعيد فضول الاشقر كوليت مقر الريخ السجيلة في السجل المقار ١٩٧٤ بيد شباب القرار

للمسرسوم الرقم ١١٨٢ تأريخ

٨٢/١٠/٢٠ تبلغ القــــرارات

الصادرة عن لجنة أستملاك جبل

عادر عن مدافظة الشمال بتساريخ ٩٩/٢/٢٤ صنر عن محلفظ للشبمال القرار الرقم ٩٩/٤٢٤ القياضي بمنح ترخيص بالاستثمار لوؤسسة معمل صب باطون بنون ارتبساج مسؤسسسة مصنفة فئة ثانية في العقار الرقم /٢٩٧/ المقسم الرقير منطقة تصوم العقارية قضاه البترون اصادبها السادة شركة ميغا

بريفاب شبهل ملك السياد الشركة المستدعية عن رئيس الدائرة الادارية في مدافظة الشمال كوليت مقر

اعلان بيع علىر عن دائرة تتفيذ كسروان بنفذ سمير عقيقي بوجه زكريا شلالا وكارمن شالالا بالمعاملة ٩٧/٤٤٩ استنافة دائرة تنفسذ يعبدا لتنفيذ العكم القاضي بلزالة الشيوع من العقار الرقم /١١٧/ وطي سيلام مساحته ٢٩٩مم ومحدود غربا بالعقار /٥١٨/ وشرقا /٥٢٥/ وشمالا /١٦٦/ /05E/g /05T/ Lug و/٥٢٥/ وهو قطعــــة ارض مشجرة عريش اصبحت بناه مؤلفا من اربع طبقات والطابق شقتين

(پرلجع مضمر الوصف وتقرير الضير من ملفه). تأريخ محضر وصف العقار ٩٨/١١/٢ وا/١١/٨٩ وتاريخ تسبيله ٥/٤/٩٩. بدل تخسمسينه وطرح

/٠٠٠٠٠/ دولار آميرگي او ما يعادله بالعملة الوطنية. يجري البيع أمأم رئيس دائرة تنفيذ كسروان بيوم الاربعاء الواقع فيه ١٤/٤/١٤ الساعية ١٢. للراغب بالشراء بغرييل الطرح نقدا في مندوق المحتميمة أه تقديم كخالة وافيه من لحد المصارف المقسيولة من الدولة فيعطى شمادة الاشتراك بالمزايدة ويتحمل رسوم التسجيل والدلالة وعليه أتخاذ محل اقلمة ضمن نطاق للدائرة والاعد قلمها مقاما مفتارا

التكليف £٧٧ رئيس قلم التنفيذ اعلان بيع العند ٢٦٦ في البقاع هيكل البدوي

عارف سقالاي – وكيله الاستلد حسن ابو خليل. المنفذ عليهم: حسلن عبد للرضا ابو خلیل ورفاقه، دولار آميركي.

ماير عن بظرة تنفيذ عور المنفذ: الدكتور محمد فأروق

السند التنفيذي الدكم الصادر عن الغرفة الابتنائية في صيدا السرقسم ٢٤٥/٢٤ تساريسج ٩٩٨/٦/٣ القاض باعتبار العقار /٧٣٨/ القلبلة غير قابل القسمة وطرهه بالعزاد العاني على لساس سعر المتر المربع الولحد /١٤/ تاريخ مسمسف

مادر عن دائرة تنفيذ المتن بالمعاملة الرقم ٩٩٧/٩١ تطرح هذه النائرة للبيع بالمزاد العلني للمرة الاولى نهار الخميس الواقع في ١٩٩٩/٤/٨ السامــة ١٤٠٠ رَوُوس الابقــار العــاندة للمنفذ عليهما جرجس وسأسين طانيوس العلم الموجودة في زريبة المواشيّ العائدة لهما في بسكنتا

٢٣ بقـرة دلوب نوع مولندي ه بُکاکیر حبالی تولد خلال شمرين ثمن الواحنة ﴿١٠٠٠/مـاً ٤ عجول للدم عمرها سنتين

١٠ بكاكير يتراوح عمرها بين الشهرين والستة أشمر تمن الواحدة /٢٠٠/ بـا. وذلك تعصيلا لدين المنفذ باز ابرهيم حبيقة البالغ وأنند وثماتون بليونأ وسبعمانة وخمسة وسبعون الف ليرة لينائية والفوائد واللواحق. فعلَى راغبُ النشراءُ المضور في الموعد المعين لمدل البيع مصحوباً بالثمن نقدا ويرسم الدلالة 70٪ رئيس فلم دائرة تنفيذ المتن

اعثلان من لمانة السجل العقاري بالبقاع طلب ابرهيم قساسم بحسروج بوكالته عن فاطبة ابرميم الجأجي لمورتها ابرهيم صالح الهاجي سند تمليك بدل نسائع بالعسقسار ٨٩ للمعترض المراجعة خلال ١٥

لميل معودس

في البقاء هىكل للبدوي من امانة السجل العقاري بالبقاع طلب ميشال جوزف جريصاتي

بسول الياس الفوري – مجمولو السند التنفيخي، حكم محكمة الدرجـة الاولى في لَبنلن الجنوبي – غرفة ثانية – الناظرة بقضايا لزالة الشييوع الرقم ١٢ تاريخ ١٩٩٧/١/٢٧ ، المتسخسمن عسدم قابلية العقار /٩٧٤/ مفدوشة -للقسمة، وطرحه للبيع بالمزاد العلني تساريسخ لبسلاغ الانستأر ١٩٩٨/١٢/١٨ ، تاريخ قرار المجز

السبط العقباري ١٧/٣/٨/٢/١٧، تاريخ وضع مسحسطسر الوصف ١٩٩٨/٤/٢٤ وتاريخ تسبيله في

> سليخ تدتوي على بعض النصوب الصغيرة من التين واللوز والكرمة، و**لا** يوج*د عليما ا*ي بناء. بنل التخمين، سبعة ملايين وملية واربعة وسبيعون الأف

الداثرة. او أن يُقدم كفالة مُصرفية تصمن هذا المبلغ وأن يتخذ منذل اقامة مختاراً له في نطاق الدائرة، اذا لم ضمن نطأق الدلارة والاعد قلمها أعلان قضائي

ورسم الدلالة ٥٪ والنفقات.

لوحة اعلانات المحكمة. رثيس القلم

صيدا برئاسة القاضي غسان معطى

معدوشة، بالمزاد العلني. المنفذ: نقولا جرجس الناشف –

المناقصة أن يكونوا من الشركاتُ او المؤسساتُ المُتَخصصة في هذا المجال وعلى إن يشبه وأ ذلك شمادة حكومية رسمية وان يكون بلد المنشئاً عَـضُواً في الصندوق الدولي للتنمية الزراعية "ليفاد"، ودقبولا لدى الجمعورية لللبنانية. يمكن المنصول على دفسهر الشروط الذاص من المقر الرئيسي للمستسروع للكلان في: زحلة ~ الاوتوستراد العلم – بناية فرطاس - الطلحة الأدا ... مقابل مباغ نقدي قدره /٥٠٠/ فقط خمسماية تولار اميركي غير

منير المشروع

د، عادل الشويريّ

عن مناقصة عامة دولية

انساش الانتباج السيبواني – في

مناقصة عأمة دولية يواسطة الظرف

المختسوم لشسرك /١٠١٥/ للف

وخمسة عشر بكيرة فريزيان

بولشتاهن.

تعلن وزارة الزراعة - مشروع

موعد المناقمة يوم السبت الموافق ٢٦ ايار ١٩٩٩ في مـقـر المشروع في زحلة عند المساعــة العلشرة مباها على أن تعل العروض قبل الساعة التأنية عشرة من آخر يوم عمل يسبق تاريخ زطة في ۱۹۹۹/۲/۲۶

1 4.3.3. المن معبد ولا فيتو الأمسيع بمناشق بيدي

-

Same S نسريه بين -

-----٠٠٠٠ کي . 

. جنسونون 'عدم ای ل

الغر فكشيطيخ

والمبوضع بديد الم المن م

والمعبل سنديد خرار المراجعية المقبطة المراجعية المساحدة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المساحدة المساحدة المساحدة المساحدة المساحدة المساحدة ا ر فوقد المستويد المستويد . الموقد المستويد الم

## ليلى عسيران العائدة من غيبوبة الذات المنقسمة:

# أتلمس الآن الحقائق الجديدة والآفاق المكنة

الكتابة تمربة ألم أيضاً. فَإِثْرِ الْغَيْبُوبَةِ الْتَي عاشتها الأديبة ليلي عسيران، وأبليت منها علىَّ شفير الخطر. وفي أعقاب صدور روايتها الجديدة "الغيبوبة" (حوار بلا كلمات في الغيبوبة) لدى مركز "الأَمْرَامُ" لَلتَرْجُمَةُ والنشر فيُّ مصر، توجمنا إليما بأسئَلَةُ عن الْمياةُ لا عنَّ الكُتَـابَةُ، وعنَ التَّجَرِبَةِ، لمعيشة لا عن المتخيّل المترف. فليلي عسيران العائدة، ولهياً تجربة طويلة وخصبة في الكتـابُّة، تخوض مجددا المعترك الادبي حيث تطرغ المعاناة الْحُقْيَقَيْةَ عَلَى الْوَرِّقَ، وتَنْسَجَ مَن وَاقَعَ وَعَنَاصِرِ وممينة، ومن كنوابيس هي المادة الخيام للرؤية

مو دندة

شفجا نسسي

9-- -- --

المنتصر عبد که کله (

بر بندند، عد-

عادي عجد الدي يفاقني:

المناد المستد المتعادية ال

44.

عدان دريد

الى المناسبة المسام أفيان

نند سائد عند الأفث دور المائد

منتسر وعد باوانة النعلية

در حث برعد: قراز وبعة

معالم المسالم

عبق شعقت

ن سر مورد لره

من الساد الماسية

ست بدير فنه ويد

سيو سند زملم البالم الم

金属の

<u>نمان</u> نعب ۱۰ من

در منسب دار معلم در منسب در مقاعی العدو د

A Laboratory of the Control of the C

کی جس اکست العلمہ افراد العام اکست السکام العام العام العام

بعد سينس واللي الم

والمستخدم المستخدم ا

اعلان منوی افرقم ۱۹۹۹/۲۶۹ من تصرفهٔ المتعالیة اللانا

See la commence of

11 Land 144 Charles

ما منطقه المنطقة المن

من من مناسبت المناسبة المناسب

سمى موسمه عمر سمور المنسمة وتوزيع النما يريي

وحت بن النسركة على المان الما

بالمنتجة وسلت المثلث لص من تنزيخ نشر معا العلل لص

--- -:

344 277 L Saw

🗣 ما شعورك إثر الفيبوبة التي ألمت بك؟ مل يؤذيك التحدث عن ذلك؟ عندما أيليت من الفيبوية، شعرت بشيئين في أن واحد. أولاً، عندما كنت أتثبت من حقيقة ما حَصَلُ لَى، كُنْتَ أَشْعَرَ بِأَنْ كُلُّ نَلْكُ حَصَلُ لُسُواي. نم بنأتُ أشعر بحرية تفَّكيك كل ما كان غامُضَّا لي، في الشخصية التي كنتهما قبل المرور في الَّغيبوبَّة. وأنا الآن في صدَّد تلمَّس الحِقَّاكُق الْجُديدةُ والأفاق التي أستطيع بلوغها مستقبلاً. الدييث عن تُلك الْفَـترَّة يؤلمنيَّ، لكنني اعـجب لفـروجي سـالمة العقل من هذه التجربة، وتكيف بتُّ أملُكُ السلاسة والوضع الذهني الذي أتمتع به اليوم. أبغي القول أني لم أنس كل تفاصيل تلك الغيبوبة حتى الآن. لا

تزال تُمَبُّ عَلَى كالمُوا الفاسس

🗣 كيف ترين الى الفارق بين شخصيتك ما قبل الفيبوبة وشخصيتك مع بعدها؟ - كل انسان يولّد حاملاً متعة الذاة،، لكنه محروم في مجتمعنا من تلك الحرية النفسية والفكرية والاجتماعية الآتي تئبي اتدفاعات غير تَقليديَّةَ في داخله. أنَّا، كنَّت محَّطُوطَة أكثـر مَّنَّ سوايّ بالتقمم الذي ابدته عائلتي حيالي، سوآ كان من أمي، رحمها الله، أو من زوجي حقَّظه الله. لكن ثمة أحساس خفي، قوي جداً، عشته داخل غرفة العناية الفائقة حيث تقبل الممرضون حالتي حين كنت أظن أن كل من حولي يدركون عذابي وقوة التيارات الذفية التي تتجاذبني. كاتوا يهبونني إحساساً بالطمأنينة، وكانوا حريصين على مساعدتي رغم اتي لم أكن خلال الغيبوبة أعرف أين أنا ومن

 اتما تجربة صعبة بين الوهم والواقع، وذاك الواقع، كيف استعنته؟ - حتى الآن لا أعتقد أن ما حصل لي كان مجرد وهم أو كوابيس. طالما اني حتى هذه اللَّحظة، أتفعلُ لَّدَىُ اسْتَعَاْدَةٌ تَلَّكَ الحوادثُ. ذَكَر لي أحد الاطباء ان بعض المرضى الذين مروا في غيبويةً قاتلة، تلازمهم

باريس – ييار عطاالله:

بعيداً من الأضواء ووسط الدوائر

النيبلوماسية وكواليسها المغلقة

تستعر في منظمة الأمم المتحدة

للتربية والعلوم والثقافة (الاونيسكو)

مايور الاسباني الجنسية آلذي تنتمي

مدة ولايته الثَّانية في تشرين الثِّانيّ

١٩٩٩ ويطوي معتماً ١٢ عاماً في

وما يضفي علَّى المسألة طائعاً

استَتَنائياً في مُذه الدورة مو انخراط

الدول العربيَّة في المنافسة بشخص

سفير السعوبية في بريطائيا

الدكتُورُ غازي القصيبِيَّ، المرشح لمنصب المدير العام المنظمة والذي

شفله حتى لليوم سبعة مديرين

عسامين يمثلون اوروبا (٤ مسرات)

واميركا اللاتينية (مرة واحدة)

وأمتركا الشمالية (مرة واحدة)

وأفريقيا (مرة واحدة). وذلك

أستناباً إلى عرف معمول به في

المنظمة يقضي بتولي الرئاسة مداورة

بين مختلف المناطق الجفرافية في

انداء العالم (كل ولاية ست سنوات)

في حين لم يشخله أي عربي منذ

انشاء المنظمة التي تعظي بالكثير من

وفي حين تؤيد الجمات العربية

في الاونيسكو المرشح الدكسور

القصيبى الكاتب والاستاذ الجامعي

والوزير آلسابق، يستعد مرشدون

كثر لخوض عمار السياق، ومنهم

سفير اليابآن لدى فرنسا كوشيرا

ماتسورا والسفير السريلانكي بأندرا

مايكاً المقارب من عبائلة رئيس

الوزراء في ســــريّلانكا، ورثيّس

المجلس التنفيذي للاونيسكو للمجري

بال باتاكيه، الذي يعتبر مرشحا

جـــدياً يحظى بدعم دول اوروبا

رأى رئيس لجنة دعم العرشج العربي غنازي القسيبي لعنصب العدير العنام للاونيسكو، سفير سلطنة عمان لدى

المنظَّمة موسى بن جعفر بن الحسين ان "هناك مرشحة عربية واحداً لمخا

المنصب، بحسب الاتفاق الذي تم بين

وزراء الثقافة العرب، ونحن ملتزمون به.

اماً الدكتور سراج الدين فهو مرشح افريقي واتمى الأيؤتر منا الأمر على

اضاف: "يحتاج منصب العدير للعام

الى جمد فكري وأداري، وفي اعتقادنا

ان النكتور القصيبي يتمتع بكل

الصفات التيَّ تؤمله لادارة هذه المنظمة الكبيرة ثقافياً وعلمياً وتربوياً (...)".

وعن إمكان فهوز المرشح العسربي

قال: "المعركة صعبة وفرص الفوز

ليست سملة لطلاقآ وسنتشح الصورة

قَبل اسابيع، ولا مجَّال التنبُّؤ لكُّنِّي

أرى حظوظاً كبيرة للنكتور القصيبي،

الانتخابات من قريب ولا من بعيد".

الدعم المادي والمعنوي العربي. منافسة حامية

هذا المنصب العالمي المهمر-

🗘 معرَّكَة خُلافُ الْمَديرِ الحالي فيديريكُو

الطُّبِيباتُ اللواتي كن مسؤولات عن غرفة الاتعاش تقول لابني "آمنی ان تکون نســیّت کلَّ ذلك"ا وما برحتِ اتسائل عما

لپلى عسيران رحلة للغيبوية والمعاذاة.

– الواقع في حسالة تكون. سوف امسك بمعطيساته مع الوقت، ولا يدُّ عند استكمال رسوخه في أكتب عنه. إني الآن اراوح، وجدانياً، في نوع من اللامكان، ولا أشعر بالغربة سوى لدى زيارة أطبائي في رحاب مستشفى "اوتيل ديو"، كالطفل الذي يصرع الى أمه كلما ضافت به الدنيا. إلى أمرع الى "اوتيل ديو" ولا سيما إلى جرّلتي "المسكين" المتسائل عما أبغي منه. وقد أشعتِ عنْه، بل حدثته في الإشاعة، أنَّه قرر الهجرة هرباً من ليلى عسيران (ضَحكُ).

كانت تتمنى أن أنساه.

لم هذا التساؤل؟

حينُذُاكً في ُحالة اللاوعي. ٩ ما الواقع لك اليوم؟

– أُكُني خــرجِتُ من دنيــ

اللاوعي تدريجـــاً. كنت لا أزال

🕭 ماذا يمثّل لك المكان والزمان بعد ان تضعضعا كمفهومين فترة الغيبوبة؟ - بُتُّ اخِرجُ من الأمكنة في سهولة أكبر. أي أني أَذْرِج نَفْسِياً، وَلَمْ يَعْد فِي الْمُكَانِي الْ احتمالُ وَجُودِيُّ في مجتمعات أو أمكنة كنت ماضياً مرغمة على تملماً. بت لغي كل الوقت لي، وكأنه لم يبق في نظري جزءً من الترف. أمسى من حقي أن تكون كل لحظة ملكي أنا أنا أناا وبت اؤمن كذلك وفي شكل حقيقي، أنَّ هناك دنيا أُخرى هي الدياة. 🗭 كيفٌ وصلت الَّى هذا الاقتَّناع؟

- حيث وصحت في وهذا المصدح. - لأي أيقنت أكثر فأكثر أن كل ما يجري من حولي موقت لي، لكن سيستمر من بعدي. أما غير الموقت فمو إما الفناء المتعارف عليه أو الدياة الْأَخْرِي التي لَا أَنْعِي في هذه اللَّحظة أتي اعْرفها، لكني أصبو اليما وأبحث عنما.

 ﴿ هَلُ مُخَلَّت نُوءًا من الزهد؟
 أنا لست زاهدة بالأشياء الجميلة. لا أزال أحب الثياب الجميلة والموسيقى والفنون كُلها، بيدُ أنّى في حلجة ملحة الى الطبيعة والابتعاد عن هذا النفق المفتعل الذي يدعى المظامر الفارغة، المقرقعة بلا

🛊 أَثَر تُدُولَك الى عالم الزهد كيف تتعاملين مع الأشياء اليومية؟ – ما فَتَنْت مخِطرة الى التيمامل مع الأشياء اليومية، الثقيلة جداً. أتُمنى أحيلناً السكن في فندق غير أني لا أحتمل رتابته. أعشق التنوع والحركة، وما

من يخلف المدير العام الحالي للأونيسكو ؟

جغرافيـاً في ادارة الاونيـسكو منذ

تأسيسها، آلى مرشح اندونيسي

وآخر فيليبيني. وكان لعملية التغيير أن تسير في

هدوء، لولا تصريح المدير العسام

فيديريكو مايور في وقت سابق الى

الصحافة العربية عَنَ أحقية حلول عـري بدلاً منه استناداً الى عـرف

توزيع الرئاسة مداورة. والتصريح

رفع من وتيرة المعركة ولا سيما عند

المجموعة العربية لدى الاونيسكو

التي اندفعت لدعم ترشيح السفير

غـآزي القـصـيـبي بناء على توصيـة

مجلس وزراء التربية والتعليم العالى

العرب قبل مدة طويلة من سريان

وتعززت فرص القصيبي بعدما

وافقت مصر على سحب دعمها

للمرشح الدكتور اسماعيل سراج

الدين (أحدد نواب رئيس البنك

الدولي)، الذي كلفت القاهرة قد

حشَّدْت له تَأْيِيد "منظمة الوحدة

الافريقية" احدى الكتل المؤثرة

والفاعلة في انتخاب المدير العام.

لَكن سراج ۗ الدين أصر على خوض الانتخابات مرشحاً لدولة بوركينا

فاسو في غرب افريقيا، رغم أتفاق

العامل السعودي الملك فمد بن عبد

العنزيز والرئيش المصنري حنسني

مبارك على دعم القصيبي مرشحاً

عربياً وحيَّداً في مواجهةٌ مرشحي

ألتمنيد لمايور وارد

حامية جداً وقد تدمل مُفاجأة، اذ

اعلن فيديريكو مايور انه لن يبقى

في منصبه يوماً واحداً أكثر من

وللايت الثانية المحدة. لكن هذا

الموقف لن يمنع الدول المؤثر من

اقتراح تعديل القانون والتمديد له

إذ لم تتع الغرصة يوماً لعربي لتبوَّءُ

أمام أي ثقافة ( ...)".

في السفير القصيبي".

هذا المنصب ولا أعتقد بوجود فيتو يحول دون وصول عربي إليه، فالعالم يحتماج الى إشاعة ثقافة السلام والحوار، ولا أرى نية لقنفل الابواب

واعتبر ان "عملية الانتخاب لا تحتاج

الى إذن من الدول المؤثرة، فـمنظمـة

الأونيُــسكو تخستلف عن دوائر الأمم

المتحدة في نيويورك، والدكتور

القصيبي منفتح تقافيا وفكريا على

كل الحضارات السالمية، اضافة الى

تجاربه الادارية الناجحة، أذاً، أرى أن

علينا خوض مصركة إقناع المجلس

التنفيذي والأمر لا يحتاج الى "بواتتاج"

معين بقُدر حاجة المنظمة والمجتمع

الدولي الى مرشح قادر علَى تأمين متطلبات هذا المنصب وهذا ما نراه

وترى اوساط مطَّلعة أن "المعركة

اليابان واوروبا الشرقية.

لجنة دعم السفير القصيبي:

المركة صعبة ولا فيتو على العرب

مملة الترشيحات.

لعمري دور كبير في كل ذلك لأن ابن الثالاثين عندما يخرج لدى تعرضه لنضة فيزيولوجية من مشكّلته أسرع من المتقدم

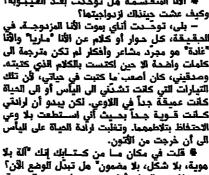
وكيف عشت حينذاك ازدواجيتها؟ - بلى، توحَّــدت أتأيَّ بموت الأنا المزدوجــة. في المقيقة، كل حوار أو كُلام عن الآتا "مَارِيا" والثُّمَّا "غَادة" مو مجرِّد مُشَّاءرٌ وأفكُار لَّم تكن مترَّجمةٌ الى كلمات واضحة الاحين اكتست بالكلام الذي كتبته. وصدقيني، كان أصعبُ ما كتبت في حياتي، لأن تلك التيارات التي كانت تشدني الى الياس أو الى الحياة مُعَرِّبً عَمِيقَةً جداً في اللاوعي. لكن يبدو أن ارائقي كانت قوية جداً بحيث أني استطعت بلا وعي الاحتفاظ بتُلَاطمهما. وتغلَّبت ارأَنهُ الحياة على اليأسُّ

ُ - نأت مرة، في أول عُيّد مُيلاد بعد التّجربة، ذهبت الى غرفة العناية الفائقة لمعايدة الأطباء والممرضات والممرضين فنظرت الى احدامن قائلة لما على مِا أذكر: "أنتم ماذا؟ مما صنعتم كي تعيروا قطُّعةً من اللحم لا تتكلم، لا تنطق، لا تعرُّفونها من قبل كلِّ تلك العناية وتثقدوها بمثابرتكم من الموت ثلاث مرات؟ فقاطعتني الممرضة، وأتهمرت الدموع من عينيما ومن عيون الآخرين وصاحوا بي "كفي، كفي، لا تقولي مثل هذا الكلام"! ثمة شيء هاثل لا يستطيع أحُدُّ فـمُـمه حـول الوشـائـج آلتي تربط الانســانَ بمن حــوله دون كــلام. واولنَّك ألَّاطبــاء والمصرضَّاتُ الذينُ يرونُ الموتُ أو الخطر بعــد كلُّ عُملية قلب يتأثرون بَكُلَامي وتَتكونَ عاطفَةُ وارتباطُ عميقانِ جداً. أنه ارتباط مؤلم أحياناً لأنهم وهبوني

🗣 بعد كل ما عانيته، هل يسعنا القول إن الأنا هي قطعة لدم وأكثر من خلك في الوقت نفسه؟ - جوابي عن هذا السؤال أنك أنت يا صباح القادرة بعد أن أوغلت في بعمق وحساسية،

عباح زوين





الصاة وأنا ماذا ومبتهم؟

تستطيعين اكثر مني ان تصفي ما هذه الله التي لم تعد قطع من اللدم قدسب.



أعمال " المحترف السوري" في الأونيسكو

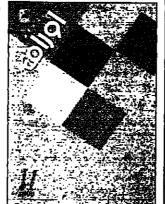
ـــــــرب الاونىــسكو الذي رعــاه وافتتحه وزير ألثقافة والتعليم العالى محمد يُوسف بيضون، هو من تُنْظيم "غَاليري اتاسي" في دمشق، بالتّعاون مع "غَاليري جانين ربيز" و"غاليـري أجيـال" في بيسروت، وقسسمت محتوياته قىسمين، وعـرض كل قـسم في

جدار الصالة المحانية.



المدرس

لدى الشعوب التي اعتنقتها أو فرضت ومن موضوعات العدد: ثلاثة حوارات مع السَّيْـد يسين والطيب تيـزيني ورشيد الضعيف، بالاضافة الى قصَّائدُ





والقرن التاسع عشر، وإن الماركسية سـقطت لأنما لم تلب نداء الححاثة

المناصرة، وعدنان الصائغ وميّاسة دع...

وني العدد قصائد وقصص قصيرة ليوسف حمزة وحسن حميد وزعرة عمر وجعفر العقيلي وشوقي بغدادي وممدوح عندوان وقنينصل قنرقطي

تجمعات بشرية -- منمية، لفاتح المدرس.

جسمسعت لومسات الفنانين الكبار معاآ، وعلقت بنسبة ثلاث أو أربع لكل فنان، فيسا احتلت أعمال الشباب

بر .... الكيالي إتنا أمـــام فناتين

يعسرض فساتح اأمدرس ترانيم إنسانية، باعتبارها معزوفات قصيرة تركّز على فكرة واحدة هي الإنسان، يختصره المدرّس، يضغطة، ويحصره داخل مستطيلات متلاطمة، ليصبح كتلة ولحدة من الرأس الى أسفلً القدمين. خطوط قليلة تتخلل هذه الكتلة المسكوبة، كقطعة خشبية، إمًا تلميحاً للخصر، أو للأنف مخترقاً الفم، أو لزيح يودي وصل الرأس بالكتفين. وتلك الكتلُّ غير متناسقة ولا تتنصَّمن اشارات متسلازمة بل تتشكل، تتبدل، وتتعارض كنماذج بشريةً لما فوارقها وميزّاتما. ثم يخلط الأوراق، تزول خيوط الاتصال ما بين تلك الاحجام الصنمية. تبدو كالدمى من خِـرَق، بلا مـضـور وبلا وسبلة شُفَهَبُّة للتحادث، وبلا أُساليب نفسية للتكامل أو التقارب. إنها مجرد كيأنات مستفردة ومختزلة حتى الزوال في شكل يشبه الرجل الآلي الذي يحرّك من بعيد، يطيح وينفذ كأداة، فهو لا يملك العقل الذي يميز بين اختيار الفعل وتنفيذه من دون الشعور بأنه اصبح عبداً لارادة خـارجــة عنه. وتسـبّح تلك الشخوص في فضاء له ابقاع الخلفية الوثنية بكل شعوذاتها، وشياطينها وسحرتها وآلهتها، ويهب شعورآ

وممسكاً بالخيط الرفيع الذي يكر مثل "كتلة الصوف"، من صور

مختلفٌ تماماً عما كان يرسمه في أواخر الستينات. كان ٱنْدُاك يرسمُ أفراد العبائلة الواحدة بكثير من التركيز على تمايز ميئتما عن ميئة سواها. كانت مجموعاته البشرية مثل أقاصيص سحرية تذكر بالملاحم الشعبية. أما اليوم فقد وزع مجموعاته الى وحدات فقدت عنصر البساطة وباثت تطرح أسطلة لا يمكن الاجابة عنها من دون الاعتراف بأثما فقدت الكثير من قيمتما الجمائية القديمة.

## الضيف المتطلب والمختلف في ليلة "كأس النجوم"

شاشة المؤسسة اللبنانية للارسال توجسنًا وتساءلنا ماذا أصاب خليفة؟ توجيد فهو ينتقد من ناحية المبوط الذي اصاب الفن عامة والموسيقي خاصةً في لبنان، ويشَّارك من نَاحيةٌ ثانية في برامج كان لما "الفضل" الكبير في تُفَعِّيسٌ هذا العبدد الماثلُ منَّ المطائلُ منَّ المطربين. غير أنَّ قلقنا سرعان ما تمول ترقبأ لمتابعة حيثيات الطقة بعدُما سُمعنا مقدمة البرنامج مي متّى تغمز من قناة ان خليفة حلّ ضيفاً



بشروط صعبة، اذ انه – والكلام امتًى – أحدث تبديلاً في البرنامج لم يوفر فيه الديكُور، وطاول هندام المشتركين النين تخلوا عن لباس البدلة الرسميّة وربطة العنق واستعاضوا عنِمما بما يشبه أزياء خليفة. وَبِداً مِن نَبِرةً مِتِّي التي ذُكرت الْمُعلومات المكررة في اكثر مِن مناسِبة، أن ثمة

النجوم" الذي صنعه مخرج البرنامج!

من الثامنة والنصف وحتى الاولى والربع، مر الوقت سلساً وممتعاً، كأننا لم نكن نشاهد محطة لبنانية، ولا كنا حكماً في أحد البرامج المنوعة الموقعة باسم سيمون أسمر. كنا، في اختصار، أمام عمل فنّي من طراز رّفيع، حبكه خليفة قطبة قطبة، فلم ينزلق في أحاديث من النوع الذي عودنا عليه "كأس التجوم" رغم محاولات متَّى المتكررة لخراج البرنامج عنَّ رصَّانته وجذبه في اتجاَّه الدَّفَّةُ الَّتي أساسُما

السياسيين والمثقفين والصحافيين. قُد نَحْبُ مَارِسيلٌ خَلْيفة أو لَا نَحِه. قد تنتقد يعض مواقفه في السياسة أو في

الفن وفي تحول مسار الاغنية لديه وفي... وربما نأخذ عليه بعض الادعاء الذيّ نستَّشُفَّهُ أُحيَانًا في حُديثه. إلَّا اننا لا نسَّتطيعٌ، في المقابلُ، ان ننكر على خليفةُ شَعْفه بالموسَيقي وعشقه لمًّا واحترامه للفنِّ. اذ آيس تَفَصيلًا نافلًا انَّ يواطَّب خليفة على الحضور الى الاستوديو طوالٍ اسبوع كامل في اطار التحضيرات للحلقة، وانَّ يشرف على تُدريب الهواة شُخصياً، وان يرَّافقهم علَّى العود. وان يعارك مع الموسيقى التي شاء خليفة أن نسمعها ونشعر بها. ولا نبالغ إذا قلنا أن خليفة أعد الحلقة كما يؤلف الموسيقى تماماً. فجاء العمل متكاملاً نظيفاً

وممتعاً، عملًا يليق بالموسيقي الحقيقية. والأمم من كلَّ ذلك، أن المشتركين بخلوا الى الاستوبيو مواة وخرجوا منه هواة. لم يُطُوِّبوا نجوماً. وأدركوا ان الاحتراف ليس في كأس يقدمها برنامج سرعان ما يتبنى مخرجه من يحلو لّه منهم، فيطلقَهم نَّجوماً تَسبقهم الاعلَّاناتُّ والمَولاتَ الدَعَائِيةَ وتتنَّافُس عَلَى اسْتقبالهم المرابع الليلية فيمسون الأرفع ثمناً في

أدركنا حين شاهدنا مارسيل خليفة في تلك الامسية، ان الفنان لا يزال قادراً فعلاً على لقب دور فاعل في انتشال الفرقى من الدرك الذي وصل اليه. وليس تقصيلاً أن يبدأ بفرض شروطه على الآخرين بمقولة "الجمهور عايز كده" التي يؤمن بها سيمون أسمر أشد الايمان. شكراً لمراسيل خليفة، وشكراً السيمون أسمر لأن لمساته غابت عن كأس النجوم في تلك الامسية !

جنى نصر الله

تحت كلام أسود أو أحمر.. أو

يمشي الهامش

جَنبِياً في فرحه

ملكآ نحو أميره

. مثل آلعطر صغيره

حروفها البيضاء

لا يعتمل "لويس

غربتها فيقيس

عاشقان

ع*اشقان..*.

یا ویل

بين التخت وأوروبا

خطُّوتُه طَالَتْ عُشْرٍ قُرى

ط*لعت* من أسســفل "درب

• الكنزة

خيطً من الكنزة في صنّارة الصبّاد والصـــادُ والبــدَّةُ "ناريمانً"

أوراق برتقالة سوداء

٩ برتقالة

نقطت حسيقة من حسرها

دبيقة من دبرها الأبيض

### مر صعات

تحت زمور خضراء كل مـاً في الأمر عـرزال على فيض الغرين فيه من كل شدى زوج فوقه زوجة مولانا الغراب... فتح معکوس مرسومة بصرخة نشاز

قَمْم... ممدوة بأندع ودم رواية من صفحة طويلة... مُنْقَارُه بِكتب في عدم... سِطران مرسومان من بُصرى

وسكة العديد أنبرت عبرهما • سينما قديمة عصفورة ألوان بيضاء ولَدُّ يُطْلِقُهَا فَيُّ الصورة..

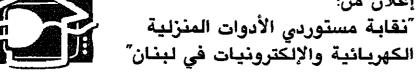
جبة سيناء السوداء "أَتُّ أطولُ من ليل الـ"أهُ" عبق أنفأ من أسطوره تقلعما الشمس المذعوره تَمْشِيْ... تُسرِعٌ في الفُّ مِتَاهُ وتَخْلُفُ أَحْنِيةً عَمِياً ... فَارِغَةً تَصرحُ "واعرباه". يابسة تنتقل الصوره فَيِلُماً قَاعِتُهُ أَلْفُ بِكَاءُ والناس كراس مكسوره... حَبَّةُ سيناءُ العمراءُ

زئبقة بفم العصفوره e المامش في أرضٍ مأسوره ۗ

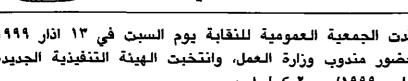
كنف سبئة السنين کالدصی تکر کلما تکبر خطوتان

كيف سبحة الأيام

الياس لمود



في غرف ممجورة



- الرئيس: السيد فيليب لويس باز (محلات لويس فيليب باز وشركاه)

مراقب الحسابات: السيد أفاديس غ. توتونجيان (توتونجيان كوريوريشن)

– عضو: السيد انطوان شرفان (شركة طويل وشركاه) - عضو: السيد أكوب قصّابيان (يونيلك)

### إعلان من: "نقابة مستوردى الأدوات المنزلية

عقدت الجمعية العمومية للنقابة يوم السبت في ١٣ اذار ١٩٩٩ بحضور مندوب وزارة العمل، وانتخبت الهيئة التنفيذية الجديدة

لعامي ١٩٩٩/٢٠٠٠ كما يلي:

- نائب الرئيس: السيد سليم أنطاكي (ج.س. أنطاكي)

- أمين السر: السيد لطف الله حداد (مؤسسة ف.أ. كتانه) أمين الصندوق: السيد غبريال طرابلسى (شركة ر.فرعون وأولاده)

- مستشار: السيد فريد حداد (محلات عبد الرحيم دياب)

قد يأتيناً بشيءٌ لا نجد له مثيلاً في لبنان، لكن مّـــا توقـــعناه من التشكيليين الشباب لم يكن مقنعاً، في حين أنَّ ما وقَّعهِ الكبارِ الذين نعرفهم، أتى منسجماً تقريباً مع ما كأنت عليه مسيرتمم الفنية، لكن

جحيم معارك وقعت منذ ما قبل الْانسْــأن الذّي نُعــرفــه في شكلُهُ المالي. يضخم الفوارق، والأحجام، والتشويهات الجسدية. يتلاعب بأحاسيس المتلقي في شراسة بعض تلك الاسماء التي مررنا بها نات حضور تشكيلي كبير في سوريا، والفناتون انجزّوا مع آخرين اختيارات عدة، واطلعوا على الدركات والأسأليب الفنية المعاصرة والدديثة. جــرُبوا، كلُّ على طريقــتــه، هذا الاسلوب أو ذاك، لكن بعض الأعمال، المعروض في الأُونيـسكو، يعوزها النفس الطويلَ، أي أنما لم

الغرافيكي والرسام يوسف عبدلا

سوضوعاته تشببه المخلوقات

تنجح حتى اليوم، في العثور على الخطُّ المناسب، وتبقى عند مستوى المصاولات وإن جسدية لدى يعض الشباب، أمثال زياد دلول والنحات

مصطفى علي وياسم دحدوح. ظننا لوملة أن "المتترف السوري"

من دون أي تجديد ملحوظ۔

الممسسوفة التي تسكن عالم الكوابيس. هي إما مُستقبليةً تندرِجُ في خَانَةُ المِخْلُوقَاتِ القمريةِ المِسيِّرَةُ بألَّة التحكم عن بعد، أو هاربة من

بَالْتَلَادُم الدَّائِم مع ما يُرسَمه فاتَّع المدرس عسابراً السنين الطويلة

النكريات. ما يرسمه الياس الزيات حالياً

مروان يعرض الفنان، الذي نال شــمرة عالمية، لوحتين كبيرتين حيث للون القيمة المطلقة في تدريك العين، والتصدي للفضول أأرخو لدى بعض الزائرين. وبعض التمعن في تقارب الألوان، وتأكلمسا، وإن في عنف تنجلي بعض النقاط التي تُذكّر بسمات وجه لمخلوق مجمول الموية.

عبدلكي تخطف الأنفاس، تلك المحفورات



الاونيسكو بحجة ان على مأيور أنماء

الخطة أآمتوسطة الأجل آلتي تنتهي

الاونيسكو التربوية والثقافية

٢٠٠٠ الذي أطلقته الأمم المتحدة

وتتولى الاونيسكو تنظيمه والاشراف

عليه. ومن البديهي ان يتولى الأب الفعلي للمشروع (أي مايور) ادارته

والانتقال به الى حير التطبيق العملي،

الأمر الذي يعزز فرص الساعين الَّى

وينطلق بعض المطلعين على

كواليس المنظمة من هذه المعطيات

للاعـراب عن خشـيـتـهم من تـطور

الامـور في حـال عـدم تمكن المجلس

التنفيـذي للأونيـسكو (أعلَى سلطة

قرار في المنظمة ويضم ٨٥ دولة

عضواً) من انتخاب منير عام جديد

خريف ١٩٩٩. ويرد ذلك الى الدور

المؤثر لاصوات الكتلتين الاوروبي

والافريقية في مسار الانتخابات

و"التي تصبُّ دفعة واحدة في مقابل

لكن ما يثير قلق العرب المهتمين

بخلافة المدير العآم للاونيسكو هو

استعرار المرشح المصري سراج

الدين في معركته كمرشح افريفيّ

والدعم الَّذي يلقاه من دوالَّر معيِّنةً،

رغم الموقف العبربي المعلن والمؤيد

للمرشح غازي الصّيبي: "وهذا ما

ابلغته بعض الدول الى المجموعة

المربية، مما قد يتسبب بخسارة

القصيبي بعض الأصوات، فضلاً عن

غموض الموقف الاوروبي لجمة دعم أي من المرشـــدين المصـــري (الافريقي) والسعودي (العربي)".

وترى الاوساط ان الكتلة الاوروبية

قد تعمد الى مناورة ما في اللحظة

الاخبيرة "قد تُنسف كُل رمان

المجموعة العربية على وصول الدكتور

غازى القصيبي الى منصب المدير

العَلْمُ، وتؤديُ ألَّى انتخاب مرشح

تسوية لا تستبعد الاوساط ان

يكون الرئيس الحسالي للمسجلس

التنفيذي المجرى بال باتاكيه، أو في

الاقل تقديل القانون بما يؤمن

وفى موازاة تلك المصانير تمضي

المجْموَّعة الْعْربية قدماً في أُستكمالٌ

التُحضّيراتُ لَمَعركة القّصيبي في

مواجهة المرشدين الاقوياء، ذلك أنَّ

المنافسة الرئيسية هي مع مرشح

اليابان السفير كوشيرا ماتسورا،

المدعوم بحنضور بلده الشاعل في

الاوساط الدولية، أضافة الى رصيد

شخصي جمعه خلال سنى عمله

الديبلوماسي ونشاطه أمن أجل

السلام والتعايش بين الدول" كما

صرح تكراراً، الأمر الذي ينسجم مع

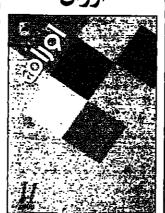
توجه المنظمة الدولية ندو احياء

التمديد لـ مايور .

وتوزعها سياسياً (...)".

نعبد العبزيز المقسالح وعسز الدين

"أوراق"



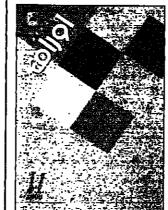
أما دُوار العدد فمع المفكر الراحل

ضم العدد الاخير من مجلة "الأداب" مافاً بعنوان "نقد نقد الددائة" قدم له جورج طرآبيشي وشارك فيه مثقفون ومفكّرون وكتّاب عرب. وسؤال الملف اَلْأُسـاَسَيَ هُو: في أَي عـُقـدُ تَعـيش المجتمعات العربية؟ وفي الأجوبة أن الحداثة العربية لا تزال تعيش بين القرن السابع عشر

المشاريع التي بدأما وفى مقدمها سنة (۲۰۰ وتشـــمل كَل برامج والإعلامية التي تدمل بصماته، ومن أهمها مشروع "ثقافة السلام لسنة

ومَن دراســات العــدد، "النظام والصَّرَبُ الْأَمْلِيَّةَ: مِن المسؤولُ عَن

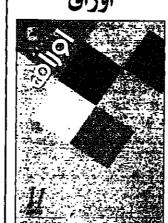




تصفل مجلة "أوراق" الاردنيــة في عددها الأضير بتُنُوع مـقَــارباتهــا وموضوعاتها، فالأنب شعراً وقصة، إلى جانب الدراسات الفكرية والثقافية والفنية.

الْقَتَلُ في الجِزَائر؟" لميشيل كيلو، و"ذاك العازف: عن لوركا" لرافائيل البرتي، و"مصرع لوركاً وتأثيره في قَصَائُد مَن الشَّعرَ العربي" لابرميم خليل، و"تدــولات الفن التــشكيلي الاردني في نماية التسمينات الفسأن

ونضال ُ برقان...



برنَامج "ثقافة السلام لسنة • ٠٠٠". مادي العلُّوي، أجراه شَّاكر الأنباري.

خِذ بيدي، فأنا مازلتُ يلفعةً

عد بيسي، سد سرت قليلاً في عمر الدنيا، إن كبرت قليلاً فيلا تُصِين تجاعيدي...

من ديوان "رحلة الظل"، الذي صدر عن "دار النمار للنشر"

عُـينَيكِ في نَظرَةٍ صَـوبَ المواعـيـدِ

قُـوسَ المشـيبِ وأوهامَ التـجـاعـيـدِ

لا تَنشُّري لَك رَسماً قُربَها، حِيدي...

بوجهك المُشرق المسكوب في البيد

أنَّى "رَحَلتَ"... فَيا أَفاقَه، مِيدي

وزن بك انسابً! من أمتساله زيدي

ُحَّـداثَةً جَـومَري، شَكلي فَـراميــدي

ابرهيم سمعان

ومِن أبيك قناديلَ الأناش

المصول

"مشاركة المرأة في التنمية الريفية"

موضوع ورشة عمل في راشيا

أتطلقت ورشة ألعمل الاولى حول

مشاركة المراة في التنمية الريفية

وسبل التنمية في قَضاء راشيا ، التي

دعا البما مركز الخدمات الانمائية

لوزارة الشؤون الأجتماعية في راشيا، بمنف تقويم حضور المرأة في الريف

وحضر عدد من ممثلي الجمعيات

عرض مدير المركز منير ممنا فر

كلمته الافتتاحية لنتائج الدراسة

الاحصائية التي قام بما المركز مع ٤٧٠ سيدة وأنسة عاملة في قضاء

راشيا، وآلتي أظَمرت ان ٦٤ فِّي المئة

حوار مفتوح

مع جبران توینی

يأتقي قصر الثقافة والفنون

وتلدي أدونيس الاجتماعي المدير العام لـ"النمار" جبران تويني في

مساء اليوم الخميس ٢٥ أذار،

في قصر ۖ ٱلتُقافة وٱلْفنون، في

منرسة ليسيه دوفيل، زوق

مصبح، أدونيس. ويدير الدوار

حوار مفتوح، السَّاعة ،

ومشاركتها في تنمية واقعها المحلي.

النسائية والمعنيين بشؤون المرأة.

من النســـا؛ العاملات تتراوح اعمارهن

ما بين 19 و78 سنة، و10 في المئة منمن يعملن في قطاع التعليم الرسمي والخاص.

ثم تُصدث رئيس اللجنة الإدارية

جورج شبوع عن أمدلف الورشة ودور

المركبر في تمكين المرأة مَن تنميسة قدراتها وممارلتما الى جانب دورها

وشددت الدكتورة نوال مراد في

كلمتها على "المعوقات الإجتماعية

والقانونية التي تصول دون مساواة المرأة بالرجل"، منادية بـ"ضـــرورة

حصول ثورة تربوية وفكرية

واجتماعيـّةُ شـاّمَلة تبدأً في البيت

ثم تصنت المحامية عاري روز زلزل

عن العرأة في القانون المدني معددة القوانين التي تطبقما الطوائف في

لبنان والدختلافات التي تنطوي عليماً،

وطالبت بتحرك نسأني فأعل لطرح

موضوع قانون مدني للاحوال الشخصية

وُتُدُدُثُ الدِّكَتُورِ بولُس عِامِي عن

منّ زاُوية حُقُّوق الْأنسان في لبنان.

تلازم مسار التنمية الريقية والمسار

الوطني العسام للتنمسيسة الشساملة

وتطرقت كل من الرئيسة السابقة

لبلدية بكيفا، سليمة درغام وعضو

المجلس البلدي في العقيبة المدامية

ريما فاعور، الى تجربة المرأة في العمل

البلدي والصعاب ألتي تواجمها في

وختآماء شيد رئيس مملية

الشُّؤون الأسرية في وزارة الشؤون

راشيها تعمل مع المركسز لاقتسراح

وكَــان نقــاش، تلتــه تومــــات

ومقترحات وتشكيل لجنة متابعة

تتولى الصوغ الكامل لأعمال الورشة.

لشوقي بزيع

المشاريع والبرامح اللازمة للتنمية".

بلوغ موقع القرار.

لتطاول المجتمع والدولة".

كربة أسرةً وكأمً.

🗣 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲).

س استر الميزاليان). ٢ - الستريكس ولوبيليكس ضد سيزار" (شخصيات الشريط العرسوم الشهيرة

أحياما على الشاشة الغرنسي كلود زيدي، دع جبرار ديبارديو وكريستيان كالأقبيه

r - "كُلَّام الملائكة" (العشق المعنب في

زمن السرب الأملية الاسبيليّية، مع يولي

وسحر، احرح بد معم، 2 - "المفاوض" (صامويل إلى جلكسون مطارد من رجال الشرطة الفاسمين، حيث المعاجمة الصعبة والمشوقة، والعفاوض

الشيطاني كيش سييسي، اخراج غاري

امراع بون الموسى. آ - "إنقاد المجند رايان" (عرض ثان، مع الاوسكارات، الشريط سييلبرغ الدربي المسحر الخراجا عن الدرب، مع توم

نات نداح في فرنساً، مع تبيري ليرميت وجاك فيلوريه، انراج فرنسيس فيير).

وجات عيوريه، مرح مرسسي حير، أ - "أثنقاء جو بلاك" (النجم الوسيم براد بيت موت، متجسد على الرض للثار من التحري انطوني موبكنز، واقدعا في غرام

ابته كلير فورليني، الخراج عارتن بريست). ٩ – "ار باد – ٢" (مفامرة كوميدية مع

التلب "الرياضي"، إخراج ريتشارد مارتن).

اً - "زوجة الآب" (دراما عائليـة مؤثرة

للمخرج كريس كولومبوس، مع سوزان

ساراندُون وجُولِيّا روبرتس). ٢ – "قدرها الخلص" (شريط نسائي عن

مع كاترين كورماك وروفوس سيويل

بشميية أليمة وشاعرية أخذ الدرب

قسوتما وعبثيتها وموتما المجاني، للمخرج

تيرنس ماليك، مع نك نولت، وشون بن

عبرسل مسيد من النجوم الميركيين). ٢ – "قسدرما النساص" (رلجع برنامج

٣ - "دَأَتُما بعد اليوم" (حكلية سندريلا

الشهيرة في اقتباس حر غني مشهديا، مَع

"زوجة الات"(راجع برنامج اللانتيس)

"قَـــنرها الفـــاص" (راجع برنامج

٥ – "تَأْنْفُو" (كَارَلُوس سَأُورا مع مدير

تصويره المبدع فيتوريو ستورارو ينجزان

اللاتينية مع ميغيل سولا وميا مايسترو).

آلفيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج

ءَ امْدِالساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۳۰):

(كوميديا علال لملم الْجُديَّدةُ).

🍳 اريسكو بالأس

(ت: ۲/۲۰۹۵۹۷):

نَّ بِلَانِيتُ – الروق

(ت: ۲۲۲۲۲۱۶)؛

أيراج).

اللانيس).

لتلانئيس).

إسباس). <sup>-</sup>

أبراج).

اللىنىس).

اتلانتیس).

ابراج).

ابراج).

ابراج).

· ابراج)

ابراج).

.. أبراج).

﴿ (راجع برنامج ابراج).

9 ستار غیت، رحلة

<sup>بر ت.</sup> <sup>چ</sup> سوديكو سكوير

(=: Y · Yr'r):

(ت: ٦/١٠٩٠١٨٨٠):

أبراج). 2 - "إر باد - ٢" (راجع برنامج أبراج).

ءُ - "شكسبير عاشقاً" (راجع برنامج

على الطريقَة الميركية، مع جين هاكمان وويل سميث، اخراج طوني سكوت).

رات المرات الملاكة (رليع برنامج أبراج). 1 - "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

"صيدي في الجامعة الاميركية" (كومينيا

١ - "فَحدرها الفساص" (راجع برنامع

١ - (وجـــة الاب (راجع برنامح

أ - "جندي" . (راجع برنامج لمباساد). ٢ - "التسقساء جسو بلاك" (راجع برنامج

أ - "النبط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج

بسبس). ٢ – "تمة لمر في شأن ماري" (كوميديا مازلة ونكية في الأجواء العاطفية، مع بن

ستيار وكاميرون دياز، اذراج بيتر وبوبي

-ري. ٢ - روجـــة الله (راجع برنامج

ع - °لا أزال أعرف ماذا فعلتم الصيف

الفائت" (جـزء أخـر من سلسلة الرعب التـشـويقي والعنوان اطول من القـيـمـة،

٦- "قـــدرها النـــاص" (راجع برنامج

"نُور الْمُوقَّدة" (عشق معنب في اتكاترا القرن الغائت بين النادمة الجميلة، صوفي

مارسو، وسيدها الاريستقراطي، ستيفنُّ

م فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ١ – عـشـه السلطين (راجع برنامج

بررج). ٢ – "المفاوض" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

. ٤ - "استريكس واوبيليكس طد سيزار"

9 کسلیك (ت: ۱۲۵۰۳)؛

١ - "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

٢ - "استريكس واوبيليكس ضد سيزار"

(راجع برنامج ابرآج). ٢ - "عـشـا" المـافلين" (راجع برنامج

١ - "القاد المعند رايان" (راجع برنامج

سافلين" (راجع برنامج

4 لاساجيس (ت: ٢٠٠٦٥):

النسويسي ر- ر َ الْحَرَاجِ دَلَقِي كُلُّنِ). اخراج دلقي كالن). ۵ – "تاقفو" (راجع برنامج اسباس). • " (راجع بر

8 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33):

ىبلىن، لذراج وليم نيكولسون).

النبط الاحمر الرفيع (راجع برنامج

أبراج). ٢ – "المفاوض" (راجع برنامج أبراج).

دے محمد منیدی، لخراج وحید حامد)۔ © سان ایلی (ت: ۲۷۰۱)؛

۵ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

°ُ بلانيت - طرابلس

(ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

"عدوّ البلاد" (اقتحام حياة الافراد

ا – ( أنا ومراني ومونيكا

۱ – "المفاوض" (راجع برنامج أبراج). ۲ – "جندي" (مفامرة علمية – خيالية مع

تَ إِيلِيتَ (ت: ٢٨٦٠٤٨):

اتلانتيس).

يط الاحسمسر الرفسيع" (أروع

آذراج مارشال ميرزكوڤيتش). © اسباس (ت: ٢١٢٥٦٦): ١ - "الضيط الاحتصار الرفسيع"

۵ اتلانتیس، المنصوریة

(ב: דרוֹזֹם):

ص العصر الإليزابيتي).

والكر، احراح نك مام).

ادراج بول الدرسن).

٣ – "معْني حفل الزفاف" (كومينيا علطفية مع أدم سيانظر ودرو بايمور، لذراج فرانك كورفشي). ع - "استعراض ترومان" (عرض ثان ا - "شكسبير عاشقاً" (وليم شكسبير الدي كابد، خياليا، ازمة الالمام بتحول في لغيام بيتر وير المعتاز مع جيم كاري). • -- "معان" (السيرة المؤترة أعازف فيلم جون مادن آلي روميو، جوزف فاينز، البياتو، مع جيوفري راش). المنزم بَجُولِيتَ، غَوِينَيْتُ يِالْتَرُو، فيكتبُ رائعته من وحي ناته، فرادة وظرف ورومة

• لاسيتيه

(ت: ۹/۹۳۷۲۰۰): - "استعراض ترومان" (راجع برنامح \_\_\_\_. ٢ - "لمعان" (راجع برنامج السلبيس). ٢ - "السيد نايس غلي" (مغلمرات مع جلكي شان). القاد المدند رايان" (راجع برنامج (راجع برنامج سارولا). • لاس ساليناس (ت: ۲/٥٤٠٩٧٠): ١ – قـــدرها الفــاص (راجع برنامج اسباس). ٢ – "الفيط الاحمر الرفيع" (رابح برنامج

اسباس). 7 - "زوجة الاب" (راجع برنامج اسباس). ٤ - "تايتانيك" (إعادة الخيام الايرادات € لَيُّ دون، فردان (ت: ۲۹۲۱۲۳): - "قـــدرها النـــاص" (راجع برنامج ] - "الفيط الاهمر الرفيع" (راجع برنامح س. "زوجة الآب" (راجع برنايح اسباس). ٤ – "تأقفو" (راجع برنامج اسباس). • مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹):

📮 مسرح مونو، الاشرفية "جنون في الاسطبل" لبواد الاسدى، بومياً للساعة ٨,٣٠ مساء ما عدا الاثنين. 🍳 مسرح الاتينيه، جونيه: - "طق رير" لشربل خليل \* مسرح "البرتس" في "مركز نابِف ومَأْرِي"، أَلْمِعَأُمَلِتِينَ

"الواد مدروس بتأع الوزير" (راجع برنامح امباساد).

(ت: ١٢٥٦٨/١٠) – "شربل" اريمون جبارة. مسرح ألبيكائيللي، الحمراء (ت: ۸۲۰۰۹۸) — "فوق النكة" لمنير كسرواني، الساعة ٨.٢٠ مُساء والأحد الساعة ٧.٠٠. \* مسرح شَلتوترياتون: الزلقا (·E/E·587·:=) يسعدن ويبعدن أبرونو جعارة • سنشري بارك، الكسليك (ت: ۰۹/۲۱۹۰۰)

- "طريق الشاء" مع بيار شماسيان • البورتيميليو – <u>الكسادك</u> (-4/4TTT··:=) "الى الامام سر" شانسونىيە مع فرقة \* مسسرح المدينة - شارع

(·1/TV19TT :=) - 'شتي يا نني ميصان''، مسرنية الأطفال، إذراج كريم دكروب. 🤏 مسرح فندق هوليداي تاور، الضبيه (ت: ١٩٠٠٥٥).) - "أنا الديك بالضبية"، لكريم أبو شقرا مع ميلاد فسطنطين رزق، أيام الفميس والجمعة وللسبت

(راجع برنامج أبراج). ٢ - "كلام الملائكة:" (راجع برنامج أبراج). ٣ - "النفاء جو بلاك" (راجع برنامج 🗣 متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲): - الزيارة على ١٠٠٠ بعد الظهر. متحف جبران خلیل جبران (=: Y7(1YF/T·): - يفتح من ٩٠٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصراً في بشري. 🗣 متحف الشمع، جبيل ات: ۲۲3٠3٥/٩٠): - من الساعة ٩٠٠٠ مباحا الى ٢٠٠٠

• متحف قصر بيت الدين (ت: ۰۵/۵۰۰۰۳): – من الساعة ۹۰۰۰ صباحاً الى ۱٫۰۰

 متحف ماري باز للشمع، دير القَّمر (تُّ: ٤٤-٥٠٥٠ أو :( • 7/7) 1749 – من الساعة ٩٠٠٠ مبلحا الى ٦٠٠٠ 🖟

🗣 متمف كيليكيا، انطلياس (ت: ۲ - ۲۶۳۲۵(ع۰): من الساعة ١٠٠٠ صباحا حتى ٠٠٠ ل بعد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مسة، ما عدا الاتنين واللحد قبلَ للظمر. 🗣 متحف كيليكيا، انطلياس

(ت: (١٤٤١٥) (ت: - من الساعة ١٠٠٠٠ أبل الطمر حتى ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الاتنين. والاحد من , الساعة ١٠,٠٠ متى ١٠,٠٠ بعد الظهر.

SIE 6 العمل (٢١ أنار – ٢٠ نيسان)، تشرع فا اندمان (۱۱ عم – ۱۰ بیسس)، سس أمامك للمجالات وادسعة وتفكر في مشاريع مع شرکه جند 🗣 الثور (٢١ نيسان - ٢١ ليار): خذ وقتك للتغكير العميق قبل القرار العاسم فستشر

الأرباط واعغ آلى ما يقولونم قبوزا: (۲۲ ایار – ۲۱ حریران)، توتر في العلاقة قزوجية ومشكلات متراكمة سببها تعفل المقربين والمصطين 🗣 السرطان (۲۶ مسزيران – ۲۲ تموز). لنيك الكثير من الافكار وما عليك سوى أن تختار منما الافضل والكثر قابلية التطبيق. 🍳 الاست (٤٤ تموز – ٢٢ آب): لا تضيفم

الامسور وتبعل من المشكلات والمستبرات المغيرة كوارث لا تحتمل التفكير جيداً قبل البادرة الى مُرف المال الكتير، كي تساعد الشريك في توفير المسكن الاثق.

🗣 البيزان (٢٤ تـ ( - ٢٢ تـ ( )، فسرع في لتجاز ملفاتك والاعتمام بمحدق يعلى أزمة 🗣 قعـــقـــرب (۲۶ ت۱ – ۲۶ ت۲)؛ کن ولضمآ وصريمآ ولا تمال بما يقوله الأخرون

وبعا يرهيهم 🕏 القـــوس (۲۲ ت۲ – ۲۱ ك()، قطلق

دوماً ألى المستقبل ولا تجعل كلاماً سيثاً يؤثر 🗣 البــــــدي (۲۱ ادا - ۲۰ اد۲): پرزن

مقربون البك خبرا سعيدا ينعكس ايجابا على 🗣 أنطو (٢٦ ك٢ – ١٩ شيط): قت قسلن علطفي وضعول. ينبغي أن تكون اكثر جرأة أُ واقداماً.

🏶 الدوت (۲۰ شياط = ۲۰ آنار)، يوم ميز لعقق فيه لدلرًا كبيراً وتكون راضياً عن أيَّا

"الفن التشكيلي في سوريا" السـوري" الذي يـقــام في قــصــر الاوئيـسكو، توقـيعـاً، أول من اس، (١٨٩٨ -١٩٩٨)" في حُضُور الوزير معمد يوسف بيضون والنائبين بشآرة لمنى الاتلسي على كـــــابهــــا "الفن صرهج وتمام سلام وشخصيات



منى الأتاسي وقعت

انتدى وطرابلسي وسليمان حول قانون الانتخاب

# نعمان: النظام النسبي

في حرمها في رأس بيروت ندوة حول القانون الجديد الانت<u>نابات</u>، تقديم من الدكتورة هدى عبده،

القانونية لدرية الانتخاب وهنا يشمل تحديدا المصآريف الانتخابية والتأثير وألقى الوزير نعمان كلما استهلها بالقدول: "يسرني أن اتصدت في مناسبة يشاطرني فيما اثنان من الرواد في حقل الدريات، اثنان نَّاصْلاً بالْفُكر والممارسة زمناً طويلاً من اجل تأكيد الدريات الديموقراطية، ومن أجل ترجمتها الى قولتين ومؤسسات، ولعل وصول مفكرين ومناضلين من أمثال ألدكتورين طراباسي وسليمان ألى منابر التدريس الجامعيُّ يبشر بان المُعركة المقبلة، معركة قانون الانتخاب الجديد، مهمة جداً، لأن قوى التحرر والديموق راطية في البلد سيكون أما النصر بقليل أو بكثير، ربماً للمُــرة الاولى، ليس فــقط منذ

الاستقلال، بل منذ أن اجريت انتخابات عامة في لبنان عام ٩٢٢ (". بعض تفاصيله جومر قانون الانتخاب أجريت بعد ذلك على قانون الانتخاب هذاً، سوا في عمد الانتداب او في عمد الاستقلال لم تتجاوز امرين، اما عُددها وتقليصها. وربعاً من المفيد الاشارة الى تعديل قد يكتسب صفة الجذرية في اواسط الخمسينات عندما

بري عدا ذلك تَفَامِيلُ".

لتصل الى حرف

هو ايضاً بنسهم

مــــرورآ بكل

الاحرف الابجيبة

ى<del>التـــسلس</del>ل

الصروف بلي كل

الاستقال بين اش ال

أألبه المشاراتيه

نظمت الجامعة اللبنانية الاميركية

شارك فيما وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية عصام نعمان ومستشار رئيس الحكومة الدكتور عصام سليمان وعضو الميثة التعليمية في الجامعة الدكتور فواز طرابلسي، وحضرها جمع من الأساتنة والطُّلاَّبِ مندرة مُكْتب الارشاد والتوجيه، وممَّد للندوة الدكتورة فواز طرابلسي بإثارة نقاطً عدة تمدّورت حول سن الانتخاب الذي نصَّ على ان يكون ٢١ سنة، مجالات الحياة العلمة ١٨، وحول مكان الانتخاب حيث الاكثرية من اللبنانيين يقطنون في المدن ويقترع ون في

منى الأتاسي توقّع كتابها.

قراهم، وحول عدم انسجام قانون التنخاب مع الطائف الذي يقضي بأن يكون مبعلس النواب غيير طائفي واستحداث مجلس شيوخ طائفي، وحول حجم الدائرة، وحول الضملتات الرسمي وحقوق المرشحين بالإعلام

وأضاف نعمان: "لقد تمت انتخادات ١٩٢٢ وفق قلنون الانتخاب، صنَّقوني قه مـا زال مو مو، في جـومره وفي يقوم على أساس التمثيل الاكثري، أي كُل من ينال العدد الأكبر من الأصوات يكون هو الفائز، وقد يكون نلك بأكثرية بسيطة جداً، أحياناً دون الثلث وعلى وجبه القيصوص عندميا يتعدد المرشدون أو اللوائح المتنافسة. وكل التعديلات التي توسيع الدوائر الانتخابية أو زيادة

جرى الاقرار للمرأة بحق الانتخاب، ما وشرح الوزير نعمان مساوئ نظام التمثيلُ الاكثريّ، موضَّماً ان ۖ المُرشع او اللائحة يكفيما أن تنال أصوات قُلِيلة لتتمكن من حصاد جميع مقاعد الدَّائِرة، كَأَنَّ تَفُورُ اللائحَةُ ٱلمحطية

ورز منامة

ظ

غازا

فإس

اعداد: جورج الاسمر

실

7 2 7 1 4 2 2 7

ל כ יי ב יי ל יי ל

راج ات اش ج از د

<u>m</u> m m m m

ق ض ص ص ض ط ظ ع غ ظ

غ ع ف ك و ن هـ و ك ق

4 4 3 3 6 4 2 0 4 6

غإف

ص ط ظ ق ه ق ك ل م

ن ا

ط أ أ ص از ار اذ ار اذ

ظ ع م ل ك ق ف ع

ان اھـ

يكفل التمثيل الصحيح بنسبة ٢٥ في المئة من الاصوات وتخسر اللوائع الثانية والثالثة

فتكون اللائحة الاولى حظيت بنسبة مئة في المئة من عدد المقاعد، هذا ما يفضي اليه نظام التمثيل الاكثري. واذا توخّينا العدل يقتضي ان تتمثلُ كُلُ لائحةً بنسبة متوية من المقاعد تساوي النسبة المتوية من مجموع اصواتٌ المقترعين، واذاً توخّينا العدلّ نَدِدُ أَنْ نَظَامُ التَّمَثِيلُ النَّسِيِّي يَكُفُلُ التمثيل الصحيح وقد اخذت به معظم الديموقراطيـات المعـاصـرة مـا عـدا فرنسا وبريطانيا حيث يفكرون الآن

فرست ويرسمي حيث يعدرون أن في اعتماد النظام النسبي، وقد يعود الاشتراكيون في فرنسا الى اعتماد النظام النسبي أيضاً". وتابع "اعتصف لنه أن الاوان للخروج من اعادة انتاج النظام الطوائفيُّ منَّ خلال الانتــخــأبَّات التيُّ تقوم علَى النظام الاكثري، ولا سبيلً الى اختراق هذا الجدار الا بقانون أتتخاب نوعي، ولا سبيل مرة اخرى ألى وضع قلتون أنتخاب ألا أذا اعتمدنا لونًا مَن أَلُوانَ النظام النسبي. طبعاً، التقليديون ضد اعتماد هذا النظام

لأنهم مبتمجون ومستفيدون من نظام الطوائف القائم ومن النظام الاكثري. غير أن التحديات التي تواجه لبنان في هُنَّهُ الْآونةَ والتي فُرضَتُ فيها اختيار رئيس الجممورية من خارج الطاقم السياسي، وقد تفرض ايضاً وضع قلنون الانتخاب يأتي مفايراً على وصع سون المسلم الوجوه الوجوه النظام الاكثري القائم. الرئيس اميل لحود فعلاً من خارج الطاقم السياسي. صحيح انه كان قلاماً للجيش لكنه أم بكن من صلَّب هذا النَّظَام، بل تُصرفٌ خُلال ممارسته لمممته على نُدو مناقض للنظأم الطوائفي القائم وللفساد ألمستشري وللطائفية السياسية المستحكمة، كما وان الرئيس سليم الحص وان كـــــان سياسيا مخضرماً الا انه في ممارسته

وتطلعاته غير مؤتلف أن ام يكن مناهضاً للنظام الطوائفي الفاسد". وختم "آنها فرصة يجب أن تغتنمها القوَّى السياسية الدَّية في محاولة جريئكة لاختراق جدار النظام الطولافي الأكثري المعتمد في الانتخابات. وقلتُ أن النسَّبية هي المُدخل، ويكفي لون

من ألوان النسبية والممارسة كفيلة بتطوير خلك". واوضح الدكتور عصام سليمان في كلمته ان "قانون الانتخابات له اميـة قصوي، ولا سيما إذا كانت الدولة تعتمد نظاما برلمانيا كالنظام المعمول به في لبنان"، وشدد على أن قاتون الْانْتَخَابَاتُ فَي لَبِنَانِ "يِجِبُ انَّ يَحَقَّقُ المنافأ عبدة، وضاصة في المرحلة الراهنة، ابرزها التمثيل الصيع، مرابط علام أن الم أن الله وان يرتقي المنافسة السياسية من المنافسة الضيقة التقليدية آلى منافسة بين تيارات وقوى سياسية، وإن يسمم في تطوير الحياة البرامانية في لبنان

عنَّ طريقَ التمميد لقيام كتل برلملتية كبيرة في المجلس . وَّفي أَلْخَتَامُ كَانَ حوار مع العضور.

7

### نواف سلام ينتدي في طرابلس

الدكتور جوزف خوري.

تنظم بلدية طرابلس ندوة مع الدكتور نواف سلام حول كتابه الدالة اللبنائيَّة: الطوائف، المواطن، الدولة" يشارك فيما الدكتور نزيه كبارة وجورج دورليان، الساعة ٥٠٠٠ عصر اليوم، في مُركز رشيد كرامي الثقافيُ البلدي (قصر نوفل سابقا).

### معرض حرفی فنی العمل الاجتماعي

نظمت اللجنة الاجتسماعيية ولجنة المكتبة والتراث في رابطة العمل الاجتماعي المعرض الحرفي الفني الاول في مقرها في فردان بمشاركة سبع جمعيات املية خيرية واثنين من الفناتين المحترفين وطلاب كلية الفنون في الجَامِعة اللبَنلَيّة – فرع دير القمر، وبمساهمة ورعاية من بنك بيروت

والبلاد العربية. وتضمن المعرض منحوتات ولوحات فنية واشغالا يدوية ومجموعة من الاعمال الفنية الأخرى واجتنب عددا الزوار وا الثبلاثة وعاد ربعه الى الجمعيات النيرية المشاركة.

# احتفالات

عيد الأم

عيدا – "النمار": رعت السيدة جانين ميشال موسى، امس، الاحتفال الذي أقامته ثانوية الراهبات المظميات في عبرا (صيداً) في عيدي الأم والطفل.

وتددثت في الدفل الرئيسة العلمة للراهبات المظميات الأم جان سيدى ورئيسة المدرسة الاخت سيلين بركة وِأَلْقَتَ السِيدَةُ موسى كلمة بَأَهُ فَيُها: انتمنى ان يتوقف مسلسل الاحتلال والحرمان في ارضنا المدتلة في الجنوب والبقاع الغربي، وتعود الساحات والحقول تضع بالضحك واللعب وُللبراءة، حَيث ينتشر الاطفالُ مكان النين لا يجيدون سوى فنون القمر،

ولا ينعبون الا لعبة الموت".

غداء عيد الام اقامت الجمعية المسيحية للشابات، فرع الأشرفية، مأنبة عَدَّه في عيد اللم في فندق رويال. وكاتت زوجة رئيس الجمهورية السيدة اندريه أحود قد بعثت برسالة تُهنئة لُأعضًا، الجمعية، وكاتت في الحفل تراتيل من تأتيا سمير قيس، وكلمةٌ أسلوي غاريوس، وأختتم المفل بقصائد لايزيس رحال. علي ان يخصص ريع اللقاء للمنح المدرسية.

#### الاجتماعية حسين ماجد على مفموم الانسسان في برامج التنمسيسة التي تعتمدها ألوزارة، و"حرصها علَّ تقديم المساعدات اللازمة لتطوير مشاركة المرأة في الحياةُ الاقتصاديّة ورفع مستوى قدراتها ومهاراتها"، دُاعِياً إلى "تشكيل ميئة المائية لقضاء

المغتربين اللبنائيين النين يشكنون ثلاثة اضعاف عدد المقيمين هم قوة كبيرة لوطنهم الام لبنان على كل المستويات، وبالتالي هم جزءً لا يتجزأ من هذا الوطن، وان نظرتنا في التعاطي معمم تنطّلق في الدرجة الاولى من أنهم لبنانيون في الشعور

العلم يمكنه بعد اتمامها لن يعود الى

من خدمة العلَّمُ تدت عنوان "خدمةً

العلم، ابن عدالتما؟" كتبه السبد محمد العامي. ونأمل التخضل بنشر

الوطني لأن المغتربين كذلك، لهم علينا ولأننا هــريصــون على مــص

المطالبين بخدمة العلم تنطلق، أولاً: أن هؤلاء الشباب يعارسون وظائمُف وَّاعــُـمــالا في الدول التي يعيشون فيماء وفي حال استقدامهم لخدمة ألعلم سيخسرون وظائفهم واعمالهم بعد تنفينهم أهذه الخدمة، أُذ من غير الممكن لن يمنحمم لصحاب المؤسسات التي يعملون فيما، سواء كانت رسمية أو خاصة، اجازات لمدة سنة كي يتسنى لهم تنفيـذ خدمـة العلم في لبنان، وبالتالي هذا الامر يؤدي الى خــســارتهم وظلافــهم واعمالهم، ونكون قد تسببنا بأزمة أجتماعية لمؤلاء عكس واقع الشباب

تأقيا: أن أعدادا كبيرة من أبناء المغتربين المطالبين بتنفيذ خدمة العلم

### حول اعفاء أبناء المغتربين من خدمة العلم الاربعاء عُنَا أَدَارُ ١٩٩٩، مِقَالًا عَلَى الصُّفْدة ١٩ تناولُ اعقه ابنه المغتربينَ

مستشار وزير المغتربين يرد

يتــهـربون من المجيء الى ابنان حــتى أنقضاءً مُدّة عشر سنين (المذكرة التي صدرت في هذا الخصوص والتي تم اعفاء ابناء المفتربين بموجبها مؤقتا الدؤول دون مجيء هؤلاء، اضافة الى عدم رغبة ذويهم بالمضور الى لبنان لانهم لا يرغببون بالمجيء من دون اصطحاب أبنائهم، ومَّذا الامرَّ يؤدِّي الْي

قرأت وجهك

قَرَآتُ وَجمهكِ مرّاتِ، حَـفَظتُـمُـما

عَـيناكِ نسجُ "غـيــوم"، تَمنَعــان، غــداً

حَـمَلتِ مِن أُمَّكِ اللَّيلَى بَنْفُ سَـجَـةً

إنْ شِئْتِ نقرأها غَيمَاتِكِ، احتَرزي

... ألمَّـيتِ عن أنضَرِ الأشـعــارِ أعـبنَّنا

"قَطَّرْ حَنَاتَكَ"، "عِـدني" أَنْ "سَـّتَـدمِلُني

مـــاً ُ مِنَ النَّبع، صــافِ تَكتُـــبينَ رؤيًّ

"خُـذ بيـدى، فـأنا مـا زلتُ يافـعـة"

إنْ تُساَّلِي، استَمطِرِيما قُولةً أرَّجا؛

خسارة اعداد كبيرة من المغتربين النين يأتون الى لبنان ويسلهمون في تحريك العجلة الاقتصادية. ثالثا: أن البدل المادي الذي نقترحه، وان كان بساهم في ايجاد موارد لخزينة الدولة، له ايضاً محلول يقومون بواجب تجاه دولتهم.

\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_

حجروند ند

\_\_\_\_\_

---

--- ---

\_ ----

.....

المراج واستنبت المداري الرا

بمسموست بدار

مراجب مناسب سر

مام سنست

دانده می میدند. درخوامستان میداند. درخوامستان میداند.

...

مساسين

مونس نسنو

**3** }

٠٤,

<u>...</u>

ت شہ

سورين

٠.

.i+

- نب

4 - -

\* -- -

---

در پ

\_\_\_\_

وطُني، لأن من شأته تأكيد ارتباطً الشبأب بوطنهم خلال تدسسهم بانهم رَابُعاً: اقْترادنا هذا لَا يَمُدفُ اطلاقا الى أحداث تُفرقة وتمييز ولا يعني ايضا أن أبناء المغتربين يبخلون بالدمآء والتضحيات في سبيرًا، الدفاع عن

المفتربين لا يتقنون اللغة العربية، وهذه أزمةً في ناتماً. وكل التحريبات المعدة لُخدمة العلم هي باللغة العربية، فكيف يمكن مؤلاء الشيباب أن يستنفيدوا من الدروس التي تعطي بغير اللفات الني يتقنورا وكيف يمكنهم التعاطي مع زملًائهم أو مع المعمات التي قد يُكلفُونَ اياما لاحقًا؟ ۖ انطلاقا مَن كل ما تَقَدم، وليمانا منا بضرورة معالجة المشاكل التي تعترض المفتربين النين من حقمم علَّى دولتهم ان تسعى الى حلما جديا، من اجل النخبول في فهم مسعمق لاوضاع المفتربين وكيفية التعاطي معهم على قاعدة لتهم جزء لا يتجزأ من لبنان وان العمود الماضية لم تحاول الدخول في معالجة اوضاع المفتربين ومشاكلهم فكانت اللهب الاة سمة النظرة الى الاغتراب من حيث الابعاد الوطنية والاجتماعية والاقتصادية، وأدا كنا اليوم في عمد جديد ينطلق من دولة القانون والمؤسسات ومن عدم أغفال النقاط الحيوية وفي طليعتما الانتشار اللبناني في العالم، واذا كانت مواقف مبيدي في سيمير. وسد سيد موسد كسيار المسؤولين في الدولة وفي مقدمهم المواقف التي اطلقها رئيس مجلس الوزراء وزير المفتريين الدكتور سليم النص حول اهمية الاغتراب ودوره في التنمية الاقتمانية والاستثمارية من سمات المرحلة

في البعد الاغترابي؟ ً من هذا المنطلق فتحنا الباب املم حوار مسؤول تجاه هذا الاقتراح القابل للنقاش؛ أضافة الى لمكان فتح حوار حول اقتراحات اخرى تتعلق بمعالجة أوضاع المفتربين

مستشار رئيس مجلس الوزراء وزير المفتربين للشؤون الاغترابية احمد طبارة

الرد الآتي: الطلاقا من اقستاعنا الثابت بأن الطلاقا من اقستاعنا الثابت بأن

والانتماء ونظرتنا اليهم ليست نظرة مادية بل تتخطى ذلك بكثير لتمل الى البعد الانساني والاجتماعي في المفموم حقوق وعليهم وأجبأت تجاه وطنهم. المفتربين واوضاعهم آلوظيفية والعملية في الدول التي يعيشون فيما ولاسيما النَّجيال الشَّابة من ابنائهم، اقترحنا أعفاً أبناء المغتربين من خدمة العلم مقابل بدل مادي يمكن ان يحدد بعد دراسة لمذا الموضوع. وأقترادنا هذا لم ينطلق، كما صور كاتب المقال، من رغبة التمييز بين الشباب المقيم والشباب المعترب، وليس فقط لتعزيز مُـوازنة خرينة النولة، بل ينطلق من

مشكلة متغاقمة يواجمها ابناء المغتربين في هذا المجال، ولقد عليشنا هذه المشكلة بعد المراجعات التي تلقيناها خيلال وجبوبنا في وزارةً المفتربين وتعاوننا مع الجماز الاداري فيها والني يعمل بكل جنية لحل المشكلات التي تعترض المعتربين، لنلك علبنا أن تسمى لايجماد الحلول المناسبة لما ما دمنا نريد ان يكون الاغتراب مصدرا حيويا للبنان أسوة بالدول التي سبقتنا في هذا المجـال وفي مقدمها الشقيقة سوريا التي أوجدت حلا لمشكلة خدمة العلم لأبنأه المعاجرين السوريين. ان مذه المشكلةُ التيَّ تُولجـه أَبْنَاءَ ٱلْمَفْتُ ربين

المقيم حيث ان الذي يقوم بخدمة

### شوقي بزيع. عيدا - "النهار": أحيا الشاعر شوقي بزيع أمسية في ثلُّتوية صيَّـدا الرُّسَّـمَيَّـة الاولَى

الشائويات الرسمية واستنتما والمفتشين التربويين واعضاء مجلس الاهل والطّاليات. وفي ختام الامسية حاورت تلميذات الثانوية الشاعر في قضايا أديية ومدى ارتباط القيم والعواطف بالتجربة الشعربة

### **جانین طنوس توقع**

ورد خطأ في نص دعــــوة الامس والصحيح ان جانين طنوس توقع كتابها عن "لويز فيغمان"، مديرة الكوليج بروتستنات الراحلة، اليـوم قبلُ الطّهرُ في الكوليج، شارع مدام كوري، وغدا في مبنى لويز فيفمان،

#### شارع المتحف. الفن العراقي الحديث

دعت منظمة "الاسكوا" الى محاضرة يلقيها المهندس المعماري والناقد الفني العراقي رفعت شأدرجي ندت عنوان "جنور" الفن العراقي الحديث"، مساً اليوم الدميس، السَّاعة ٦٠٠٠ مــســك، في مـركــز المنظمــة، وسط

1 1 0 0 1 7 4 ف ي ت ش ل ۱ ل ۱ ت ن ظ م ل [ו|נ| ق و ة س ۱ ا ل ق J ل ك ظ ص ت ت ف ق ي ان|ا م| ر| ۱ ي J ـــورهـا واآ ي إ



اللتيا حل شبكة أمس عصه: ۱ - مجمة - عزاس. ۲- التبطر، ۲- سندت - تعرد غ- يتجاد - ع ۱. ۵- جس - تدسن. ۲- دف ۲-وفرتقي – رس. الم سجالاً – صلع. ٩- تسلير – هند.

القيرة – الشاملة أ – تعطى – القوة مجاريها -- كيما ق – تندفق – على – السنساس – شلالات – صافية | ق | | , | – البسيسة – ة ١ ع ل ي ق و ف والماء – فـوق – إ ل ي هـ ۱ ك ل ت ن ظاي

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

الكلمة: بلد عربي

١ س ١ ص ء ١ د ي

١- بلاع الرفيق - مقاربة النوم. ٢-. حسنك (كلمتيان)، ٢- اسمره -شف 1- كتاب كبير – نبا المضبع وخشن – قامم. ۵– يطلم ويغمب - نسبه (معكوسة). ٦- شعور – رماح. ٧- كنسر - جدها في الاتفاق أ- جساعية من القاس - حبواري (معكوسة) - حلجز - طلب المساعدة م (معكوسة). أ- حالق بالطب - غرج من الكرب أ-نفست عه - اعاد ٢- لم يبق أ هه شيءُ – حرف جر. يُ– جمل – دم منصون ولم يرق. ٥- .... ٢- ٧ نظمر الشيء – رهي بما فسيم له ٧- هوي واحب – اكل ٨- اكتفسير - قشر، قبيد في نوعه ٩- بخل ۾

ي ٧- رعم - ند - عد ١٨- قرع - غرفد ١٩- صريف - سعد

نغبت سعة تماد

زحبيت

أسر بمسيط سنطا

المناسبة الماسية

مراير سر خدية الل

سنت الإراض عنية فوجرو

د د د د د د د د

عبدات برات عضائري

فيعاء بدوا ينتشاس ششتين

منسان المساه المستقلة المستقل

ان. العصور و الأوار على العلواء عليه العلي

متعدد سنه دها کو پر

منسارة الساء كنيرة والقر

سفر جائر ای کا مساور

تأنيت وأتصرفين

خشرت راكر بدياري

عواه شربه بدؤاه بدلام

وطني الرائي سالالكيدات

كسياء أباله شرائستهاتها

رمد سادا المتدفلاة

التي المساب الشربة المبير الأيمي

المنب المتعارطة

واستحصات براسير لطارم

المعتدات ، سندر العالمية

ومسوا الداسي بالمعارفي القنوب

المغيب السيبار السرابي الثقة الفرد

هيا حدد دريتو که

عشده سندي والملته أأأ

معدد نار نا لِكُنْوَنَ يَافَعُ

لتسريرة لعالمة المشكل القرائقية

مسترب سے در طعه طوابطه مسترب

رائدستن أي شفا عساعوم

تاسيان أتر تسعه بنفيج لاتم

المتشرين وتبضية تتفعي بنعاط

تندو أتعد عرا لابتعام لحالمة

التعادر الدعيبة بدلتان النوالة

مسالنة وعسن النعشرس ومذلك

مثبت المستون المالية

والمساور المساوية

والمنسسة والقنمانية وال

يو، تي تت عنيه يطلق ان ج

تحاس والمؤسسات بم عم فع

نست سيوبة وفي طلعتما الله

ست في عند ولما كالمنابعة

سنس جرز وزير التعترس الم

سب الندر شؤل العبية الام

شب سيار لا نظ الوسات

عر ند مطاق فاشط الله الا

عود مسؤور تعاد عنا الاقترار الم

سنت . اعدات الى المكال فالم ال

سنا تترست اسرى تتعلق علا

مستشنق وشعى عنامي

125 (125) 126 (125) 126 (125)

المقد طيا

بتني العصد الاعتبراسي؟

بيصار المعتريين

1779+ <u>+3</u>,

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

سبب مندر شول مسبب المسال المس

الشيوف عارا كرايا لطبع ولهاء

Carle and

جموعة إزاد الصاالك وفها

تدلد لندا اندل

است ساستورد لاعد ، ساستار شوارد

### الفصول الأربعة

سيرة حياة وليست كالسير. ولكاتب هذه الاسطر علاقة حميمة بها مع انه لا يعرف شخصيا صاحب السيرة، الذي توفاه الله في الفترة الاخيرة، تاركا وراءه شبه منكرات اطلق عليماً اسم "الفصول الاربعة" وتولت طبعها دار رياض الريسُ للكتب والنشر.

وشاكت الدار ان تسرد مقدمة الكتاب بما فيما من خلفيات وتلميحات تنفذ الى اعماق الصدور برحابة وصراحة. اذ يقول المؤلف الدكتور معن زيادة ان "معتقداته الدينية والسياسية والثقافية وافكاره الفلسفية والانسانية ومواقفه من ذاته ومن الآخر ومن العالم والوجود... تطورت وتوسعت وتعمقت وتهذبت وزال عنها التطرف وحل محله الاعتدال. وهي افكار ومواقف ومعتقدات ما زال عليها حتى كتابة هذا

من هنا ان المؤلف الذي تعاطى في حياته القصيرة علم الفلسفة في ارفع مستوياته كما تعلطى التعليم الاكاديمي وتاليف الاطروحات وتُعلَّطَى ليضاً الصحافة والاسب، انما هو رجل مواجعة ونزال لا يخشى الايديولوجيات ولا تفرع العقائد بل هو في كونه رجل علم قد ازدوج

ُ وهذه المزايا نادرا ما تلتقي في حضور الموت القاصم. وفي خلك يعبّر المؤلف عن مكنونات ضميره أذ يـقول بأسلوبه للفريد: "اتنى فى فصل الشته حيث يموت كل شيء ويغفل عن الحياة. وما الموت الَّا عَفلة عن الحياة! وانه غفلة دائمة عن الحياة! وهي غفلة لا يعيها الموت وان كانت تعنى الكثير للآخرين حوله".

### معرض وندوة: "تحية لبيروت"

غمن سلسلة النشاطات التي يحييها "اتحاد الشباب الديموقراطي اللبناني في الفُرع الاول لكلية الاعلام والتوثيق، وتحت عنوان "تحية لبيروت الثقافة والمقاومة، شباب مبادر... شباب مقاوم"، افتتح امس معرض للرسم والشعر عرضت فيه لوحات لطلاب من الفرع الاول امعهد الفنون الجميلة، تنوعت موضوعاتها بين المناظر الطبيعية والبورتريه في ديكور اعتمد اضاءة الشموع

تم عرض فيلم "خارج الحياة" لمارون بغدادي. وتعقد اليوم الخميس ندوة بعنوان "الاعلام في ظل العولمة: أي ثقافة واي قاعة محاضرات الكلية.

اتتقل الى رحمته تعالى

ولحمد وحمد جابر.

ملزله في ميفدون.

الماس جابر غروب

تتعى مئير فردان بلازا

فقيدها الفالي المرحوم

أدارة فردان بلازا وموظفوه

بتعون المندر المرحوم

انتقل آأى رحمته تعالى

زوجته زينب زلزلة

البطريركية ملك أيوب

۲۵ اقار.

ميغدون.

اسعد حبيب جابر

(مدير فردان بلازا)

والده المرحوم حبيب جابر (ابو طلال)

أولادة حبيب ومحمد وحسام وأحمد

اشتقناؤه طلال وتثال وتمأم وعبلام

اعملمه الداج جواد وحيدر (ابو حسان)

يصلَّى على جُتُماتُه في بلدته ميفدون

تقبلُ الثماري قبل الدفن وبعده في

الاستفون آل جابر وخليفة وامالي

اسعد جابر

اسعد جابر

الاستاذ حسين كاظم عطية

أبنتاه الاستانتان المام وابتسام

فاطمة والداجة خنيجة والداجة سكنة.

اولاده علي وجماد والممندس ياسر

اشقاؤه العردوم علي والداج محمد

تأتيقاته المرجومة عزيزة والمرجومة

تقبل التعازي اليوم الخميس ٢٥ آذار

في منزله في زقساق البيلاط شيارعً

وتقام ذكرى مرور اسبوع على وفاته

الأسفون آل عطية وزلزلة وعموم امالي

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

مرسيل جوليو طوبيا

اولاده جوليو وجوليانا زوجة غازي الوزة

والدته حولييت علقوري لرملة العرحوم

زوجته ماري مادلين رحيم

ورين وزلفا

الساعة العاشرة صباح غد الجمعة ٢٦ منه

في حسينية البرجاوي في بكر حسن.

الساعة ١١٠٠ قبل ظمر اليوم الخميس

والمرحومون الحاج محمد على (أبو تنال)

البروفسور الدكتور اسعد الشيخ حسن غندور استاذ سابق في كلية الطب (جلمعة القديس يوسف) عضو الجمعية اللبناتية للجراحة العامة عضو جمعية الجراحين الفرنسية

أنجار – الساحل وسيدة لورد زوجته كاترين غندور اولاده واكل ورامي واورلي وسنتيا اخوته للدكتور علي والدكتور غسان والمهندس احمد ومحمد تقبل التعازي اليوم الذميس ٢٥ آذار في منزل شقيقة النكتور علي غندور في النبطية محلة كغرجوز قرب المستشغر الحكومي الجديد ويومي الجمعة والسبت ٢٦ و٢٧ منه في منزل شقيقه المذكور في بيروت الروشة شارع ميكيل الجيلو بناية

الأسفون آل غندور.

يُعْوِن بمزيد من الاسي فقيد الطب والإنسانية

> اتتقل الى رحمته تعالى البففور له عباس حسن شأحي (ابو حسن)

وللنساء في منزل الفقيد. بلدته السكسكية الدعوة عامة

الأسخون آل ضامي وماشم وصالح وانسباؤهم وعنوم اهالي بلدة السكسكية زوجة الفقيد جماد سليم الحاج

المتوفى في لاس بالماس -- أسبانيا: جوزف أبرهيم عتيق

يقام قناس لراحة نفسه في كئيسة سيدة المعونات في حارة صخر – جونية السبت ٢٧ أفار الساعة ١٢.٠٠ ظهراً.

في شخصيته اذ تحوّل رجل سياسة ونضال. ً

والذي يجمع بين المغفور له الدكتور معن زيادة وشقيقه القاضى

والمفكر والاديب المعروف طارق زيادة – الذي خصني باهدائي نسخةً من مؤلف شقيقه "الفصول الاربعة" – شؤُّون الحيَّاة والتمَّعَّن في جذورها والبحث عن اسرارها. وهو الذي قال في مناسبة تكريمه في الدركة الثقافية في انطلياس "ان التكريم اثار في ذهنه تساؤلات حولَّ الوجود والعدم، والبقاء والفناء، والحياة والموت".

وموسيقى مارسيل خليفة.

دور؟" يشارك فيما رئيس تحرير "الملحق" في "النمار" الياس خوري والمدير العام لأناعة صوت الشعب طاليوس دعيبس، الساعة ١,٠٠ بعد الظهر في

> بمزيد من الاسي ننعي فقيدنا الفالي رئيس الجسم الطبي في مستشفى الزهراء جراح في مستشفيات اوتيل ديو --

رابطة آل غندور تنعى ابتما البار البروفسور الدكتور اسعد حسن غندور فقيد الطب والجراحة

إدارة مستشفى غندور والاطباء والعلملون فيه البروقسور الدكتور اسعد حسن غندور

ادارة مستشفى الدكتور عننان ديدر والاطباء والممرضات والموظفون ينعون يبالغ ألاسى فقيد المستشفى والطب البروفسور النكتور اسعد حسن غندور

تقبل التعازي طوال أيام الاسبوع من ٢٥ الى ١٨ أذار في بلاة السكسكية الرجال في عن الله الله الداج مصطفى احمد ضاحي، وتقام أَلِاثنَيْنَ ٢٠ أَمنه الساعة الثانية بعد الظَّمْر ذكرى أسبوع الفقيد في حسينية

وَّأَلُ عَتِيقَ وَالْحَاجِ يتعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالر

جوليُّو طوبيا اشقاؤه شماب وسيمون وماريا زوجة صابر زيادة. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٢٥ و٢٦ آذار في منزلُ للفقيد في جسر الباشأ – القلعة قرب كنيسة الاقباط الرجك اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصآ

> منشورات دار النهار في متناولكم بأسعار خاصة في مكتبة دار النهار، الحمراء، شارع مصرف لبنان

> > نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

### طلاب "حزب الله" والاشتراكيون ظُفَروا بانتخابات الفرع الأول لكلية الآداب

الشجاب الديموقراطي"، فضلا عن اناشيد خاصة بالمقاومة الاسلامية بثما

مؤيدُّو "حزب ألله" في لائحة التحالف

وعند الساعة الخامسة عصراً، اقفلت

صنائيق الاقتراع على نسبة مقترعين

لم تتجاوز الـ٧٠ في المئة علماً أن الحضور لا يتعدى ٢٠ في المئة من

وطلب الأدارة من الموجونين داخل

اما في السنة الرابعة ففاز الطلاب:

١٢٠ موتاً (الاشتراكي). وفي السنة الثالثة: نواف منصور

٤٥٤ صُوتاً وندى نڊم ١٥١ صوتاً

("حزب الله")، بسَّام القنطار ١٤٥

صوتاً ورانيا شعبان ۱۲۷ صوتاً

(الاشتراكي)، محمود خارَم ١٢٠ صوتا

وفي السنة الثانية: دينا دياب ١٥٧

موتّاً ومريم صالح ٤٤٦ صوتاً ("حزب

اللَّه")، مُحمد ماجد ١٣٦ صوتاً

(مستقل)، سناء طربیه ۱۳۵ صوتاً

(الاشتراكي)، منال صعب ١٤٤ صوتاً

وفاز من طُلَاب السُّنَّة الأولى، حسين

(ُالْحَرْبُ السُّورِي القَّومِي الاجتماعي).

انتشرت مكبرات الصوت التي بثت الاغاني الوطنية حيناً والثورية احياناً والتي وضعما مؤيدو "لاكحة اتحاد لكليـة الأداب والعلُّوم الانسانيَّـة في الجامعة اللبنانية بجو تنافسي فرضته طبيعة التحالفات الحزبية التي احخلت الى الكلية اطاراً جديداً على مستوى العمل الطالبي الدزبي. واظهرت النتائج الرسمية مساء فوزاً ساحقاً للائحة الدُّف الأساسي التي تَالفت تدت عنوان "لائحة الجامِعة اللبنانية" وضمت سبعة مرشحين لـ"حزب الله"، وتُسعة للحزب التقدمي الاشتراكي، وأثنين لحركة "لَمَلُّ، وُولَحَد لَلْحَرْبُّ السُّورِيِّ الْقُومِي الاجتماعي وواحد لجمعية أأمشاريع الْفبرية، وَّاحْتَرُقت بمرشح واحد منفرد مستقل هو هشام صليغ الذي احتل بفوزه لحد مقعدي "أمل" بينما فضل الحزب الشيوعي ألاستمرار في خوض المفركة منفردا خارج التحالف مرشحا اربعة طلاب تدت اسم "لائحة الطلاب الديموقراطيين"، وحدًا حدّوه "اتحاد الشَّبَابُ الْوطُّنِّيِّ" (الْصار كمالُ شاتيلا) من خلال ترشيعهم لخمس طلاب ضمن "لائحة الاتحاد الوطني"، و"حزب البعث" بمرشح وحيد، فضلا عن العديد من المرشحين المنفردين المستقلين الذين

تميزت معركة الانتخابات الطالبية

التي أجريت أمس في الفرع الأول

الاجواء التي سادت اليوم الانتخابي الطويل منذ الصباح طبعت أروقة الكلية وسأحتها بشبة تظاهرة أتتخابية ودملات اعلامية للمرشحين تميزت بُلاروح الرياضي، اذ لُم يعتكرها أي اشكال أمنى لوجود قوى الامن الداخلي مصل سي حبيرً -ماخل حرم الكلية وخارجه، في حين تولت ادارة الكلية تأمين المستازمات المطلوبة لانجاح الانتخابات في اشراف مباشر من مديرها الدكتور حسن منيمنة وأمين السر الدكتور أحمد ياسين وعدد من الاسلندة والمُوطَفير. وابرز المملات الاعلامية اللافتة كأتت الصور التي رسمها المرشع المنفرد والمستقل للسنة الاولى الطالب مشأم صليغ التي اراد من خلالما التعبير عن افكارَّه كآريكاتورياً. وهو عمد الى لفتّ انظارهم بكتابة اسمه باللغات العبرية،

الفينيقية واليونانية كونه من طلاب الآثار والفنون. الى ذلك آستمرت الطرق التقليدية المتبعة لاثارة حماسة الطلاب حيث

آل ناصر يتقبلون التعازي بفقيد الصطغة الاستاذ نبيل علي ناصر في مرور اسبوع على غيابه في حسينية برج البراجنة – مبنّى البلدية غداً الجمعة ٢٦ أُذَارُ مِنْ الساعة الثَّاليَّة حتى الخامسة بعد

اتتقل الى رحمته تعللى فقيدنا الغالي المآج كمال توفيق محيو اولانه الصيدلي باسم وقدكتور واذل والدكتورة عبله ورلى ونزهة صهراه الدكتور كمال العص والدكتور

عبد النور للسباعي احسقناؤه الحاج احمد والصاج خنائد والمرحومون آتيس ومحمد ومحمود والدكتور

تقبلُ التعازي في الثاني والثالث ٢٥ و٢٦ اذار الرجال بعد مائة العصر في منزل صمره الدكتور عبد النور السباعي شارع كراكاس بناية صلاح شما (بنك البحر المتوسط) للطابق الساس، وللنساء في

منزل الفقيد شارع مار الياس بناية صقر الطّابق السأدس. الاسخون أل محيـو والشعـار والحص والسباعي والأسطة.

رابطة آل واكد الاجتماعية الخبرية ولدا الفقيدة جوزف وعلالته وجورج بناتما سميرة وسمام زوجة ميشال سطفان وسلوى زوجة سيمون وازن وعنالتنهما شقبقما طونى

ارملة شقيقها المرحوم يوسف، كوليت واولائها وعلالاتهم شقيقتما جولييت ارملة المرحوم حليم النقور واولادها وعائلاتهم ابن شقيقتها المرحومة وديعة أميل أسعد حداد وعائلته (في المهجر) ينعبون بمزيد من الاسى فيقيعتهم

افلين خليل واكد ارملة المرحوم كميل شمدان واكد يحتغل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الخميس ٢٥ أذار في كأتدرائية مار جرجس الرعائية في صربا. تقبل التمازي قبل الدفن وبعده في صالون الرعية وايآم الجمعة والسبت والاحد ٢٦ و٢٧ و١٨ منه في منزل ولدها جوزف في صربا هي مار يوحنا قبالة الملعب اول طريق عين بزيل.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. انتقل الى رحمته تعالى في ديترويت – الولايات المتحدة الاميركية الماج عبدالئبي رضا

يصل جثمآنه لأى مطآر بيروت الدولي للساعة المادية عشرة ليل اليوم الخبيس ٢٥ أنار وينقل صباح غد الجمعة ٢٦ منه ويوارى 

الأسفون أل رضا وعموم اهالي بنت جبيل. زوجة للفقيد فوتين قبلان الريس اولاده نصر وعلالته

وعقل وعائلته وجان وعائلته وجوزف وعائلته وجورج بناته جانيت زوجة جورج صفير وعائلتما ومنى زوجة جورح سلامة وعلالتما اولاد ظمرحومة نماد، بطرس وعيدو نوال وايلين وفيكتوريا وعاثلاتهم

فيلي وفادي وندوى وجيزيل أولأد شقيقته المرحومة فبكتورياء سمير نائيا وجورجيت وعائلاتهم وعموم عباثلات قربس وسعد وعساف ومطر وقزاح وصفير وسلامة وقاصوف ينعون

البوشرية – ألفردوس.

بمزيد من الآسي فقيدهم الفالي المأسوف عليه فريد نصر الريس تقبل التعلزي يومي النعيس والجمعة ٦٥ و٢٦ أذار في منزل ولنه نصبر في سند

اقلام الاقتراع عدم استعمال لجهزة المأتف الخليوي أثناء عملية الفرز تفادياً تلوقوع في اخطه حسابية. ومساء اعلنت النتائج كالآتي: ف فئة الدبلوم فازت مجموعة التحالف بكامل اعضائها بالتزكية، وهم: عدي الموسوي وموهانا سلمان ("حزب الله")، نسّرين تويهض وبسام عبد القادر (الدرَّبِّ التَّقَّدميِّ الاستراكي) وفدوى المرضّعة ("جمعيةٌ المشاريع"). ۗ نسرين فياض اعًا صوتاً ونسرين رحالُ ١٤١ صُوتاً ("حزب الله")، هدى غياض ١٢٦ صوتاً (مُستقلة)، نائلة اختاروا الاستمرار في خوض المعركة وعدم الاستسلام أبو غنَّام ١٢١ صُوتاً ورنا عبد الصمد

غريب ٣٢٩ صوتاً، خضر مرعي ٣٢٠ صوتـاً وفـريـال عـواضـة ٣١٢ صـوتـاً ("حزب الله")، منال تحفة ١٨٠ صُوتاً (بستقلة)، هشام صايغ ٢٥٥ صوتاً (مستقل ومنفرد من خَارِّج التحالفُ)،

هُديل زيدان ٢٥٢ صُّوتاً وَّفاتن كرامَة ٢٣٤ صوتاً (الاشتراكي). محمد العاصى

نقابة المحررين انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال اسكندر الخوري اسرة التمار زوجته المرحومة ندى مرعب اولاده اسكندر (في العمجر) ونورا زوجة المقدم الركن ناصيف عبيد وهيفا زوجة جان بأسيل والدكتورة مي زوجة الدكتور كنتليلنو

٢٥ و٢٦ أنار في منزل الفقيد في البترون دى كَاتَدرائية ْققىديس جاورجيوس في الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

تقبل التعازي اليوم الخميس وغدآ الجمعة

روينياس (في المهجر).

انتقل بالوفاة الى رحمته تعالى فقيدنا وكبيرنا المرحوم السيد عبدالله اسماعيل أسماعيل

اولاده حسن ومحمد وحمزة والمرحوم

اشتقاؤه المرهومون خليل واجرهيم صعره المرحوم محمد ديب خليل.

يصلى على جثماته ويدفن في جبانة الرادوف الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الخميس ٢٥ افار. التعزية قبل الدفن وبعده وايلم الجمعة والسبت والاحد ٢٦ و٢٧ و١٨ منه في منزل لُفقيد في برج البراجنة هي السياد. الاسفون آل السيد اسماعيل والسيد نور

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الحاج سليمان علي احمد

الدين والظيل وعموم امالي برج البراجنة

رئيس بلنية بلنة حاريص اولاده المرحوم علي وعنصام وعنصاد اشقاؤه المرحوم يوسف والحاج احمد والداح سعيد وعلي

لصماره المرحوم محمود اهمد ومحمد مقك ومحمود بيضون وعلي العلي وععيف وقد مِّلي على جثمانه ثم ووري ظمر تقبل التعلزي في بيروت – الروشة قبالة كلية العلوم الاجتماعية بناية فخري في منزل نطه عماد للرجال (الطابق الثاني) وفي منزل

ابن شقيقة على للنسآء (الطَّابِقُ الَّنَّامَنُ) اليوم الذميس ٢٥ منه من الساعة · · · £ الى ٧٠٠٠ مسآء الأسفون عموم اهالي حاريص، الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

انتقل الى رحمته تعالى الزميل المأسوف

هنري سليم عازار من اسرة محرري "الاوريان – لوجور" شقيقتاه هيلها أرملة العرحوم ادمون خباز وليلى عازار ابن شقيقته بيار خباز وعائلته

وعموم علالات عازار وشعيب وخباز ونجار وحردي وشمالي ينعونه بمزيد من الاسى. تقبل التعازي يومي القميس والجمعة 13 و17 أنار في منزل شقيقته ميلدا لامون خَبارُ في الصَّاكُ شارع سليم بستاي بناية محسن فواز. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بالرضى والتصليم لمشيئته تعالى ننعي فقيدتنا الفالية المرحومة منيرة داود التيماني (ام سیبر)

زوجة رشيد نسيب السوقى والدة اكرم وايمن وسميرة ومي زوجة أأمهندس نماد عبد الباقي وغادة زوحة سليم ريدان والدكتورة ندى روجة الدكتور امين وهبه ويولا زوجة غازي العاقل اشقاؤها ملحم ومنير وعصام التيماني المنتقلة للى رشمته تعالى صباح أمس

الاربعاء ١٤ اذار.

يصلى على جثمانها قيوم النميس ٢٥ منه من الساعة الثانية عشرة ظهرا في قاعة الشويفات الاجتماعية - العمروسية. تقبل التعازي في فاعة مجلس تربة الدروز في بيروت من الساعة ١٠,٠٠ مباحا حتى ٤٠٠٠ بعد ظهر عد الجمعة ٢٦ منه. الراطون بقصائه آل التيماني والسوقي،

#### للأونيسكو، امس، البيان الاعلامي الذي وردُّ أليها من المنظمة الدُّولية في اليوم العالمي للمسرح (٢٧ آذار) واليوم الدولي للرقص (٢٩ نيسان): عام ١٩٦٢، اعلنت منظمة الاونيسكو السابع والعشرين من أثار، يومًا عالمياً للمسرح، ومنذ ذلك الحين، تحتفل المراكز

الوطنيَّة المسرح، التي أنشأتها منظمةً

الاونيسكو في اكثر من مئة دولة، سنويا بمنا اليوم العالمي. ودرجت العادة أن تلقي شخصية لامعة في مجال المسرح خطابا في المناسبة، مشادرية مذه الله تقديدة المسادد خصية هذه السّنة هي رئيسة ليسلندا أُلسابقةً، فيكنيس فينبوغنوتير، ومما جاء في خطابما: 'أ…) لعادًا نجامد دوما ليكون لنا مسرح حي، في عصر تَكنولُوجِي، يمكننا فَيَّه الدَّصولُّ على مأ نبتغي، دون مفادرة منازلنا (وأمانا نجامد، مُذ وَّجِد الْعَسرح، لاخراجه عن ازمته، وهو من حينما في لَزمة، ولا زال حتى اليوم؟ قد يكون سبب جمادنا اننا مخلوفات

#### لقاء طالبي مع حاوي في صيدا

نظم اتماد الشيباب الديموقراطيء امس لقاء مع رئيس المجلس الوَطنّي هس — حربين الحزب الشيوعي اللبناني جورج حاوي الفرع الخامس للجامعة اللبناني، صيدا. وتحدث حاوي عن العوامة وعرفها - الامبريالية الجديدة – النظام الجديد الذي يحكم الطبقات المنتلفة". ودعا الى "احداث تحول في طبيعة النظام السياسي في لبنانٌ، بابنال سلطةً الفئات المسيطرة من الاقطاع وممثلي الزعامات الطائفية، تحالفا طبقيا من نوع أذِّر يعبر عن الشريعة الاجتماعية التيّ

تتأثر سلبا بمذا النظام". وعدّد حاوي "اسباب ابتعاد الدزب الشيوعي عن المقاومة" وقوّم "موقف السلطة اللبنانية واحتضاتها المقاومة" وطالبها بمزيد من الدعم، كما طاّلب بقانون اتتخابي جديد "باعتماد النسبية ولبنان دائرة انتخابية ولحدة واحدة التمثيل الطائفي في الاعتبار". وشدد على " ضرورة استقامة العلاقة بين مؤسسات الدولة واصلاح الدياة

الْدَيْمُوقْرَاطِية في لبنانٌ".

### وتقدم الرسوم الى اللجنة الوطنية البنتية للأونيسكو في قصر الاونيسكو في مهلة اقصلها ٢٠ نيسان، ولمزيد من التفاصيل الاتصال باللجنة على الرقم

اتتقلت للى رهمته تعظى المأسوف على مرسال حنا مخايل الطحشي اشقاؤها ميشال (رئيس مصلحة في مجلس النواب) وعائلته والممندس ايليّ

والمدامي نطي شقيقتما ميشلين. يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثانية والنَّصف بعد ظُمر اليوم النميس ٢٥ آنار في كنيسة سيدة المفونة الدائمة في فرن الشباك، ثم ينقل جثمانها الى مسقطً رأسها برتي – قضه صيدا هيث توارى في

تقبل التعازي يوس الجمعة والسبت ٢٦ و٢٧ منه في منزل الفقيدة في زوق مكايل طلعة مفرق الزوق ملك الياس الماني.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الياس نديم غفري زوجته نماد سمعان الأفرنجي عقل ولداه رولان وريمون وعائلتاهما اشقاؤه جورج ووليم وانطولن وعاثلاتهم

ينعونه بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الذميس ٢٥ أدار في كنيسة المخلص للروم الكاثوليك شارع مونوّ. الاجتماع قبل للدفن في مالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة والنصف قبل

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت آآ و٢٧ منه في صالون كنيسة المناص ابتداءً من الساعة العاشرة صباداً حتى السابعة

انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليما روزالي عبده عقيقيُ شقيقاها انطوان وحان وعائلته شقيقاتها تريز

وجورجيت وسميرة زوجة ميلاد صفير وعائلتما ينعونها بمزيد من الأسى. تَقَبَلُ الْتَعَارُي يَوْمِي النَّمِيسِ وَلَجْمَعَةَ ٢٥ و٢٦ أَنْلُر فِي مَنْزِلِ الْفَقِيدَةِ فِي رُوقِ مَكَايِل حي التراب

#### ذكري اسبوع

تصادف الاهد ۲۸ اثار نکری مرور أسبوع على وفاة فقيد الشبناب الغالي

رمزي محمد خفاجة شقيقه الدكتور ماني. فتتلى أي من الذكر الحكيم وبقام مجلس

عزاء على روحه في حسينية ىلدته حبوش الساعة العاشرة صباحا بالنوقيت الصيفي. الأسفون آل خفاجة وعموم اهالي حبوش. تصادف غدا الجمعة ٢٦ آذار ذكري مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليما

سأمية عبدالوهاب مغنية ئلتي توفاها الله في بكار – السنغال زوجها سليمان علال ولدها عماد هلال شقيقلما سلمي وسميل مفنية. فتتلى على روهما آي من النكر الدكيم ويقام مجلس عزاء طوآل النمار في منزل والنما في صور حي الرمل قرب مقمى الأثار

بناية عبداللطيف الحسيني للنساء في الطابق الثالث وللرجال في الطابق النامس. الأسفون أل مفنية وملال وعموم أهالي تصادف غدا الدمعة ٢٦ آغار دكري مرور أسبوع على وفاة فقيننا الفالي المرحوم

عجراه علي نسر وعلي مرتضى اشقاؤه لأماج محمد والحاج فاير وحسن والماح نجيب والماج عبدالله والمرحوم الحاح فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقام مجلس عزاء على روحه الساعة العاشرة صباحا في النادي الحسيّني في بلدة حاريض. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الأسفون عموم امالي حاريص.

الحاج محمود اسعد ناصر

اولاده عننان وملجد والداح رضوان

### المسرح والرقص يومان عالمي ودولي لهما

بشرية، تنزع غريزياً، الى لعب الادوار ومشاهدة من يلعبها (ـــ) ذلك أنّ المسرح يتيح لنا نظرات لا محدودة للميئة، ويتبح لنا أن نمزج "الذلائي" بـ"الموضوعي" واللفكري" بـ"الماطفي"(...) بُ الْمُكَانُ الذّي ترسّم فيه، بسّخًا ُ، الصراعات الانسانية والتناق ضات والطموِّحات والاحلام ( ...)".

أزرار

والمندوبات خلال بث رسائلهم الصوتية).

لها اي ملاحظة سلبية أو ايجابية.

الاذاعات والتلفزيونات العاملة عندنا.

للأذن يُلمي عن متابعة الخبر.

في اللغاتُ الأُحَسُة؟

أفصحوا ولا تستهتروا باللغة

على اثر صدور الحلقة ٨٤ من "أزرار" ("النمار" ١٩٩٩/٢/٥) حول

المندوبين في الاذاعات، اتصلت بي صبيةٌ مَن أحدى الاذاعات، قالت انها قرأت المقال، وكمندوبة تندع يوميا رسالة أو اكثر، وجدت انما معنية مباشرة

بالموضوع (من حيث الاخطاء اللغوية الكثيرة التي "يرتكبها" المندوبون

ولكُثر؛ قالت انها مدركة ضعفماً، وتتمنى ان يجيء يوم تنبع فيه رسائتها

بدونَ اخْطاء، ولكن ليسَ من يأخذ بيِّدها ولا من يَّصحَح لها ولا من يسدي

هناً الامر لا ينسحب على هذه الصبية وحدها (وهي جامعية في حقل غير

الاعلام والأنب العربي)، بلُّ على معظم المندوبين والمندوبات في جميع

والادمىً في الأَمر حين يعطون رسائلهم مباشرة على الهواء من مكان التفطية (قصر بعبدا، القصر الدكومي، مجلس النواب، قصر العدل....)، خلا

يمكن أجراء عملية "تجميل" لرسائلهم كما حين تكون مسجلة مسبقا فيرممها

أَفَهُم أَن يَرَاقُ اللَّسَانَ عَن نُصَّبِ مؤخر أو رُفعُ مقدمٌ أو جرَّ في مؤنث

سالم قد يؤدي آلى هفوة، أما ان نسمع مجروراً منصوبا بعد حرف الدر

مباشرة، أو قاعلًا منصوباً بعد الفعل مباشرة، أو تكسيراً بدائيا أرعن، كما

مثلًا في اسماء كان المرفوعة او منصوبات الاحرف المشبِّمة بالفعل، فازعاج

نتعصب للغة العربية؟ ليس هذا هو القصد مطلقا. ولكن، حين نتكلم لغة

فلنحترمما. ومل يمر هنا الاستمتار في دمشق مثلاً، أو بقداد، أو مصر، او الرياض، او عمان؟ ومل يحدث اتحطاط ارعن كهنا لدى مذيع فرنسي في

بأريس أو منيع أميركي في واشنطن أو أيطالي في روماً؟ أو هل ترفىً اناعلتنا وتلفزيوناتنا بمنيعين لبرامجها الاجنبية يكسرون بمنا الشكل الفاضح

اللغة اي لَعْمَ، تراث لا يجوز الاستمتار به. مندوبونا تعساء في اللغة

العربية؟ فَلَيْنَيْعُوا بَالْعَامِيةَ وَلَنْ يَلُومُهُمْ أَحَدُ، بَلْ يَصَلُونَ الَّي افْهَامُ النَّاس

اسرع لان بين المشاهدين والمستمعين من هم اكثر جملا من المندوبين في

لَبْنَانِ لا يمكُّن ان يكوُّن، في اللُّفة، "مَظنتًا" يبعض منبعيه او "ارعن"

يبعض منيعاته. فإما ان يمتلكوا اللغة التي ينيعون بها، وأما فلينيعوا

اعتصام طالبي في العلوم (١)

احتكار العمل الطالبي وممارسة الضفوط على ادارة الكَّلية لتعطيلُ مبادرات

الطلابُ"، دعاً قطاع أَلْطُلُاب في الحرب الشيوعي الَّى اعتصام طالبيّ في الفُرع الاول للكلية الساعة ١٢,٢٠ ظهر اليوم.

وكانت أدارة الجامعة قد وافقت على مشروع تقدم به الطلاب برمي آلى

وُقَالٌ طُلُابٌ فَي الْدَرْبُ الشَّيوعِي ان "مجلس الطلاب الذي يسيطر عليه

اقامة فسحة خضراً وتنفيذ حملة نظافة وتشجيرٌ في بأحة الكلية بالتعاون مع

المتجاجا على محاولة بعض الجهات العزبية النافذة في كلية العلوم، الحدث،

شؤوَّن اللَّغَة، ويستسيغون تلقي الرسالة بالعامية.

حُفلاتٌ مَرْ ٱلبطن واغُاني الطَّقَش وَالفقش في َّالمَّطاءَمْ. ۗ

المونتاج. وهذا الامر بات فاضحا ويزداد فداحة يوما بعد يوم.

وكانت الأونيسكو اعلنت، منذ عام ١٩٨٢) التاسع والعشرين من تيسان، ومو تاريخ مولد الفنان جان جورج نوفير، مؤسس رقص الباليه الديث، يوُماً دُولياً للرقصُ. وكلمة السنة للقنان المصري مصود رضا، مؤسس فرقة رضا الفحري سعر رحيد من الفحولكلورية، ومنها. "في مثل هذه المناسبة العظيمة "اليوم الدولي للرقص" المسمحة والمستقبلة التي ترقي الى المستقبلة التي ترقي الى مستوى هذا الفن الرفيع، فَن الرقص ولعل الطريقة الفضلي ليعبر بما المرء عن لُحاسَيسة تلك، هي ان يرقص. مع هذه الرسالة، لحمل من مصر تحية كبيرة الى لوآئك النين كرسوا حيلتهم لهذا الفن الرفيع والنين لي عظيم الشرف ان اكون ولحنا منهم، متمنيا للجميع الف

سنةً أخرى مزدهرة بكل الفنون، وخاصة

#### مسابقة "الدولية" لرسوم الاطفال

· )-V9 · £9 )

دعت المؤسسة الدولية لفن الاطفال في واشنطن المطرسُ اللِبنانية الى المُشْأَرِكة فِي ممرجان أَفن الاطفال ٣٠٠٠ وتقتيم اعمال مرسومة في موضوع "عُالمي في السنة " ٢٠٠٠". على المدارس الراغبة في المشاركة ان تعلن عن المسابقة لطالابما، ولكل ــةٌ الدق في تقديم رســمين، وللاشَّتراك ينبغيُّ اسْتيفا السُّروِّط الْأَتَّيةُ: ان يُكونُ عمرُ التلميذ المشأرُك بين ً ٨ سنوات و ۗ ١ سنّة وان يعتمد في الرّسم على المُومِبة والأبداع وليس على التقنيات، وأن يكون حجم الرسم 20 الى ٦٠ سنتيمُترا وأنّ يكون نا بعدين.

تصادف الاحد ٢٨ آنار نكاري مارور

مُصطفى على شعيب (بو فؤاد)

أشقاؤه البكتور قاسم عباس ومحمد

أصماره كميل حمادة وشوقي شمعون

فتتلى أي من الذكر العكيم على رود

الساعة الثالثة بعد الظهر في حسينية

الأسفون آل شعيب وعموم لمالي بلدة

تصادف غدا الجمعة ٢٦ اذار ذكري مرور

والدة للحاج محمد (ابو رضا) وللحاج علي

فتُتلَى أي من الذكر العكيم على روحها

تصادف غدا الجمعة ٢٦ آذار ذكري مرور

السيد مصطفى السيد

صدر الدين شرف الدين

اشقاؤه السادة لتمد ومتمود ومحمد

اولاده الممتدس صدر الدين والممتدس

اصماره كمال مدمد خضرة وحسين على

فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم

ويقام مجلس عزاه الساعة الثقية والنصف

في بلدته صور للرجال في نادي الامام

تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقه

السيد لدمد شرف الدين في هي الرمل بناية

محمد خالد وللنساء في منزل الفقيد في حي

الأسطون أل شرف الدين وصادق

ذكرى اربعين

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم

يخام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الاهل والإمبيقاء إلى

جول توفيق مانوال

الذاَّمسة بعد ظَهر السبت ٢٧ اذار في

مشاركتها فى الصلاة رابية اعتبار هذه

في ذكرى الاربعين للمأسوف على صبلما

يخام ثداس وجناز لرأحة نفسما الساعة

بولين سليم نعنوع

الفامسة بعد ظهر السبت ٢٧ اذار في

علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور ارىتين يوما على وفاة المأسوف

يقلم قدآس وجناز لراحة نفصه الساعة

المحامي جوزف انطون كتعان

الثلاثة والنصف بعد ظهر السعة ٢٧ اذار في

كنيسة القديس انطونيوس للروم الكاثوليك

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة

حفيظة جاد زامل

لرملة المرحوم ابرعيم يزبك

يقلم جناز لراحة نفسما الساعة الرابعة

بعد ظهر السبت ٢٧ آذار في كنيسة سيدة

الرجاء أعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

الدخول للروم الارثونكس في الاشرفية.

كنيسة مار روكز في العازسة.

مشاركتها في الملاة.

في العكاوي.

مشاركتهم في الصلاة.

كنيسة سيدة الملائكة شارع بدارو.

النشرة اشعارا خاصا.

الصادق وللنساء في حسيتية الزهراء.

الساعة التلقية بعد الظهر في حسينية بلدتها

الحاجة خديجة بشير عيد

والقائبي حسن الداج (الرئيس الأول لمحاكم

ارملة المرحوم للحاج رضا الحاج

الآسفون أل الناج وعيد.

اسبوع على وفاة المرحوم

امين وماهر ابرهيم رملاوي.

الرمل بناية الصخدي.

ورملاوي وعموم اهالي صور.

وسمير غدار والدكتور لعجد فانصوً.

اسبوع على وفاة فقيدنا الفالى

ولداه فؤاد وعلي

والمحلمي احمد شعيب

لحسبوع على وفلة المرحومة

الشرقية.

الوردانية.

ماشق وعلي

#### "درَب الله" واعترض على تلك أَلمَبادرة وضفط لتّعطيلها فاستجابت ادارة الكلية الضَّفوط رغم موافَّقتُها الخطية السابقة على المشروء".

فاليري سليمان زوجها حسان نقولا سليمان وتدلما طارق وتقولا والدها جون توماس والدئما عيلينا توماس شقبقها جون توماس جونيور شقيقتها مارييتا بلانك يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في قداس وجناز لراحة نفسها الساعة

شركتي "زوبلين" و"برستيج غاردنز".

في مرور اربعين يوما على وفاة للمأسوف

الدايية عشرة قبل ظهر الاحد ٢٨ أذار في

كنيسة القديسة بربارة في قبولا – عكار.

المسؤولين والشخصيات الحزبية وجميع النجار في بيرُوتُ وللبقاع، سائلين الله الا يُفجعهم

شکر علی تعزیة

والياس وميلاد ونقولا وجورج عاصي

جيمس عاصي بخصون بالشكر الوزراء الصاليين

يتقدمون بواجب الشكر العميق لكل من

والسابقين والنواب الداليين والسابقين وجميع

جوزف الياس عاصي وزوجته

أسامم في مصابهم الأليم بللطفل

#### َيِّرُ ا**ل**ُّسفون آل عامي الرحه اعتبار منه النشأة اشعارا خاصا. أمريكا إقامة. عمل، دراسة.

٥٥٠٠ فيزا متوفرة الآن خلال العام ١٩٩٩. المحكومة الامريكية سوف تمنح ٥٥٠٠٠ فيزة هجرة عبر القرعة إلى المتقدمين في طلباتهم من حاملين الشهادة الثانوية أو سنتين من الخبرة في العمل. الفيرًا تشمل العائلة ايضاً. معرفة الإنكليرية غير ضرورية.

> بطريقة الفاكس او البريد إلى: **USA Immigration Visa Service** Application Request / Dept. LNA 230 E. Seventeenth St., Suite 223













WitnE T H E

عملاق

المريخ التقطتماً المركبة فرَّ مدار الكوكب الاحمر "ماري

غلوبال سورفيير" أول منّ أمـُــس ٢٦ ٌ أَذَارُ ١٩٩٩ ٌ. ولا تعني للعلمـاء على الارض ان عملاقا مرّ من هناك، بل فجوات طبيعية نتيجة انهيار زلزالي من بلطن الارض الَّيْ

وطول الغط الجغرافي هذا يمتد سبعة كيلومترات في موقع بركان بلفونيس مونس

في النصف الفسيريي منّ

(أف ب تيليفوتو)

# نِّي، فنزِّ النزار

ليت الوزير حسن شلق التزم فعلاً ما قاله للزميل مارسيل النميس الماضي في برنامج "كلام الناس". الصحافة [سبّحانك اللهم] تعرف هي ليضاً وجود ما يُسمى آلات ، والإشرطة، ومع أن الوزير شلق أوله في الصحافة صحاقات

مرور ٢٤ ساعة على هذا الكلام لم يصدر استُطرادٌ ومثل هذا لُمْ يعد مطلوباً الآن من الوزير شلق فُحسب، بل من رئيس الحكومة او من الحكومة مجتمعة، لأن الامور هنا لا تقاس بالنيات نيَّة شُلْقَ تَطْمِيرُ حجم "التركة الثقيَّلة" ومي حائط مبكى اللبنائي وصدقيته.

وقد يكون أتهام شركة ما بعدم القدرة امرأ مقبولاً، وكذلك قد يكون اتمام حزب أو حكومة أو حتى دولة بالقصور أمراً مبرراً، لكن ليس هناك لطلاقاً ما يبرر اتهام شعب كامل في حاضره وفي زمن أبنائه واحفاده بأته لا يستطيع تسديد ديونه.

وليس في تاريخ المسؤولية والمسؤولين من وجه مثل منا الاتمام الى شعبه، أو من أساء التصويب إلى هذا الدرجة، فإنا كان شلق يريد الرماية على الحكومات السابقة فالاحرى به ان لا يقصف اللبنانيين وسمعتهم، والاحرى بالرئيس الحص ان يصحح له الاحداثيات او الرماية، لأن كلاماً خطيراً من هذا النوع ينقل حتماً الى الخارج، ويطاول سمعة اللَّيْنَانِينِ في الْمَأْضِرِ والمستقبلُ، ومن المؤكد انَّ اللبنانيين ٱلَّان، لا اولادمم غداً ولا احفادهم بعد غد، هم النين سيسندون هذا المبلغ وقبل ان ينسى العالم كنلام شلق... ربما لأن النيون تمنى لكن بعض الكلام لا

يسى. ولسنا هنا في حاجة الى الدخول في الارقام [وليت كل وزير يتحدث في اختصاصه] ولكن ليس مبلغ الـ18 مليار دولار كله قروضاً من الدول "التي قد لا تتساهل معنا" (!) ولا مو خلك المبلغ الذي سيعجز عنه اولادنا

وإنا تنكر الوزير شلق وغيره في مذه الحكومة والحكومات السابقة ايضاً، ان عفنة من رجال الأعمال اللبنانيين تملك اكثر من ٥٠ ملياراً من الدولارات في المصارف الغربية، لكان الامر يمون على الجميع. ولكن السُـوْال. الى مـتى نمضي في احـراق الفـابة لاننا نريد ان نلعن الشجرة؟ والى متى نتراشق بالارقام وكأنما قنابل او افـخاخ سياسية؟ ومتى تبدأ هذه الحكومة بمعملتها "الجليلة" في معالجة "التركة الثقيلة" بدلاً من الاستمرار في تلك المناحة المفتوحة الى الابد، ولكأن المطلوب اغراقنا وَاغْرِاقَ اولاننا وأُحفادنا بالدموع؟ وعُلام يتَدجج بعضَ الَّوزراء [على الاقل] بالزعم انمم جاءوا للانقاذ والتغيير؟

راجح الخوري

### التمور في الخليج منذ ٧ آلاف عام

وقد اجريت الاغتبارات على مَذَه المفرّيات في جلَّمعة أريزوّنا الاميركية وجامعة الميلاد، أي اكثر بألفي عام مما كانّ يعتقد.

واوضح ميسير أن سجورة حسب سيست وحد رجي على المراقد المر

واشار مبليير الى أن حقول العفريات في جزيرة داما كشفت أيضا وجود فُخاريات مستوردة من بلاد ما بين النمرين، مما يؤكد ان سكان الإمارات القدماء كانوا بحارة الفوا التنقل. واشار ألى أن سكان شبه الجزيرة العربية القدماء كانوا يصنعون مراكب من نوع فريد ويستخدمون النجارة الطّينية في الباني ويعيشون مَّن عيْدُ الأسماك وَالصَيْد الْبَرِي وَلاسيما صَّيد الْفَزْلان.

مؤسسما ١٩٢٢؛ جبران تويني

تصدر عن "التمار" شمل.

رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المنير العام خبران تويني

# النوم في فترات العمل

### الجرف الأحمر شمال سوريا مَنْجِم أدلَّة على تحوَّلات العصور

واكتشف ننو تلاتين عنزلا في عشرة مستويات من القرى مما يسمح يقع جرف الاحمر، الذي كان مأهولا بدراسة الانتقال التأريني من العنزل الدائري الى المنزل المستطيل. واتاح موقع جرف الاحمر اكتشافا آخر بِٱلغُ ٱلاهميةُ. فقد عثر في منزل ألتممته النار على بقايا عبوب شتير متفحمة وعلى كتل من الاغنية تحتوي

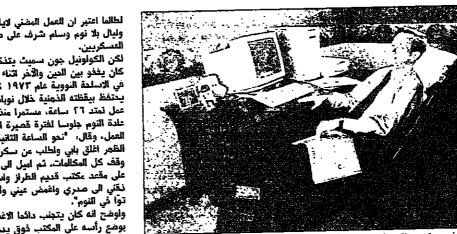
لينتهي بعد ثَلاث سَنُوات. وقالت مديرة البعثة الاثرية الفرنسية ـُ السوريةُ دانيال ستوردور التي تعمل في المركز الوطني القرنسي الابحاث العلمية: "أن موقع جرف الاحمر ممدد اولا من الشتآء المقبل لأنه يقع في اسفّل وآدي الفرات واختفاؤه بثير حزّني لأنه مُوقع أثريّ ضخّم ومدّهش" وأوضحت أن "الاكتشاف الكبير الذي

وكانت البعثة الفرنسية – السورية حُصلت منذ حملة التنقيبات الاولَى في ١٩٩٥ على معلومات بالغة الأممية من هذا الموقع تتيح فمما لعملية الانتقال الى عصر الدجر المصقول (العصر الدجري الاخير) التي قَادَتُ انسان ما

### حرب ضد الايدز

جولتها الاولى في دول شمآل افريقيا.

# يسمح به تطويراً للإنتاج



قبل التاريخ، الذي كان يعيش من

الاستقرار في قرى وتجمعات. ثم الى

السيطرة على محيطه عبر تدجين

النباتاتُ والحبوانات.

تبدأ آخر جولة تنقيبات اثرية في اياًر المقبل وتستمر شهرين قبل ان يَدُفُن عَلَى عَمِق ١٥ مَتَراً تُدَّتَ مَيَاهُ البحيرة التي ستتجمع وراء سد تشرین.

منذ نملية الإلف الحادي عشر حتى بداية الالف التاسع قبلُ الميلَّاد، شُمال غرب حلب، وتشكل التنقيبات الاثرية فيه جزءًا من حملة واسعة لانقاذ المُواقَعُ الاثرية في وَادي الفرات التي ستغمرها مياه سد تشرين المقرر ان يبدأ ملَوْه فَي تشرين الثَّانِّي المقَبَلُ

على حبوب، ويقدم هذا الاكتشاف اقدم دليل من العصر الحجري الاخير على كيفية تعضير الاطعمة، ويتبت أن سكان جرف الاحمر كانوا يتغذون بالنبوب كالشعير، واعد أتواع القمح والعدس. ويبدو المم بدأوا في زراعة جِزَ على الاقل من المنتجات الزراعية التي يحتاجون اليما.

حَقَقته حملةً التتقيبات في ١٩٩٨ كَّان العثور على بناء جماعي شكله دائري ومخصص لاستخدامات جماعية ولعمليات تخزين"، ولكنت أن "حملة التنقيبات خلال آلسنة الجارية ستشمل التنقيب في منزلين آخرين جماعيين

### في تايلاند

أسيا العام الفائت

بانكوك – وص ف – بدأت تايلاند أمس الاربعاء سلسلة اختبارات على نطاق واسع للقاح جديد ضُد الايدز، يشارك فيما ٢٥٠٠ متطوع على مدى ثلاث سنوات. واعدت اللقاح الجديد شركة "فاكسجين اينكوربوريشن" في الولايات المتحدة. وافاد تقرير للامم المتحدة ان نحو ُ ٨٢ الفُ أُسيوي اصيبوا بفيروس الايدز في ١٩٩٨. وقد ارتفع عدد

المصابين بالفيروس بنسبة ٢٪ في

### هيلاري كلينتون ضيفة الملكة

دتشبسوت الاقصر (مصر) – وص ف – زارت هيلاري كلينتون زوجة الرئيس الاميركي، امس الاربعاء، معبد الملكة

حتشبسوت الفرعونية في الاقصر حيث قتل ٥٨ سائنا اجنبيا بايدي اموليين اسلاميين في تشرين الثاني ۱۹۹۷ . وانتشر رجال الشرطة المسلحون على

التُّلالُ المطلَّةُ على المعبد خلالُ زيارةً ميلاري للضفة الغربية من الأقَصَر. ميسري – وكان سنة ناشطين من تنظيم الحماعة الاسلامية - ابرز تنظيم اسلامي سري في مصر – قتلُوا ٥٨ نسائدا معظمعُم من سويسرا وأربعة مصريين بالرصاص في ١٧ تشرين الثاني ١٩٩٧ امام المعبد، وقتل يومئذ منفنو الاعتداء

بدورهم. وتأَمَل السلطات المصرية ان تساهم رُيارةً هيلاري في لطلاقً سنَاعَةَ السياحة مجددا بعد تأثرها باعتداء الاقصر. ومن المقرر ان تتوجه اليوم ميلاري، الَّتِي ترافقُها أَبنتها تَشلَسي، إلَى تونس ومنها الى المغرب في اطار



ابوظبي – وص ف – اظمرت حفريات اجريت في احدى الجزر، قبالة امارة لبوظبي في دولة الامارات، أن سكان شبه الجزيرة العربية كانوا يأكلون التمور قبل سبعة الاف عام.

وقال بيتر هيليير مدير قسم الحفريات في جزر ابوظبي: "أن هذا الاستنتاج مبني على اختبارات اجريت على تعور متحجرة بالنار عثر عليما في جزيرة دلما". عُلاسكو السكوتلندية، واظهرت ان البقايا المتحجرة تعود الى القرن الذامس قبل وأوضح ميليير أن "الحجارة كانت متَّقَحمة وقد رماها في النار اشخاص كانوا

البزيرة العربية على أكل التمور "ولكن ليس في أمكاننا التأكيد ما إذا كأنَّت

رئيس التحرير : انسي الحاج

مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : المون صعب

: نبيل بومتصف : جوزف نصر

رأجح الخوري

بيئة وتراث عربيأت ودوليات تبلوماسيات وقضايا : جماد الزين

محليات سياسية المدير المسؤول

اللادارة والتحرير؛ دار التعاونية المحقية، شارع مصرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٢٤ - بيروث / لبنان - تلفون، ١/٣٤٠٩٢٠ - ١/٣٤٠٩٢٠ - فلكس: ١/٣٤٤٥٦٧ - أ e.mail: annahar com.tb مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل، دي التل، • طرابلس – شارع الجميزات، مدمع طرابلس، تلفون/فلكس - ١١/٤٢١١١٠ – ٢/٣٠٩٠٠٢ – ٢/٨٩٦٣٣٧.

ه عكار -- تلفون، ٢٧٧٧ - ٦/٦٢٠٢٥ - مينا - شارع رياص الصلح، بي النكرمان، تلفون/فلكس: ٣/٢٢٤٠٢٥ - ٣/٢٢٢٩٢٧. ه النبطية - تلفون: ١٥/٢٦١٥٦١ - ١٠/٦٦٢٧٢ - صور - تلفون ٢٠/١١٨٧٩ - ١٠/٢/٦١١٨٧٩ ، حزين - تلفون ٧/٧٨٠٥٢٥. ه الشوف – تلفونَ: ١٨/١٠١٥ – ٢٤٢-٥/٥٠ مقسم ٢٦٦ » الشويعات – تلفون. ٢٢-٢٢٤/٥٠ – ٢/٢٤٢٢٤٤ » زطة – تلفون: ٢٥-٢٥٠١٨٠ ه بعلبك - حي القلعة، شارع عبد العنيم للحجار، تلفون/فتكس: ٨/٢٤١٤٤٠ - ١١٢١٧٨٠ - قبقاع الفري، واشيا - حاصبيا - تلفون: ٣/٦٤٢٤٥٠. المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٤٩ ٩٠١-٦٠٠١ ، دمشن - تلدون، ٢٢٢١٦١٢ - ١٠-٢٧٢١ • عمان - تلغون: (۱۲۷۱۷-۲-۹۲۶ - فلکس، ۱۱۲۲۶-۲-۲۲

أثناء العمل وصمة، مقترحين السماح

شركات اميركية عدة، خاصةً التي

العمل كوسيلة لنضائفة الانتاجية.

وولتر ريد أن أول ما يصيب الجنود،

وذكرت الدراسة أن المشكلة تتفاقم

كُلّما تُقدّمتُ العمليات العسكرية

تكنولوجيا لانما تتطلب قوة عقلية

متزايدة وممارات في اتخاذ القرار.

قُسمُ الاعصَابُ والعلاجُ النفسيُّ في

المعمد عن اعتقاده بأن "الدرمان من

مروعة يعود سببها جزئيا الى الارماق

ويتوقعُ بيلنكي أن يرتدي الْجِنُود، من

نالُوها. وستستخدم هذه البيانات في

نورترن وسانتا في للسكك الحبيبية

مورمزن وسمت في مست. انه "حتى على الشبكة التي يبلغ عمرها ١٥٠ عاما وخطوط الطيران التي

تستخدم احدث تكنولوجياً يسمّح للعمال بالاغفاء في فترات العمل لتجنب

لتعمل بالاعداد في قدرات العمل التجنب الارماق وتوفير حسن الاداء". واضلف سلبورين "ان شركة برلينفتون تسمح الآن لسائقيما بالنوم امدة 20 مقيقة في مقصوراتم طالما أن القطار على خط جانبي ويقوده آخر اتناء نوم زميله، فيتبادل الاتنان الاغفاء".

وتنرس هيئة النقل العام في نيويورك

بين حين ورحم وتسمح شركات طيران غير اميركية كالخطوط الجوية البريطانية ولوفتمانزا

التهديد وسويس بير و.... الاوسترالية والنطوط الفنلندية لطياريما بالاغفاء أثناء الرحلات الطويلة.

(رویترز)

السماح لسائقي مترو الانفاق بالأغفاء

بين الدين والأخَّر لتُدنب الارهاق.

الالملية وسويس اير وكانتلس

تحديد مستوى ادائمم وليأقنهم

النفطي من الناقلة اكسون فالبيز

واعرب للكولونيل جريح بيلنكي مدير

لمعلومات جديدة.

ىون قصداً".

القتالية.

الانتاج: المطبع التعاونية المحقية شهمل - المدير العلم، وليد تويتي - شارع مصرف لبنان ص. بـ ١١/٢٤٦ - ييروت/لبتان - تلفون، ٢٤٩٦٢٧ (٠ - ١/٢٤٧٨٧٢ - فلكس: ١/٢٤٩٩٤٠)

Rome Street, Wardieh Square - Tsj.: 01 380390, Fbz. 01 383500. - Street meliber Charledes of Remile - Zeek Mosbeh, Maintread - Tel. 09 218783

الأعلانات؛ برس مبنيا – تمام • الاشرفية، بناية مبنيا سنتر – العكاوي – مست 14/764 بيروث/بنتان تلفون ١/٥٢١٦٠ - ١/٥٢٠٠٠ - فلكس: ١/٥٦١٦٥/ - والعنرا، بقلية فلرس - تلفون ٢٥٠/٢٥٠ - ١/٢٥٢٠٠ فلكس: ١/٨٦٤٢٧٦ • طرايلس، شارع عزمي - يناية عوده - تلغون، ٣/٤٤-٤٢١ .

الاشتراكات: ترويج شهم بنفية هيديا سنتر - الاشرفية العكاوي - بيروت/بنتن 

.coprint@annahar.com.lb

التوريع: الشركة اللناقية لتوريع الصدف والبطيوعات شهل - شارع المعماري - من جد ١/٦٠٨٦ (:- يروت/لتان تلغون ٢٠١٨٦٦ - ١/٢٦٦٦١٠ - خلصن: ١٥٥٤٢٦٠١٠ - ٦٨٢٢٢٢٠٠٠